



**ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

158

На основу члана 2.5 став (6), а у вези с чланом 2.6а став (2) Изборног закона Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14 и 31/16) и члана 85. став (1) Пословника Представничког дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 79/14, 81/15, 97/15 и 78/19), Представнички дом Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, на 7. сједници, одржаној 11.03.2020. године, донио је

**ОДЛУКУ**

**О ИЗБОРУ И СТУПАЊУ НА ФУНКЦИЈУ И  
ПРЕСТАНКУ ФУНКЦИЈЕ ЧЛАНОВИМА ЦЕНТРАЛНЕ  
ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**I**

Престаје функција члановима Централне изборне комисије Босне и Херцеговине због истека мандата:

1. Ахмету Шантићу, из бошњачког народа,
2. Суаду Арнаутовићу, из бошњачког народа,
3. Бранку Петрићу, из српског народа,
4. Новаку Божићковићу, из српског народа.

**II**

(1) За чланове Централне изборне комисије Босне и Херцеговине бирају се:

1. Ахмет Шантић, из бошњачког народа,
2. Суад Арнаутовић, из бошњачког народа,
3. Вања Бјелица-Прутина, из српског народа,
4. Јован Калаба, из српског народа.

(2) Изабрани чланови Централне изборне комисије Босне и Херцеговине из става (1) овог члана ступају на функцију даном избора.

**III**

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и биће објављена у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-1-649/20  
11. марта 2020. године  
Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Др **Денис Звиздић**, с. р.

Na osnovu člana 2.5 stav (6), a u vezi s članom 2.6a stav (2) Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14 i 31/16) i člana 85. stav (1) Poslovnika Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 79/14, 81/15, 97/15 i 78/19), Predstavnički dom Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine je na 7. sjednici, održanoj 11.3.2020., donio

**ODLUKU**

**O IZBORU I STUPANJU NA DUŽNOST I PRESTANKU  
DUŽNOSTI ČLANOVIMA CENTRALNE IZBORNE  
KOMISIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

**I.**

Prestaje dužnost članovima Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine zbog isteka mandata:

1. Ahmetu Šantiću, iz bošnjačkog naroda,
2. Suadu Arnautoviću, iz bošnjačkog naroda,
3. Branku Petriću, iz srpskog naroda,
4. Novaku Božićkoviću, iz srpskog naroda.

## II.

- (1) За чланове Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine biraju se:
1. Ahmet Šantić, iz bošnjačkog naroda,
  2. Suad Amautović, iz bošnjačkog naroda,
  3. Vanja Bjelica-Prutina, iz srpskog naroda,
  4. Jovan Kalaba, iz srpskog naroda.
- (2) Izabrani članovi Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine iz stava (1) ovog člana stupaju na dužnost danom izboru.

## III.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-1-649/20  
11. marta 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predstavničkog doma  
Dr. Denis Zvizdić, s. r.

Na temelju članka 2.5 stavka (6), a u vezi s člankom 2.6a stavak (2) Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14 i 31/16) i članka 85. stavka (1) Poslovnika Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 79/14, 81/15, 97/15 i 78/19), Zastupnički dom Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine na 7. sjednici, održanoj 11.3.2020., donio je

**ODLUKU****O IZBORU I STUPANJU NA DUŽNOST I PRESTANKU DUŽNOSTI ČLANOVIMA SREDIŠNJEG IZBORNOG POVJERENSTVA BOSNE I HERCEGOVINE**

## I.

Prestaje dužnost članovima Središnjeg izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine zbog isteka mandata:

1. Ahmetu Šantiću, iz bošnjačkog naroda,
2. Suadu Amautoviću, iz bošnjačkog naroda,
3. Branku Petriću, iz srpskog naroda,
4. Novaku Božićkoviću, iz srpskog naroda.

## II.

- (1) Za članove Središnjeg izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine biraju se:
1. Ahmet Šantić, iz bošnjačkog naroda,
  2. Suad Amautović, iz bošnjačkog naroda,
  3. Vanja Bjelica-Prutina, iz srpskog naroda,
  4. Jovan Kalaba, iz srpskog naroda.
- (2) Izabrani članovi Središnjeg izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine iz stavka (1) ovog članka stupaju na dužnost danom izboru.

## III.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-1-649/20  
11. ožujka 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Dr. Denis Zvizdić, v. r.

**ПРЕДСЈЕДНИШТВО  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

159

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о

дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, Градском умјетничком друштву "Lege Artis" из Тузле, на име подршке за организовање културне манифестације Међународни хорски шампионат "Lege Artis".

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Градског умјетничког друштва "Lege Artis".

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Градско умјетничко друштво "Lege Artis" да достави извјештај о намјенском утрошку додијелиених средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-45/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
Жељко Комшић, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину, у износу од 5.000,00 КМ, Градском умјетничком друштву "Lege Artis" из Тузле, на име подршке за организовање културне манифестације Међународни horski шампионат "Lege Artis".

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Градског умјетничког друштва "Lege Artis".

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Градско умјетничко друштво "Lege Artis" да достави извјештај о намјенском утрошку додијелиених средстава.

Члан 4.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-45/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председavajuћи  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. г.

На основу чланка 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и чланка 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ**  
**О ИНТЕРВЕНТОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА**  
**ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ**

Чланак 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравaju се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве за 2019. годину у износу од 5.000,00 КМ, Градском умјетничком друштву "Леге Артис" из Тузле, на име потпоре за организовање културне манифестације Међународни horski шампионат "Леге Артис".

Чланак 2.  
(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Градског умјетничког друштва "Леге Артис".

Чланак 3.  
(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Градско умјетничко друштво "Леге Артис" да достави извјешће о намјенском утрошку додijелjenih средстава.

Чланак 4.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-45/19  
27. проsinца 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

160

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председavajuћи Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ**  
**О ИНТЕРВЕНТОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА**  
**ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравaju се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 3.600,00 КМ, Иви Гребенар из Завидовића, одличной ученици КШЦ "Don Bosco" Опште гимназије-Жепче, на име стипендије за школску 2019/2020. годину.

Члан 2.  
(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Иве Гребенар.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)  
Обавезује се Ива Гребенар да достави извјештај о намјенском утрошку додijелjenih средстава.

Члан 4.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-46/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председavajuћи  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. г.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председavajuћи Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ**  
**О ИНТЕРВЕНТОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА**  
**ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравaju се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 3.600,00 КМ, Иви Гребенар из Завидовића, одличной ученици КШЦ "Don Bosco" Опће гимназије-Жепче, на име стипендије у школској 2019/2020. години.

Члан 2.  
(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Иве Гребенар.

Члан 3.  
(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Ива Гребенар да достави извјештај о намјенском утрошку додijелjenih средстава.

Члан 4.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-46/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председavajuћи  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. г.

На основу чланка 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и чланка 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће прораčунске причуве у износу од 3.600,00 КМ, Иви Гребенар из Завидовића, одличној ученици КШС "Don Bosco" Опће гимназије-Žепче, на име стипендије за школску 2019/2020. годину.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Иве Гребенар.

Članak 3.

(Izвјешће о намјенском утрошку средстава)

Обвезује се Ива Гребенар да достави извјешће о намјенском утрошку додјелјених средстава.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-46/19  
27. просинца 2019. године  
Сарајево

Предсједатељ  
Предсједништва БиХ  
**Željko Komšić**, v. r.

161

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједavajuћи Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.

(Предмет Оdlуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, Клубу скакача у воду "Мостари" из Мостара, на име подршке за организовање Међународне спортско-туристичке манифестације *Скокови са Старог моста у Мостару*.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Клуба скакача у воду "Мостари".

Члан 3.

(Izвјештај о намјенском утрошку средстава)

Обвезује се Клуб скакача у воду "Мостари" да достави извјештај о намјенском утрошку додјелјених средстава.

Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-47/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједavajuћи Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, Клубу скакача у воду "Мостари" из Мостара, на име подршке за организовање Међународне спортско-туристичке манифестације *Скокови са Старог моста у Мостару*.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Клуба скакача у воду "Мостари".

Члан 3.

(Izвјештај о намјенском утрошку средстава)

Обвезује се Клуб скакача у воду "Мостари" да достави извјештај о намјенском утрошку додјелјених средстава.

Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-47/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Предсједништва БиХ  
**Željko Komšić**, s. r.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прораčуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједатељ Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Чланак 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће прораčунске причуве у износу од 5.000,00 КМ, Клубу скакача у воду "Мостари" из Мостара, на име потпоре за организацију Међународне спортско-туристичке манифестације *Скокови са Старог моста у Мостару*.

Чланак 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Клуба скакача у воду "Мостари".

Чланак 3.

(Izвјешће о намјенском утрошку средстава)

Обвезује се Клуб скакача у воду "Мостари" да достави извјешће о намјенском утрошку додјелјених средстава.

## Чланак 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-47/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Предсједатељ  
Предсједништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

162

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједавајући Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

## ОДЛУКУ

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 3.000,00 КМ, Дамиру Шкалеру особи са стопостотним инвалидитетом, на име помоћи за плаћање станарине.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Дамира Шкалера.

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Дамир Шкалер да достави извјештај о намјенском утрошку додјелјених средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-48/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједавајући  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједавајући Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

## ОДЛУКУ

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 3.000,00 КМ, Дамиру Шкалеру особи са стопостотним инвалидитетом, на име помоћи за плаћање станарине.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Дамира Шкалера.

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Дамир Шкалер да достави извјештај о намјенском утрошку додјелјених средстава.

## Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-48/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједавајући  
Предсједништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. г.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прораčуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједатељ Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

## ОДЛУКУ

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ

## Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прораčунске причуве у износу од 3.000,00 КМ, Дамиру Шкалеру особи са стопостотним инвалидитетом, на име помоћи за плаћање лијеженија и рјешавање стамбеног питања.

## Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине суkladно, а уплату ће извршити на жиро рачун Дамира Шкалера.

## Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Дамир Шкалер да достави извјешће о намјенском утрошку додјелјених средстава.

## Чланак 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-48/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Предсједатељ  
Предсједништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

163

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједавајући Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 3.000,00 КМ, ХКД "Напредак" Илијаш, на име подршке за рад удружења.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун ХКД "Напредак", Илијаш.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се ХКД "Напредак" Илијаш да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-49/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 3.000,00 КМ, НКД "Напредак" Илијаш, на име подршке за рад удружења.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун НКД "Напредак", Илијаш.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се НКД "Напредак", Илијаш да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-49/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19)

i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ**

Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве у износу од 3.000,00 КМ, НКД "Напредак" Илијаш, на име потпоре за рад удружења.

Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине суkladно, а уплату ће извршити на жиро рачун НКД "Напредак", Илијаш.

Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се НКД "Напредак", Илијаш да достави извјешће о намјенском утрошку додијељених средстава.

Чланак 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-49/19  
27. просинца 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, в. р.

164

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ**

**О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00 КМ, Удружењу антифашиста и бораца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево, на име помоћи за организацију обиљежавања Дана државности БиХ.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења антифашиста и бораца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење антифашиста и бораца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.  
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-14835-50/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједavajuћи Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00. КМ, Удружењу антифашиста и борца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево, на име помоћи за организацију обилježаванја Дана државности БиХ.

Члан 2.  
(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиросачун Удружења антифашиста и борца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево.

Члан 3.  
(Извјештај о намјенском утрошку средстава)  
Обавезује се Удружење антифашиста и борца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево да достави извјештај о намјенском утрошку додјелjenih средстава.

Члан 4.  
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-14835-50/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједatelj Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE PRIČUVE**

Чланак 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве у износу од 2.000,00 КМ, Удрузи антифашиста и борца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево, на име помоћи за организацију обилježаванја Дана државности БиХ.

Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине сукладно, а уплату ће извршити на жиросачун Удруге антифашиста и борца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево.

Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удруга антифашиста и борца народноослободилачког рата Општине Ново Сарајево да достави извјешће о намјенском утрошку додјелjenih средстава.

Чланак 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-14835-50/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Предсједatelj  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, в. р.

165

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједavajuћи Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00 КМ, Удружењу грађана "Ја Јосип Броз Тито" из Цазина на име помоћи за враћање у првобитно стање споменика жртвама из Другог свјетског рата у мјесту Мутник.

Члан 2.  
(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиросачун Удружења грађана "Ја Јосип Броз Тито" из Цазина.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење грађана "Ја Јосип Броз Тито" из Цазина да достави извјештај о намјенском утрошку додјелjenih средстава.

Члан 4.  
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-51/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од

27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 2.000,00 KM, Udruženju građana "Ja Josip Broz Tito" iz Cazina na ime pomoći za vraćanje u prvobitno stanje spomenika žrtvama iz Drugog svjetskog rata u mjestu Mutnik.

Član 2.  
(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiroračun Udruženja građana "Ja Josip Broz Tito" iz Cazina.

Član 3.  
(Izveštaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje građana "Ja Josip Broz Tito" iz Cazina da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-51/19  
27. decembra 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve u iznosu od 2.000, 00 KM, Udruzi "Ja Josip Broz Tito" iz Cazina na ime pomoći za vraćanje u prvobitno stanje spomenika žrtvama iz Drugog svjetskog rata u mjestu Mutnik.

Članak 2.  
(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge "Ja Josip Broz Tito" iz Cazina.

Članak 3.  
(Izvešće o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruga "Ja Josip Broz Tito" iz Cazina da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-51/19  
27. prosinca 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, v. r.

166

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/1) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠĆENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 20.000,00 KM, sportskoj organizaciji "Specijalna olimpijada Bosne i Hercegovine", na ime podrške za ostvarivanje njenih programskih aktivnosti u 2019. godini.

Član 2.  
(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Sportske organizacije "Specijalna olimpijada BiH".

Član 3.  
(Izveštaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Sportska organizacija "Specijalna olimpijada BiH", da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-52/19  
27. decembra 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 20.000,00. KM, sportskoj organizaciji "Specijalna olimpijada Bosne i Hercegovine", na ime podrške za ostvarivanje njenih programskih aktivnosti u 2019. godini.



## Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiroračun Sportske organizacije "Specijalna olimpijada BiH".

## Члан 3.

(Izveštaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Sportska organizacija "Specijalna olimpijada BiH", da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

## Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-52/19  
27. decembra 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU****O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

## Чланак 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve u iznosu od 20.000,00 KM, sportskoj organizaciji "Specijalna olimpijada u BiH", na ime potpore za ostvarivanje programskih aktivnosti Specijalne olimpijade u BiH.

## Чланак 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno, a uplatu će izvršiti na žiro račun sportske organizacije "Specijalna olimpijada u BiH".

## Чланак 3.

(Izvešće o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se sportska organizacija "Specijalna olimpijada u BiH" da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

## Чланак 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-52/19  
27. prosinca 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, v. r.

167

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU****O INTERVENTNOM KORIŠĆENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 1.000,00 КМ, Удружење грађана - Српском просвјетном културном друштву "Просвјета", Сарајево, на име подршке за организацију 10. јубиларног Божићног концерта.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун СПКД "Просвјета".

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се СПКД "Просвјета" да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-53/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU****O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

## Члан 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 1.000,00 KM, Udruženje građana - Srpskom prosvjetnom kulturnom društvu "Prosvjeta", Sarajevo, na ime podrške za organizaciju 10. jubilarnog Božićnog koncerta.

## Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun SPKD "Prosvjeta".

## Члан 3.

(Izveštaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se "SPKD "Prosvjeta" da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

## Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-53/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve u iznosu od 1.000,00 KM, Udruga građana - Srpskom prosvjetnom kulturnom društvu "Prosvjeta", Sarajevo, na ime potpore za organizaciju 10. jubilarnog Božićnog koncerta.

Članak 2.  
(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge građana SPKD "Prosvjeta".

Članak 3.

(Izvjешće o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruga građana SPKD "Prosvjeta" da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-53/19  
27. prosinca 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, v. r.

168

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/1) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 2.000,00 KM, Udruženju slijepih i slabovidnih Pale, na ime pomoći za nabavku specijalnog kancelarijskog materijala i opreme.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruženja slijepih i slabovidnih Pale.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење сlijепих и слабовидних Пале да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-54/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 2.000,00 KM, Udruženju slijepih i slabovidnih Pale, na ime pomoći za nabavku specijalnog uređskog materijala i opreme.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruženja slijepih i slabovidnih Pale.

Član 3.

(Izvjешtaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje slijepih i slabovidnih Pale da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-54/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.  
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve u iznosu od 2.000, 00 KM, Udruzi slijepih i

slabovidih Pale, na ime pomoći za nabavu specijalnog uredskog materijala i opreme.

#### Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge slijepih i slabovidih Pale.

#### Članak 3.

(Izvešće o namjenskom utrošku sredstava)

Obvezuje se Udruga slijepih i slabovidih Pale da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

#### Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-54/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Председателј  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. р.

## 169

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/1) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

### ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

#### Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 10.000,00 КМ, Удружењу родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995. Сарајево, на име подршке за отварање Меморијалне собе посвећене дјечи убијеној током опсаде Сарајева.

#### Члан 2.

(Нadležност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995.

#### Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995. да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

#### Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-55/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од

27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

### ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

#### Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 10.000,00 КМ, Удружењу родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995. Сарајево, на име подршке за отварање Меморијалне собе посвећене дјечи убијеној током опсаде Сарајева.

#### Члан 2.

(Нadležност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995.

#### Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995. да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

#### Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-55/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председателј Председништва Босне и Херцеговине доноси

### ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ

#### Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве у износу од 10.000,00 КМ, Удрузи родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995. Сарајево, на име потпоре за отварање Меморијалне собе посвећене дјечи убијеној током опсаде Сарајева.

#### Чланак 2.

(Нadležност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине сукладно, а уплату ће извршити на жиро рачун Удруге родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995.

#### Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удруга родитеља убијене дјеце опколјеног Сарајева 1992-1995. да достави извјешће о намјенском утрошку додијелених средстава.

## Чланак 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-55/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

170

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/1) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

## ОДЛУКУ

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00 КМ, Удружењу "Помози.ба", на име подршке хуманитарним активностима овог Удружења.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења "Помози.ба".

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење "Помози.ба" да достави извјештај о намјенском утрошку додијелjenih средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-56/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

## ОДЛУКУ

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00 КМ, Удружењу "Помози.ба", на име подршке хуманитарним активностима овог Удружења.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења "Помози.ба".

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење "Помози.ба" да достави извјештај о намјенском утрошку додијелjenih средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-56/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прораčуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси

## ОДЛУКУ

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ

## Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прораčунске причуве у износу од 2.000,00 КМ, Удрузи "Помози.ба", на име потпоре хуманитарним активностима ове Удруге.

## Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине суkladно, а уплату ће извршити на жиро рачун Удруге "Помози.ба".

## Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удруга "Помози.ба" да достави извјешће о намјенском утрошку додијелjenih средстава.

## Чланак 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-56/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

171

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/1) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, Фрањевачком самостану Светог Марка Еванђелисте, Плехан, на име подршке градњи музејско-галеријског простора.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Фрањевачког самостана Плехан.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Фрањевачки самостан Плехан да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-57/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 5.000,00 КМ, Franjevačkom samostanu Svetog Marka Evangeliste, Plehan, na ime podrške gradnji muzejsko-galerijskog prostora.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Фрањевачког самостана Плехан.

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Франјевачки самостан Плехан да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-57/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Предсједништва БиХ  
**Željko Komšić**, с. р.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве у износу од 5.000,00 КМ, Франјевачком самостану Светог Марка Еванђелисте, Плехан, на име потпоре градњи музејско-галеријског простора.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине суkladно, а уплату ће извршити на жиро рачун Франјевачког самостана Плехан.

Članak 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Франјевачки самостан Плехан да достави извјешће о намјенском утрошку додијељених средстава.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-57/19  
27. проsinца 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Предсједништва БиХ  
**Željko Komšić**, в. р.

172

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/1) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 10.000,00 КМ, Земаљском музеју Босне и Херцеговине на име подршке за реализацију музеолошких, образовних и научних активности.

Član 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Земаљског музеја БиХ.

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Земаљски музеј БиХ да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.  
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-58/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председavajuћи Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 10.000,00 КМ, Земалском музеју Босне и Херцеговине на име подршке за реализацију музеолошких, образовних и научних активности.

Члан 2.  
(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиросачун Земалског музеја БиХ.

Члан 3.  
(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Земалски музеј БиХ да достави извјештај о намјенском утрошку додјелијених средстава.

Члан 4.  
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-58/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председavajuћи  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Чланак 1.  
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће прорачунске причуве у износу од 10.000,00 КМ, Земалском музеју Босне и Херцеговине на име потпоре за реализовање музеолошких, образовних и научних активности.

Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиросачун Земалског музеја БиХ.

Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Земалски музеј БиХ да достави извјешће о намјенском утрошку додјелијених средстава.

Чланак 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-58/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, в. р.

173

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председavajuћи Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00 КМ, Удружењу жртава и свједока геноцида из Сарајева, на име подршке за организацију IV међународне конференције "Стоп негирању Геноцида и Холокауста".

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиросачун Удружења жртава и свједока геноцида из Сарајева.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење жртава и свједока геноцида из Сарајева да достави извјештај о намјенском утрошку додјелијених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-59/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председavajuћи Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 2.000,00 KM, Udruženju žrtava i svjedoka genocida iz Sarajeva, na ime podrške za organizovanje IV međunarodne konferencije "Stop negiranju Genocida i Holokausta".

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiroračun Udruženja žrtava i svjedoka genocida iz Sarajeva.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje žrtava i svjedoka genocida iz Sarajeva da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-59/19  
27. decembra 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve u iznosu od 2.000,00 KM, Udruzi žrtava i svjedoka genocida iz Sarajeva, na ime potpore za organizaciju IV. međunarodne konferencije "Stop negiranju Genocida i Holokausta".

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge žrtava i svjedoka genocida iz Sarajeva.

Članak 3.

(Izvješće o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruga žrtava i svjedoka genocida iz Sarajeva da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-59/19  
27. prosinca 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, v. r.

**174**

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠĆENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.000,00 КМ, Удружењу жена "САН" из Илијаша, на име подршке за рад Удружења.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења жена "САН", Илијаш.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење жена "САН", Илијаш да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-60/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU**  
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 2.000,00 KM, Udruženju žena "SAN" iz Ilijaša, na ime podrške za rad Udruženja.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruženja žena "SAN", Ilijaš.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje žena "SAN", Ilijaš da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

## Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-60/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU****O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

## Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће прорачунске причуве у износу од 2.000,00 КМ, Удрузи жена "SAN" из Илијаша, на име потпоре за рад Удруге.

## Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Удруге "SAN" Илијаш.

## Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удруга "SAN" Илијаш да достави извјешће о намјенском утрошку додјелијених средстава.

## Чланак 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-60/19  
27. просинца 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. р.



175

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU****O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, атлетичару Амелу Туки, на име подршке за обављање припрема за предстојећа такмичења.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Амела Туке.

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Амел Тука да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

## Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-61/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU****O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, атлетичару Амелу Туки, на име подршке за обављање припрема за предстојећа такмичења.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиру рачун Амела Туке.

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Амел Тука да достави извјештај о намјенском утрошку додјелијених средстава.

## Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-61/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси



**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће прораčунске причуве у износу од 5.000,00 КМ, атлетичару Амелу Туки, на име потпоре за обављање припрема за предстојећа такмичења.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на žиро рачун Амела Туке.

Članak 3.

(Izвјешће о намјенском утрошку средстава)

Обвезује се Амел Тука да достави извјешће о намјенском утрошку додјелјених средстава.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-61/19  
27. просинца 2019. године  
Сарајево

Предсједатељ  
Предсједништва БиХ  
**Џељко Комшић**, в. р.

176

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19 ) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједavajuћи Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, судисткињи Азри Дедић, на име подршке за обављање припрема за предстојећа такмичења.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Азре Дедић.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Азра Дедић да достави извјештај о намјенском утрошку додјелјених средстава.

Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-62/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Предсједништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједavajuћи Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, дзудисткињи Азри Дедић, на име подршке за обављање припрема за предстојећа такмичења.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Азре Дедић.

Član 3.

(Izвјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Азра Дедић да достави извјештај о намјенском утрошку додјелјених средстава.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-62/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Предсједништва БиХ  
**Џељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прораčуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, предсједатељ Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће прораčунске причуве у износу од 5.000,00 КМ, дзудисткињи Азри Дедић, на име потпоре за обављање припрема за предстојећа такмичења.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Азре Дедић.

Članak 3.

(Izвјешће о намјенском утрошку средстава)

Обвезује се Азра Дедић да достави извјешће о намјенском утрошку додјелјених средстава.

## Чланак 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-16-1-4835-62/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

177

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

### ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 20.000,00 КМ, Меморијалном центру Сребреница-Потоцари *Спомен обиљежје и мезарје за жртве геноцида из 1995. године*, на име подршке изградњи и развоју Меморијалног центра.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине.

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Меморијални центар Сребреница-Потоцари да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-63/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину, број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

### ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

## Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 20.000,00 КМ, Меморијалном центру Сребреница-Потоцари *Спомен обиљежје и мезарје за жртве геноцида из 1995. године*, на име подршке изградњи и развоју Меморијалног центра.

## Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине.

## Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Меморијални центар Сребреница-Потоцари да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

## Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-63/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, с. г.

На основу члана 17. ставка (3) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. ставка (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће причуве за 2019. годину, број 01-50-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председатељ Председништва Босне и Херцеговине доноси

### ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ

## Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве у износу од 20.000,00 КМ, Меморијалном центру Сребреница-Потоцари *Спомен обиљежје и мезарје за жртве геноцида из 1995. године*, на име потпоре изградњи и развоју Меморијалног центра.

## Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине.

## Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Меморијални центар Сребреница-Потоцари да достави извјешће о намјенском утрошку додијелених средстава.

## Чланак 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-63/19  
27. просина 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Џелјко Комшић**, в. г.

178

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину ("Службени гласник БиХ", број 84/19) и члана 4. става (1) и (2) Правилника о дојели средстава интервентне текуће резерве за 2019. годину број 01-50-1-4544-3/19 од 27.12.2019. године, председавајући Председништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, Фрањевачком самостану Фојница, на име подршке удружењу *Покопно друштво Карауша* које је у саставу Фрањевачког самостана Фојница.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Фрањевачког самостана Фојница.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Фрањевачки самостан Фојница да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-65/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 5.000,00 КМ, Франјевачком самостану Фојница, на име подршке удружењу *Покопно друштво Карауша* које је у саставу Франјевачког самостана Фојница.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Франјевачког самостана Фојница.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Франјевачки самостан Фојница да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-65/19  
27. децембра 2019. године  
Сарајево

Председавајући  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, с. р.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ**

Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће прорачунске причуве у износу од 5.000,00 КМ, Франјевачком самостану Фојница, на име потпоре удрузи *Покопно друштво Карауша* која је у саставу Франјевачког самостана Фојница.

Чланак 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализирање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Франјевачког самостана Фојница.

Чланак 3.

(Извјешће о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Франјевачки самостан Фојница да достави извјешће о намјенском утрошку додијелених средстава.

Чланак 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-16-1-4835-65/19  
27. просинца 2019. године  
Сарајево

Председатељ  
Председништва БиХ  
**Жељко Комшић**, в. р.

179

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2019. godinu, broj 01-50-1-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ  
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА  
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве у износу од 2.400,00 КМ, Удружењу глухих спортиста у Босни и Херцеговини, на име подршке за одлазак на Зимске олимпијске игре глухих.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализовање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења глухих спортиста у БиХ.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење глухих спортиста у БиХ да достави извјештај о намјенском утрошку додијелених средстава.



**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve u iznosu od 5.000,00 KM, Udruženju Austrijski bal u Bosni i Hercegovini, na ime podrške za organizaciju Trećeg austrijskog bala u Bosni i Hercegovini

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiroračun Udruženja Austrijski bal u BiH.

Član 3.

(Izvjestaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje Austrijski bal u BiH da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-67/19  
27. decembra 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 84/19) i članka 4. stavka (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2019. godinu, broj 01-50-4544-3/19 od 27.12.2019. godine, predsjedatelj Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU  
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA  
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve u iznosu od 5.000,00 KM, Udruzi Austrijski bal u Bosni i Hercegovini, na ime potpore za organizaciju Trećeg austrijskog bala u Bosni i Hercegovini.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge Austrijski bal u BiH.

Članak 3.

(Izvjješće o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruga Austrijski bal u BiH da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objaviće se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-16-1-4835-67/19  
27. prosinca 2019. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Predsjedništva BiH  
**Željko Komšić**, v. r.

**САВЈЕТ МИНИСТАРА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**181**

На основу члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и члана 3а. Закона о административним таксама ("Службени гласник БиХ", бр. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 и 98/12), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 2. сједници одржаној 23. јануара 2020. године, донио је

**ОДЛУКУ**

**О ДОПУНИ ТАРИФЕ АДМИНИСТРАТИВНИХ ТАКСИ**

Члан 1.

У Тарифи административних такси ("Службени гласник БиХ", бр. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07, 3/08, 42/08, 3/10, 98/12, 15/14, 78/14, 32/17, 53/17, 62/17, 68/19, 73/17) иза Поглавља XV. додају се нова поглавља XVI. и XVII. која гласе:

**"Поглавље XVI.**

**ТАКСА НА СПИСЕ И РАДЊЕ ЗА ПОТВРЂИВАЊЕ РЕПРЕЗЕНТАТИВНОГ СИНДИКАТА**

ТАР. Број 112.

- a) на захтјев за потврђивање репрезентативног синдиката 200,00 КМ".

**"Поглавље XVII.**

**ТАКСА НА СПИСЕ И РАДЊЕ ЗА ПРИЗНАВАЊЕ И ОСЛОБАЂАЊЕ ОД ПОЛАГАЊА СТРУЧНОГ УПРАВНОГ ИСПИТА НА НИВОУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

ТАР. Број 113.

- a) на захтјев за признавање или ослобађање од полагања стручног управног испита 50,00 КМ  
б) на захтјев за издавање преписа рјешења или увјерења 20,00 КМ".

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу наредног дана од дана објаве у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 9/20

23. јануара 2020. године  
Сарајево

Председавајући

Савјета министара БиХ  
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

На основу члана 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и члана 3а. Закона о административним таксама ("Службени гласник БиХ", бр. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 и 98/12), Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 2. сједници одржаној 23. јануара 2020. године, донјело је

**ODLUKU**

**O DOPUNI TARIFE ADMINISTRATIVNIH TAKSI**

Član 1.

U Tarifí administrativnih такси ("Službeni glasnik BiH", br. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07, 3/08, 42/08, 3/10, 98/12, 15/14, 78/14, 32/17, 53/17, 62/17, 68/19 i 73/17) izа Poglavlja XV. dodaju se nova poglavlja XVI. i XVII. koja glase:

**"Poglavlje XVI.**

**TAKSA NA SPISE I RADNJE ZA POTVRĐIVANJE REPREZENTATIVNOG SINDIKATA**

TAR. Broj 112.

- a) na zahtjev za potvrđivanje reprezentativnog sindikata 200,00 КМ".

**"Poglavlje XVII.  
TAKSA NA SPISE I RADNJE ZA PRIZNAVANJE I  
OSLOBAĐANJE OD POLAGANJA STRUČNOG  
UPRAVNOG ISPITA NA NIVOU BOSNE I  
HERCEGOVINE**

TAR. Број 113.

- a) на захтев за признавање или ослобађање од полагања стручног управног испита 50,00 КМ
- b) на захтев за издавање prepisa рјешенја или увјерења 20,00 КМ".

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу наредног дана од дана објаве у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 9/20  
23. јануара 2020. године  
Сарајево

Предсједavajuћи  
Вјећа министара БиХ  
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

На основу чланка 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и чланка 3а. Закона о административним пристојбама ("Службени гласник БиХ", бр. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 и 98/12), Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 2. сједници одржаној 23. сijeчња 2020. године, donijelo је

**ODLUKU**

**O DOPUNI TARIFE ADMINISTRATIVNIH PRISTOJB I**

Чланак 1.

У Тарифи административних пристојби ("Службени гласник БиХ", бр. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07, 3/08, 42/08, 3/10, 98/12, 15/14, 78/14, 32/17, 53/17, 62/17, 68/19 и 73/17) иза Пoglavlja XV dodaju се нова поглавља XVI и XVII која гласе:

**"Poglavlje XVI  
PRISTOJBA NA SPISE I RADNJE ZA POTVRĐIVANJE  
REPREZENTATIVNOG SINDIKATA**

TAR. Број 112.

на захтев за потврђивање репрезентативног синдиката 200,00 КМ."

**"Poglavlje XVII  
PRISTOJBA NA SPISE I RADNJE ZA PRIZNAVANJE I  
OSLOBAĐANJE OD POLAGANJA STRUČNOG  
UPRAVNOG ISPITA NA RAZINI BOSNE I  
HERCEGOVINE**

TAR. Број 113.

- a) на захтев за признавање или ослобађање од полагања стручног управног испита 50,00 КМ
- b) на захтев за издавање пријеписа рјешенја или увјерења 20,00 КМ."

Чланак 2.

Ова Одлука ступа на снагу наредног дана од дана објаве у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 9/20  
23. сijeчња 2020. године  
Сарајево

Предсједatelj  
Вјећа министара БиХ  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.



182

На основу члана 7. став (7) Закона о платама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16, 72/17 и 25/18) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени

гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на приједлог Министарства иностраних послова Босне и Херцеговине, на 3. сједници, одржаној 30.01.2020. године, donio је

**ODLUKU**

**O UTVRЂIVANJU VISINE OSNOVICE ZA OBRACUN  
PLATA U DIPLOMATSKO-KONZULARNIM  
PREDSTAVNIŠTVIMA BOSNE I HERCEGOVINE U  
2019. GODINI**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) Овом Одлуком утврђује се висина основица за обрачун плата особљу запосленом у дипломатско-конзуларним представништвима Босне и Херцеговине за буџетску 2019. годину.
- (2) Висина основице за свако дипломатско-конзуларно представништво Босне и Херцеговине утврђује се како слиједи:

Р.б.	ЗЕМЉА/СЈЕДИШТЕ ДКП БиХ	ВИСИНА ОСНОВИЦЕ У КМ
1	2	3
1	АУСТРАЛИЈА, КАНБЕРА	1.337
2	АУСТРИЈА, БЕЧ	1.467
3	БЕЛГИЈА, БРИСЕЛ	1.467
4	БУГАРСКА, СОФИЈА	1.239
5	ЦРНА ГОРА, ПОДГОРИЦА	1.206
6	ЧЕШКА РЕПУБЛИКА, ПРАГ	1.369
7	ДАНСКА, КОПЕНХАГЕН	1.565
8	ЕГИПАТ, КАИРО	1.288
9	ФРАНЦУСКА, ПАРИЗ	1.467
10	ФРАНЦУСКА, СТРАЗБУР	1.467
11	ГРЧКА, АТИНА	1.206
12	ХОЛАНДИЈА, ХАГ	1.386
13	ХРВАТСКА, ЗАГРЕБ	1.386
14	ИНДИЈА, ЂУ ДЕЛХИ	1.304
15	ИНДОНЕЗИЈА, ЏАКАРТА	1.369
16	ИРАН, ТЕХЕРАН	1.418
17	ИТАЛИЈА, РИМ	1.337
18	ИТАЛИЈА, МИЛАНО	1.337
19	ИЗРАЕЛ, ТЕЛ АВИВ	1.532
20	ЈАПАН, ТОКИО	1.777
21	ЈОРДАН, АМАН	1.483
22	КАНАДА, ОТАВА	1.402
23	КАТАР, ДОХА	1.695
24	КИНА, ПЕКИНГ	1.614
25	КУВАЈТ, КУВАЈТ	1.402
26	ЛИБИЈА, ТРИПОЛИ	1.255
27	МАЂАРСКА, БУДИМПЕШТА	1.239
28	МАЛЕЗИЈА, КУАЈА ЛУМПУР	1.386
29	МАКЕДОНИЈА, СКОПЈЕ	1.239
30	НОРВЕШКА, ОСЛО	1.467
31	ЊЕМАЧКА, БЕРЛИН	1.337
32	ЊЕМАЧКА, МИНХЕН	1.337
33	ЊЕМАЧКА, ФРАНКФУРТ	1.337
34	ЊЕМАЧКА, ШТУТГАРТ	1.337
35	ПАКИСТАН, ИСЛАМАБАД	1.271
36	ПОЉСКА, ВАРШАВА	1.190
37	РУМУНИЈА, БУКУРЕШТ	1.076
38	РУСИЈА, МОСКВА	1.483
39	САД, ЊУЈОРК	1.630
40	САД, ЧИКАГО	1.434
41	САД, ВАШИНГТОН	1.434
42	САУДИЈСКА АРАБИЈА, РИЈАД	1.483
43	СЛОВЕНИЈА, ЉУЉЉАНА	1.320
44	СРБИЈА, БЕОГРАД	1.271
45	СВЕТА СТОЛИЦА, ВАТИКАН	1.337
46	ШПАНИЈА, МАДРИД	1.288
47	ШВЕДСКА, ШТОКСХОЛМ	1.402
48	ШВИЦАРСКА, БЕРН	1.663

49	ШВИЦАРСКА, ЖЕНЕВА	1.663
50	ТУРСКА, АНКАРА	1.174
51	ТУРСКА, ИСТАНБУЛ	1.174
52	УАЕ, АБУ ДАБИ	1.630
53	ВЕЛИКА БРИТАНИЈА, ЛОНДОН	1.614

Члан 2.  
(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ", а примјењује се након усвајања Закона о буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину.

СМ број 10/20 Предсједавајући  
31. јануара 2020. године Савјета министара БиХ  
Сарајево Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na osnovu člana 7. stav (7) Zakona o platama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16, 72/17 i 25/18) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, na 3. sjednici, održanoj 30.01.2020. godine, donijelo je

**ODLUKU  
O UTVRĐIVANJU VISINE OSNOVICE ZA OBRAČUN  
PLATA U DIPLOMATSKO-KONZULARNIM  
PREDSTAVNIŠTVIMA BOSNE I HERCEGOVINE  
U 2019. GODINI**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

- Ovom Odlukom utvrđuje se visina osnovica za obračun plata osoblju zaposlenom u diplomatsko-konzularnim predstavništvima Bosne i Hercegovine za budžetsku 2019. godinu.
- Visina osnovice za svako diplomatsko-konzularno predstavništvo Bosne i Hercegovine utvrđuje se kako slijedi:

R.b.	ZEMLJA/SJEDIŠTE DKP BiH	VISINA OSNOVICE U KM
1	2	3
1	AUSTRALIJA, KANBERA	1.337
2	AUSTRIJA, BEČ	1.467
3	BELGIJA, BRISEL	1.467
4	BUGARSKA, SOFIJA	1.239
5	CRNA GORA, PODGORICA	1.206
6	ČEŠKA REPUBLIKA, PRAG	1.369
7	DANSKA, KOPENHAGEN	1.565
8	EGIPAT, KAIRO	1.288
9	FRANCUSKA, PARIZ	1.467
10	FRANCUSKA, STRAZBUR	1.467
11	GRČKA, ATINA	1.206
12	HOLANDIJA, HAG	1.386
13	HRVATSKA, ZAGREB	1.386
14	INDIJA, NJU DELHI	1.304
15	INDONEZIJA, DŽAKARTA	1.369
16	IRAN, TEHERAN	1.418
17	ITALIJA, RIM	1.337
18	ITALIJA, MILANO	1.337
19	IZRAEL, TEL AVIV	1.532
20	JAPAN, TOKIO	1.777
21	JORDAN, AMAN	1.483
22	KANADA, OTAVA	1.402
23	KATAR, DOHA	1.695
24	KINA, PEKING	1.614
25	KUVAJT, KUVAJT	1.402
26	LIBIJA, TRIPOLI	1.255

27	MAĐARSKA, BUDIMPEŠTA	1.239
28	MALEZIJA, KUALA LUMPUR	1.386
29	MAKEDONIJA, SKOPIJE	1.239
30	NORVEŠKA, OSLO	1.467
31	NJEMAČKA, BERLIN	1.337
32	NJEMAČKA, MINHEN	1.337
33	NJEMAČKA, FRANKFURT	1.337
34	NJEMAČKA, ŠTUTGART	1.337
35	PAKISTAN, ISLAMABAD	1.271
36	POLJSKA, VARŠAVA	1.190
37	RUMUNIJA, BUKUREŠT	1.076
38	RUSIJA, MOSKVA	1.483
39	SAD, NJUJORK	1.630
40	SAD, ČIKAGO	1.434
41	SAD, VAŠINGTON	1.434
42	SAUDIJSKA ARABIJA, RIJAD	1.483
43	SLOVENIJA, LJUBLJANA	1.320
44	SRBIJA, BEOGRAD	1.271
45	SVETA STOLICA, VATIKAN	1.337
46	ŠPANIJA, MADRID	1.288
47	ŠVEDSKA, ŠTOKHOLM	1.402
48	ŠVICARSKA, BERN	1.663
49	ŠVICARSKA, ZENEVA	1.663
50	TURSKA, ANKARA	1.174
51	TURSKA, ISTANBUL	1.174
52	UAE, ABU DABI	1.630
53	VELIKA BRITANIJA, LONDON	1.614

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ", а примјењује се након усвајања Закона о буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2019. годину.

VM број 10/20 Предсједavajuћи  
31. јануара 2020. године Вјeћe министара БиХ  
Сарајево Др. **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na temelju članka 7. stavak (7) Zakona o plaćama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16, 72/17 i 25/18) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, na 3. sjednici, održanoj 30.01.2020. godine, donijelo je

**ODLUKU  
O UTVRĐIVANJU VISINE OSNOVICE ZA OBRAČUN  
PLAĆA U DIPLOMATSKO-KONZULARNIM  
PREDSTAVNIŠTVIMA BOSNE I HERCEGOVINE  
U 2019. GODINI**

Чланак 1.  
(Предмет Одлуке)

- Ovom Odlukom utvrđuje se visina osnovica za obračun plaća osoblju uposlenom u diplomatsko-konzularnim predstavništvima Bosne i Hercegovine za proračunsku 2019. godinu.
- Visina osnovice za svako diplomatsko-konzularno predstavništvo Bosne i Hercegovine utvrđuje se kako slijedi:

R.b.	ZEMLJA/SJEDIŠTE DKP BiH	VISINA OSNOVICE U KM
1	2	3
1	AUSTRALIJA, KANBERA	1.337
2	AUSTRIJA, BEČ	1.467
3	BELGIJA, BRISEL	1.467
4	BUGARSKA, SOFIJA	1.239

5	CRNA GORA, PODGORICA	1.206
6	ČESKA REPUBLIKA, PRAG	1.369
7	DANSKA, KOPENHAGEN	1.565
8	EGIPAT, KAIRO	1.288
9	FRANCUSKA, PARIZ	1.467
10	FRANCUSKA, STRAZBOURG	1.467
11	GRČKA, ATENA	1.206
12	HOLANDIJA, HAG	1.386
13	HRVATSKA, ZAGREB	1.386
14	INDIJA, NJU DELHI	1.304
15	INDONEZIJA, DŽAKARTA	1.369
16	IRAN, TEHERAN	1.418
17	ITALIJA, RIM	1.337
18	ITALIJA, MILANO	1.337
19	IZRAEL, TEL AVIV	1.532
20	JAPAN, TOKIO	1.777
21	JORDAN, AMAN	1.483
22	KANADA, OTAVA	1.402
23	KATAR, DOHA	1.695
24	KINA, PEKING	1.614
25	KUVAJT, KUVAJT	1.402
26	LIBIJA, TRIPOLI	1.255
27	MAĐARSKA, BUDIMPEŠTA	1.239
28	MALEZIJA, KUALA LUMPUR	1.386
29	MAKEDONIJA, SKOPJE	1.239
30	NORVEŠKA, OSLO	1.467
31	NJEMAČKA, BERLIN	1.337
32	NJEMAČKA, MINHEN	1.337
33	NJEMAČKA, FRANKFURT	1.337
34	NJEMAČKA, ŠTUTGART	1.337
35	PAKISTAN, ISLAMABAD	1.271
36	POLJSKA, VARŠAVA	1.190
37	RUMUNIJA, BUKUREŠT	1.076
38	RUSIJA, MOSKVA	1.483
39	SAD, NJUJORK	1.630
40	SAD, ČIKAGO	1.434
41	SAD, VAŠINGTON	1.434
42	SAUDIJSKA ARABIJA, RIJAD	1.483
43	SLOVENIJA, LJUBLJANA	1.320
44	SRBIJA, BEOGRAD	1.271
45	SVETA STOLICA, VATIKAN	1.337
46	ŠPANIJA, MADRID	1.288
47	ŠVEDSKA, ŠTOKHOLM	1.402
48	ŠVICARSKA, BERN	1.663
49	ŠVICARSKA, ŽENEVA	1.663
50	TURSKA, ANKARA	1.174
51	TURSKA, ISTANBUL	1.174
52	UAE, ABU DABI	1.630
53	VELIKA BRITANIJA, LONDON	1.614

## Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH", a primjenjuje se nakon usvajanja Zakona o proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2019. godinu.

VM broj 10/20  
30. siječnja 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

183

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i člana 4. stav (2) Odluke o odobravanju viшегодишњег капиталног пројекта-куповина, адаптација и опремање објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Bosne i Hercegovine у Црној Гори - Подгорица ("Službeni glasnik BiH", број 84/18), на приједлог Министарства иностраних послова Bosne и

Hercegovine, Savjet ministara Bosne i Hercegovine, на 4. сједници, одржаној 06.02.2020. године, донио је

**ОДЛУКУ**  
**О ИМЕНОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА КУПОВИНУ**  
**ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ ДИПЛОМАТСКО-**  
**КОНЗУЛАРНОГ ПРЕДСТАВНИШТВА**  
**БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У ПОДГОРИЦИ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком именује се Комисија за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Bosne и Hercegovine у Подгорици (у даљем тексту: Комисија).

Члан 2.

(Задаца Комисије)

- (1) Комисија ће провести све потребне процедуре у вези куповине објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Bosne и Hercegovine у Подгорици, сачинити извјештај о свом раду и дати приједлог најповољније понуде на основу које ће Савјет министара Bosne и Hercegovine донијети коначну одлуку о куповини објекта.
- (2) По потписивању купопродајног уговора, Комисија је дужна поднијети коначан извјештај Савјету министара Bosne и Hercegovine.

Члан 3.

(Састав Комисије)

- (1) У Комисију се именују:
  - а) Аднан Хаџикапетановић, Министарство иностраних послова Bosne и Hercegovine
  - б) Срђан Вуковић, Министарство иностраних послова Bosne и Hercegovine
  - ц) Ивана Марић-Грујић, Министарство иностраних послова Bosne и Hercegovine
  - д) Мариофил Љубић, Правобранилаштво Bosne и Hercegovine
  - е) Влатка Ловрић, Министарство финансија и трезора Bosne и Hercegovine
- (2) За техничког секретара Комисије именује се Нејра Сарић, Министарство иностраних послова Bosne и Hercegovine.
- (3) Радам Комисије ће координисати Аднан Хаџикапетановић, Министарство иностраних послова Bosne и Hercegovine

Члан 4.

(Накнада за рад Комисије)

Накнаду за рад члановима и техничком секретару Комисије утврђује Савјет министара Bosne и Hercegovine посебном одлуком.

Члан 5.

(Рокови за рад)

- (1) Комисија је дужна до 31. децембра 2020. године поднијети Савјету министара Bosne и Hercegovine приједлог најповољније понуде за куповину објекта за дипломатско-конзуларно представништво Bosne и Hercegovine у Подгорици са информацијом о проведеним процедурама и реализованим задацима.
- (2) Комисија ће поднијети коначан извјештај о свом раду Савјету министара Bosne и Hercegovine по закључењу купопродајног уговора.



Члан 6.  
(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 11/20  
06. фебруара 2020. године  
Сарајево

Председавајући  
Савјета министара БиХ  
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

На основу члана 17. Закона о Вijeћу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и члана 4. став (2) Одлуке о одобравању вишегодишњег капиталног пројекта-куповина, адаптација и опремање објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Црној Гори - Подгорица ("Службени гласник БиХ", број 84/18), на приједлог Министарства ванјских послова Босне и Херцеговине, Вijeће министара Босне и Херцеговине, на 4. сједници, одржаној 06.02.2020. године, донijело је

**ODLUKU  
O IMENOVANJU KOMISIJE ZA KUPOVINU OBJEKTA  
ZA SMJEŠTAJ DIPLOMATSKO-KONZULARNOG  
PREDSTAVNIŠTVA BOSNE I HERCEGOVINE  
U PODGORICI**

Члан 1.  
(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком именује се Комисија за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици (у даљем тексту: Комисија).

Члан 2.  
(Задаци Комисије)

- (1) Комисија ће провести све потребне процедуре у вези куповине објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици, сачинити извјештај о свом раду и дати приједлог најповољније понуде на основу којих ће Вijeће министара Босне и Херцеговине донijети коначну одлуку о куповини објекта.
- (2) По потписивању купопродајног уговора, Комисија је дужна подnijети коначан извјештај Вijeћу министара Босне и Херцеговине.

Члан 3.  
(Састав Комисије)

- (1) У Комисију се именују:
  - a) Adnan Hadžikapetanović, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине
  - b) Srđan Vuković, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине
  - c) Ivana Marić-Grujić, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине
  - d) Mariofil Ljubić, Правобранилаштво Босне и Херцеговине
  - e) Vlatka Lovrić, Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине
- (2) За техничког секретара Комисије именује се Nejra Sarić, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине.
- (3) Radom Komisije će koordinirati Adnan Hadžikapetanović, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине.

Члан 4.  
(Накнада за рад Комисије)

Накнаду за рад члановима и техничком секретару Комисије утврђује Вijeће министара Босне и Херцеговине посебном одлуком.

Члан 5.  
(Рокви за рад)

- (1) Комисија је дужна до 31. децембра 2020. године подnijети Вijeћу министара Босне и Херцеговине приједлог најповољније понуде за куповину објекта за дипломатско-конзуларно представништво Босне и Херцеговине у Подгорици са информацијом о проведеним процедурама и реализованим задацима.
- (2) Комисија ће подnijети коначан извјештај о свом раду Вijeћу министара Босне и Херцеговине по закљученју купопродајног уговора.

Члан 6.  
(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 11/20  
06. фебруара 2020. године  
Сарајево

Председавајући  
Вijeћа министара БиХ  
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Темелјем члана 17. Закона о Вijeћу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и члана 4. ставак (2) Одлуке о одобравању вишегодишњег капиталног пројекта-куповина, адаптација и опремање објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Црној Гори - Подгорица ("Службени гласник БиХ" број 84/18), на приједлог Министарства ванјских послова Босне и Херцеговине, Вijeће министара Босне и Херцеговине, на 4. сједници, одржаној 6.2.2020. године, донijело је

**ODLUKU  
O IMENOVANJU POVJERENSTVA ZA KUPOVINU  
OBJEKTA ZA SMJEŠTAJ DIPLOMATSKO-  
KONZULARNOG PREDSTAVNIŠTAVA BOSNE I  
HERCEGOVINE U PODGORICI**

Чланак 1.  
(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком именује се Повјеренство за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици (у даљњем тексту: Повјеренство).

Чланак 2.  
(Задаци Повјеренства)

- (1) Повјеренство ће провести све потребне процедуре у свежи куповине објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици, сачинити извјешће о свом раду и дати приједлог најповољније понуде на темелју које ће Вijeће министара Босне и Херцеговине донijети коначну одлуку о куповини објекта.
- (2) По потписивању купопродајног уговора, Повјеренство је дужно подnijети коначно извјешће Вijeћу министара Босне и Херцеговине.

Чланак 3.  
(Састав Повјеренства)

- (1) У Повјеренство се именују:
  - a) Adnan Hadžikapetanović, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине
  - b) Srđan Vuković, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине
  - c) Ivana Marić-Grujić, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине
  - d) Mariofil Ljubić, Правобранителјство Босне и Херцеговине

- е) Vlatka Lovrić, Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине
- (2) За техничког тјакнана Повјеренства именује се Нејра Сарић, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине.
- (3) Радои Повјеренства ће координирати Аднан Хаџикапетановић, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине.

#### Чланак 4.

(Накнада за рад Повјеренства)

Накнаду за рад члановима и техничком тјакнана Повјеренства утврдиће Вијеће министара Босне и Херцеговине посебном одлуком.

#### Чланак 5.

(Рокови за рад)

- (1) Повјеренство је дужно до 31. пројинца 2020. године поднијети Вијећу министара Босне и Херцеговине приједлог најповољније понуде за куповину објекта за дипломатско-конзуларно представништво Босне и Херцеговине у Подгорици са информацијом о проведеним процедурама и реализираним задацима.
- (2) Повјеренство ће поднијети коначно извјеће о свом раду Вијећу министара Босне и Херцеговине по закључењу купопродајног уговора.

#### Чланак 6.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 11/20

6. вељаће 2020. године  
Сарајево

Предсједатељ

Вијећа министара БиХ  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.



184

На основу члан 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и члана 19. став (6) и члана 141. став (7) тачка а), Закона о странцима ("Службени гласник БиХ", број 88/15), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 4. ванредној сједници (телефонској) одржаној 15.03.2020. године, донио је

### ОДЛУКУ

#### О ПРОПИСИВАЊУ ДОДАТНИХ УСЛОВА ЗА УЛАЗАК СТРАНАЦА У БОСНУ И ХЕРЦЕГОВИНУ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) Овом одлуком прописују се додатни услови за улазак странаца у Босну и Херцеговину, који се односе на;
- а) забрану уласка странаца који долазе са одређених подручја са интензивном трансмисијом корона вируса;
- б) посједовање одређене врсте путне исправе.
- (2) Мјере из става (1) овог члана се прописују ради спречавања ширења и сузбијања заразних болести, односно корона вируса - COVID - 19.

Члан 2.

(Забрана уласка)

- (1) Забрањује се улазак страним држављанима који улазе у Босну и Херцеговину, са подручја са интензивном трансмисијом корона вируса, и то:
- а) Провинција Народне Републике Кине (Wuhan),
- б) Јужна Кореја,
- ц) Јапан,
- д) Италија,
- е) Иран,

- ф) Република Француска,
- г) Румунија,
- х) Савезна Република Њемачка,
- и) Република Аустрија,
- ј) Шпанија,
- к) Швицарска,
- л) Белгија.

- (2) Странац може ући у Босну и Херцеговину искључиво са важећим пасошем.

Члан 3.

(Одбијање уласка на територију Босне и Херцеговине)

Странцу којем се забрањује улазак на територију Босне и Херцеговине у складу са чланом (2) ове одлуке, на захтјев странца, Гранична полиција Босне и Херцеговине издаје рјешење о одбијању уласка у складу са Законом о странцима.

Члан 4.

(Реализација Одлуке)

Задужује се Министарство вањских послова Босне и Херцеговине да о реализацији ове одлуке обавијести дипломатско конзуларна представништва држава из члана 2. став (1) ове Одлуке.

Члан 5.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 12/20

15. марта 2020. године  
Сарајево

Предсједавајући

Савјета министара БиХ  
Dr. **Zoran Tegeltija**, с. р.

На основу члан 17. Закона о Вијећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и члана 19. став (6), и члана 141. став (7) тачка а) Закона о странцима ("Службени гласник БиХ", број 88/15), Вијеће министара Босне и Херцеговине, на 4. изванредној сједници (телефонској) одржаној 15.03.2020. године, донијело је

### ОДЛУКУ

#### О ПРОПИСИВАЊУ ДОДАТНИХ УСЛОВА ЗА УЛАЗАК СТРАНАЦА У БОСНУ И ХЕРЦЕГОВИНУ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) Овом одлуком прописују се додатни услови за улазак странаца у Босну и Херцеговину, који се односе на;
- а) забрану уласка странаца који долазе са одређених подручја са интензивном трансмисијом корона вируса;
- б) посједовање одређене врсте путне исправе.
- (2) Мјере из става (1) овог члана се прописују ради спречавања ширења и сузбијања заразних болести, односно корона вируса - COVID - 19.

Члан 2.

(Забрана уласка)

- (1) Забрањује се улазак страним држављанима који улазе у Босну и Херцеговину, са подручја са интензивном трансмисијом корона вируса, и то из:
- а) Провинција Народне Републике Кине (Wuhan),
- б) Јужна Кореја,
- ц) Јапан,
- д) Италија,
- е) Иран,
- ф) Република Француска,
- г) Румунија,
- х) Савезна Република Њемачка,
- и) Република Аустрија,

- j) Španija,
  - k) Švicarska,
  - l) Belgija.
- (2) Stranac može ući u Bosnu i Hercegovinu isključivo sa važećim pasošem.

#### Član 3.

(Odbijanje ulaska na teritoriju Bosne i Hercegovine)

Strancu kojem se zabranjuje ulazak na teritoriju Bosne i Hercegovine u skladu sa članom (2) ove odluke, na zahtjev stranca, Granična policija Bosne i Hercegovine izdaje rješenje o odbijanju ulaska u skladu sa Zakonom o strancima.

#### Član 4.

(Realizacija odluke)

Zadužuje se Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine da o realizaciji ove odluke obavijesti diplomatsko konzularna predstavništva država iz člana 2. stav (1) ove odluke.

#### Član 5.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 12/20  
15. marta 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Temeljem članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i članka 19. stav (6) i članka 141. stav (7) točka a) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", broj 88/15), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 4. izvanrednoj sjednici (telefonskoj) održanoj 15.3.2020. godine, donijelo je

### ODLUKU

#### O PROPISIVANJU DODATNIH UVJETA ZA ULAZAK STRANACA U BOSNU I HERCEGOVINU

##### Članak 1.

(Predmet Odluke)

- (1) Ovom odlukom propisuju se dodatni uvjeti za ulazak stranaca u Bosnu i Hercegovinu, koji se odnose na;
  - a) zabranu ulaska stranaca koji dolaze sa određenih područja sa intenzivnom transmisijom korona virusa;
  - b) posjedovanje određene vrste putne isprave.
- (2) Mjere iz stava (1) ovog članka se propisuju radi spriječavanja širenja i suzbijanja zaraznih bolesti, odnosno korona virusa - COVID - 19.

##### Članak 2.

(Zabrana ulaska)

- (1) Zabranjuje se ulazak stranim državljanima koji ulaze u Bosnu i Hercegovinu, sa područja sa intenzivnom transmisijom korona virusa, i to iz:
  - a) Provincija Narodne Republike Kine (Wuhan),
  - b) Južna Koreja,
  - c) Japan,
  - d) Italija,
  - e) Iran,
  - f) Republika Francuska,
  - g) Rumunjska,
  - h) Savezna Republika Njemačka,
  - i) Republika Austrija,
  - j) Španjolska,
  - k) Švicarska,
  - l) Belgija.
- (2) Stranac može ući u Bosnu i Hercegovinu isključivo sa važećom putovnicom.

#### Članak 3.

(Odbijanje ulaska na teritoriju Bosne i Hercegovine)

Strancu kojem se zabranjuje ulazak na teritoriju Bosne i Hercegovine sukladno članku (2) ove odluke, na zahtjev stranca, Granična policija Bosne i Hercegovine izdaje rješenje o odbijanju ulaska sukladno Zakonu o strancima.

#### Članak 4.

(Realizacija odluke)

Zadužuje se Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine da o realizaciji ove odluke obavijesti diplomatsko konzularna predstavništva država iz članka 2. stavak (1) ove odluke.

#### Članak 5.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 12/20  
15. ožujka 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

### 185

Na osnovu člana člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u skladu sa članom 32. st. (2) i (3) Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 26/04, 7/05, 48/05, 60/10, 32/13 i 93/17), Odlukom o proglašenju nastanka stađa prirodne ili druge nesreće na teritoriji Bosne i Hercegovine, koju je Savjet ministara Bosne i Hercegovine donio na 5. vanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine, i Zaključku Savjeta ministara Bosne i Hercegovine sa 5. vanredne sjednice Savjeta ministara Bosne i Hercegovine, broj 05-07-1-857-4/20 od 17.3.2020, Savjet ministara Bosne i Hercegovine na 5. vanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine, donio je

### ODLUKU

#### O POSTUPANJU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE S CILJEM OSIGURANJA ZAŠTITE ŽIVOTA I ZDRAVLJA ZAPOSLENIH ZBOG OPASNOSTI OD MOGUĆE POJAVE EPIDEMIJE ZARAZNE BOLESTI PROUZROKOVANE VIRUSOM KORONA (KOVID - 19)

##### Član 1.

(Predmet Odluke)

- (1) Ovom odlukom utvrđuje se postupanje institucija Bosne i Hercegovine s ciljem osiguranja zaštite života i zdravlja zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine, zbog opasnosti od moguće pojave epidemije zarazne bolesti proузроковане вирусом korona (Ковид - 19).
- (2) Institucije Bosne i Hercegovine дужне су предузети све неопходне мјере с циљем спречавања појаве епидемије и посљедица вируса корона (Ковид - 19).

##### Član 2.

(Интерне процедуре за заштиту запослених)

- (1) Institucije Bosne i Hercegovine дужне су прописати интерне процедуре за заштиту запослених којим ће се:
  - a) обезбиједити минимум процеса рада са бројем запослених који неће угрозити редован рад институције, а нарочито институција у чијој је надлежности заштита здравља и безбједности грађана;

- б) омогућити запосленим који радне задатке могу у потпуности или повремено обављати на даљину (од куће), обавезу да послове и задатке обављају путем електронске поште или на други начин;
- ц) одложити сва службена путовања запослених, изузев путовања која се односе на провођење мјера за заштиту живота и здравља грађана Босне и Херцеговине узрокованих вирусом корона (Ковид - 19);
- д) предвидјети обавезу поступања институција Босне и Херцеговине по мјерама које су донијеле ентитетске, кантоналне и власти Дистрикта Брчко Босне и Херцеговине према сједишту институције, односно мјесту обављања послова институције (филијале или испоставе у другом ентитету или кантону) који се односе на област безбједности здравља и живота грађана.
- (2) Запосленим из става (1) тачка б) ове одлуке припадају сва права из радног односа, изузев права на превоз.

## Члан 3.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 13/20  
17. марта 2020. године  
Сарајево

Предједавајући  
Савјета министара БиХ  
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

- naročito institucija u čijoj je nadležnosti zaštita zdravlja i sigurnosti građana;
- б) омогућити запосленим који радне задатке могу у потпуности или повремено обављати на даљину (од куће), обавезу да послове и задатке обављају путем електронске поште или на други начин;
- с) одложити сва службена путовања запослених, изузев путовања која се односе на провођење мјера за заштиту живота и здравља грађана Босне и Херцеговине узрокованих корона вирусом (COVID-19);
- д) предвидјети обавезу поступања институција Босне и Херцеговине по мјерама које су донијеле ентитетске, кантоналне власти и власти Брчког дистрикта Босне и Херцеговине према сједишту институције, односно мјесту обављања послова институције (филијале или испоставе у другом ентитету или кантону) који се односе на област сигурности здравља и живота грађана.
- (2) Запосленим из става (1) тачка б) ове одлуке припадају сва права из радног односа, изузев права на prijevoz.

## Члан 3.

(Stupaње na снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 13/20  
17. марта 2020. године  
Сарајево

Предједавајући  
Вјеча министара БиХ  
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u skladu sa članom 32. st. (2) i (3) Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 26/04, 7/05, 48/05, 60/10, 32/13 i 93/17), Odlukom o proglašenju nastanka stanja prirodne ili druge nesreće na teritoriji Bosne i Hercegovine, koju je Vijeće ministara Bosne i Hercegovine donijelo na 5. vanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine, i Zaključkom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine sa 5. vanredne sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, broj 05-07-1-857-4/20 od 17.3.2020., Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 5. vanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine, donijelo je

**ODLUKU**

**O POSTUPANJU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE U CILJU OSIGURANJA ZAŠTITE ŽIVOTA I ZDRAVLJA ZAPOSLENIH ZBOG OPASNOSTI OD MOGUĆE POJAVE EPIDEMIJE ZARAZNE BOLESTI PROUZROKOVANE KORONA VIRUSOM (COVID-19)**

## Члан 1.

(Predmet Odluke)

- (1) Ovom odlukom utvrđuje se postupanje institucija Bosne i Hercegovine u cilju osiguranja zaštite života i zdravlja zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine, zbog opasnosti od moguće pojave epidemije zarazne bolesti prouzrokovane korona virusom (COVID-19).
- (2) Institucije Bosne i Hercegovine dužne su poduzeti sve neophodne mjere u cilju sprečavanja pojave epidemije i posljedica korona virusa (COVID-19).

## Члан 2.

(Interne procedure za zaštitu zaposlenih)

- (1) Institucije Bosne i Hercegovine dužne su propisati interne procedure za zaštitu zaposlenih kojim će se:
- a) obezbijediti minimum procesa rada s brojem zaposlenih koji neće ugroziti redovan rad institucije, a

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u skladu s člankom 32. st. (2) i (3) Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 26/04, 7/05, 48/05, 60/10, 32/13 i 93/17), Odlukom o proglašenju nastanka stanja prirodne ili druge nesreće na teritoriju Bosne i Hercegovine, koju je Vijeće ministara Bosne i Hercegovine donijelo na 5. izvanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine, i Zaključkom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine s 5. izvanredne sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, broj 05-07-1-857-4/20 od 17.3.2020. godine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 5. izvanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine, donijelo je

**ODLUKU**

**O POSTUPANJU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE U CILJU OSIGURANJA ZAŠTITE ŽIVOTA I ZDRAVLJA ZAPOSLENIH ZBOG OPASNOSTI OD MOGUĆE POJAVE EPIDEMIJE ZARAZNE BOLESTI PROUZROKOVANE KORONA VIRUSOM (COVID-19)**

## Чланак 1.

(Predmet Odluke)

- (1) Ovom Odlukom utvrđuje se postupanje institucija Bosne i Hercegovine u cilju osiguranja zaštite života i zdravlja zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine, zbog opasnosti od moguće pojave epidemije zarazne bolesti prouzrokovane koronavirusom (COVID-19).
- (2) Institucije Bosne i Hercegovine dužne su poduzeti sve nužne mjere u cilju sprečavanja pojave epidemije i posljedica koronavirusa (COVID-19).

## Чланак 2.

(Interne procedure za zaštitu zaposlenih)

- (1) Institucije Bosne i Hercegovine dužne su propisati interne procedure za zaštitu zaposlenih kojim će se:
- a) osigurati minimum procesa rada s brojem zaposlenih koji neće ugroziti redovit rad institucije, a osobito

- институција у којој је надлежности заштита здравља и сигурности грађана;
- b) омогућити запосленим који радне задатке могу у потпуности или повремено обављати на даљину (од куће) обвезу да послове и задатке обављају путем електроничке поште или на други начин;
- c) одложити сва службена путовања запослених, изузев путовања која се односе на provođenje мјера за заштиту живота и здравља грађана Босне и Херцеговине узрокованих коронавирусом (COVID-19);
- d) предвидјети обвеза поступања институција Босне и Херцеговине по мјерама које су донијеле ентитетске, кантоналне и власти Брчко дистрикта Босне и Херцеговине према сједишту институције односно мјесту обављања послова институције (филијале или испоставе у другом ентитету или кантону) који се односе на област сигурности здравља и живота грађана.
- (2) Запосленим из ставка (1) тоčke б) ове Одлуке припадају сва права из радног односа, изузев права на пријевоз.

## Чланак 3.

(Stupaње на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 13/20  
17. оџјка 2020. године  
Сарајево

Предсједатељ  
Вијећа министара БиХ  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

186

На основу члана 64. став (2) и члана 104. став (3) Закона о странцима ("Службени гласник БиХ", број 88/15) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине

("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 4. сједници, одржаној 6. фебруара 2020. године, донио је

**ОДЛУКУ**  
**О УТВРЂИВАЊУ ГОДИШЊЕ КВОТЕ РАДНИХ**  
**ДОЗВОЛА ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ СТРАНАЦА У БОСНИ**  
**И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА 2020. ГОДИНУ**

## Члан 1.

(Годишња квота радних дозвола)

- (1) Укупна годишња квота радних дозвола за продужење и ново запошљавање странаца у Босни и Херцеговини у 2020. години износи 1.560 радних дозвола, од чега се на Федерацију Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Федерација БиХ) односи 880 радних дозвола, Републику Српску 600 радних дозвола и Брчко дистрикт Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Брчко дистрикт БиХ) 80 радних дозвола.
- (2) Уважавајући стање на тржишту рада у Босни и Херцеговини за 2020. годину се не утврђује број радних дозвола које се могу издати за сезонско запошљавање у Босни и Херцеговини.

## Члан 2.

(Број радних дозвола за продужење издатих радних дозвола)  
Број радних дозвола које се могу издати за продужење већ издатих радних дозвола износи 965 радних дозвола, од тога за Федерацију БиХ 535 радних дозвола, за Републику Српску 400 радних дозвола и Брчко дистрикт БиХ 30 радних дозвола.

## Члан 3.

(Број радних дозвола за ново запошљавање)

Број радних дозвола које се могу издати за ново запошљавање странаца у Босни и Херцеговини износи 595 радних дозвола, од чега за Федерацију БиХ 345 радних дозвола, за Републику Српску 200 радних дозвола и за Брчко дистрикт БиХ 50 радних дозвола, и то како слиједи по дјелатностима:

ДЈЕЛАТНОСТ		БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА	ФЕДЕРАЦИЈА БИХ	РЕПУБЛИКА СРПСКА	БРЧКО ДИСТРИКТ БИХ
А	ПОЉОПРИВРЕДА, ШУМАРСТВО И РИБОЛОВ	17	10	3	4
Б	ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	11	5	6	0
Ц	ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	127	75	45	7
Д	ПРОИЗВОДЊА И СНАБДИЈЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ, ПЛИНОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈОМ	7	5	2	0
Е	СНАБДИЈЕВАЊЕ ВОДОМ, УКЛАЊАЊЕ ОТПАДНИХ ВОДА, УПРАВЉАЊЕ ОТПАДОМ, ТЕ ДЈЕЛАТНОСТИ САНАЦИЈЕ ОКОЛИНЕ	9	5	4	0
Ф	ГРАЂЕВИНАРСТВО	83	20	53	10
Г	ТРГОВИНА НА ВЕЛИКО И НА МАЛО, ПОПРАВКА МОТОРНИХ ВОЗИЛА И МОТОЦИКЛА	86	60	16	10
Х	ПРЕВОЗ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ	17	10	2	5
И	ДЈЕЛАТНОСТИ ПРУЖАЊА СМЈЕШТАЈА, ТЕ ПРИПРЕМЕ И УСЛУЖИВАЊА ХРАНЕ (ХОТЕЛИЈЕРСТВО И УГОСТИТЕЉСТВО)	71	30	38	3
Ј	ИНФОРМАЦИЈЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ	8	5	3	0
К	ФИНАНСИЈСКЕ ДЈЕЛАТНОСТИ И ДЈЕЛАТНОСТИ ОСИГУРАЊА	10	5	3	2
Л	ПОСЛОВАЊЕ НЕКРЕТНИМАМА	26	25	1	0
М	СТРУЧНЕ, НАУЧНЕ И ТЕХНИЧКЕ ДЈЕЛАТНОСТИ	16	10	6	0
Н	АДМИНИСТРАТИВНЕ И ПОМОЋНЕ УСЛУЖНЕ ДЈЕЛАТНОСТИ	9	5	4	0
О	ЈАВНА УПРАВА И ОДБРАНА; ОБАВЕЗНО СОЦИЈАЛНО ОСИГУРАЊЕ	5	5	0	0
П	ОБРАЗОВАЊЕ	5	5	0	0
Q	ДЈЕЛАТНОСТИ ЗДРАВСТВЕНЕ И СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ	16	5	7	4
Р	УМЈЕТНОСТ, ЗАБАВА И РЕКРЕАЦИЈА	10	5	5	0
С	ОСТАЛЕ УСЛУЖНЕ ДЈЕЛАТНОСТИ	52	45	2	5

Т	ДЈЕЛАТНОСТИ ДОМАЋИНСТАВА	5	5	0	0
У	ДЈЕЛАТНОСТИ ВАНТЕРИТОРИЈАЛНИХ ОРГАНИЗАЦИЈА И ОРГАНА	5	5	0	0
<b>УКУПНО:</b>		<b>595</b>	<b>345</b>	<b>200</b>	<b>50</b>

## Члан 4.

(Потребе за запошљавањем странаца по занимањима)

У складу са чланом 3. ове одлуке дефинишу се потребе за новим запошљавањем странаца по дјелатностима за 2020. годину како слиједи:

	БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА	ФЕДЕРАЦИЈА БИХ	РЕПУБЛИКА СРПСКА	БРЧКО ДИСТРИКТ БИХ
<b>УКУПНО:</b>	<b>595</b>	<b>345</b>	<b>200</b>	<b>50</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ПОЉОПРИВРЕДА, ШУМАРСТВО И РИБОЛОВ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	пољопривредни техничар; ратар; воћар; виноградар; сточар; перадар; шумари и угљари; ловац; рибар; техничар за биотехнологију; узгајивач рибе и шкољки и остала сродна занимања	пољопривредни техничар; ратар; воћар; виноградар; сточар; перадар; шумари и угљари; ловац; рибар; узгајивач рибе и шкољки и остала сродна занимања	техничар за биотехнологију	пољопривредни техничар; ратар; воћар и остала сродна занимања
<b>УКУПНО:</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	рудари; минери; клесари; руковоаци рударским постројењима и уређајима; рударски технолог и остала сродна занимања; оспособљен за КВ рудара; ВКВ копач; ВКВ оператер електричне тестере	рудари; минери; клесари; руковоаци рударским постројењима и уређајима; рударски технолог и остала сродна занимања	оспособљен за КВ рудара; ВКВ копач; ВКВ оператер електричне тестере	
<b>УКУПНО:</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	пекари; посластичари и сродна занимања; произвођачи млијечних производа; прерађивачи воћа, поврћа и сродна занимања; оцјњивачи и дегустатори хране и пића и прерађивачи дувана; електроничар; индустријски техничар; машински техничар; мехатроничар за машинску и производну тех; металостругар; месарски технолог; произвођач фурнира и дрвених плоча; техничар за противградне системе; ткач; технолог дрвета; инг. свих профила; техничар; електромеханичар; машинобравар; технолог; ПК пекар; КВ пекар; израђивач лиснатог тијеста; индустријски техничар; дизајнер; графичар; директор и извршни директор	пекари; посластичари и сродна занимања; произвођачи млијечних производа; прерађивачи воћа, поврћа и сродна занимања; оцјњивачи и дегустатори хране и пића и прерађивачи дувана	електроничар; индустријски техничар; машински техничар; мехатроничар за машинску и производну тех; металостругар; месарски технолог; произвођач фурнира и дрвених плоча; техничар за противградне системе; ткач; индустријски техничар; пекар; посластичар; технолог дрвета; израђивач лиснатог тијеста	инг. свих профила; техничар; електромеханичар; машинобравар; технолог; ПК пекар; КВ пекар; сластичар и сродна занимања; дизајнер; графичар; директор и извршни директор
<b>УКУПНО:</b>	<b>127</b>	<b>75</b>	<b>45</b>	<b>7</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ПРОИЗВОДЊА И СНАБДИЈЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈОМ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	руковоаци постројењима за производњу и претварање енергије; специјалисти на одржавању вјетроелектрана; руковоаци постројењима за сагорјевање, водоснабдијевање компресорским станицама и постројењима за пречишћавање воде и климатизацију; машински техничар- професионални наставник; монтер централног гријања	руковоаци постројењима за производњу и претварање енергије; специјалисти на одржавању вјетроелектрана; руковоаци постројењима за сагорјевање, водоснабдијевање компресорским станицама и постројењима за пречишћавање воде и климатизацију	машински техничар- професионални наставник; монтер централног гријања	
<b>УКУПНО:</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>СНАБДИЈЕВАЊЕ ВОДОМ, УКЛАЊАЊЕ ОТПАДНИХ ВОДА, УПРАВЉАЊЕ ОТПАДОМ ТЕ ДЈЕЛАТНОСТИ САНАЦИЈЕ ОКОЛИНЕ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	занимања из области хидрогеологије, геолошки техничар; хидролошки техничар; геофизичар; статистичар; водоинсталатер; електромонтер; радници на одвожењу отпада; сервисер и остала сродна занимања; техничар за рециклажу; техничар за контролу животне средине	занимања из области хидрогеологије, геолошки техничар; хидролошки техничар; геофизичар; статистичар; водоинсталатер; електромонтер; радници на одвожењу отпада; сервисер и остала сродна занимања	техничар за рециклажу; техничар за контролу животне средине	
<b>УКУПНО:</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ГРАЂЕВИНАРСТВО</b>			
<b>НАЗИВ</b>	грађевински инжењер; грађевински	грађевински инжењер; грађевински	архитектонски техничар;	грађевински инжењер;

<b>ЗАНИМАЊА</b>	техничар; тесар; зидар; молер; фасадер; изолатер; бетонирац; керамичар; руковоаоци грађевинском механизацијом; армирач; дефицитарна и остала сродна занимања; архитектонски техничар; аутоелектричар; бравар; бравар-одсјек пластичар; електроничар за мреже; електроинсталатер; електроничар електронике; електроничар енергетике; електроничар-погонски електричар; механичар телекомуникације; металоглодач; металостругар; електромонтер; заваривач; зидар- фасадер; геодетски техничар; зидар-специјалист; КВ извођач гипсаних радова; водоинсталатер; инжењер информатике; директори и извршни директори привредних друштава	техничар; тесар; зидар; молер; фасадер; изолатер; бетонирац; керамичар; руковоаоци грађевинском механизацијом; армирач; дефицитарна и остала сродна занимања	аутоелектричар; бравар; бравар-одсјек пластичар; електроничар за мреже; електроинсталатер; електроничар електронике; електроничар енергетике; електроничар-погонски електричар; механичар телекомуникације; металоглодач; металостругар; електромонтер; заваривач; зидар- фасадер; геодетски техничар; зидар-специјалист; КВ извођач гипсаних радова; водоинсталатер	инжењер информатике; грађевински техничар; тесар; зидар; варилац; армирач; бетонирац; керамичар и друга дефицитарна грађевинска занимања; директори и извршни директори привредних друштава
<b>УКУПНО:</b>	<b>83</b>	<b>20</b>	<b>53</b>	<b>10</b>
<b>ДЕЛАТНОСТ</b>	<b>ТРГОВИНА НА ВЕЛИКО И НА МАЛО, ПОПРАВАК МОТОРНИХ ВОЗИЛА И МОТОЦИКЛА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	менаџери, трговачки заступник; комерцијалиста; трговац; трговачки посредник; стручњак за познавање роба и организације; возач-механичар; трговац-смјер маркетинг; ВКВ возач; машински техничар-моторних возила; директор и извршни директори и друга сродна занимања	менаџер, трговачки заступник; комерцијалиста; трговац; трговачки посредник; директор и извршни директор	стручњак за познавање роба и организације; возач-механичар; трговац-смјер маркетинг; ВКВ возач; машински техничар-моторних возила	трговачки заступник; комерцијалиста; трговац; директори и извршни директори и друга сродна занимања
<b>УКУПНО:</b>	<b>86</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>10</b>
<b>ДЕЛАТНОСТ</b>	<b>ПРЕВОЗ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	замјеници директора и извршни директори; техничар електротехнике и комуникација и друга сродна занимања; возач у међународном саобраћају; инжењер промета и комуникација; саобраћајни техничар; техничар за безбједност ваздушног саобраћаја и остала сродна занимања; КВ аутомеханичар-КВ возач; капетан унутрашње пловидбе и друга сродна занимања; техничар друмског саобраћаја	замјеници директора и извршни директори; техничар електротехнике и комуникација; возач у међународном саобраћају; инжењер саобраћаја и комуникација; саобраћајни техничар; техничар за безбједност ваздушног саобраћаја и остала сродна занимања	КВ аутомеханичар-КВ возач; техничар друмског саобраћаја	техничар електротехнике и комуникација и друга сродна занимања; капетан унутрашње пловидбе и друга сродна занимања
<b>УКУПНО:</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
<b>ДЕЛАТНОСТ</b>	<b>ДЕЛАТНОСТИ ПРУЖАЊА СМЈЕШТАЈА, ТЕ ПРИПРЕМЕ И УСЛУЖИВАЊА ХРАНЕ (ХОТЕЛИЈЕРСТВО И УГОСТИТЕЉСТВО)</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	хотелски менаџер; пословођа; кувар националне кухиње; конобар; оцјењивач и дегустатор хране и пића; туристички водич-аниматор, пратилац путника и друга сродна занимања; куварски технолог; кулинарски техничар; КВ пекар; кувар специјалитета; ВКВ- кувар специјалиста; кувар националне кухиње; конобар и друга сродна занимања	хотелски менаџер; пословођа; кувар националне кухиње; конобар; оцјењивач и дегустатор хране и пића; туристички водич-аниматор, пратилац путника и друга сродна занимања	куварски технолог; кулинарски техничар; КВ пекар; кувар специјалитета; ВКВ-кувар специјалиста	туристички водич; кувар националне кухиње; конобар и друга сродна занимања
<b>УКУПНО:</b>	<b>71</b>	<b>30</b>	<b>38</b>	<b>3</b>
<b>ДЕЛАТНОСТ</b>	<b>ИНФОРМАЦИЈЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	пројектанти рачунарских система; систем инжењери и програмери; остали рачунарски стручњаци; ИТ техничари; администратори; техничар рачунарске опреме; техничар-телекомуникације; техничар комуникације и сигналних уређаја	пројектанти рачунарских система; систем инжењери и програмери; остали рачунарски стручњаци; ИТ техничари; администратори	техничар рачунарске опреме; техничар- телекомуникације; техничар комуникације и сигналних уређаја	
<b>УКУПНО:</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>ДЕЛАТНОСТ</b>	<b>ФИНАНСИЈСКЕ ДЕЛАТНОСТИ И ДЕЛАТНОСТИ ОСИГУРАЊА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	економиста; финансијски књиговођа; заступник осигурања и остала сродна занимања; комерцијалиста; књиговођа-рачуноводствени послови	економиста; финансијски књиговођа; заступник осигурања и остала сродна занимања	комерцијалиста; књиговођа-рачуноводствени послови	економиста; заступник осигурања и остала сродна занимања

<b>УКУПНО:</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ПОСЛОВАЊЕ НЕКРЕТНИМАМА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	агент продаје; консултант-савијетник и остала сродна занимања; административни техничар-специјализован за промет некретнина	агент продаје; консултант-савијетник и остала сродна занимања	административни техничар-специјализован за промет некретнина	
<b>УКУПНО:</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>СТРУЧНЕ, НАУЧНЕ И ТЕХНИЧКЕ ДЈЕЛАТНОСТИ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	техничар; администратор; механичар канцеларијских машина; поморски наутичар; термо-енергетски техничар; механичар алатних машина-специјалиста; монтер суве градње	техничар; администратор	механичар канцеларијских машина; поморски наутичар; термо-енергетски техничар; механичар алатних машина-специјалиста; монтер суве градње	
<b>УКУПНО:</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>АДМИНИСТРАТИВНЕ И ПОМОЋНЕ УСЛУЖНЕ ДЈЕЛАТНОСТИ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	административни радник; КВ-технички цртач; техничар графичке обраде	административни радник	КВ-технички цртач; техничар графичке обраде	
<b>УКУПНО:</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ЈАВНА УПРАВА И ОДБРАНА, ОБАВЕЗНО СОЦИЈАЛНО ОСИГУРАЊЕ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	референт за социјалну заштиту; референт за дозволе и исправе; матичари и остали референти другдје неразврстани; административни сарадници; техничари; контролори и оператори	референт за социјалну заштиту; референт за дозволе и исправе; матичари и остали референти другдје неразврстани; административни сарадници; техничари; контролори и оператори		
<b>УКУПНО:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ОБРАЗОВАЊЕ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	наставници дефицитарних занимања; наставници музичких инструмената; учитељ вјеронауке; васпитач предшколске дјеце	наставници дефицитарних занимања; наставници музичких инструмената; учитељ вјеронауке; васпитач предшколске дјеце		
<b>УКУПНО:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ДЈЕЛАТНОСТИ ЗДРАВСТВЕНЕ И СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	медицински асистенти; санитарни техничари; дијететичари; оптометричари и оптичари; зубни техничари; физиотерапеути; ветеринарски техничари; фармацеутски техничари; здравствени терапеути; лаборант; фармацеут; медицински асистент; социјални радник; васпитач школске и предшколске дјеце и остала сродна занимања; стоматолошка сестра; медицинска сестра - биохемичар; лаборант; техничар- биомедицине; физиотерапеут; социјални радник; васпитач школске и предшколске дјеце; медицински техничар свих профила	медицински асистенти; санитарни техничари; дијететичари; оптометричари и оптичари; зубни техничари; физиотерапеути; ветеринарски техничари; фармацеутски техничари; здравствени терапеути; лаборант; фармацеут; медицински асистент; социјални радник; васпитач школске и предшколске дјеце и остала сродна занимања	стоматолошка сестра; медицинска сестра-биохемичар; лаборант; ветеринарски техничар; техничар-биомедицине; физиотерапеут	фармацеут; социјални радник; васпитач школске и предшколске дјеце; медицински техничар свих профила
<b>УКУПНО:</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>УМЈЕТНОСТ, ЗАБАВА И РЕКРЕАЦИЈА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	замјеници и извршни директори; режисери; глумци и сродна занимања; драмски, балетни и оркестрални умјетници; оперски пјевачи; музичари; кореографи и плесачи; забављачи и спортисти и сродна занимања; архивисти; музејски стручњаци; конзерватори и слична занимања; фудбалер; зоотехничар; одбојкаш	замјеници и извршни директори; режисери; глумци и сродна занимања; драмски, балетни и оркестрални умјетници; оперски пјевачи; музичари; кореографи и плесачи; забављачи и спортисти и сродна занимања; архивисти; музејски стручњаци; конзерватори и слична занимања	фудбалер; зоотехничар; одбојкаш; кореограф	
<b>УКУПНО:</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ОСТАЛЕ УСЛУЖНЕ ДЈЕЛАТНОСТИ</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	услужна и трговачка занимања-пратиоци путника; стјуардесе; кондуктери; водичи путника; пекари; сластичари; самостално обављање занатских и услужних дјелатности; координатори; шефови пројекта; конфекцијски кројач; трговац у малопродаји и велепродаји; занатлија; кувар националне кухиње; туристички водич-аниматор, пратилац путника; директори и извршни директори привредних друштава; друга сродна занимања	услужна и трговачка занимања-пратиоци путника; стјуардесе; кондуктери; водичи путника; пекари; сластичари; самостално обављање занатских и услужних дјелатности; координатори; шефови пројекта	конфекцијски кројач; трговац у малопродаји и велепродаји	занатлија; кувар националне кухиње; туристички водич-аниматор, пратилац путника; директори и извршни директори привредних друштава; друга сродна занимања



	друга сродна занимања			
<b>УКУПНО:</b>	<b>52</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ДЈЕЛАТНОСТИ ДОМАЋИНСТАВА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	домар; батлер; његовањел; СОС мајка	домар; батлер; његовањел; СОС мајка		
<b>УКУПНО:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ДЈЕЛАТНОСТ</b>	<b>ДЈЕЛАТНОСТИ ВАНТЕРИТОРИЈАЛНИХ ОРГАНИЗАЦИЈА И ОРГАНА</b>			
<b>НАЗИВ ЗАНИМАЊА</b>	специјалисти на пројектима; координатори; стручни сарадници; шефови пројеката	специјалисти на пројектима; координатори; стручни сарадници; шефови пројеката		
<b>УКУПНО:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Члан 5.

(Дозвољена одступања)

Дозвољена су одређена одступања од утврђеног броја радних дозвола за ново запошљавање по појединачним дјелатностима с тим да се не пређе укупан број радних дозвола према територијалној расподјели како је утврђено чланом 3. ове одлуке.

## Члан 6.

(Подаци о издатим радним дозволама, извјештаји и анализа)

- Органи надлежни за издавање радних дозвола странцима ће једном у шест мјесеци доставити податке о издатим радним дозволама Агенцији за рад и запошљавање Босне и Херцеговине ради упоређивања са Прегледом потреба за запошљавањем странаца по дјелатностима и занимањима за 2020. годину, из члана 4. ове одлуке.
- На основу прикупљених података о броју продужених и издатих радних дозвола странцима Агенција за рад и запошљавање Босне и Херцеговине доставља Министарству цивилних послова Босне и Херцеговине полугодишње извјештаје најкасније мјесец дана по истеку полугодишта.
- Нацрт годишњег извјештаја и анализу реализације ове одлуке Агенција за рад и запошљавање Босне и Херцеговине доставља Министарству цивилних послова Босне и Херцеговине најкасније до 30. априла 2021. године.
- Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине приједлог годишњег извјештаја и анализу реализације ове одлуке упућује Савјету министара Босне и Херцеговине на усвајање.

## Члан 7.

(Издавање радних дозвола у другим случајевима)

Независно од годишње квоте радних дозвола за запошљавање странаца у Босни и Херцеговини утврђене овом одлуком, радне дозволе се могу издати и у случајевима прописаним чланом 65. Закона о странцима.

## Члан 3.

(Број радних дозвола за ново запошљавање)

Број радних дозвола које се могу издати за ново запошљавање странаца у Босни и Херцеговини износи 595 радних дозвола, од чега за Федерацију БиХ 345 радних дозвола, за Републику Српску 200 радних дозвола и за Брчко дијелатностима:

ДЈЕЛАТНОСТ		БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА	ФЕДЕРАЦИЈА БИХ	РЕПУБЛИКА СРПСКА	БРЧКО ДИСТРИКТ БИХ
A	POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBOLOV	17	10	3	4
B	VAĐENJE RUDA I KAMENA	11	5	6	0
C	PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA	127	75	45	7
D	PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJOM	7	5	2	0
E	SNABDIJEVANJE VODOM, UKLANJANJE OTPADNIH VODA, UPRAVLJANJE OTPADOM, TE DЈЕЛАТНОСТИ SANACIJE OKOLIŠA	9	5	4	0

## Члан 8.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 14/20  
6. фебруара 2020. године  
Сарајево

Предсједавајући  
Савјета министара БиХ  
Др Зоран Тегелгија, с. р.

На основу члана 64. став (2) и члана 104. став (3) Закона о странцима ("Службени гласник БиХ", број 88/15) и члана 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 4. сједници, одржаној 6. фебруара 2020. године, донјело је

**ОДЛУКУ**  
**О УТВРЂИВАЊУ ГОДИШЊНЕ КВОТЕ РАДНИХ**  
**ДОЗВОЛА ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ СТРАНАЦА У БОСНИ И**  
**ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА 2020. ГОДИНУ**

## Члан 1.

(Годишња квота радних дозвола)

- Укупна годишња квота радних дозвола за продуњење и ново запошљавање странаца у Босни и Херцеговини у 2020. години износи 1.560 радних дозвола, од чега се на Федерацију Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Федерација БиХ) односи 880 радних дозвола, Републику Српску 600 радних дозвола и Брчко дијелатностима Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Брчко дијелатност БиХ) 80 радних дозвола.
- Уважавујући стање на тржишту рада у Босни и Херцеговини за 2020. годину се не утврђује број радних дозвола које се могу издати за сезонско запошљавање у Босни и Херцеговини.

## Члан 2.

(Број радних дозвола за продуњење издатих радних дозвола)

Број радних дозвола које се могу издати за продуњење већ издатих радних дозвола износи 965 радних дозвола, од тога за Федерацију БиХ 535 радних дозвола, за Републику Српску 400 радних дозвола и Брчко дијелатностима БиХ 30 радних дозвола.

F	GRAĐEVINARSTVO	83	20	53	10
G	TRGOVINA NA VELIKO I NA MALO, POPRAVAK MOTORNIH VOZILA I MOTOCIKLA	86	60	16	10
H	PRIJEVOZ, SKLADIŠTENJE I VEZE	17	10	2	5
I	DJELATNOSTI PRUŽANJA SMJEŠTAJA, TE PRIPREME I USLUŽIVANJA HRANE (HOTELIJERSTVO I UGOSTITELJSTVO)	71	30	38	3
J	INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE	8	5	3	0
K	FINANSIJSKE DJELATNOSTI I DJELATNOSTI OSIGURANJA	10	5	3	2
L	POSLOVANJE NEKRETNINAMA	26	25	1	0
M	STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJELATNOSTI	16	10	6	0
N	ADMINISTRATIVNE I POMOĆNE USLUŽNE DJELATNOSTI	9	5	4	0
O	JAVNA UPRAVA I ODBRANA; OBAVEZNO SOCIJALNO OSIGURANJE	5	5	0	0
P	OBRAZOVANJE	5	5	0	0
Q	DJELATNOSTI ZDRAVSTVENE I SOCIJALNE ZAŠTITE	16	5	7	4
R	UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA	10	5	5	0
S	OSTALE USLUŽNE DJELATNOSTI	52	45	2	5
T	DJELATNOSTI DOMACINSTAVA	5	5	0	0
U	DJELATNOSTI IZVAN TERITORIJALNIH ORGANIZACIJA I ORGANA	5	5	0	0
<b>UKUPNO:</b>		<b>595</b>	<b>345</b>	<b>200</b>	<b>50</b>

## Član 4.

(Potrebe za zapošljavanjem stranaca po zanimanjima)

U skladu sa članom 3. ove odluke definiraju se potrebe za novim zapošljavanjem stranaca po djelatnostima za 2020. godinu kako slijedi:

	BOSNA I HERCEGOVINA	FEDERACIJA BIH	REPUBLIKA SRPSKA	BRČKO DISTRIKT BIH
<b>UKUPNO:</b>	<b>595</b>	<b>345</b>	<b>200</b>	<b>50</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBOLOV</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	poljoprivredni tehničar; ratar; voćar; vinogradar; stočar; peradar; šumari i ugljari; lovac; ribar; tehničar za biotehnologiju; uzgajivač ribe i školjki i ostala srodna zanimanja	poljoprivredni tehničar; ratar; voćar; vinogradar; stočar; peradar; šumari i ugljari; lovac; ribar; uzgajivač ribe i školjki i ostala srodna zanimanja	tehničar za biotehnologiju	poljoprivredni tehničar; ratar; voćar i ostala srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>VAĐENJE RUDA I KAMENA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	rudari; mineri; klesari; rukovaoci rudarskim postrojenjima i uređajima; rudarski tehnolog i ostala srodna zanimanja; osposobljen za KV rudara; VKV kopač; VKV operater električne pile	rudari; mineri; klesari; rukovaoci rudarskim postrojenjima i uređajima; rudarski tehnolog i ostala srodna zanimanja	osposobljen za KV rudara; VKV kopač; VKV operater električne pile	
<b>UKUPNO:</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	pekari; slastičari i srodna zanimanja; proizvođači mliječnih proizvoda; prerađivači voća, povrća i srodna zanimanja; ocjenjivači i degustatori hrane i pića i prerađivači duhana; električar; industrijski tehničar; mašinski tehničar; mehatroničar za mašinsku i proizvodnu teh; metalostrugar; mesarski tehnolog; proizvođač furnira i drvenih ploča; tehničar za protivgradne sisteme; tkač; tehnolog drveta; ing.svih profila; tehničar; elektromehaničar; mašinobrar; tehnolog; PK pekar; KV pekar; izrađivač lisnatog tijesta; dizajner; grafičar; direktor i izvršni direktor	pekari; slastičari i srodna zanimanja; proizvođači mliječnih proizvoda; prerađivači voća, povrća i srodna zanimanja; ocjenjivači i degustatori hrane i pića i prerađivači duhana	elektroničar; industrijski tehničar; mašinski tehničar; mehatroničar za mašinsku i proizvodnu teh; metalostrugar; mesarski tehnolog; proizvođač furnira i drvenih ploča; tehničar za protivgradne sisteme; tkač; industrijski tehničar; pekar; poslastičar; tehnolog drveta; izrađivač lisnatog tijesta	ing.svih profila; tehničar; elektromehaničar; mašinobrar; tehnolog; PK pekar; KV pekar; slastičar i srodna zanimanja; dizajner; grafičar; direktor i izvršni direktor
<b>UKUPNO:</b>	<b>127</b>	<b>75</b>	<b>45</b>	<b>7</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJOM</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	rukovaoci postrojenjima za proizvodnju i pretvaranje energije; specijalisti na održavanju vjetroelektrana; rukovaoci postrojenjima za sagorjevanje, vodosnabdijevanje kompresorskim stanicama i postrojenjima za prečišćavanje vode i klimatizaciju; mašinski tehničar-profesionalni nastavnik; monter centralnog grijanja	rukovaoci postrojenjima za proizvodnju i pretvaranje energije; specijalisti na održavanju vjetroelektrana; rukovaoci postrojenjima za sagorjevanje, vodosnabdijevanje kompresorskim stanicama i postrojenjima za prečišćavanje vode i klimatizaciju	mašinski tehničar-profesionalni nastavnik; monter centralnog grijanja	
<b>UKUPNO:</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>SNABDIJEVANJE VODOM, UKLANJANJE OTPADNIH VODA, UPRAVLJANJE OTPADOM TE DJELATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA</b>			

<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	zanimanja iz oblasti hidrogeologije, geološki tehničar; hidrološki tehničar; geofizičar; statističar; vodoinstalater; elektromonter; radnici na odvoženju otpada; serviser i ostala srodna zanimanja; tehničar za reciklažu; tehničar za kontrolu životne sredine	zanimanja iz oblasti hidrogeologije, geološki tehničar; hidrološki tehničar; geofizičar; statističar; vodoinstalater; elektromonter; radnici na odvoženju otpada; serviser i ostala srodna zanimanja	tehničar za reciklažu; tehničar za kontrolu životne sredine	
<b>UKUPNO:</b>	9	5	4	0
<b>DJELATNOST</b>	<b>GRADEVINARSTVO</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	građevinski inženjer; građevinski tehničar; tesar; zidar; moler; fasader; izolater; betonirac; keramičar; rukovaooci građevinskom mehanizacijom; armirač; deficitarna i ostala srodna zanimanja; arhitektonski tehničar; autoelektričar; bravar; bravar-odsjek plastičar; elektroničar za mreže; elektroinstalater; elektroničar elektronike; elektroničar energetike; elektroničar-pogonski električar; mehaničar telekomunikacije; metaloglođač; metalostrugar; elektromonter; zavarivač; zidar- fasader; geodetski tehničar; zidar-specijalist; KV izvođač gipsanih radova; vodoinstalater; inženjer informatike; direktori i izvršni direktori privrednih društava	građevinski inženjer; građevinski tehničar; tesar; zidar; moler; fasader; izolater; betonirac; keramičar; rukovaooci građevinskom mehanizacijom; armirač; deficitarna i ostala srodna zanimanja	arhitektonski tehničar; autoelektričar; bravar; bravar-odsjek plastičar; elektroničar za mreže; elektroinstalater; elektroničar elektronike; elektroničar energetike; elektroničar-elektroinstalater; elektroničar-pogonski električar; mehaničar telekomunikacije; metaloglođač; metalostrugar; elektromonter; zavarivač; zidar- fasader; geodetski tehničar; zidar- specijalist; KV izvođač gipsanih radova; vodoinstalater	građevinski inženjer; inženjer informatike; građevinski tehničar; tesar; zidar; varilac; armirač; betonirac; keramičar i druga deficitarna građevinska zanimanja; direktori i izvršni direktori privrednih društava
<b>UKUPNO:</b>	83	20	53	10
<b>DJELATNOST</b>	<b>TRGOVINA NA VELIKO I NA MALO, POPRAVAK MOTORNIH VOZILA I MOTOCIKLA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	menadžeri, trgovački zastupnik; komercijalista; trgovac; trgovački posrednik; stručnjak za poznavanje roba i organizacije; vozač-mehaničar; trgovac-smjer marketing; VKV vozač; mašinski tehničar-motornih vozila; direktor i izvršni direktori i druga srodna zanimanja	menadžer, trgovački zastupnik; komercijalista; trgovac; trgovački posrednik; direktor i izvršni direktor	stručnjak za poznavanje roba i organizacije; vozač-mehaničar; trgovac-smjer marketing; VKV vozač; mašinski tehničar-motornih vozila	trgovački zastupnik; komercijalista; trgovac; direktori i izvršni direktori i druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	86	60	16	10
<b>DJELATNOST</b>	<b>PRJEVOZ, SKLADIŠTENJE I VEZE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	zamjenici direktora i izvršni direktori; tehničar elektrotehnike i komunikacija i druga srodna zanimanja; vozač u međunarodnom prometu; inženjer saobraćaja i komunikacija; saobraćajni tehničar; tehničar za sigurnost vazdušnog saobraćaja i ostala srodna zanimanja; KV automehaničar-KV vozač; kapetan unutrašnje plovidbe i druga srodna zanimanja; tehničar drumskog saobraćaja	zamjenici direktora i izvršni direktori; tehničar elektrotehnike i komunikacija; vozač u međunarodnom saobraćaju; inženjer prometa i komunikacija; saobraćajni tehničar; tehničar za sigurnost vazdušnog saobraćaja i ostala srodna zanimanja	KV automehaničar-KV vozač; tehničar drumskog saobraćaja	tehničar elektrotehnike i komunikacija i druga srodna zanimanja; kapetan unutrašnje plovidbe i druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	17	10	2	5
<b>DJELATNOST</b>	<b>DJELATNOSTI PRUŽANJA SMJEŠTAJA, TE PRIPREME I USLUŽIVANJA HRANE (HOTELIJERSTVO I UGOSTITELJSTVO)</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	hotelski menadžer; poslovoda; kuhar nacionalne kuhinje; konobar; ocjenjivač i degustator hrane i pića; turistički vodič-animator; pratilac putnika i druga srodna zanimanja; kuharski tehnolog; kulinarski tehničar; KV pekar; kuhar specijaliteta; VKV- kuhar specijalista; kuhar nacionalne kuhinje; konobar i druga srodna zanimanja	hotelski menadžer; poslovoda; kuhar nacionalne kuhinje; konobar; ocjenjivač i degustator hrane i pića; turistički vodič-animator; pratilac putnika i druga srodna zanimanja	kuharski tehnolog; kulinarski tehničar; KV pekar; kuhar specijaliteta; VKV-kuhar specijalista	turistički vodič; kuhar nacionalne kuhinje; konobar i druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	71	30	38	3
<b>DJELATNOST</b>	<b>INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	projektanti računarskih sistema; sistem inženjeri i programeri; ostali računarski stručnjaci; IT tehničari; administratori; tehničar računarske opreme; tehničar-telekomunikacije; tehničar komunikacije i signalnih uređaja	projektanti računarskih sistema; sistem inženjeri i programeri; ostali računarski stručnjaci; IT tehničari; administratori	tehničar računarske opreme; tehničar- telekomunikacije; tehničar komunikacije i signalnih uređaja	
<b>UKUPNO:</b>	8	5	3	0
<b>DJELATNOST</b>	<b>FINANSIJSKE DJELATNOSTI I DJELATNOSTI OSIGURANJA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	ekonomista; finansijski knjigovoda; zastupnik osiguranja i ostala srodna	ekonomista; finansijski knjigovoda; zastupnik osiguranja i ostala srodna	komercijalista; knjigovoda-računovodstveni poslovi	ekonomista; zastupnik osiguranja i ostala srodna zanimanja

	zanimanja; komercijalista; knjigovoda-računovodstveni poslovi	zanimanja		
<b>UKUPNO:</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>POSLOVANJE NEKRETNINAMA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	agent prodaje; konsultant-savjetnik i ostala srodna zanimanja; administrativni tehničar- specijaliziran za promet nekretnina	agent prodaje; konsultant-savjetnik i ostala srodna zanimanja	administrativni tehničar- specijaliziran za promet nekretnina	
<b>UKUPNO:</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJELATNOSTI</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	tehničar; administrator; mehaničar kancelarijskih mašina; pomorski nautičar; termo-energetski tehničar; mehaničar alatnih mašina-specijalista; monter suhe gradnje	tehničar; administrator	mehaničar kancelarijskih mašina; pomorski nautičar; termo-energetski tehničar; mehaničar alatnih mašina-specijalista; monter suhe gradnje	
<b>UKUPNO:</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>ADMINISTRATIVNE I POMOĆNE USLUŽNE DJELATNOSTI</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	administrativni radnik; KV- tehnički crtač; tehničar grafičke obrade	administrativni radnik	KV-tehnički crtač; tehničar grafičke obrade	
<b>UKUPNO:</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>JAVNA UPRAVA I ODBRANA, OBAVEZNO SOCIJALNO OSIGURANJE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	referent za socijalnu zaštitu; referent za dozvole i isprave; matičari i ostali referenti drugdje nerazvrstani; administrativni saradnici; tehničari; kontrolori i operatori	referent za socijalnu zaštitu; referent za dozvole i isprave; matičari i ostali referenti drugdje nerazvrstani; administrativni saradnici; tehničari; kontrolori i operatori		
<b>UKUPNO:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>OBRAZOVANJE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	nastavnici deficitarnih zanimanja; nastavnici muzičkih instrumenata; učitelj vjeronauke; odgojitelj predškolske djece	nastavnici deficitarnih zanimanja; nastavnici muzičkih instrumenata; učitelj vjeronauke; odgojitelj predškolske djece		
<b>UKUPNO:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>DJELATNOSTI ZDRAVSTVENE I SOCIJALNE ZAŠTITE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	medicinski asistenti; sanitarni tehničari; dijetetičari; optometričari i optičari; zubni tehničari; fizioterapeuti; veterinarski tehničari; farmaceutski tehničari; zdravstveni terapeuti; laborant; farmaceut; medicinski asistent; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece i ostala srodna zanimanja; stomatološka sestra; medicinska sestra - biohemičar; laborant; tehničar- biomedicine; fizioterapeut; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece; medicinski tehničar svih profila	medicinski asistenti; sanitarni tehničari; dijetetičari; optometričari i optičari; zubni tehničari; fizioterapeuti; veterinarski tehničari; farmaceutski tehničari; zdravstveni terapeuti; laborant; farmaceut; medicinski asistent; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece i ostala srodna zanimanja	stomatološka sestra; medicinska sestra-biohemičar; laborant; veterinarski tehničar; tehničar-biomedicine; fizioterapeut	farmaceut; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece; medicinski tehničar svih profila
<b>UKUPNO:</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	zamjenici i izvršni direktori; režiseri; glumci i srodna zanimanja; dramski, baletni i orkestralni umjetnici; operski pjevači; muzičari; koreografi i plesači; zabavljači i sportisti i srodna zanimanja; arhivisti; muzejski stručnjaci; konzervatori i slična zanimanja; fudbaler; zootehničar; odbojkaš	zamjenici i izvršni direktori; režiseri; glumci i srodna zanimanja; dramski, baletni i orkestralni umjetnici; operski pjevači; muzičari; koreografi i plesači; zabavljači i sportisti i srodna zanimanja; arhivisti; muzejski stručnjaci; konzervatori i slična zanimanja	fudbaler; zootehničar; odbojkaš; koreograf	
<b>UKUPNO:</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>OSTALE USLUŽNE DJELATNOSTI</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	uslužna i trgovačka zanimanja-pratioci putnika; stjuardese; kondukteri; vodiči putnika; pekari; slastičari; samostalno obavljanje zanatskih i uslužnih djelatnosti; koordinatori; šefovi projekta; konfekcijski krojač; trgovac u maloprodaji i veleprodaji; zanatlija; kuhar nacionalne kuhinje; turistički vodič-animator; pratilac putnika; direktori i izvršni direktori privrednih društava; druga srodna zanimanja	uslužna i trgovačka zanimanja-pratioci putnika; stjuardese; kondukteri; vodiči putnika; pekari; slastičari; samostalno obavljanje zanatskih i uslužnih djelatnosti; koordinatori; šefovi projekta	konfekcijski krojač; trgovac u maloprodaji i veleprodaji	zanatlija; kuhar nacionalne kuhinje; turistički vodič-animator, pratilac putnika; direktori i izvršni direktori privrednih društava; druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>52</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>DJELATNOSTI DOMACINSTAVA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	domar; batler; njegovatelj; SOS majka	domar; batler; njegovatelj; SOS majka		
<b>UKUPNO:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>DJELATNOSTI IZVAN TERITORIJALNIH ORGANIZACIJA I ORGANA</b>			

NAZIV ZANIMANJA	specijalisti na projektima; koordinatori; stručni saradnici; šefovi projekata	specijalisti na projektima; koordinatori; stručni saradnici; šefovi projekata		
UKUPNO:	5	5	0	0

#### Član 5.

(Dozvoljena odstupanja)

Dozvoljena su određena odstupanja od utvrđenog broja radnih dozvola za novo zapošljavanje po pojedinačnim djelatnostima s tim da se ne pređe ukupan broj radnih dozvola prema teritorijalnoj raspodjeli kako je utvrđeno članom 3. ove odluke.

#### Član 6.

(Podaci o izdatim radnim dozvolama, izvještaji i analiza)

- (1) Tijela nadležna za izdavanje radnih dozvola strancima će jednom u šest mjeseci dostaviti podatke o izdatim radnim dozvolama Agenciji za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine radi upoređivanja sa Pregledom potreba za zapošljavanjem stranaca po djelatnostima i zanimanjima za 2020. godinu, iz člana 4. ove odluke.
- (2) Na osnovu prikupljenih podataka o broju produženih i izdatih radnih dozvola strancima Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine dostavlja Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine polugodišnje izvještaje najkasnije mjesec dana po isteku polugodišta.
- (3) Nacrt godišnjeg izvještaja i analizu realizacije ove odluke Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine dostavlja Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine najkasnije do 30. aprila 2021. godine.
- (4) Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine prijedlog godišnjeg izvještaja i analizu realizacije ove odluke upućuje Vijeću ministara Bosne i Hercegovine na usvajanje.

#### Član 7.

(Izdavanje radnih dozvola u drugim slučajevima)

Nezavisno od godišnje kvote radnih dozvola za zapošljavanje stranaca u Bosni i Hercegovini utvrđene ovom odlukom, radne dozvole se mogu izdati i u slučajevima propisanim članom 65. Zakona o strancima.

#### Član 8.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 14/20  
6. februara 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Na temelju članka 64. stavak (2) i članka 104. stavak (3) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", broj 88/15) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 4. sjednici, održanoj 6. veljače 2020. godine, donijelo je

### ODLUKU O UTVRĐIVANJU GODIŠNJE KVOTE RADNIH DOZVOLA ZA ZAPOŠLJAVANJE STRANACA U BOSNI I HERCEGOVINI ZA 2020. GODINU

#### Članak 1.

(Godišnja kvota radnih dozvola)

- (1) Ukupna godišnja kvota radnih dozvola za produženje i novo zapošljavanje stranaca u Bosni i Hercegovini u 2020. godini iznosi 1.560 radnih dozvola, od čega se na Federaciju Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Federacija BiH) odnosi 880 radnih dozvola, Republiku Srpsku 600 radnih dozvola i Brčko distrikt Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Brčko distrikt BiH) 80 radnih dozvola.
- (2) Uvažavajući stanje na tržištu rada u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu se ne utvrđuje broj radnih dozvola koje se mogu izdati za sezonsko zapošljavanje u Bosni i Hercegovini.

#### Članak 2.

(Broj radnih dozvola za produženje izdatih radnih dozvola)

Broj radnih dozvola koje se mogu izdati za produženje već izdatih radnih dozvola iznosi 965 radnih dozvola, od toga za Federaciju BiH 535 radnih dozvola, za Republiku Srpsku 400 radnih dozvola i Brčko distrikt BiH 30 radnih dozvola.

#### Članak 3.

(Broj radnih dozvola za novo zapošljavanje)

Broj radnih dozvola koje se mogu izdati za novo zapošljavanje stranaca u Bosni i Hercegovini iznosi 595 radnih dozvola, od čega za Federaciju BiH 345 radnih dozvola, za Republiku Srpsku 200 radnih dozvola i za Brčko distrikt BiH 50 radnih dozvola, i to kako slijedi po djelatnostima:

DJELATNOST		BOSNA I HERCEGOVINA	FEDERACIJA BIH	REPUBLIKA SRPSKA	BRČKO DISTRIKT BIH
A	POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBOLOV	17	10	3	4
B	VAĐENJE RUDA I KAMENA	11	5	6	0
C	PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA	127	75	45	7
D	PROIZVODNJA I OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJOM	7	5	2	0
E	OPSKRBA VODOM, UKLANJANJE OTPADNIH VODA, UPRAVLJANJE OTPADOM, TE DJELATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA	9	5	4	0
F	GRAĐEVINARSTVO	83	20	53	10
G	TRGOVINA NA VELIKO I NA MALO, POPRAVAK MOTORNIH VOZILA I MOTOCIKLA	86	60	16	10
H	PRIJEVOZ, POHRANA I VEZE	17	10	2	5
I	DJELATNOSTI PRUŽANJA SMJEŠTAJA, TE PRIPREME I USLUŽIVANJA HRANE (HOTELIJERSTVO I UGOSTITELJSTVO)	71	30	38	3

J	INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE	8	5	3	0
K	FINANCIJSKE DJELATNOSTI I DJELATNOSTI OSIGURANJA	10	5	3	2
L	POSLOVANJE NEKRETNINAMA	26	25	1	0
M	STRUČNE, ZNANSTVENE I TEHNIČKE DJELATNOSTI	16	10	6	0
N	ADMINISTRATIVNE I POMOĆNE USLUŽNE DJELATNOSTI	9	5	4	0
O	JAVNA UPRAVA I OBRANA; OBVEZNO SOCIJALNO OSIGURANJE	5	5	0	0
P	OBRAZOVANJE	5	5	0	0
Q	DJELATNOSTI ZDRAVSTVENE I SOCIJALNE SKRBI	16	5	7	4
R	UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA	10	5	5	0
S	OSTALE USLUŽNE DJELATNOSTI	52	45	2	5
T	DJELATNOSTI KUĆANSTAVA	5	5	0	0
U	DJELATNOSTI IZVAN TERITORIJALNIH ORGANIZACIJA I TIJELA	5	5	0	0
<b>UKUPNO:</b>		<b>595</b>	<b>345</b>	<b>200</b>	<b>50</b>

## Članak 4.

(Potrebe za zapošljavanjem stranaca po zanimanjima)

Sukladno članku 3. ove Odluke definiraju se potrebe za novim zapošljavanjem stranaca po djelatnostima za 2020. godinu kako slijedi:

	BOSNA I HERCEGOVINA	FEDERACIJA BIH	REPUBLIKA SRPSKA	BRČKO DISTRIKT BIH
<b>UKUPNO:</b>	<b>595</b>	<b>345</b>	<b>200</b>	<b>50</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBOLOV</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	poljoprivredni tehničar; ratar; voćar; vinogradar; stočar; peradar; šumari i ugljari; lovac; ribar; tehničar za biotehnologiju; uzgajatelj ribe i školjki i ostala srodna zanimanja	poljoprivredni tehničar; ratar; voćar; vinogradar; stočar; peradar; šumari i ugljari; lovac; ribar; uzgajatelj ribe i školjki i ostala srodna zanimanja	tehničar za biotehnologiju	poljoprivredni tehničar; ratar; voćar i ostala srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>VAĐENJE RUDA I KAMENA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	rudari; mineralni; klesari; rukovaoci rudarskim postrojenjima i uređajima; rudarski tehnolog i ostala srodna zanimanja; osposobljen za KV rudara; VKV kopač; VKV operater električne pile	rudari; mineralni; klesari; rukovaoci rudarskim postrojenjima i uređajima; rudarski tehnolog i ostala srodna zanimanja	osposobljen za KV rudara; VKV kopač; VKV operater električne pile	
<b>UKUPNO:</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>PRERADIVAČKA INDUSTRIJA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	pekari; slastičari i srodna zanimanja; proizvođači mliječnih proizvoda; preradivači voća, povrća i srodna zanimanja; ocjenjivači i kušači hrane i pića i preradivači duhana; električar; industrijski tehničar; strojni tehničar; mehatroničar za strojnu i proizvodnu teh; metalostrugar; mesarski tehnolog; proizvođač fumira i drvenih ploča; tehničar za protivgradne sustave; tkač; tehnolog drveta; ing. svih profila; tehničar; elektromehaničar; strojobravar; tehnolog; PK pekar; KV pekar; izrađivač lisnatog tijesta; industrijski tehničar; dizajner; grafičar; ravnatelj i izvršni ravnatelj	pekari; slastičari i srodna zanimanja; proizvođači mliječnih proizvoda; preradivači voća, povrća i srodna zanimanja; ocjenjivači i kušači hrane i pića i preradivači duhana	električar; industrijski tehničar; strojni tehničar; mehatroničar za strojnu i proizvodnu teh; metalostrugar; mesarski tehnolog; proizvođač fumira i drvenih ploča; tehničar za protivgradne sustave; tkač; tehnolog drveta; industrijski tehničar; pekar; poslastičar; tehnolog drveta; izrađivač lisnatog tijesta	ing. svih profila; tehničar; elektromehaničar; strojobravar; tehnolog; PK pekar; KV pekar; slastičar i srodna zanimanja; dizajner; grafičar; ravnatelj i izvršni ravnatelj
<b>UKUPNO:</b>	<b>127</b>	<b>75</b>	<b>45</b>	<b>7</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>PROIZVODNJA I OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJOM</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	rukovaoci postrojenjima za proizvodnju i pretvaranje energije; specijalisti na održavanju vjetroelektrana; rukovaoci postrojenjima za sagorjevanje, vodoopskrba kompresorskim stanicama i postrojenjima za prečišćavanje vode i klimatizaciju; strojni tehničar-profesionalni nastavnik; monter centralnog grijanja	rukovaoci postrojenjima za proizvodnju i pretvaranje energije; specijalisti na održavanju vjetroelektrana; rukovaoci postrojenjima za sagorjevanje, vodoopskrba kompresorskim stanicama i postrojenjima za prečišćavanje vode i klimatizaciju	strojni tehničar-profesionalni nastavnik; monter centralnog grijanja	
<b>UKUPNO:</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>OPSKRBA VODOM, UKLANJANJE OTPADNIH VODA, UPRAVLJANJE OTPADOM TE DJELATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	zanimanja iz područja hidrogeologije, geološki tehničar; hidrološki tehničar; geofizičar; statističar; vodoinstalatler; elektromonter; radnici na odvoženju otpada; serviser i ostala srodna zanimanja; tehničar za reciklažu; tehničar za kontrolu životne sredine	zanimanja iz područja hidrogeologije, geološki tehničar; hidrološki tehničar; geofizičar; statističar; vodoinstalatler; elektromonter; radnici na odvoženju otpada; serviser i ostala srodna zanimanja	tehničar za reciklažu; tehničar za kontrolu životne sredine	
<b>UKUPNO:</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>GRAĐEVINARSTVO</b>			

<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	građevinski inženjer; građevinski tehničar; tesar; zidar; moler; fasader; izolater; betonirac; keramičar; rukovaoci građevinskom mehanizacijom; armirač; deficitarna i ostala srodna zanimanja; arhitektonski tehničar; autoelektričar; bravar; bravar-odsjek plastičar; električar za mreže; elektroinstalater; električar elektronike; električar energetike; električar-elektroinstalater; električar-pogonski električar; mehaničar telekomunikacije; metaloglođač; metalostrugar; elektromonter; zavarivač; zidar- fasader; geodetski tehničar; zidar-specijalist; KV izvođač gipsanih radova; vodoinstalater; vodoopskrba informatike; ravnatelji i izvršni ravnatelji gospodarskih društava	građevinski inženjer; građevinski tehničar; tesar; zidar; moler; fasader; izolater; betonirac; keramičar; rukovaoci građevinskom mehanizacijom; armirač; deficitarna i ostala srodna zanimanja	arhitektonski tehničar; autoelektričar; bravar; bravar-odsjek plastičar; električar za mreže; elektroinstalater; električar elektronike; električar energetike; električar-elektroinstalater; električar-pogonski električar; mehaničar telekomunikacije; metaloglođač; metalostrugar; elektromonter; zavarivač; zidar- fasader; geodetski tehničar; zidar- specijalist; KV izvođač gipsanih radova; vodoinstalater	građevinska vodoopskrba; vodoopskrba informatike; građevinski tehničar; tesar; zidar; zavarivač; armirač; betonirac; keramičar i druga deficitarna građevinska zanimanja; ravnatelji i izvršni ravnatelji gospodarskih društava
<b>UKUPNO:</b>	<b>83</b>	<b>20</b>	<b>53</b>	<b>10</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>TRGOVINA NA VELIKO I NA MALO, POPRAVAK STROJNIH VOZILA I MOTOCIKLA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	menadžeri, trgovački zastupnik; komercijalista; trgovac; trgovački posrednik; stručnjak za poznavanje roba i organizacije; vozač-mehaničar; trgovac-smjer marketing; VKV vozač; strojni tehničar-strojnih vozila; ravnatelj i izvršni ravnatelji i druga srodna zanimanja	menadžer, trgovački zastupnik; komercijalista; trgovac; trgovački posrednik; ravnatelj i izvršni ravnatelj	stručnjak za poznavanje roba i organizacije; vozač-mehaničar; trgovac-smjer marketing; VKV vozač; strojni tehničar-strojnih vozila	trgovački zastupnik; komercijalista; trgovac; ravnatelji i izvršni ravnatelji i druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>86</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>10</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>PRIJEVOZ, POHRANA I VEZE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	zamjenici ravnatelja i izvršni ravnatelji; tehničar elektrotehnike i komunikacija i druga srodna zanimanja; vozač u međunarodnom prometu; inženjer prometa i komunikacija; prometni tehničar; tehničar za sigurnost zračnoga prometa i ostala srodna zanimanja; KV automehaničar-KV vozač; strojar unutrašnje plovidbe i druga srodna zanimanja; tehničar cestovnog prometa	zamjenici ravnatelja i izvršni ravnatelji; tehničar elektrotehnike i komunikacija; vozač u međunarodnom prometu; inženjer prometa i komunikacija; prometni tehničar; tehničar za sigurnost zračnoga prometa i ostala srodna zanimanja	KV automehaničar-KV vozač; tehničar cestovnog prometa	tehničar elektrotehnike i komunikacija i druga srodna zanimanja; strojar unutarnje plovidbe i druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>DJELATNOSTI PRUŽANJA SMJEŠTAJA, TE PRIPREME I USLUŽIVANJA HRANE (HOTELIJSTVO I UGOSTITELJSTVO)</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	hotelski menadžer; poslovođa; kuhar nacionalne kuhinje; konobar; ocjenjivač i kušač hrane i pića; turistički vodič-animator, pratitelj putnika i druga srodna zanimanja; kuharski tehnolog; kulinarski tehničar; KV pekar; kuhar specijaliteta; VKV- kuhar specijalista; kuhar nacionalne kuhinje; konobar i druga srodna zanimanja	hotelski menadžer; poslovođa; kuhar nacionalne kuhinje; konobar; ocjenjivač i kušač hrane i pića; turistički vodič-animator; pratitelj putnika i druga srodna zanimanja	kuharski tehnolog; kulinarski tehničar; KV pekar; kuhar specijaliteta; VKV-kuhar specijalista	turistički vodič; kuhar nacionalne kuhinje; konobar i druga srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>71</b>	<b>30</b>	<b>38</b>	<b>3</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	projektanti računarskih sustava; sustav inženjeri i programeri; ostali računarski stručnjaci; IT tehničari; administratori; tehničar računarske opreme; tehničar-telekomunikacije; tehničar komunikacije i signalnih uređaja	projektanti računarskih sustava; sustav inženjeri i programeri; ostali računarski stručnjaci; IT tehničari; administratori	tehničar računarske opreme; tehničar- telekomunikacije; tehničar komunikacije i signalnih uređaja	
<b>UKUPNO:</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>FINANCIJSKE DJELATNOSTI I DJELATNOSTI OSIGURANJA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	ekonomista; finansijski knjigovoda; zastupnik osiguranja i ostala srodna zanimanja; komercijalista; knjigovoda-računovodstveni poslovi	ekonomista; finansijski knjigovoda; zastupnik osiguranja i ostala srodna zanimanja	komercijalista; knjigovoda-računovodstveni poslovi	ekonomista; zastupnik osiguranja i ostala srodna zanimanja
<b>UKUPNO:</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>DJELATNOST</b>	<b>POSLOVANJE NEKRETNINAMA</b>			
<b>NAZIV ZANIMANJA</b>	agent prodaje; konzultant-savjetnik i ostala srodna zanimanja; administrativni tehničar- specijaliziran za promet nekretnina	agent prodaje; konzultant-savjetnik i ostala srodna zanimanja	administrativni tehničar- specijaliziran za promet nekretnina	
<b>UKUPNO:</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	<b>0</b>

STRUČNE, ZNANSTVENE I TEHNIČKE DJELATNOSTI				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	tehničar; administrator; mehaničar uredskih strojeva; pomorski nautičar; termo-energetski tehničar; mehaničar alatnih strojeva-specijalista; monter suhe gradnje	tehničar; administrator	mehaničar uredskih strojeva; pomorski nautičar; termo-energetski tehničar; mehaničar alatnih strojeva-specijalista; monter suhe gradnje	
UKUPNO:	16	10	6	0
ADMINISTRATIVNE I POMOĆNE USLUŽNE DJELATNOSTI				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	administrativni radnik; KV- tehnički crtač; tehničar grafičke obrade	administrativni radnik	KV-tehnički crtač; tehničar grafičke obrade	
UKUPNO:	9	5	4	0
JAVNA UPRAVA I OBRANA, OBVEZNO SOCIJALNO OSIGURANJE				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	referent za socijalnu skrb; referent za dozvole i isprave; matičari i ostali referenti drugdje nerazvrstani; administrativni suradnici; tehničari; kontrolori i operatori	referent za socijalnu skrb; referent za dozvole i isprave; matičari i ostali referenti drugdje nerazvrstani; administrativni suradnici; tehničari; kontrolori i operatori		
UKUPNO:	5	5	0	0
OBRAZOVANJE				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	nastavnici deficitarnih zanimanja; nastavnici glazbenih instrumenata; učitelj vjeronauke; odgojitelj predškolske djece	nastavnici deficitarnih zanimanja; nastavnici glazbenih instrumenata; učitelj vjeronauke; odgojitelj predškolske djece		
UKUPNO:	5	5	0	0
DJELATNOSTI ZDRAVSTVENE I SOCIJALNE SKRBI				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	medicinski asistenti; sanitarni tehničari; dijetetičari; optometričari i optičari; zubni tehničari; fizioterapeuti; veterinarski tehničari; farmaceutski tehničari; zdravstveni terapeuti; laborant; farmaceut; medicinski asistent; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece i ostala srodna zanimanja; stomatološka sestra; medicinska sestra - biohemičar; laborant; tehničar- biomedicine; fizioterapeut; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece; medicinski tehničar svih profila	medicinski asistenti; sanitarni tehničari; dijetetičari; optometričari i optičari; zubni tehničari; fizioterapeuti; veterinarski tehničari; farmaceutski tehničari; zdravstveni terapeuti; laborant; farmaceut; medicinski asistent; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece i ostala srodna zanimanja	stomatološka sestra; medicinska sestra-biohemičar; laborant; veterinarski tehničar; tehničar-biomedicine; fizioterapeut	farmaceut; socijalni radnik; odgojitelj školske i predškolske djece; medicinski tehničar svih profila
UKUPNO:	16	5	7	4
UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	zamjenici i izvršni ravnatelji; redatelji; glumci i srodna zanimanja; dramski, baletni i orkestralni umjetnici; operni pjevači; glazbenici; koreografi i plesači; zabavljači i sportaši i srodna zanimanja; arhivisti; muzejski stručnjaci; konzervatori i slična zanimanja; nogometaš; zootehničar; odbojkaš	zamjenici i izvršni ravnatelji; redatelji; glumci i srodna zanimanja; dramski, baletni i orkestralni umjetnici; operni pjevači; glazbenici; koreografi i plesači; zabavljači i sportaši i srodna zanimanja; arhivisti; muzejski stručnjaci; konzervatori i slična zanimanja	nogometaš; zootehničar; odbojkaš; koreograf	
UKUPNO:	10	5	5	0
OSTALE USLUŽNE DJELATNOSTI				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	uslužna i trgovačka zanimanja-pratitelji putnika; stjuardese; kondukteri; vođači putnika; pekari; slastičari; samostalno obavljanje obrtničkih i uslužnih djelatnosti; koordinatori; voditelji projekta; konfekcijski krojač; trgovac u maloprodaji i veleprodaji; obrtnik; kuhar nacionalne kuhinje; turistički vodič-animator, pratitelj putnika; ravnatelj i izvršni ravnatelj gospodarskih društava; druga srodna zanimanja	uslužna i trgovačka zanimanja-pratitelji putnika; stjuardese; kondukteri; vođači putnika; pekari; slastičari; samostalno obavljanje obrtničkih i uslužnih djelatnosti; koordinatori; voditelji projekta	konfekcijski krojač; trgovac u maloprodaji i veleprodaji	obrnik; kuhar nacionalne kuhinje; turistički vodič-animator, pratitelj putnika; ravnatelj i izvršni ravnatelj gospodarskih društava; druga srodna zanimanja
UKUPNO:	52	45	2	5
DJELATNOSTI KUĆANSTAVA				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	kućopazitelj; batler; njegovatelj; SOS majka	kućopazitelj; batler; njegovatelj; SOS majka		
UKUPNO:	5	5	0	0
DJELATNOSTI IZVANTERITORIJALNIH ORGANIZACIJA I TIJELA				
DJELATNOST				
NAZIV ZANIMANJA	specijalisti na projektima; koordinatori; stručni suradnici; voditelji projekata	specijalisti na projektima; koordinatori; stručni suradnici; voditelji projekata		
UKUPNO:	5	5	0	0



### Чланак 5.

(Dozvoljena odstupanja)

Dozvoljena su određena odstupanja od utvrđenog broja radnih dozvola za novo zapošljavanje po pojedinačnim djelatnostima s tim da se ne pređe ukupan broj radnih dozvola prema teritorijalnoj raspodjeli kako je utvrđeno člankom 3. ove Odluke.

### Чланак 6.

(Podaci o izdatim radnim dozvolama, izvješća i analiza)

- (1) Tijela nadležna za izdavanje radnih dozvola strancima će jednom u šest mjeseci dostaviti podatke o izdatim radnim dozvolama Agenciji za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine radi upoređivanja sa Pregledom potreba za zapošljavanjem stranaca po djelatnostima i zanimanjima za 2020. godinu, iz članka 4. ove Odluke.
- (2) Na temelju prikupljenih podataka o broju produženih i izdatih radnih dozvola strancima Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine dostavlja Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine polugodišnja izvješća najkasnije mjesec dana po isteku polugodišta.
- (3) Nacrt godišnjeg izvješća i analizu realizacije ove Odluke Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine dostavlja Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine najkasnije do 30. travnja 2021. godine.
- (4) Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine prijedlog godišnjeg izvješća i analizu realizacije ove Odluke upućuje Vijeću ministara Bosne i Hercegovine na usvajanje.

### Чланак 7.

(Izdavanje radnih dozvola u drugim slučajevima)

Neovisno od godišnje kvote radnih dozvola za zapošljavanje stranaca u Bosni i Hercegovini utvrđene ovom Odlukom, radne dozvole se mogu izdati i u slučajevima propisanim člankom 65. Zakona o strancima.

### Чланак 8.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 14/20  
6. veljače 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.



187

Na osnovu člana 13. тачка (х) Оквирног закона о заштити и спасавању људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 50/08), Оdlуке Владе Федерације Босне и Херцеговине о проглашењу несреће узроковане појавом корона вируса, Оdlуке Владе Републике Српске о проглашењу настанка ванредне ситуације и Оdlуке градоначелника Брчко дистрикта Босне и Херцеговине о проглашењу стања природне несреће због (COVID-19) (корона вирус), Савјет министара Босне и Херцеговине на 05. ванредној сједници, одржаној 17.03.2020. године, донио је

### ОДЛУКУ

#### О ПРОГЛАШЕЊУ НАСТАНКА СТАЊА ПРИРОДНЕ ИЛИ ДРУГЕ НЕСРЕЋЕ НА ТЕРИТОРИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

(Предмет)

- (1) Проглашава се настанак стања природне или друге несреће на подручју Босне и Херцеговине због опасности од могуће појаве епидемије заразне болести

проузроковане новим корона вирусом (COVID-19), а како би се смањило ризик од убрзаног ширења инфекције у Босни и Херцеговини и омогућило ангажовање додатних ресурса за одговор на ову јавноздравствену пријетњу.

- (2) Спречавање и сузбијање ширења заразне болести проузроковане новим корона вирусом (COVID-19) је од општег интереса за Босну и Херцеговину

### Члан 2.

(Координационо тијело Босне и Херцеговине за заштиту и спасавање од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини)

Ради заштите и спасавања људи и материјалних добара Савјет министара Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Савјет министара БиХ) активира Координационо тијело Босне и Херцеговине за заштиту и спасавање од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Координационо тијело) и налаже Координационом тијелу да своје активности извршава у складу са чланом 17. Оквирног закона за заштиту и спасавање људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Оквирни закон).

### Члан 3.

(Задаци институција и органа Босне и Херцеговине)

Све институције и органи Босне и Херцеговине дужне су пружити подршку и ставити све своје капацитете на располагање Координационом тијелу Босне и Херцеговине, који ће се користити у складу са планским активностима.

### Члан 4.

(Штабови цивилне заштите ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине)

- (1) Препоручује се штабовима цивилне заштите ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, те другим кризним штабовима да подуму све активности како би се у потпуности реализирале мјере на спречавању ширења заразне болести проузроковане новим корона вирусом (COVID-19).
- (2) У циљу спречавања ширења корона вируса (COVID-19), владе ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине могу доносити и појединачне мјере у складу са законима из њихове надлежности. О донесеним мјерама ће информисати Координационо тијело.

### Члан 5.

(Финансијска средства)

Трошкови који настану ангажовањем Координационог тијела, органа и институција Босне и Херцеговине, те додатним планским ангажовањем недостајућих ресурса за провођења мјера и активности на спречавању ширења заразне болести проузроковане новим корона вирусом (COVID-19) осигураће се расположива финансијска средства у складу са Оdlуком о привременом финансирању институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за период јануар-март 2020. године ("Службени гласник БиХ", број 6/20).

### Члан 6.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 15/20  
17. марта 2020. године  
Сарајево

Председавајући  
Савјета министара БиХ  
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na osnovu člana 13. tačka (h) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08), Odluke Vlade Federacije Bosne i Hercegovine o proglašenju nesreće uzrokovane pojavom korona virusa, Odluke Vlade Republike Srpske o proglašenju nastanka vanredne situacije i Odluke gradonačelnika Brčko distrikta Bosne i Hercegovine o proglašenju stanja prirodne nesreće zbog COVID-19 (korona virus), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 05. vanrednoj sjednici, održanoj 17.03.2020. godine donijelo je

**ODLUKU  
O PROGLAŠENJU NASTANKA STANJA PRIRODNE ILI  
DRUGE NESREĆE NA TERITORIJI  
BOSNE I HERCEGOVINE**

Član 1.  
(Predmet)

- (1) Proglašava se nastanak stanja prirodne ili druge nesreće na području Bosne i Hercegovine zbog opasnosti od moguće pojave epidemije zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19), a kako bi se smanjio rizik od ubrzanog širenja infekcije u Bosni i Hercegovini i omogućilo angažovanje dodatnih resursa za odgovor na ovu javnozdravstvenu prijetnju.
- (2) Sprječavanje i suzbijanje širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19) je od opšteg interesa za (Bosnu i Hercegovinu).

Član 2.

(Koordinacijsko tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini)

Radi zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vijeće ministara BiH) aktivira Koordinacijsko tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Koordinacijsko tijelo) i nalaže Koordinacijskom tijelu da svoje aktivnosti izvršava u skladu sa članom 17. Okvirnog zakona za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Okvirni zakon).

Član 3.

(Zadaci institucija i organa Bosne i Hercegovine)

Sve institucije i organi Bosne i Hercegovine dužne su pružiti podršku i staviti sve svoje kapacitete na raspolaganje Koordinacijskom tijelu Bosne i Hercegovine, koji će se koristiti u skladu sa planskim aktivnostima.

Član 4.

(Štabovi civilne zaštite entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine)

- (1) Preporučuje se štabovima civilne zaštite entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, te drugim kriznim štabovima da poduzmu sve aktivnosti kako bi se u potpunosti realizirale mjere na sprečavanju širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19).
- (2) U cilju sprečavanja širenja korona virusa (COVID-19), vlade entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine mogu donositi i pojedinačne mjere u skladu sa zakonima iz njihove nadležnosti. O donesenim mjerama će informisati Koordinaciono tijelo.

Član 5.

(Finansijska sredstva)

Troškovi koji nastanu angažovanjem Koordinacijskog tijela, organa i institucija Bosne i Hercegovine, te dodatnim planskim angažovanjem nedostajućih resursa za provođenja mjera i aktivnosti na sprečavanju širenja zarazne bolesti prouzrokovane

novim korona virusom (COVID-19) osigurat će se raspoloživa finansijska sredstva u skladu sa Odlukom o privremenom finansiranju institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za period januar-mart 2020. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 6/20).

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 15/20  
17. marta 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Vijeća ministara BiH  
Dr. Zoran Tegeltija, s. r.

Na osnovu članka 13. tačka (h) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08), Odluke Vlade Federacije Bosne i Hercegovine o proglašenju nesreće uzrokovane pojavom korona virusa, Odluke Vlade Republike Srpske o proglašenju nastanka izvanredne situacije i Odluke gradonačelnika Brčko distrikta Bosne i Hercegovine o proglašenju stanja prirodne nesreće zbog COVID-19 (korona virus), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 5. izvanrednoj sjednici, održanoj 17.3.2020. godine donijelo je

**ODLUKU  
O PROGLAŠENJU NASTANKA STANJA PRIRODNE ILI  
DRUGE NESREĆE NA TERITORIJI  
BOSNE I HERCEGOVINE**

Članak 1.  
(Predmet)

- (1) Proglašava se nastanak stanja prirodne ili druge nesreće na području Bosne i Hercegovine zbog opasnosti od moguće pojave epidemije zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19), a kako bi se smanjio rizik od ubrzanog širenja infekcije u Bosni i Hercegovini i omogućilo angažovanje dodatnih resursa za odgovor na ovu javnozdravstvenu prijetnju.
- (2) Sprječavanje i suzbijanje širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19) je od općeg interesa za Bosnu i Hercegovinu.

Članak 2.

(Koordinacijsko tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini)

Radi zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vijeće ministara BiH) aktivira Koordinacijsko tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Koordinacijsko tijelo) i nalaže Koordinacijskom tijelu da svoje aktivnosti izvršava u skladu sa članom 17. Okvirnog zakona za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Okvirni zakon).

Članak 3.

(Zadaci institucija i organa Bosne i Hercegovine)

Sve institucije i organi Bosne i Hercegovine dužne su pružiti podršku i staviti sve svoje kapacitete na raspolaganje Koordinacijskom tijelu Bosne i Hercegovine, koji će se koristiti sukladno planskim aktivnostima.

Članak 4.

(Štabovi civilne zaštite entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine)

- (1) Preporučuje se štabovima civilne zaštite entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, te drugim kriznim štabovima

da poduzmu sve aktivnosti kako bi se u potpunosti realizirale mjere na spriječavanju širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19).

- (2) U cilju spriječavanja širenja korona virusa (COVID-19), vlade entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine mogu donositi i pojedinačne mjere u skladu sa zakonima iz njihove nadležnosti. O donesenim mjerama će informisati Koordinacijsko tijelo.

#### Članak 5.

(Financijska sredstva)

Troškovi koji nastanu angažiranjem Koordinacijskog tijela, organa i institucija Bosne i Hercegovine, te dodatnim planskim angažiranjem nedostajućih resursa za provođenja mjera i aktivnosti na sprečavanju širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19) osigurat će se raspoloživa financijska sredstva sukladno Odluci o privremenom financiranju institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za period sječanj-ožujak 2020. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 6/20).

#### Članak 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 15/20  
17. ožujka 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

188

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i člana 19. stav (6) i člana 141. stav (7) tačka a) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", broj 88/15), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 05. vanrednoj sjednici održanoj 17.03.2020. godine, donio je

### ОДЛУКУ

#### О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ПРОПИСИВАЊУ ДОДАТНИХ УСЛОВА ЗА УЛАЗАК СТРАНАЦА У БОСНУ И ХЕРЦЕГОВИНУ

##### Члан 1.

У члану 2. Одлуке о прописивању додатних услова за улазак странаца у Босну и Херцеговину ("СМ број 12/20 од 15.03.2020. године), иза става (2) додају се нови ст. (3) и (4) који гласе:

- "(3) Ове мјере се не односе на возаче и сувозаче теретних возила приликом обављања међународног транспорта робе у друмском саобраћају, као и посаде и кабинског особља ваздухоплова чије је крајње одређиште Босна и Херцеговина. У случају међународног транзита превоза робе друмским путем, боравак посаде теретног возила у Босни и Херцеговини се ограничава на највише 12 сати.
- (4) Одлука се не примјењује на дипломатско-конзуларно особље акредитирано (резидентно) у Босни и Херцеговини, уз напомену да је исто обавезно придржавати се и поштовати сва упутства и наредбе надлежних органа Босне и Херцеговине (епидемиолошких и здравствених служби). При уласку на територију Босне и Херцеговине, поред дипломатске исказнице Министарства вањских послова Босне и Херцеговине (тип "Д", "МО", "К", "С", "ПО", "ПК", "ПП"), потребно је посједовати и предочити одговарајући важећи пасош."

##### Члан 2.

Иза члана 5. додаје се нови члан 6. који гласи:

##### "Члан 6.

(Вријеме примјене)

Након престанка разлога за прописивање додатних услова, Савјет министара Босне и Херцеговине донијет ће одлуку о укидању забране, појединачно за сваку од држава из члана 2. став (1) ове одлуке."

##### Члан 3.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 16/20  
17. марта 2020. године  
Сарајево

Председавајући  
Савјета министара БиХ  
Др **Zoran Tegeltija**, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i člana 19. stav (6), i člana 141. stav (7) tačka a) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", broj 88/15), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 05. vanrednoj sjednici održanoj 17.03.2020. godine, donijelo je

### ОДЛУКУ

#### О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ПРОПИСИВАЊУ ДОДАТНИХ УСЛОВА ЗА УЛАЗАК СТРАНАЦА У БОСНУ И ХЕРЦЕГОВИНУ

##### Члан 1.

У члану 2. Одлуке о прописивању додатних услова за улазак странаца у Босну и Херцеговину (VM број 12/20 од 15.03.2020. године), иза става (2) додају се нови ст. (3) и (4) који гласе:

- "(3) Ове мјере не односе се на возаче и сувозаче теретних возила приликом обављања међународног транспорта робе у друмском саобраћају, као и посаде и кабинског особља ваздухоплова чије је крајње одређиште Босна и Херцеговина. У случају међународног транзита превоза робе друмским путем, боравак посаде теретног возила у Босни и Херцеговини се ограничава на највише 12 сати.
- (4) Одлука се не примјењује на дипломатско-конзуларно особље акредитирано (резидентно) у Босни и Херцеговини, уз напомену да је исто обавезно придржавати се и поштовати сва упутства и наредбе надлежних тјела Босне и Херцеговине (епидемиолошких и здравствених служби). Приликом уласка на територију Босне и Херцеговине, осим дипломатске исказнице Министарства вањских послова Босне и Херцеговине (типа "Д", "МО", "К", "С", "ПО", "ПК", "ПП") потребно је посједовати и предочити одговарајући важећи пасош."

##### Члан 2.

Иза члана 5. додаје се нови члан 6. који гласи:

##### "Члан 6.

(Вријеме примјене)

Након престанка разлога за прописивање додатних услова, Вјеће министара Босне и Херцеговине донијет ће одлуку о укидању забране, појединачно за сваку од држава из члана 2. став (1) ове одлуке".

##### Члан 3.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 16/20  
17. марта 2020. године  
Сарајево

Председавајући  
Вјећа министара БиХ  
Др **Zoran Tegeltija**, с. р.

Temeljem članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06,

76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i članka 19. stav (6) i članka 141. stav (7) točka a) Zakona o strancima ("Službeni glasnik BiH", broj 88/15), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 5. izvanrednoj sjednici održanoj 17.3.2020. godine, donijelo je

**ODLUKU  
O DOPUNI ODLUKE O PROPISIVANJU DODATNIH  
UVJETA ZA ULAZAK STRANACA  
U BOSNU I HERCEGOVINU**

Član 1.

U članku 2. Odluke o propisivanju dodatnih uvjeta za ulazak stranaca u Bosnu i Hercegovinu (VM broj 12/20 od 15.03.2020. godine), iza stavka (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

"(3) Ove mjere ne odnose se na vozače i suvozače teretnih vozila prilikom obavljanja međunarodnog transporta robe u cestovnom prometu, kao i posade i kabinskog osoblja zrakoplova čije je krajnje odredište Bosna i Hercegovina. U slučaju međunarodnog tranzita prijevoza robe cestovnim putem boravak posade teretnog vozila u Bosni i Hercegovini se ograničava na najviše 12 sati.

(4) Odluka se ne primjenjuje na diplomatsko - konzularno osoblje akreditirano (rezidentno) u Bosni i Hercegovini, uz napomenu da je isto obavezno pridržavati se i poštivati sve upute i naredbe nadležnih tijela Bosne i Hercegovine (epidemioloških i zdravstvenih službi). Prilikom ulaska na teritoriju Bosne i Hercegovine, osim diplomatske iskaznice Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine (tipa "D", "MO", "K", "S", "PO", "PK", "PP"), potrebno je posjedovati i predočiti odgovarajuću važeću puovnicu."

Članak 2.

Iza članka 5. dodaje se novi članak 6. koji glasi:

"Članak 6.

(Vrijeme primjene)

Nakon prestanka razloga za propisivanje dodatnih uvjeta, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine donijet će odluku o ukidanju zabrane, pojedinačno za svaku od država iz članka 2. stavak (1) ove odluke."

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 16/20  
17. ožujka 2020. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

**МИНИСТАРСТВО СПОЉНЕ ТРГОВИНЕ  
И ЕКОНОМСКИХ ОДНОСА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**189**

На основу члана 15. став 2. Одлуке о управљању тарифним квотима за пољопривредне производе ("Службени гласник БиХ", број: 56/14), и члана 61. став 2. Закона о управи ("Службени гласник БиХ", број: 32/02, 102/09 и 72/17), министар спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине доноси

**УПУТСТВО**

**О ИЗМЈЕНИ УПУТСТВА О ПРОВОЂЕЊУ ОДЛУКЕ О  
УПРАВЉАЊУ ТАРИФНИМ КВОТАМА ЗА  
ПОЉОПРИВРЕДНЕ ПРОИЗВОДЕ**

Члан 1.

Упутство о провођењу Одлуке о управљању тарифним квотима за пољопривредне производе, мијења се на следећи начин:

- Члан 6. мијења се и сада гласи:

(1) Након разматрања захтјева, у складу са претходним чланом, Министарство сачињава извјештај и доставља га председавајућем Комисије, који је дужан да у року од 7 (седам) дана од дана пријема извјештаја, закаже састанак Комисије за расподјелу тарифних квота (у даљњем тексту: Комисија). Уз позив за састанак сваком члану Комисије доставља се извјештај Министарства.

(2) Један примјерак извјештаја из претходног става се обавезно доставља и у Кабинет министра на увид одмах по његовом сачињавању. Извјештај обавезно садржи листу свих приспјелих захтјева за додјелу квота, те детаљно навођење и образложење разлога неиспуњавања прописаних формалних услова у складу са Одлуком.

Досадашњи ставови (2), (3) и (4) сада постају ставови (3), (4) и (5).

- Члан 7. став 1. мијења се и сада гласи:

(1) На приједлог Комисије Министарство издаје Одобрење о повлачењу из тарифне квоте (у даљњем тексту: Одобрење) на обрасцу из Прилога 2. Одлуке, које потписује министар.

Члан 2.

Остале одредбе овог Упутства остају непромијењене.

Члан 3.

Ово Упутство ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-02-1086/20  
9. марта 2020. године  
Сарајево

Министар  
**Сташа Кошарац**, с. р.

На основу члана 15. став 2. Одлуке о управљању тарифним квотима за пољопривредне производе ("Службени гласник БиХ", број 56/14), и члана 61. став 2. Закона о управи ("Службени гласник БиХ", број 32/02, 102/09 и 72/17), министар ванјске трговине и економских односа Босне и Херцеговине доноси

**УПУТСТВО**

**О ИЗМЈЕНИ УПУТСТВА О ПРОВОЂЕЊУ ОДЛУКЕ О  
УПРАВЉАЊУ ТАРИФНИМ КВОТАМА ЗА  
ПОЉОПРИВРЕДНЕ ПРОИЗВОДЕ**

Члан 1.

Упутство о провођењу Одлуке о управљању тарифним квотима за пољопривредне производе, мијења се на следећи начин:

- Члан 6. мијења се и сада гласи:

(1) Након разматрања захтјева, у складу са претходним чланом, Министарство сачињава извјештај и доставља га председавајућем Комисије, који је дужан да у року од 7 (седам) дана од дана пријема извјештаја, закаже састанак Комисије за расподјелу тарифних квота (у даљњем тексту: Комисија). Уз позив за састанак сваком члану Комисије доставља се извјештај Министарства.

(2) Један примјерак извјештаја из претходног става се обавезно доставља и у Кабинет министра на увид одмах по његовом сачињавању. Извјештај обавезно садржи листу свих приспјелих захтјева за додјелу квота, те детаљно навођење и образложење разлога неиспуњавања прописаних формалних услова у складу са Одлуком.

Досадашњи ставови (2), (3) и (4) сада постају ставови (3), (4) и (5).

- Члан 7. став 1. мијења се и сада гласи:

(1) На приједлог Комисије Министарство издаје Одобрење о повлачењу из тарифне квоте (у даљњем тексту: Одобрење) на обрасцу из Прилога 2. Одлуке, које потписује министар.

## Члан 2.

Ostale odredbe ovog Uputstva ostaju nepromijenjene.

## Члан 3.

Ovo Uputstvo stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-02-1086/20  
9. марта 2020. године  
Сарајево

Министар  
**Staša Košarac**, s. r.

## Чланак 2.

Ostale odredbe ovog Naputka ostaju nepromijenjene.

## Чланак 3.

Ovaj Naputak stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-02-1086/20  
9. оžјјка 2020. године  
Сарајево

Министар  
**Staša Košarac**, v. r.

Na temelju članka 15. stavak 2. Odluke o upravljanju tarifnim kvotama za poljoprivredne proizvode ("Službeni glasnik BiH", broj: 56/14), i članka 61. stavak 2. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", broj: 32/02, 102/09 i 72/17), ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine donosi

## NAPUTAK

## O IZMJENI NAPUTKA O PROVOĐENJU ODLUKE O UPRAVLJANJU TARIFNIM KVOTAMA ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE

## Чланак 1.

Naputak o provođenju Odluke o upravljanju tarifnim kvotama za poljoprivredne proizvode, mijenja se na sljedeći način:

- Чланак 6. mijenja se i sada glasi:

- (1) Nakon razmatranja zahtjeva, sukladno prethodnom članku, Ministarstvo sačinjava izvješće i dostavlja ga predsjedatelju Povjerenstva, koji je dužan da u roku od 7 (sedam) dana od dana prijema izvješća, zakaže sastanak Povjerenstva za raspodjelu tarifnih kvota (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo). Uz poziv za sastanak svakom članu Povjerenstva dostavlja se izvješće Ministarstva.
- (2) Jedan primjerak izvješća iz prethodnog stavka se obvezno dostavlja i u Kabinet ministra na uvid odmah po njegovom sačinjavanju. Izvješće obvezno sadrži popis svih prispjelih zahtjeva za dodjelu kvota te detaljno navođenje i obrazloženje razloga neispunjavanja propisanih formalnih uvjeta sukladno Odluci.
- (5) Dosadašnji stavci (2), (3) i (4) sada postaju stavci (3), (4) i

- Чланак 7. stavak 1. mijenja se i sada glasi:

- (1) Na prijedlog Povjerenstva Ministarstvo izdaje Odobrenje o povlačenju iz tarifne kvote (u daljnjem tekstu: Odobrenje) na obrascu iz Priloga 2. Odluke, koje potpisuje ministar.

## Члан 3.

## (Тарифни ставови)

Тарифни ставови за услуге дистрибуције електричне енергије за купце у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине су следећи:

Опис	Тарифни ставови за услуге дистрибуције електричне енергије*						
	Обрачунска снага		Активна електрична енергија			Прекомјерно преузета реактивна електрична енергија	
Категорије потрошње и групе купаца	Јединица мјере	КМ/кWh/мјесец		фенинга/kWh		фенинга/kvarh	
Назив категорије	Сезона	ВC(зима)	НС (љето)	ВC (зима)	НС (љето)	ВC (зима)	НС (љето)
35 kV	ВТ	2,69		0,73		2,40	
	МТ			0,37			
10 kV	ВТ	6,81		1,57		3,02	
	МТ			0,78			
0,4 kV – јавна расвјета	СТ			6,16			
	ВТ	11,50		2,22		4,19	
0,4 kV – остала потрошња	1 ТГ	3,41	2,62	4,31	3,31	4,30	3,31
	2 ТГ			7,67	5,90		
	3 ТГ	ВТ	3,84	2,95			
		МТ					
0,4 kV – домаћинства	1 ТГ	1,95	1,50	4,18	3,22		
	2 ТГ			5,57	4,29		

## ДРЖАВНА РЕГУЛАТОРНА КОМИСИЈА ЗА ЕЛЕКТРИЧНУ ЕНЕРГИЈУ - ДЕРК

## 190

На основу чл. 4.2 и 4.8. Закона о преносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 7/02, 13/03, 76/09 и 1/11) и члана 33. Методологије за израду тарифа за услуге дистрибуције електричне енергије у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 89/11 и 90/14), рјешавајући по захтјеву Јавног предузећа за комуналне дјелатности "Комунално Брчко" д.о.о. Брчко, број 03-39-АдминЕ-004 од 8. новембра 2019. године, на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној 11. марта 2020. године, донијета је

## ОДЛУКА

## О ТАРИФАМА ЗА УСЛУГЕ ДИСТРИБУЦИЈЕ ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ У БРЧКО ДИСТРИКТУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

## Члан 1.

## (Предмет)

Овом Одлуком утврђују се тарифе, односно цијене дистрибуције електричне енергије изражене кроз тарифне ставове, који служе за обрачун и наплату услуга дистрибуције електричне енергије од купаца електричне енергије у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине.

## Члан 2.

## (Потребни годишњи приход)

Јавном предузећу за комуналне дјелатности "Комунално Брчко" д.о.о. Брчко (у даљњем тексту: Комунално Брчко) за дјелатност дистрибуције електричне енергије одређује се потребни годишњи приход у износу од 13.530.634 КМ.

		MT			2,79	2,14		
--	--	----	--	--	------	------	--	--

\*Тарифни ставови не садрже износ пореза на додату вриједност.

#### Члан 4.

(Обрачунска снага)

Обрачунска снага износи 5 kW за тарифне групе купаца из категорија потрошње на 0,4 kV код којих се обрачунска снага не утврђује мјерењем (2. и 3. тарифна група из категорије остала потрошња, 1. и 2. тарифна група из категорије домаћинства).

#### Члан 5.

(Тарифни ставови према сезонама и добу дана)

- (1) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према сезони, и то:
  - a) у вишој сезони (ВС) од 1. октобра до 31. марта,
  - b) у нижој сезони (НС) од 1. априла до 30. септембра.
- (2) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
  - a) већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 6 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 7 до 23 сата током љетног рачунања времена,
  - b) мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 22 до 6 сати током зимског рачунања времена, односно од 23 до 7 сати током љетног рачунања времена.
- (3) Изузетно од става (2) овог члана, за категорију потрошње домаћинства тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
  - a) већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 7 до 13 сати и од 16 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 8 до 14 сати и од 17 до 23 сата током љетног рачунања времена,
  - b) мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 13 до 16 сати и од 22 до 7 сати током зимског рачунања времена, односно од 14 до 17 сати и од 23 до 8 сати током љетног рачунања времена, те недјељом.

#### Члан 6.

(Обавеза објаве тарифних ставова)

Комунално Брчко дужно је на одговарајући начин објавити тарифне ставове и релевантне одредбе ове Одлуке, те их учинити доступним свим купцима на подручју Брчко Дистрикта БиХ.

#### Члан 7.

(Завршне одредбе)

- (1) Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а примјењује се од 1. априла 2020. године.
- (2) Диспозитив Одлуке објављује се у "Службеном гласнику БиХ" и службеном гласилу Брчко Дистрикта БиХ.

Број 04-28-5-391-24/19

11. марта 2020. године

Тузла

Предсједавајући Комисије

**Суад Зељковић**

Na osnovu čl. 4.2 i 4.8. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i člana 33. Metodologije za izradu tarifa za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 89/11 i 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog preduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko, broj 03-39-AdminE-004 od 8. novembra 2019. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju, održanoj 11. marta 2020. godine, donijeta je

### ODLUKA O TARIFAMA ZA USLUGE DISTRIBUCIJE ELEKTRIČNE ENERGIJE U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Predmet)

Ovom Odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene distribucije električne energije izražene kroz tarifne stavove, koji služe za obračun i naplatu usluga distribucije električne energije od kupaca električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Član 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom preduzeću za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko (u daljnjem tekstu: Komunalno Brčko) za djelatnost distribucije električne energije određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 13.530.634 KM.

#### Član 3.

(Tarifni stavovi)

Tarifni stavovi za usluge distribucije električne energije za kupce u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći:

Opis			Tarifni stavovi za usluge distribucije električne energije*					
			Обрачунска снага			Активна електрична енергија		Прекомјерно преузета реактивна електрична енергија
Категорије потрошње и групе купаца		Јединица мјере	KM/kW/mjesec		feninga/kWh		feninga/kvarh	
		Sezona	VS	NS	VS	NS	VS	NS
Naziv kategorije		Doba dana	(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)
35 kV		VT			0,73			2,40
		MT	2,69		0,37			
10 kV		VT			1,57			3,02
		MT	6,81		0,78			
0,4 kV – javna rasvjeta		ST			6,16			
0,4 kV – ostala potrošnja	1 TG	VT			2,22			4,19
		MT	11,50		1,11			
	2 TG	ST			4,31	3,31		
		VT	3,41	2,62	7,67	5,90	4,30	3,31
0,4 kV – домаћинства	1 TG	ST			3,84	2,95		
		VT	1,95	1,50	4,18	3,22		
	2 TG	VT			5,57	4,29		
		MT			2,79	2,14		

\*Тарифни ставови не садрже износ пореза на додату вриједност.

Član 4.  
(Обрачunska snaga)

Обрачunska snaga iznosi 5 kW za tarifne grupe kupaca iz kategorija potrošnje na 0,4 kV kod kojih se obračunska snaga ne utvrđuje mjerenjem (2. i 3. tarifna grupa iz kategorije ostala potrošnja, 1. i 2. tarifna grupa iz kategorije domaćinstva).

Član 5.

(Tarifni stavovi prema sezonama i dobu dana)

- (1) Tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema sezoni, i to:
- u višoj sezoni (VS) od 1. oktobra do 31. marta,
  - u nižoj sezoni (NS) od 1. aprila do 30. septembra.
- (2) Tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
- veći dnevni tarifni stavovi (VT) od 6 do 22 sata tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 7 do 23 sata tokom ljetnog računanja vremena,
  - manji dnevni tarifni stavovi (MT) od 22 do 6 sati tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 23 do 7 sati tokom ljetnog računanja vremena.
- (3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, za kategoriju potrošnje *domaćinstva* tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
- veći dnevni tarifni stavovi (VT) od 7 do 13 sati i od 16 do 22 sata tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 8 do 14 sati i od 17 do 23 sata tokom ljetnog računanja vremena,
  - manji dnevni tarifni stavovi (MT) od 13 do 16 sati i od 22 do 7 sati tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 14 do 17 sati i od 23 do 8 sati tokom ljetnog računanja vremena, te nedjeljom.

Član 6.

(Obaveza objave tarifnih stavova)

Komunalno Brčko dužno je na odgovarajući način objaviti tarifne stavove i relevantne odredbe ove Odluke, te ih učiniti dostupnim svim kupcima na području Brčko Distrikta BiH.

Član 7.  
(Završne odredbe)

- (1) Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. aprila 2020. godine.
- (2) Dispozitiv Odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-391-24/19

11. marta 2020. godine

Tuzla

Predsjedavajući Komisije

**Suad Zeljković**

Na temelju čl. 4.2 i 4.8. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i članka 33. Metodologije za izradu tarifa za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 89/11 i 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog poduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko, broj 03-39-AdminE-004 od 8. studenog 2019. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju, održanoj 11. ožujka 2020. godine, donijeta je

**ODLUKA  
O TARIFAMA ZA USLUGE DISTRIBUCIJE  
ELEKTRIČNE ENERGIJE  
U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE**

Članak 1.

(Predmet)

Ovom Odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene distribucije električne energije izražene kroz tarifne stavke, koji služe za obračun i naplatu usluga distribucije električne energije od kupaca električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Članak 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom poduzeću za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko (u daljnjem tekstu: Komunalno Brčko) za djelatnost distribucije električne energije određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 13.530.634 KM.

Članak 3.

(Tarifni stavci)

Tarifni stavci za usluge distribucije električne energije za kupce u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći:

Opis			Tarifni stavci za usluge distribucije električne energije*							
			Obračunska snaga		Aktivna električna energija		Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija			
Kategorije potrošnje i skupine kupaca			KM/kW/mjesec		feninga/kWh		feninga/kvarh			
Sezona			VS	NS	VS	NS	VS	NS		
Doba dana			(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)		
Naziv kategorije	Naziv skupine	Doba dana								
35 kV		VT	2,69		0,73		2,40			
		MT							0,37	
10 kV		VT	6,81		1,57		3,02			
		MT							0,78	
0,4 kV – javna rasvjeta		ST			6,16					
		VT							2,22	
0,4 kV – ostala potrošnja	1 TG	MT	11,50		1,11		4,19			
		ST								
	2 TG	VT	3,41	2,62	4,31	3,31				
		ST								
3 TG	VT			7,67	5,90	4,30	3,31			
	MT							3,84	2,95	
0,4 kV – kućanstva	1 TG	ST	1,95	1,50	4,18	3,22				
		VT							5,57	4,29
		MT							2,79	2,14

\*Tarifni stavovi ne sadrže iznos poreza na dodatu vrijednost.

## Чланак 4.

## (Обрачунска снага)

Обрачунска снага износи 5 kW за тарифне skupine купца из категорија потрошње на 0,4 kV код којих се обрачунска снага не утврђује мјерењем (2. и 3. тарифна skupina из категорије остала потрошња, 1. и 2. тарифна skupina из категорије кућанства).

## Чланак 5.

## (Тарифни ставци према сезонима и добу дана)

- (1) Тарифни ставци за активну енергију примјенјују се према сезони, и то:
  - a) у вишој сезони (VS) од 1. listopada до 31. оžујка,
  - b) у нижој сезони (NS) од 1. travња до 30. rujна.
- (2) Тарифни ставци за активну енергију примјенјују се према добу дана, и то:
  - a) већи дневни тарифни ставци (VT) од 6 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 7 до 23 сата током лјетног рачунања времена,
  - b) мањи дневни тарифни ставци (MT) од 22 до 6 сати током зимског рачунања времена, односно од 23 до 7 сати током лјетног рачунања времена.
- (3) Изузетно од ставка (2) овог члана, за категорију потрошње кућанства тарифни ставци за активну енергију примјенјују се према добу дана, и то:
  - a) већи дневни тарифни ставци (VT) од 7 до 13 сати и од 16 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 8 до 14 сати и од 17 до 23 сата током лјетног рачунања времена,
  - b) мањи дневни тарифни ставци (MT) од 13 до 16 сати и од 22 до 7 сати током зимског рачунања времена, односно од 14 до 17 сати и од 23 до 8 сати током лјетног рачунања времена, те недјелјом.

## Чланак 6.

## (Обвеза објаве тарифних ставака)

Комунално Брчко дужно је на одговарајући начин објавити тарифне ставке и релевантне одредбе ове Одлуке, те их учинити доступним свим купцима на подручју Брчко Дистрикта БиХ.

## Чланак 7.

## (Завршне одредбе)

- (1) Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а примјенјује се од 1. travња 2020. године.

## Члан 3.

## (Тарифни ставови)

Тарифни ставови за испоручену електричну енергију за купце који се снабдијевају у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине су сљедећи:

Опис			Тарифни ставови за снабдијевање у оквиру универзалне услуге*											
			Обрачунска снага		Активна електрична енергија		Мјерно мјесто купца		Прекормјерно преузета реактивна електрична енергија					
Категорије потрошње и групе купаца		Јединица мјере	KM/kW/мјесец		фенинга/kWh		KM/мјесец		фенинга/kvarh					
Назив категорије		Сезона	BC	HC	BC	HC	BC	HC	BC	HC				
Назив групе		Доба дана	(зима)	(љето)	(зима)	(љето)	(зима)	(љето)	(зима)	(љето)				
0,4 kV – остала потрошња	1 ТГ	BT	11,50		8,77		5,15		4,19					
		MT			4,39									
	2 ТГ	CT			17,68									
		BT	3,41	2,62	20,36						15,66			
	3 ТГ	MT			10,18						7,83		4,30	
		CT			13,58						10,45		3,31	
0,4 kV – домаћинства	1 ТГ	BT	1,95	1,50	15,72		12,10							
		MT			7,86		6,05							
	2 ТГ													

\*Тарифни ставови не садрже износ пореза на додату вриједност.

## Члан 4.

## (Обрачунска снага)

Обрачунска снага износи 5 kW за тарифне групе купаца из категорија потрошње на 0,4 kV код којих се обрачунска

- (2) Изрека Одлуке објављује се у "Службеном гласнику БиХ" и службеном гласилу Брчко Дистрикта БиХ.

Број 04-28-5-391-24/19

11. оžујка 2020. године

Тузла

Предсједатељ Комисије

**Suad Zeljković**

## 191

На основу чл. 4.2 и 4.8. Закона о преносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 7/02, 13/03, 76/09 и 1/11) и члана 18. Методологије за одређивање тарифа за снабдијевање електричном енергијом у оквиру јавне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 90/14), рјешавајући по захтјеву Јавног предузећа за комуналне дјелатности "Комунално Брчко" д.о.о. Брчко, број 03-39-АдминЕ-004 од 8. новембра 2019. године, на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију одржаној 11. марта 2020. године, донијета је

## ОДЛУКА

## О ТАРИФАМА ЗА СНАБДИЈЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ У ОКВИРУ УНИВЕРЗАЛНЕ УСЛУГЕ У БРЧКО ДИСТРИКТУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

## Члан 1.

## (Предмет)

Овом Одлуком утврђују се тарифе, односно цијене електричне енергије изражене кроз тарифне ставове, који служе за обрачун и наплату електричне енергије од купаца електричне енергије који се снабдијевају у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине.

## Члан 2.

## (Потребни годишњи приход)

Јавном предузећу за комуналне дјелатности "Комунално Брчко" д.о.о. Брчко (у даљњем тексту: Комунално Брчко) за дјелатност снабдијевања електричном енергијом у оквиру универзалне услуге одређује се потребни годишњи приход у износу од 2.096.000 KM.



## Члан 5.

(Тарифни ставови према сезонама и добу дана)

- (1) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према сезони, и то:
- у вишој сезони (ВС) од 1. октобра до 31. марта,
  - у нижој сезони (НС) од 1. априла до 30. септембра.
- (2) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
- већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 6 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 7 до 23 сата током љетног рачунања времена,
  - мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 22 до 6 сати током зимског рачунања времена, односно од 23 до 7 сати током љетног рачунања времена.
- (3) Изузетно од става (2) овог члана, за категорију потрошње домаћинства тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
- већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 7 до 13 сати и од 16 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 8 до 14 сати и од 17 до 23 сата током љетног рачунања времена,
  - мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 13 до 16 сати и од 22 до 7 сати током зимског рачунања времена, односно од 14 до 17 сати и од 23 до 8 сати током љетног рачунања времена, те недељом.

## Члан 6.

(Обавеза објаве тарифних ставова)

Комунално Брчко дужно је на одговарајући начин објавити тарифне ставове и релевантне одредбе ове Одлуке, те их учинити доступним свим купцима на подручју Брчко Дистрикта БиХ.

## Члан 7.

(Завршне одредбе)

- (1) Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а примјењује се од 1. априла 2020. године.

- (2) Диспозитив Одлуке објављује се у "Службеном гласнику БиХ" и службеном гласилу Брчко Дистрикта БиХ.

Број 04-28-5-391-25/19

11. марта 2020. године

Тузла

Председавајући Комисије  
Суад Зељковић

Na osnovu čl. 4.2 i 4.8. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i člana 18. Metodologije za određivanje tarifa za snabdijevanje električnom energijom u okviru javne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog preduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko, broj 03-39-AdminE-004 od 8. novembra 2019. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju održanoj 11. marta 2020. godine, donijeta je

## ODLUKA

## O TARIFAMA ZA SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM U OKVIRU UNIVERZALNE USLUGE U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Predmet)

Ovom Odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene električne energije izražene kroz tarifne stavove, koji služe za obračun i naplatu električne energije od kupaca električne energije koji se snabdijevaju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Član 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom preduzeću za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko (u daljnjem tekstu: Komunalno Brčko) za djelatnost snabdijevanja električnom energijom u okviru univerzalne usluge određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 2.096.000 KM.

## Član 3.

(Tarifni stavovi)

Tarifni stavovi za isporučenu električnu energiju za kupce koji se snabdijevaju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći:

Opis	Tarifni stavovi za snabdijevanje u okviru univerzalne usluge*									
	Kategorije potrošnje i grupe kupaca		Obračunska snaga		Aktivna električna energija		Mjerno mjesto kupca		Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija	
			KM/kW/mjesec		feninga/kWh		KM/mjesec		feninga/kvarh	
Naziv kategorije	Naziv grupe	Jedinica mjere	VS (zima)	NS (ljetno)	VS (zima)	NS (ljetno)	VS (zima)	NS (ljetno)	VS (zima)	NS (ljetno)
0,4 kV – ostala potrošnja	1 TG	VT	11,50		8,77		5,15		4,19	
		MT			4,39					
	2 TG	ST	3,41	2,62	17,68	13,59				
		VT			20,36	15,66				
	3 TG	VT			10,18	7,83			4,30	3,31
		MT			13,58	10,45				
0,4 kV – domaćinstva	1 TG	ST	1,95	1,50	15,72	12,10	5,15			
		VT			7,86	6,05				
	2 TG	MT								

\*Tarifni stavovi ne sadrže iznos poreza na dodatu vrijednost.

## Члан 4.

(Обрачунска снага)

Обрачунска снага износи 5 kW за тарифне групе купца из категорија потрошње на 0,4 kV код којих се обрачунска снага не утврђује мјерењем (2. и 3. тарифна група из категорије остала потрошња, 1. и 2. тарифна група из категорије домаћинства).

## Члан 5.

(Тарифни ставови према сезонама и добу дана)

- (1) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према сезони, и то:
- у вишој сезони (VS) од 1. октобра до 31. марта,
  - у нижој сезони (NS) од 1. априла до 30. септембра.
- (2) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:

- a) veći dnevni tarifni stavovi (VT) od 6 do 22 sata tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 7 do 23 sata tokom ljetnog računanja vremena,
- b) manji dnevni tarifni stavovi (MT) od 22 do 6 sati tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 23 do 7 sati tokom ljetnog računanja vremena.
- (3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, za kategoriju potrošnje domaćinstva tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobi dana, i to:
- a) veći dnevni tarifni stavovi (VT) od 7 do 13 sati i od 16 do 22 sata tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 8 do 14 sati i od 17 do 23 sata tokom ljetnog računanja vremena,
- b) manji dnevni tarifni stavovi (MT) od 13 do 16 sati i od 22 do 7 sati tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 14 do 17 sati i od 23 do 8 sati tokom ljetnog računanja vremena, te nedjeljom.

## Član 6.

(Obaveza objave tarifnih stavova)

Komunalno Brčko dužno je na odgovarajući način objaviti tarifne stavove i relevantne odredbe ove Odluke, te ih učiniti dostupnim svim kupcima na području Brčko Distrikta BiH.

## Član 7.

(Završne odredbe)

- (1) Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. aprila 2020. godine.
- (2) Dispozitiv Odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-391-25/19  
11. marta 2020. godine  
Tuzla

Predsjedavajući Komisije  
**Suad Zeljković**

## Članak 3.

(Tarifni stavci)

Tarifni stavci za isporučenu električnu energiju za kupce koji se opskrbljuju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći:

Opis			Tarifni stavci za opskrbu u okviru univerzalne usluge*							
			Obračunska snaga		Aktivna električna energija		Mjerno mjesto kupca		Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija	
Kategorije potrošnje i skupine kupaca		Jedinica mjere	KM/kW/mjesec		feninga/kWh		KM/mjesec		feninga/kvarh	
		Sezona	VS	NS	VS	NS	VS	NS	VS	NS
Naziv kategorije		Doba dana	(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)	(zima)	(ljetno)
0,4 kV – ostala potrošnja	1 TG	VT			8,77					
		MT	11,50		4,39				4,19	
	2 TG	ST			17,68	13,59	5,15			
		VT	3,41	2,62	20,36	15,66				
	3 TG	MT			10,18	7,83			4,30	3,31
		VT			13,58	10,45				
0,4 kV – kućanstva	1 TG	ST			15,72	12,10	5,15			
		VT	1,95	1,50						
	2 TG	MT			7,86	6,05				

\*Tarifni stavovi ne sadrže iznos poreza na dodatu vrijednost.

## Članak 4.

(Obračunska snaga)

Obračunska snaga iznosi 5 kW za tarifne skupine kupaca iz kategorija potrošnje na 0,4 kV kod kojih se obračunska snaga ne utvrđuje mjerenjem (2. i 3. tarifna skupina iz kategorije ostala potrošnja, 1. i 2. tarifna skupina iz kategorije kućanstva).

## Članak 5.

(Tarifni stavci prema sezonama i dobi dana)

- (1) Tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema sezoni, i to:
- a) u višoj sezoni (VS) od 1. listopada do 31. ožujka,
- b) u nižoj sezoni (NS) od 1. travnja do 30. rujna.
- (2) Tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobi dana, i to:

Na temelju čl. 4.2 i 4.8. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i članka 18. Metodologije za određivanje tarifa za opskrbu električnom energijom u okviru javne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog poduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko, broj 03-39-AdminE-004 od 8. studenog 2019. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju održanoj 11. ožujka 2020. godine, donijeta je

## ODLUKA

## O TARIFAMA ZA OPSKRBU ELEKTRIČNOM ENERGIJOM U OKVIRU UNIVERZALNE USLUGE U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE

## Članak 1.

(Predmet)

Ovom Odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene električne energije izražene kroz tarifne stavke, koji služe za obračun i naplatu električne energije od kupaca električne energije koji se opskrbljuju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

## Članak 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom poduzeću za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o. Brčko (u daljnjem tekstu: Komunalno Brčko) za djelatnost opskrbe električnom energijom u okviru univerzalne usluge određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 2.096.000 KM.

- a) veći dnevni tarifni stavci (VT) od 6 do 22 sata tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 7 do 23 sata tijekom ljetnog računanja vremena,
- b) manji dnevni tarifni stavci (MT) od 22 do 6 sati tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 23 do 7 sati tijekom ljetnog računanja vremena.
- (3) Izuzetno od stavka (2) ovog članka, za kategoriju potrošnje kućanstva tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobi dana, i to:
- a) veći dnevni tarifni stavci (VT) od 7 do 13 sati i od 16 do 22 sata tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 8 do 14 sati i od 17 do 23 sata tijekom ljetnog računanja vremena,
- b) manji dnevni tarifni stavci (MT) od 13 do 16 sati i od 22 do 7 sati tijekom zimskog računanja vremena,

odnosno od 14 do 17 sati i od 23 do 8 sati tijekom ljetnog računanja vremena, te nedjeljom.

#### Članak 6.

(Obveza objave tarifnih stavaka)

Komunalno Brčko dužno je na odgovarajući način objaviti tarifne stavke i relevantne odredbe ove Odluke, te ih učiniti dostupnim svim kupcima na području Brčko Distrikta BiH.

#### Članak 7.

(Završne odredbe)

- (1) Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. travnja 2020. godine.
- (2) Izreka Odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-391-25/19

11. ožujka 2020. godine

Tuzla

Predsjedatelj Komisije

**Suad Zeljković**

## 192

Na osnovu člana 4.2. i 4.7. Zakona o prenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), člana 33. Poslovnika o radu Državne regulatorne komisije za električnu energiju ("Službeni glasnik BiH", broj 2/05) i člana 51. stav (7) Pravilnika o licencama – Пречишћени текст ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној 11. марта 2020. године, донијета је

### ОДЛУКА

#### О ПРОДУЖЕЊУ СУСПЕНЗИЈЕ ПРИВРЕМЕНЕ ЛИЦЕНЦЕ

1. Продужава се суспензија привремене лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом, издата Друштву "Алуминиј Трејд" д.о.о. Мостар, регистарског броја 05-28-12-131-18/18, до њеног истека, односно до 31. маја 2020. године.
2. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења. Диспозитив Одлуке ће бити објављен у "Службеном гласнику БиХ" и службеним гласилима ентитета.

Број 05-28-12-56-2/20

11. марта 2020. године

Тузла

Председавајући Комисије

**Суад Зелковић, с. р.**

Na osnovu člana 4.2. i 4.7. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), člana 33. Poslovnika o radu Državne regulatorne komisije za električnu energiju ("Službeni glasnik BiH", broj 2/05) i člana 51. stav (7) Pravilnika o licencama – Пречишћени текст ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној

### ОДЛУКА

#### О ПРОДУЖЕЊУ СУСПЕНЗИЈЕ ПРИВРЕМЕНЕ ЛИЦЕНЦЕ

1. Продужава се суспензија привремене лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом, издата Друштву "Алуминиј Трејд" д.о.о. Мостар, регистарског броја 05-28-12-131-18/18, до њеног истека, односно до 31. маја 2020. године.

2. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења. Диспозитив Одлуке биће објављен у "Службеном гласнику БиХ" и службеним гласилима ентитета.

Број 05-28-12-56-2/20

11. марта 2020. године

Тузла

Председавајући Комисије

**Suad Zeljković**

Na temelju članka 4.2. i 4.7. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), članka 33. Poslovnika o radu Državne regulatorne komisije za električnu energiju ("Službeni glasnik BiH", broj 2/05) i članka 51. stavak (7) Pravilnika o licencama – Прочишћени текст ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној 11. оžujка 2020. године, донијета је

### ОДЛУКА

#### О ПРОДУЖЕЊУ СУСПЕНЗИЈЕ ПРИВРЕМЕНЕ ЛИЦЕНЦЕ

1. Продужава се суспензија привремене лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом, издата Друштву "Алуминиј Трејд" д.о.о. Мостар, регистарског броја 05-28-12-131-18/18, до њеног истека, односно до 31. свибња 2020. године.
2. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења. Изрека Одлуке биће објављена у "Службеном гласнику БиХ" и службеним гласилима ентитета.

Број 05-28-12-56-2/20

11. оžujка 2020. године

Тузла

Председатељ Комисије

**Suad Zeljković, v. r.**

## 193

Na osnovu čl. 4.2, 4.7. и 7. Zakona o prenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), člana 36. Poslovnika o radu Državne regulatorne komisije za električnu energiju ("Službeni glasnik BiH", broj 2/05) и чл. 16. и 51. став 6. Правилника о лиценцама - Пречишћени текст ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној 11. марта 2020. године, донијета је

### ОДЛУКА

#### О ОДБИЈАЊУ ЗАХТЈЕВА ЗА ИЗДАВАЊЕ ЛИЦЕНЦЕ ЗА ОБАВЉАЊЕ ДЈЕЛАТНОСТИ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ

1. Одбија се захтјев за издавање лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом, поднесен 9. децембра 2019. године од стране Друштва "Иноземни центар трговине" д.о.о. Широки Бријег.
2. Ова одлука ступа на снагу даном доношења и биће објављена у "Службеном гласнику БиХ" и службеним гласилима ентитета.

#### Образложење

Друштво "Иноземни центар трговине" д.о.о. Широки Бријег (у даљњем тексту: подносилац захтјева) поднијело је Државној регулаторној комисији за електричну енергију (у даљњем тексту: ДЕРК) захтјев за издавање лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом, запримљен под бројем 05-28-12-420-1/19 од 9. децембра 2019. године.

Захтјев је поднијет на прописаним обрасцима, са доказом о претходној уплати накнаде за рјешавање захтјева и релевантним документима који су омогућили ДЕРК-у да разумије, разматра и одлучује о поднијетом захтјеву.

Сходно Правилнику о лиценцама - Пречишћени текст ("Службени гласник БиХ", број 63/16), прије мериторног одлучивања о поднесеном захтјеву, врши се преглед и провјера свих формалних елемената захтјева, те је ДЕРК, у складу са чланом 8. наведеног Правилника, Закључком број 05-28-12-420-2/19 од 27. децембра 2019. године, утврдио да је поднесени захтјев комплетан и поднијет у складу са правилима и прописима ДЕРК-а. О овој чињеници подносилац захтјева је обавијештен актом ДЕРК-а број 05-28-12-420-3/15 од 27. децембра 2019. године.

ДЕРК је, потом, 30. децембра 2019. године објавио у три дневна листа која су доступна на цијелој територији Босне и Херцеговине, као и на својој интернет страници кратку обавијест за јавност сумирајући захтјев за лиценцу и одредио рок до 15. јануара 2020. године за достављање коментара јавности на поднијети захтјев за издавање лиценце.

По овом позиву ДЕРК-а нити једно лице није исказало интерес да изврши увид у поднесени захтјев и пратећу документацију, достави коментаре или учествује у поступку у својству умјешача.

Након истека рока у којем је јавност имала прилику дати своје коментаре и захтијевати учествовање у овом поступку, приступљено је оцјени и провјери података, докумената и информација приложених уз захтјев за издавање лиценце.

У овој фази поступка, анализом и провјером достављених докумената утврђено је да је подносилац захтјева већ био власник лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом. Наиме, увидом у документацију достављену уз захтјев и то Актуелни извод из судског регистра, издат 11. октобра 2019. године од стране Општинског суда у Широком Бријегу, утврђено је да је подносилац захтјева до 13. септембра 2018. године пословао под називом "Проенерџи" д.о.о. Мостар, са сједиштем у Мостару, Бишће Поље бб. Дакле, ван сваке сумње је у питању исто правно лице, сада са измјењеним називом и сједиштем.

Друштво "Проенерџи" д.о.о. Мостар посједовало је лиценцу за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом, издату од стране ДЕРК-а 25. фебруара 2015. године, регистарског броја 05-28-12-305-17/14, на период од 28. марта 2015. године до 27. марта 2020. године. Поменута лиценца је на захтјев овог Друштва укинута Одлуком ДЕРК-а број 05-28-12-36-3/18 од 7. фебруара 2018. године.

Наведене чињенице су правно релевантне за одлучивање по поднесеном захтјеву. Наиме, сходно Правилнику о лиценцама - Пречишћени текст, власници лиценце су слободни да у складу са својим пословним интересима диспонирају правом да одређено вријеме или трајно престану обављати лиценцирану дјелатност. Међутим, конзумирање права на укидање лиценце, према одредби члана 51. став 6. Правилника о лиценцама - Пречишћени текст, посљедује немогућношћу подношења захтјева за издавање било које врсте лиценце у наредних пет година. При томе је ово ограничење везано само за околност укидања лиценце, гдје су без утицаја начин или разлози укидања.

Како правила о лиценцама нормирају претходно испитивање формалних елемената захтјева, док анализа достављене документације слиједи тек након утврђивања комплетности захтјева, а чињеница да је у питању исто правно лице није очигледна, него је констатована приликом

прегледа и оцјене достављене документације, ДЕРК је, утврђујући комплетност захтјева, већ започео разматрање истог. Због наведеног, као и због настојања да се подносиоцу захтјева омогући изјашњавање о свим чињеницама и околностима јер се не удовољава поднијетом захтјеву, без обзира што, сходно Правилнику, у конкретном случају захтјев за издавање нове лиценце није ни могао бити поднесен, ДЕРК захтјев није одбацио.

Стога је припремљен Нацрт одлуке о одбијању захтјева за издавање лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом. Овај документ је од 30. јануара 2020. године учињен доступним подносиоцу захтјева, као и свим другим заинтересованим члановима јавности, са позивом да своје коментаре доставе до 6. фебруара 2020. године, а омогућена им је прилика да изнесу своје коментаре и на општој јавној расправи одржаној 5. фебруара 2020. године у сједишту ДЕРК-а у Тузли, уз претходну објаву одговарајућег обавјештења у дневним листовима и објаву документа на интернет страници ДЕРК-а.

У остављеном року ДЕРК-у нису упућени никакви коментари, нити је јавност исказала свој интерес да изврши увид у Нацрт одлуке. На заказану општу јавну расправу нису приступили представници подносиоца захтјева, као ни представници јавности.

Ове чињенице су констатоване и у новом нацрту одлуке који је, уз акт ДЕРК-а број 05-28-12-420-15/19 од 17. фебруара 2020. године, подносиоцу захтјева уручен 19. фебруара 2020. године, уз омогућавање да у року од осам дана ДЕРК-у упути коментаре. Ни у овој, посљедњој прилици подносилац захтјева није исказао интерес да приговори ставу и наводима ДЕРК-а који су му презентовани током поступка.

Имајући у виду наведено, као и императивну нарав одредбе члана 51. став 6. Правилника о лиценцама - Пречишћени текст, која не оставља простора ДЕРК-у за дискреционо одлучивање и слободну процјену утицаја чињенице укидања и разлога због којих је дошло до укидања претходне лиценце на одлучивање о новом захтјеву за издавање лиценце и цјелисходност издавања нове лиценце, донесена је одлука као у диспозитиву.

У складу са чланом 9.2 Закона о преносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини, против ове Одлуке може се покренути поступак пред Судом Босне и Херцеговине подношењем тужбе у року од 60 дана од дана пријема.

Број 05-28-12-420-16/19

11. марта 2020. године

Тузла

Предједавајући Комисије

**Суад Зељковић**

Na osnovu čl. 4.2, 4.7. i 7. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), člana 36. Poslovnika o radu Državne regulatorne komisije za električnu energiju ("Službeni glasnik BiH", broj 2/05) i čl. 16. i 51. stav 6. Pravilnika o licencama - Prečišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju, održanoj 11. marta 2020. godine, donijeta je

## **ODLUKA**

### **O ODBIJANJU ZAHTJEVA ZA IZDAVANJE LICENCE ZA OBAVLJANJE DJELATNOSTI MEĐUNARODNE TRGOVINE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM**

1. Odbija se zahtjev za izdavanje licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom, podnesen 9. decembra 2019. godine od strane Društva "Inozemni centar trgovine" d.o.o. Široki Brijeg.

2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenom glasniku BiH" i službenim glasilima entiteta.

### Образложење

Društvo "Inozemni centar trgovine" d.o.o. Široki Brijeg (u daljnjem tekstu: podnositelj zahtjeva) podnijelo je Državnoj regulatomoj komisiji za električnu energiju (u daljnjem tekstu: DERK) zahtjev za izdavanje licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom, zaprimljen pod brojem 05-28-12-420-1/19 od 9. decembra 2019. godine.

Zahtjev je podnjet na propisanim obrascima, sa dokazom o prethodnoj uplati naknade za rješavanje zahtjeva i relevantnim dokumentima koji su omogućili DERK-u da razumije, razmatra i odlučuje o podnijetom zahtjevu.

Shodno Pravilniku o licencama - Prečišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), prije meritornog odlučivanja o podnesenom zahtjevu, vrši se pregled i provjera svih formalnih elemenata zahtjeva, te je DERK, u skladu sa članom 8. navedenog Pravilnika, Zaključkom broj 05-28-12-420-2/19 od 27. decembra 2019. godine, utvrdio da je podneseni zahtjev kompletan i podnijet u skladu sa pravilima i propisima DERK-a. O ovoj činjenici podnositelj zahtjeva je obaviješten aktom DERK-a broj 05-28-12-420-3/15 od 27. decembra 2019. godine.

DERK je, potom, 30. decembra 2019. godine objavio u tri dnevna lista koja su dostupna na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, kao i na svojoj internet stranici kratku obavijest za javnost sumirajući zahtjev za licencu i odredio rok do 15. januara 2020. godine za dostavljanje komentara javnosti na podnijeti zahtjev za izdavanje licence.

Po ovom pozivu DERK-a ni ti jedno lice nije iskazalo interes da izvrši uvid u podneseni zahtjev i prateću dokumentaciju, dostavi komentare ili učestvuje u postupku u svojstvu umješaka.

Nakon isteka roka u kojem je javnost imala priliku dati svoje komentare i zahtijevati učestvovanje u ovom postupku, pristupljeno je ocjeni i provjeri podataka, dokumenata i informacija priloženih uz zahtjev za izdavanje licence.

U ovoj fazi postupka, analizom i provjerom dostavljenih dokumenata utvrđeno je da je podnositelj zahtjeva već bio vlasnik licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom. Naime, uvidom u dokumentaciju dostavljenu uz zahtjev i to Aktuelni izvod iz sudskog registra, izdat 11. oktobra 2019. godine od strane Općinskog suda u Širokom Brijegu, utvrđeno je da je podnositelj zahtjeva do 13. septembra 2018. godine poslova pod nazivom "Proenergy" d.o.o. Mostar, sa sjedištem u Mostaru, Bišće Polje bb. Dakle, van svake sumnje je u pitanju isto pravno lice, sada sa izmijenjenim nazivom i sjedištem.

Društvo "Proenergy" d.o.o. Mostar posjedovalo je licencu za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom, izdatu od strane DERK-a 25. februara 2015. godine, registracijskog broja 05-28-12-305-17/14, na period od 28. marta 2015. godine do 27. marta 2020. godine. Pomenuta licenca je na zahtjev ovog Društva ukinuta Odlukom DERK-a broj 05-28-12-36-3/18 od 7. februara 2018. godine.

Navedene činjenice su pravno relevantne za odlučivanje po podnesenom zahtjevu. Naime, shodno Pravilniku o licencama - Prečišćeni tekst, vlasnici licence su slobodni da u skladu sa svojim poslovnim interesima disponiraju pravom da određeno vrijeme ili trajno prestanu obavljati licenciranu djelatnost. Međutim, konzumiranje prava na ukidanje licence, prema odredbi člana 51. stav 6. Pravilnika o licencama - Prečišćeni tekst, posljediće nemogućnošću podnošenja zahtjeva za izdavanje bilo koje vrste licence u narednih pet godina. Pri tome je ovo ograničenje vezano samo za okolnost ukidanja licence, gdje su bez utjecaja način ili razlozi ukidanja.

Kako pravila o licencama normiraju prethodno ispitivanje formalnih elemenata zahtjeva, dok analiza dostavljene dokumentacije slijedi tek nakon utvrđivanja kompletnosti zahtjeva, a činjenica daje u pitanju isto pravno lice nije očigledna, nego je konstatirana prilikom pregleda i ocjene dostavljene dokumentacije, DERK je, utvrđujući kompletnost zahtjeva, već započeo razmatranje istog. Zbog navedenog, kao i zbog nastojanja da se podnosiocu zahtjeva omogući izjašnjavanje o svim činjenicama i okolnostima jer se ne udovoljava podnijetom zahtjevu, bez obzira što, shodno Pravilniku, u konkretnom slučaju zahtjev za izdavanje nove licence nije ni mogao biti podnesen, DERK zahtjev nije odbacio.

Stoga je pripremljen Nacrt odluke o odbijanju zahtjeva za izdavanje licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom. Ovaj dokument je od 30. januara 2020. godine učinjen dostupnim podnosiocu zahtjeva, kao i svim drugim zainteresiranim članovima javnosti, sa pozivom da svoje komentare dostave do 6. februara 2020. godine, a omogućena im je prilika da iznesu svoje komentare i na općoj javnoj raspravi održanoj 5. februara 2020. godine u sjedištu DERK-a u Tuzli, uz prethodnu objavu odgovarajuće obavijesti u dnevnim listovima i objavu dokumenta na internet stranici DERK-a.

U ostavljenom roku DERK-u nisu upućeni nikakvi komentari, niti je javnost iskazala svoj interes da izvrši uvid u Nacrt odluke. Na zakazanu opću javnu raspravu nisu pristupili predstavnici podnosioca zahtjeva, kao ni predstavnici javnosti.

Ove činjenice su konstatirane i u novom nacrtu odluke koji je, uz akt DERK-a broj 05-28-12-420-15/19 od 17. februara 2020. godine, podnosiocu zahtjeva uručen 19. februara 2020. godine, uz omogućavanje da u roku od osam dana DERK-u uputi komentare. Ni u ovoj, posljednjoj prilici podnositelj zahtjeva nije iskazao interes da prigovori stavu i navodima DERK-a koji su mu prezentirani tokom postupka.

Imajući u vidu navedeno, kao i imperativnu narav odredbe člana 51. stav 6. Pravilnika o licencama - Prečišćeni tekst, koja ne ostavlja prostora DERK-u za diskreciono odlučivanje i slobodnu procjenu utjecaja činjenice ukidanja i razloga zbog kojih je došlo do ukidanja prethodne licence na odlučivanje o novom zahtjevu za izdavanje licence i cjelishodnost izdavanja nove licence, donesena je odluka kao u dispozitivu.

U skladu sa članom 9.2 Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini, protiv ove Odluke može se pokrenuti postupak pred Sudom Bosne i Hercegovine podnošenjem tužbe u roku od 60 dana od dana prijema.

Broj 05-28-12-420-16/19  
11. marta 2020. godine  
Tuzla

Predsjedavajući Komisije  
**Suad Zeljković**

Na temelju čl. 4.2, 4.7. i 7. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), članka 36. Poslovnika o radu Državne regulatorne komisije za električnu energiju ("Službeni glasnik BiH", broj 2/05) i čl. 16. i 51. stavak 6. Pravilnika o licencama - Prečišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju, održanoj 11. ožujka 2020. godine, donijeta je

### ODLUKA

#### O ODBIJANJU ZAHTJEVA ZA IZDAVANJE LICENCE ZA OBAVLJANJE DJELATNOSTI MEĐUNARODNE TRGOVINE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM

1. Odbija se zahtjev za izdavanje licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom,

- podnesen 9. prosinca 2019. godine od strane Društva "Inozemni centar trgovine" d.o.o. Široki Brijeg.
2. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenom glasniku BiH" i službenim glasilima entiteta.

### Образложење

Društvo "Inozemni centar trgovine" d.o.o. Široki Brijeg (u daljnjem tekstu: podnositelj zahtjeva) podnijelo je Državnoj regulatornoj komisiji za električnu energiju (u daljnjem tekstu: DERK) zahtjev za izdavanje licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom, zaprimljen pod brojem 05-28-12-420-1/19 od 9. prosinca 2019. godine.

Zahtjev je podniet na propisanim obrascima, sa dokazom o prethodnoj uplati naknade za rješavanje zahtjeva i relevantnim dokumentima koji su omogućili DERK-u da razumije, razmatra i odlučuje o podnijetom zahtjevu.

Shodno Pravilniku o licencama - Pročišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), prije meritornog odlučivanja o podnesenom zahtjevu, vrši se pregled i provjera svih formalnih elemenata zahtjeva, te je DERK, u skladu sa člankom 8. navedenog Pravilnika, Zaključkom broj 05-28-12-420-2/19 od 27. prosinca 2019. godine, utvrdio da je podneseni zahtjev kompletn i podniet u skladu sa pravilima i propisima DERK-a. O ovoj činjenici podnositelj zahtjeva je obaviješten aktom DERK-a broj 05-28-12-420-3/15 od 27. prosinca 2019. godine.

DERK je, potom, 30. prosinca 2019. godine objavio u tri dnevna lista koja su dostupna na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, kao i na svojoj internet stranici kratku obavijest za javnost sumirajući zahtjev za licencu i odredio rok do 15. siječnja 2020. godine za dostavljanje komentara javnosti na podnijeti zahtjev za izdavanje licence.

По овом позиву DERK-a нити једна особа није изказала интерес да изврши увид у поднесени заhtjev и пратећу документацију, достави коментаре или судјелује у поступку у својству умјешача.

Nakon isteka roka u kojem je javnost imala priliku dati svoje komentare i zahtijevati sudjelovanje u ovom postupku, pristupljeno je ocjeni i provjeri podataka, dokumenata i informacija priloženih uz zahtjev za izdavanje licence.

U ovoj fazi postupka, analizom i provjerom dostavljenih dokumenata utvrđeno je da je podnositelj zahtjeva već bio vlasnik licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom. Naime, uvidom u dokumentaciju dostavljenu uz zahtjev i to Aktualni izvod iz sudskog registra, izdat 11. listopada 2019. godine od strane Općinskog suda u Širokom Brijegu, utvrđeno je daje podnositelj zahtjeva do 13. rujna 2018. godine poslovao pod nazivom "Proenergy" d.o.o. Mostar, sa sjedištem u Mostaru, Bišće Polje bb. Dakle, van svake sumnje je u pitanju ista pravna osoba, sada sa izmijenjenim nazivom i sjedištem.

Društvo "Proenergy" d.o.o. Mostar posjedovalo je licencu za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom, izdatu od strane DERK-a 25. veljače 2015. godine, registracijskog broja 05-28-12-305-17/14, na razdoblje od 28. ožujka 2015. godine do 27. ožujka 2020. godine. Pomenuta licenca je na zahtjev ovog Društva ukinuta Odlukom DERK-a broj 05-28-12-36-3/18 od 7. veljače 2018. godine.

Navedene činjenice su pravno relevantne za odlučivanje po podnesenom zahtjevu. Naime, shodno Pravilniku o licencama - Pročišćeni tekst, vlasnici licence su slobodni da u skladu sa svojim poslovnim interesima disponiraju pravom da određeno vrijeme ili trajno prestanu obavljati licenciranu djelatnost. Međutim, konzumiranje prava na ukidanje licence, prema odredbi članka 51. stavak 6. Pravilnika o licencama - Pročišćeni tekst, posljeduje nemogućnošću podnošenja zahtjeva za izdavanje bilo koje vrste licence u narednih pet godina. Pri tome je ovo ograničenje vezano

samo za okolnost ukidanja licence, gdje su bez utjecaja način ili razlozi ukidanja.

Kako pravila o licencama normiraju prethodno ispitivanje formalnih elemenata zahtjeva, dok analiza dostavljene dokumentacije slijedi tek nakon utvrđivanja kompletnosti zahtjeva, a činjenica daje u pitanju ista pravna osoba nije očigledna, nego je konstatirana prilikom pregleda i ocjene dostavljene dokumentacije, DERK je, utvrđujući kompletnost zahtjeva, već započeo razmatranje istog. Zbog navedenog, kao i zbog nastojanja da se podnositelju zahtjeva omogući izjašnjavanje o svim činjenicama i okolnostima jer se ne udovoljava podnijetom zahtjevu, bez obzira što, shodno Pravilniku, u konkretnom slučaju zahtjev za izdavanje nove licence nije ni mogao biti podnesen, DERK zahtjev nije odbacio.

Stoga je pripremljen Nacrt odluke o odbijanju zahtjeva za izdavanje licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom. Ovaj dokument je od 30. siječnja 2020. godine učinjen dostupnim podnositelju zahtjeva, kao i svim drugim zainteresiranim članovima javnosti, sa pozivom da svoje komentare dostave do 6. veljače 2020. godine, a omogućena im je prilika da iznesu svoje komentare i na općoj javnoj raspravi održanoj 5. veljače 2020. godine u sjedištu DERK-a u Tuzli, uz prethodnu objavu odgovarajuće obavijesti u dnevnim listovima i objavu dokumenta na internet stranici DERK-a.

U ostavljenom roku DERK-u nisu upućeni nikakvi komentari, niti je javnost iskazala svoj interes da izvrši увид u Nacrt odluke. Na zakazanu opću javnu raspravu nisu pristupili predstavnici podnositelja zahtjeva, kao ni predstavnici javnosti.

Ove činjenice su konstatirane i u novom nacrtu odluke koji je, uz akt DERK-a broj 05-28-12-420-15/19 od 17. veljače 2020. godine, podnositelju zahtjeva uručen 19. veljače 2020. godine, uz omogućavanje da u roku od osam dana DERK-u uputi komentare. Ni u ovoj, posljednjoj prilici podnositelj zahtjeva nije iskazao interes da prigovori stavu i navodima DERK-a koji su mu prezentirani tijekom postupka.

Imajući u vidu navedeno, kao i imperativnu narav odredbe članka 51. stavak 6. Pravilnika o licencama - Pročišćeni tekst, koja ne ostavlja prostora DERK-u za diskreciono odlučivanje i slobodnu procjenu utjecaja činjenice ukidanja i razloga zbog kojih je došlo do ukidanja prethodne licence na odlučivanje o novom zahtjevu za izdavanje licence i cjelishodnost izdavanja nove licence, donesena je odluka kao u izreci.

U skladu sa člankom 9.2 Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini, protiv ove Odluke može se pokrenuti postupak pred Sudom Bosne i Hercegovine, podnošenjem tužbe u roku od 60 dana od dana primitika.

Број 05-28-12-420-16/19

11. оžујка 2020. године  
Тузла

Председатељ Комисије  
Суад Зелјковић

## КОНКУРЕНЦИЈСКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

### 194

Конкурентијски савјет Босне и Херцеговине је на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (2), у вези са чланом 14. став (1) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", број 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави концентрације привредних субјеката *Volkswagen Group of America LLC, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, САД* и *Ford AI Holdings LLC, One American Road, Dearborn, Мичиген, САД 48126*, поднесеној по адвокату Нихаду Сијерчићу, Фра Анђела Звиздовића 1, *BC UNITIC, Tower B/II, 71000 Сарајево*, дана 29.07.2019. године, под бројем УП-01-

26-1-020-1/19, на 66. (шездесетшестој) сједници одржаној дана 21.02.2020. године, донио

### ЗАКЉУЧАК

1. Одбацује се Пријава концентрације привредних субјеката *Volkswagen Group of America LLC* и *Ford AI Holdings LLC*, ради непостојања обавезе пријаве концентрације у смислу члана 14. став (1) Закона о конкуренцији.
2. Обавезују се привредни субјекти *Volkswagen Group of America LLC* и *Ford AI Holdings LLC* да уплате административну таксу у укупном износу од 1.000,00 КМ (хиљаду конвертибилних марака) у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.
3. Овај Закључак биће објављен у "Службеном гласнику Босне и Херцеговине", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

### Образложење

Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине (даље у тексту: Конкуренијски савјет) је дана 29.07.2019. године, под бројем УП-01-26-1-020-1/19, запримио Пријаву концентрације (даље у тексту: Пријава) привредних субјеката *Volkswagen Group of America LLC, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, САД* (даље у тексту: *Volkswagen* или *VW*) и *Ford AI Holdings LLC, One American Road, Dearborn, Мичиген, САД 48126* (даље у тексту: *Ford*) која се тиче стварања друштва заједничког улагања у привредном субјекту *Argo AI LLC, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, САД* (даље у тексту: *Argo*), поднесену по адвокату Нихаду Сијерчићу, Фра Анђела Звиздовића 1, *BC UNITIC, Tower B/II, 71000 Сарајево*.

Привредни субјекти *Volkswagen* и *Ford* ће у наставку заједнички бити означени као Подносиоци Пријаве.

Подносиоци Пријаве су дана 30.07.2019. године доставили доказ о уплати административне таксе, који је запримљен под бројем УП 01-26-1-020-2/19.

Увидом у поднесену Пријаву, Конкуренијски савјет је утврдио да иста није комплетна у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", број 48/05, 76/07 и 80/09) (даље у тексту: Закон) и чл. 9 и 11. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката ("Службени гласник БиХ", број 34/10) (даље у тексту: Одлука о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката), те је од Подносиоца Пријаве затражена допуна исте (акт број УП-01-26-1-020-3/19 од дана 08.08.2016. године).

Подносиоци Пријаве су поднеском број УП-01-26-1-020-4/19 дана 09.08.2019. године затражили продужење рока за додатних 15 (петнаест) дана за доставу документације.

Конкуренијски савјет је актом број УП-01-26-1-020-5/19 од дана 14.08.2019. године, у складу са чланом 31. став (2) Закона, продужио рок за доставу тражене документације за додатних 15 (петнаест) дана.

Подносиоци Пријаве су доставили тражену документацију, поднеском број УП-01-26-1-020-6/19 дана 29.08.2019. године.

Подносиоци Пријаве су у смислу члана 30. став (2) Закона, навели да су пријаве за оцјену концентрације поднијели осим у Босни и Херцеговини и Европској комисији, те надлежним тијелима за заштиту конкуренције у Републици Црној Гори и Републици Србији.

Конкуренијски савјет је актом број УП-01-26-1-020-7/19 од дана 17.10.2019. године, затражио додатно појашњење правног основа Пријаве, те информацију да ли је донесена коначна одлука од стране Европске комисије и тијела за

заштиту конкуренције Републике Србије и Републике Црне Горе.

Подносиоци Пријаве су поднеском запримљеним под бројем УП-01-26-1-020-8/19 дана 18.10.2019. године доставили појашњење правног основа Пријаве, одговоре Генералног директората за заштиту конкуренције Европске комисије у вези Пријаве, те су навели да надлежна тијела за заштиту конкуренције Републике Србије и Републике Црне Горе још увијек разматрају Пријаву.

Подносиоци Пријаве су самоиницијативно допунили Пријаву поднеском број УП-01-26-1-020-9/19 од 23.10.2019. године.

Конкуренијски савјет је актом број УП-01-26-1-020-10/19 од дана 06.11.2019. године, затражио да Подносиоци Пријаве дефинишу релевантно тржиште, те да доставе процјену тржишних учешћа на релевантном тржишту и процјену тржишних учешћа главних тржишних конкурената на релевантном тржишту. Подносиоци Пријаве су поднеском запримљеним под бројем УП-01-26-1-020-11/19 дана 14.11.2019. године доставили тражене податке о релевантном тржишту.

Конкуренијски савјет је актом број УП-01-26-1-020-12/19 од дана 19.11.2019. године, затражио додатно појашњење правног облика Пријаве концентрације, те информацију да ли је донесена коначна одлука од стране Европске комисије и тијела за заштиту конкуренције Републике Србије и Републике Црне Горе.

Подносиоци Пријаве су поднеском број УП-01-26-1-020-13/19 дана 26.11.2019. године затражили продужење рока за додатних 15 (петнаест) дана за доставу података.

Конкуренијски савјет је актом број УП-01-26-1-020-14/19 од дана 28.11.2019. године, у складу са чланом 31. став (2) Закона, продужио рок за доставу тражених података за додатних 15 (петнаест) дана.

Подносиоци Пријаве су се поднеском запримљеним под бројем УП-01-26-1-020-15/19 дана 28.11.2019. године читовали на акт Конкуренијског савјета број УП-01-26-1-020-12/19 од дана 19.11.2019. године.

Подносиоци Пријаве су поднеском запримљеним дана 26.12.2019. године, под бројем УП-01-26-1-020-17/19 доставили Закључак Комисије за заштиту конкуренције Републике Србије број 6/0-02-671/2019-14 од дана 25.12.2019. године којим је предметна Пријава концентрације одбачена, јер иста не представља концентрацију.

Конкуренијски савјет је издао Потврду о комплетној и уредној пријави, у смислу члана 30. став (3) Закона, актом број УП-01-26-1-020-28/19 дана 19.02.2020. године.

### 1. Учесници концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти *VOLKSWAGEN, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, САД, FORD, One American Road, Dearborn, Мичиген, САД 48126* и *Argo AI LLC, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, САД*.

#### 1.1. Привредни субјекат *VOLKSWAGEN*

Привредни субјекат *Volkswagen, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon* је регистрован у Државном секретеријату савезне државе Делавер, увјерењем о оснивању које је заведено 15.06.2018. године.

Привредни субјекат *Volkswagen* је под крајњом контролом *Volkswagen* групе друштва (даље у тексту: *VW Група*).

Претежне регистроване дјелатности привредног субјекта *Volkswagen* су развој, производња, рекламирање и продаја путничких аутомобила, лаких комерцијалних возила, камиона, аутобуса, шасија за аутобусе, дизел мотора, укључујући резервне дијелове и додатну опрему за све

наведене категорије возила. *Volkswagen* је такође активан у дистрибуцији возила.

*VW* Група обухвата следеће брендове: *Volkswagen Passenger Cars, Volkswagen Light Commercial, Porsche*, Ауди, Шкода, *Bentley, Bugatti, Lamborghini, SEAT, MAN, Scania* и *Ducati*. *VW* Група је недавно успоставила и бренд *MOIA*, који ће бити активан у развоју и рекламирању услуга мобилности, као што су "*ride hailing*" и "*car sharing*".

*VW* Група додатно пружа и финансијске и осигуравајуће услуге првенствено у вези са дистрибуцијом и финансирањем својих аутомобила и комерцијалних возила, те пружа директне банкарске услуге.

У марту 2017. године, *VW* Група је основала друштво *Autonomous Intelligent Driving GmbH* (даље у тексту: *AID*) које се фокусира на развој софтвера и услуге складиштења података и хардверских спецификација, ради омогућавања аутономне возње. Привредни субјекат *AID* се налази под директном контролом од стране *VW* Групе.

Привредни субјекат *VW* Група остварује учешће у власничкој структури капитала следећих привредних субјеката (повезана привредна друштва) која се налазе у Босни и Херцеговини:

- ТАС Творница аутомобила Сарајево д.о.о., Вогошћа, ул. Игманска бр. 36, Сарајево, Општина Вогошћа са (...) \*\* 1%
- *Volkswagen* Сарајево д.о.о., Вогошћа, ул. Игманска бр. 36, Сарајево, Општина Вогошћа са (...) \*\*%,;
- *Porsche BH* д.о.о. Нови Град, ул. Булевар Меше Селимовића бр. 16, Сарајево, Општина Нови Град са (...) \*\*%;
- СЗ Вогошћа д.о.о., Вогошћа, ул. Игманска бр. 36, Сарајево, Општина Вогошћа са (...) \*\*%;
- *Scania* БХ д.о.о., Сарајево, ул. Раковичка цеста бр. 180 А, Сарајево, Општина Илица са (...) \*\*%;
- *Porsche Inter Auto BH*, Сарајево, ул. Булевар Меше Селимовића бр. 16, Сарајево, Општина Нови Град са (...) \*\*%;
- *Porsche Leasing* д.о.о., Сарајево, ул. Трг међународног пријатељства, бр. 24, Сарајево, Општина Нови Град са (...) \*\*% и
- *Porsche Partner* д.о.о., Сарајево, ул. Трг међународног пријатељства, бр. 24, Сарајево, Општина Нови Град са (...) \*\*%.

### 1.2. Привредни субјекат FORD

Привредни субјекат "*Ford AI Holdings LLC*", *One American Road, Dearborn*, Мичиген, САД 48126 је регистрован увјерењем о оснивању које је заведено у канцеларији Државног секретеријата савезне државе Делавер дана 09.02.2017. године. Регистровано сједиште друштва с ограниченом одговорношћу се налази у држави Делавер на адреси *The Corporation Trust Company, 1209 Orange Street, Wilmington*, Делавер 19801. Привредни субјекат *Ford* се налази под крајњом контролом *Ford* групе друштава.

Претежне регистроване дјелатности привредног субјекта *Ford* су пласирање, производња, дизајнирање и сервисирање целокупне линије *Ford* аутомобила, камиона, СУВ-ова, електричних возила и *Lincoln* луксузних возила. *Ford* такође пружа финансијске услуге преко свог друштва *Ford Motor Credit Company* и намјерава да заузме лидерске позиције у електрификацији, аутономним возилима и рјешењима за мобилност.

Привредни субјекат *Ford* нема повезана друштва регистрована у Босни и Херцеговини.

### 1.3. Привредни субјекат ARGO

Привредни субјекат *Argo, Railroad Street, Pittsburg PA 15222*, САД, који је првенствено носио назив "*Spin Mobility, LLC*", те накнадно промијенио назив у "*Argo AI LLC*" је регистрован увјерењем о оснивању које је заведено у канцеларији Државног секретеријата савезне државе Делавер дана 23.11.2016. године. Регистровано сједиште друштва с ограниченом одговорношћу се налази у држави Делавер на адреси *The Corporation Trust Company, 1209 Orange Street-Corporation Trust Center, New Castle County, Wilmington, Делавер 19801*.

Претежне регистроване дјелатности привредног субјекта *Argo* су развијање технологије самоуправљајуће возње ради пружања безбједног, приступачнијег, удобнијег и доступнијег начина за превоз. *Argo* тренутно запошљава око 500 људи са развојним (инжињерским) центрима у Питсбургу, Пенсилванија, *Dearborn*-у, Мичиген, *Cranbury*, Њу Џерзи и Пало Алто, Калифорнија.

*Argo* је у већинском власништву *Forda* који индиректно држи (...) \*\*% учешћа у друштву. Преосталих (...) \*\*% држе два физичка лица која су основала *Argo* и која су дио менаџмента *Argo*-а, као и фонд за подстицање запослених.

*Argo* нема повезана друштва регистрована у Босни и Херцеговини.

### 2. Правни основ и правни облик концентрације

(...) \*\*  
(...) \*\*  
(...) \*\*  
(...) \*\*

Према пракси Европске уније, да би се сматрало да има потпуну функционалност, друштво заједничког улагања мора структурно и комерцијално бити самостално од својих оснивача:

- мора имати менаџмент који је посвећен свакодневном пословању, са приступом довољним ресурсима, укључујући финансије, особље, као и материјалну и нематеријалну имовину неопходну за обављане пословне дјелатности на дугорочној основи;
- не смије само преузети једну од конкретних функција у оквиру пословних активности оснивача, без сопственог приступа или присуства на тржишту и не смије, осим у периоду отпочињања дјелатности да се ослања готово у потпуности на продају или набавку са својим оснивачима и
- мора да послује на дугорочној основи.

У складу са чланом 12. став (1) тачка б) под 3) Закона, правни облик предметне концентрације је стицање контроле једног, односно више привредних субјеката над другим привредним субјектом, на други начин, у складу са одредбама закона који регулишу оснивање привредних субјеката и њихово управљање.

### 3. Правни оквир ојене концентрације

Конкуренијски савјет је у поступку ојене Пријаве примијенио одредбе Закона и Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за ојену концентрација привредних субјеката.

### 4. Ојена концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката, у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи учесника концентрације остварени

<sup>1</sup> (...) \*\* Подаци представљају пословну тајну, у смислу члана 38. Закона о конкуренцији



продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, и да укупан приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ, или ако је заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту веће од 40,0%.

Укупни годишњи приходи привредних субјеката учесника предметне концентрације на дан 31.12.2018. године:

Табела 1.

КМ	ВМ Група	Ford	Argo
Свијет	(..)**	(..)**	(..)**
Босна и Херцеговина	(..)**	(..)**	(..)**

Извор: подаци из Пријаве

(..)\*\*

Конкурентијски савјет је актом број УП-01-26-1-020-26/19 од дана 05.02.2020. године затражио детаљно појашњење од Подносиоца пријаве, везано за остварени приход привредног субјекта Ford на тржишту Босне и Херцеговине у 2018. години.

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

Годишњи приходи учесника концентрације представљају укупне приходе (без пореза на додану вриједност и других пореза који се директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката.

Чланом 14. став (3) Закона је утврђено да у случају да се концентрација односи на спајање или припајање дијела или дијелова једног или више привредних субјеката, без обзира да ли ти дијелови имају статус правног лица, при израчунавању прихода, обрачунаваће се само приход оних дијелова привредног субјекта који су предмет контроле концентрације.

Према подацима из Пријаве (Табела 1.) учесници концентрације испунили су услов из члана 14. став (1) тачка а) Закона, али нису испунили услов укупног годишњег прихода, у смислу члана 14. став (1) тачка б) Закона.

Такође, учесници концентрације нису испунили услов из члана 14. став (1) тачка б) Закона у погледу тржишног учешћа, с обзиром да је технологија SAE Level 4 аутоматизоване возње коју ће развијати учесници концентрације кроз привредни субјекат Argo у развојној фази и није још комерцијализована, па је самим тим њихово тржишно учешће 0%, те стога Конкурентијски савјет није анализирао релевантно тржиште у Босни и Херцеговини.

На основу напријед наведеног, утврђено је да учесници концентрације нису били у обавези поднијети Пријаву, јер нису кумулативно испуњени услови из члана 14. став (1) тачка а) и б) Закона, те је одлучено као у диспозитиву.

### 5. Административна такса

Подносиоци Пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. Тарифни број 108. тачка ц) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкурентијским савјетом ("Службени гласник БиХ", број 30/06, 18/11 и 75/18) дужни су платити административну таксу у укупном износу од 1.000,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

### 6. Поука о правном лијеку

Против овога Закључка није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Закључка.

Број УП-01-26-1-020-30/19

21. фебруара 2020. године

Сарајево

Предсједница

Мр **Аријана Регода-**

**Дражић**, с. р.

Конкурентијско вјеће Босне и Херцеговине је на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (2), у вези са чланом 14. став (1) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", број 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави концентрације привредних субјеката Volkswagen Group of America LLC, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, SAD i Ford AI Holdings LLC, One American Road, Dearborn, Michigan, SAD 48126, podnesenoj po advokatu Nihadu Sijerčiću, Fra Andela Zvizdovića 1, BC UNITIC, Tower B/II, 71000 Sarajevo, dana 29.07.2019. godine, pod brojem UP-01-26-1-020-1/19, na 66. (šezdesetšestoj) sjednici održanoj dana 21.02.2020. godine, donijelo

### ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije privrednih subjekata Volkswagen Group of America LLC i Ford AI Holdings LLC, radi nepostojanja obaveze prijave koncentracije u smislu člana 14. stav (1) Zakona o konkurenciji.
- Obavezuju se privredni subjekti Volkswagen Group of America LLC i Ford AI Holdings LLC da uplate administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 1.000,00 КМ (hiljadu konvertibilnih maraka) u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

### Образложење

Конкурентијско вјеће Босне и Херцеговине (далје у тексту: Конкурентијско вјеће) је дана 29.07.2019. године, под бројем УП-01-26-1-020-1/19, запримило Пријаву концентрације (далје у тексту: Пријава) привредних субјеката Volkswagen Group of America LLC, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, SAD (далје у тексту: Volkswagen или VW) i Ford AI Holdings LLC, One American Road, Dearborn, Michigan, SAD 48126 (далје у тексту: Ford) која се тиће стварања друштва заједничког улагања у привредном субјекту Argo AI LLC, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, SAD (далје у тексту: Argo), podnesenu po advokatu Nihadu Sijerčiću, Fra Andela Zvizdovića 1, BC UNITIC, Tower B/II, 71000 Sarajevo.

Privredni subjekti Volkswagen i Ford će u nastavku zajednički biti označeni kao Podnosioci Prijave.

Podnosioci Prijave su dana 30.07.2019. godine dostavili dokaz o uplati administrativne takse, koji je zaprimljen pod brojem UP 01-26-1-020-2/19.

Uvidom u podnesenu Prijavu, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije kompletna u smislu člana 30. stav (1) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", broj 48/05, 76/07 i 80/09) (dalje u tekstu: Zakon) i čl. 9 i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10) (dalje u tekstu: Odluka o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata), te je od Podnosilaca Prijave zatražena dopuna iste (akt broj UP-01-26-1-020-3/19 od dana 08.08.2016. godine).

Podnosioci Prijave su podneskom broj UP-01-26-1-020-4/19 dana 09.08.2019. godine zatražili produženje roka za dodatnih 15 (petnaest) dana za dostavu dokumentacije.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-5/19 od dana 14.08.2019. godine, u skladu sa članom 31. stav (2) Zakona, produžilo rok za dostavu tražene dokumentacije za dodatnih 15 (petnaest) dana.

Podnosioci Prijave su dostavili traženu dokumentaciju, podneskom broj UP-01-26-1-020-6/19 dana 29.08.2019. godine.

Podnosioci Prijave su u smislu člana 30. stav (2) Zakona, naveli da su prijave za ocjenu koncentracije podnijeli osim u Bosni i Hercegovini i Evropskoj komisiji, te nadležnim tijelima za zaštitu konkurencije u Republici Crnoj Gori i Republici Srbiji.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-7/19 od dana 17.10.2019. godine, zatražilo dodatno pojašnjenje pravnog osnova Prijave, te informaciju da li je donesena konačna odluka od strane Evropske komisije i tijela za zaštitu konkurencije Republike Srbije i Republike Crne Gore.

Podnosioci Prijave su podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-020-8/19 dana 18.10.2019. godine dostavili pojašnjenje pravnog osnova Prijave, odgovore Generalnog direktorata za zaštitu konkurencije Evropske komisije u vezi Prijave, te su naveli da nadležna tijela za zaštitu konkurencije Republike Srbije i Republike Crne Gore još uvijek razmatraju Prijavu.

Podnosioci Prijave su samoinicijativno dopunili Prijavu podneskom broj UP-01-26-1-020-9/19 od 23.10.2019. godine.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-10/19 od dana 06.11.2019. godine, zatražilo da Podnosioci Prijave definiraju relevantno tržište, te da dostave procjenu tržišnih udjela na relevantnom tržištu i procjenu tržišnih udjela glavnih tržišnih konkurenata na relevantnom tržištu. Podnosioci Prijave su podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-020-11/19 dana 14.11.2019. godine dostavili tražene podatke o relevantnom tržištu.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-12/19 od dana 19.11.2019. godine, zatražilo dodatno pojašnjenje pravnog oblika Prijave koncentracije, te informaciju da li je donesena konačna odluka od strane Evropske komisije i tijela za zaštitu konkurencije Republike Srbije i Republike Crne Gore.

Podnosioci Prijave su podneskom broj UP-01-26-1-020-13/19 dana 26.11.2019. godine zatražili produženje roka za dodatnih 15 (petnaest) dana za dostavu podataka.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-14/19 od dana 28.11.2019. godine, u skladu sa članom 31. stav (2) Zakona, produžilo rok za dostavu traženih podataka za dodatnih 15 (petnaest) dana.

Podnosioci Prijave su se podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-020-15/19 dana 28.11.2019. godine očitovali na akt Konkurencijskog vijeća broj UP-01-26-1-020-12/19 od dana 19.11.2019. godine.

Podnosioci Prijave su podneskom zaprimljenim dana 26.12.2019. godine, pod brojem UP-01-26-1-020-17/19 dostavili Zaključak Komisije za zaštitu konkurencije Republike Srbije broj 6/0-02-671/2019-14 od dana 25.12.2019. godine kojim je predmetna Prijava koncentracije odbačena, jer ista ne predstavlja koncentraciju.

Konkurencijsko vijeće je izdalo Potvrdu o kompletnoj i urednoj prijavi, u smislu člana 30. stav (3) Zakona, aktom broj UP-01-26-1-020-28/19 dana 19.02.2020. godine.

### 1. Učesnici koncentracije

Učesnici koncentracije su privredni subjekti VOLKSWAGEN, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, SAD, FORD, One American Road, Dearborn, Mičigen, SAD 48126 i Argo AI LLC, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, SAD.

### 1.1. Privredni subjekat VOLKSWAGEN

Privredni subjekat Volkswagen, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon je registrovan u Državnom sekretarijatu savezne države Delaver, uvjerenjem o osnivanju koje je zavedeno 15.06.2018. godine.

Privredni subjekat Volkswagen je pod krajnjom kontrolom Volkswagen grupe društava (dalje u tekstu: VW Grupa).

Pretežne registrovane djelatnosti privrednog subjekta Volkswagen su razvoj, proizvodnja, reklamiranje i prodaja putničkih automobila, lakih komercijalnih vozila, kamiona, autobusa, šasija za autobuse, dizel motora, uključujući rezervne dijelove i dodatnu opremu za sve navedene kategorije vozila. Volkswagen je također aktivan u distribuciji vozila.

VW Grupa obuhvata slijedeće brendove: Volkswagen Passenger Cars, Volkswagen Light Commercial, Porsche, Audi, Škoda, Bentley, Bugatti, Lamborghini, SEAT, MAN, Scania i Ducati. VW Grupa je nedavno uspostavila i brend MOIA, koji će biti aktivan u razvoju i reklamiranju usluga mobilnosti, kao što su "ride hailing" i "car sharing".

VW Grupa dodatno pruža i finansijske i osiguravajuće usluge prvenstveno u vezi sa distribucijom i finansiranjem svojih automobila i komercijalnih vozila, te pruža direktne bankarske usluge.

U martu 2017. godine, VW Grupa je osnovala društvo Autonomous Intelligent Driving GmbH (dalje u tekstu: AID) koje se fokusira na razvoj softvera i usluge skladištenja podataka i hardverskih specifikacija, radi omogućavanja autonomne vožnje. Privredni subjekat AID se nalazi pod direktnom kontrolom od strane VW Grupe.

Privredni subjekat VW Grupa ostvaruje učešće u vlasničkoj strukturi kapitala sljedećih privrednih subjekata (povezana privredna društva) koja se nalaze u Bosni i Hercegovini:

- TAS Tvornica automobila Sarajevo d.o.o., Vogošća, ul. Igmanska br. 36, Sarajevo, Opština Vogošća sa (..)\*\*1%;
- Volkswagen Sarajevo d.o.o., Vogošća, ul. Igmanska br. 36, Sarajevo, Opština Vogošća sa (..)\*\*%;
- Porsche BH d.o.o. Novi Grad, ul. Bulevar Meše Selimovića br. 16, Sarajevo, Opština Novi Grad sa (..)\*\*%;
- SZ Vogošća d.o.o., Vogošća, ul. Igmanska br. 36, Sarajevo, Opština Vogošća sa (..)\*\*%;
- Scania BH d.o.o., Sarajevo, ul. Rakovička cesta br. 180 A, Sarajevo, Opština Ilidža sa (..)\*\*%;
- Porsche Inter Auto BH, Sarajevo, ul. Bulevar Meše Selimovića br. 16, Sarajevo, Opština Novi Grad sa (..)\*\*%;
- Porsche Leasing d.o.o., Sarajevo, ul. Trg međunarodnog prijateljstva, br. 24, Sarajevo, Opština Novi Grad sa (..)\*\*% i
- Porsche Partner d.o.o., Sarajevo, ul. Trg međunarodnog prijateljstva, br. 24, Sarajevo, Opština Novi Grad sa (..)\*\*%.

### 1.2. Privredni subjekat FORD

Privredni subjekat "Ford AI Holdings LLC", One American Road, Dearborn, Mičigen, SAD 48126 je registrovan uvjerenjem o osnivanju koje je zavedeno u kancelariji Državnog sekretarijata savezne države Delaver dana 09.02.2017. godine. Registrovano sjedište društva s ograničenom odgovornošću se nalazi u državi Delaver na adresi The Corporation Trust Company, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaver 19801. Privredni subjekat Ford se nalazi pod krajnjom kontrolom Ford grupe društava.

<sup>1</sup> (..)\*\* - Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu člana 38. Zakona o konkurenciji

Pretežne registrovane djelatnosti privrednog subjekta Ford su plasiranje, proizvodnja, dizajniranje i servisiranje cjelokupne linije Ford automobila, kamiona, SUV-ova, električnih vozila i Lincoln luksuznih vozila. Ford također pruža finansijske usluge preko svog društva Ford Motor Credit Company i namjerava da zauzme liderske pozicije u elektrifikaciji, autonomnim vozilima i rješenjima za mobilnost.

Privredni subjekt Ford nema povezana društva registrovana u Bosni i Hercegovini.

### 1.3. Privredni subjekt ARGO

Privredni subjekt Argo, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, SAD, koji je prvenstveno nosio naziv "Spin Mobility, LLC", te naknadno promijenio naziv u "Argo AI LLC" je registrovan uvjerenjem o osnivanju koje je zavedeno u kancelariji Državnog sekretarijata savezne države Delaver dana 23.11.2016. godine. Registrovano sjedište društva s ograničenom odgovornošću se nalazi u državi Delaver na adresi The Corporation Trust Company, 1209 Orange Street- Corporation Trust Center, New Castle County, Wilmington, Delaver 19801.

Pretežne registrovane djelatnosti privrednog subjekta Argo su razvijanje tehnologije samoupravljujuće vožnje radi pružanja bezbjednog, pristupačnijeg, udobnijeg i dostupnijeg načina za prijevoz. Argo trenutno zapošljava oko 500 ljudi sa razvojnim (inžinjerskim) centrima u Pitsburgu, Pensilvanija, Dearborn-u, Mičigen, Cranbury, Nju Džerzi i Palo Alto, Kalifornija.

Argo je u većinskom vlasništvu Forda koji indirektno drži (..)\*\*% udjela u društvu. Preostalih (..)\*\*% drže dva fizička lica koja su osnovala Argo i koja su dio menadžmenta Argo-a, kao i fond za podsticanje zaposlenih.

Argo nema povezana društva registrovana u Bosni i Hercegovini.

### 2. Pravni osnov i pravni oblik koncentracije

(..)\*\*  
(..)\*\*  
(..)\*\*  
(..)\*\*

Prema praksi Evropske unije, da bi se smatralo da ima potpunu funkcionalnost, društvo zajedničkog ulaganja mora strukturno i komercijalno biti samostalno od svojih osnivača:

- mora imati menadžment koji je posvećen svakodnevnom poslovanju, sa pristupom dovoljnim resursima, uključujući finansije, osoblje, kao i materijalnu i nematerijalnu imovinu neophodnu za obavljanje poslovne djelatnosti na dugoročnoj osnovi;
- ne smije samo preuzeti jednu od konkretnih funkcija u okviru poslovnih aktivnosti osnivača, bez sopstvenog pristupa ili prisustva na tržištu i ne smije, osim u periodu otpočinjanja djelatnosti da se oslanja gotovo u potpunosti na prodaju ili nabavku sa svojim osnivačima i
- mora da posluje na dugoročnoj osnovi.

U skladu sa članom 12. stav (1) tačka b) pod 3) Zakona, pravni oblik predmetne koncentracije je sticanje kontrole jednog, odnosno više privrednih subjekata nad drugim privrednim subjektom, na drugi način, u skladu sa odredbama zakona koji regulišu osnivanje privrednih subjekata i njihovo upravljanje.

### 3. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurencijsko vijeće je u postupku ocjene Prijave primijenilo odredbe Zakona i Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata.

### 4. Ocjena koncentracije

Obaveza prijave koncentracije privrednih subjekata, u smislu člana 14. stav (1) tačke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili

usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udjel učesnika koncentracije na relevantnom tržištu veći od 40,0%.

Ukupni godišnji prihodi privrednih subjekata učesnika predmetne koncentracije na dan 31.12.2018. godine:

Tabela 1.

KM	VW Grupa	Ford	Argo
Svijet	(..)**	(..)**	(..)**
Bosna i Hercegovina	(..)**	(..)**	(..)**

Izvor: podaci iz Prijave

(..)\*\*

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-26/19 od dana 05.02.2020. godine zatražilo detaljno pojašnjenje od Podnosilaca prijave, vezano za ostvareni prihod privrednog subjekta Ford na tržištu Bosne i Hercegovine u 2018. godini.

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

Godišnji prihodi učesnika koncentracije predstavljaju ukupne prihode (bez poreza na dodanu vrijednost i drugih poreza koji se direktno odnose na učesnike koncentracije na tržištu Bosne i Hercegovine), u smislu člana 9. tačka h) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata.

Članom 14. stav (3) Zakona je utvrđeno da u slučaju da se koncentracija odnosi na spajanje ili pripajanje dijela ili dijelova jednog ili više privrednih subjekata, bez obzira da li ti dijelovi imaju status pravnog lica, pri izračunavanju prihoda, obračunavat će se samo prihod onih dijelova privrednog subjekta koji su predmet kontrole koncentracije.

Prema podacima iz Prijave (Tabela 1.) učesnici koncentracije ispunili su uslov iz člana 14. stav (1) tačka a) Zakona, ali nisu ispunili uslov ukupnog godišnjeg prihoda, u smislu člana 14. stav (1) tačka b) Zakona.

Također, učesnici koncentracije nisu ispunili uslov iz člana 14. stav (1) tačka b) Zakona u pogledu tržišnog udjela, s obzirom da je tehnologija SAE Level 4 automatizovane vožnje koju će razvijati učesnici koncentracije kroz privredni subjekat Argo u razvojnoj fazi i nije još komercijalizovana, pa je samim tim njihov tržišni udio 0%, te stoga Konkurencijsko vijeće nije analiziralo relevantno tržište u Bosni i Hercegovini.

Na osnovu naprijed navedenog, utvrđeno je da učesnici koncentracije nisu bili u obavezi podnijeti Prijavu, jer nisu kumulativno ispunjeni uslovi iz člana 14. stav (1) tačka a) i b) Zakona, te je odlučeno kao u dispozitivu.

### 5. Administrativna taksa

Podnosioci Prijave na ovaj Zaključak, u skladu sa članom 2. Tarifni broj 108. tačka c) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", broj 30/06, 18/11 i 75/18) dužni su platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

### 6. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovoga Zaključka nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovog Zaključka.

Broj UP-01-26-1-020-30/19  
21. februara 2020. godine  
Sarajevo

Predsjednica  
Mr. **Arijana Regoda-  
Dražić**, s. r.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine je na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (2), u svezi sa člankom 14. stavak (1) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", broj 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije gospodarskih subjekata Volkswagen Group of America LLC, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, SAD i Ford AI Holdings LLC, One American Road, Dearborn, Mičigen, SAD 48126, podnesenoj po odvjetniku Nihadu Sijerčiću, Fra Anđela Zvizdovića 1, BC UNITIC, Tower B/II, 71000 Sarajevo, dana 29.07.2019. godine, pod brojem UP-01-26-1-020-1/19, na 66. (šezdesetšestoj) sjednici održanoj dana 21.02.2020. godine, donijelo

### ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije gospodarskih subjekata Volkswagen Group of America LLC i Ford AI Holdings LLC, radi nepostojanja obveze prijave koncentracije u smislu članka 14. stavak (1) Zakona o konkurenciji.
- Obvezuju se gospodarski subjekti Volkswagen Group of America LLC i Ford AI Holdings LLC da uplate administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM (tisuću konvertibilnih maraka) u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

### Obrazloženje

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (daljnje u tekstu: Konkurencijsko vijeće) je dana 29.07.2019. godine, pod brojem UP-01-26-1-020-1/19, zaprimilo Prijavu koncentracije (daljnje u tekstu: Prijava) gospodarskih subjekata Volkswagen Group of America LLC, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, SAD (daljnje u tekstu: Volkswagen ili VW) i Ford AI Holdings LLC, One American Road, Dearborn, Mičigen, SAD 48126 (daljnje u tekstu: Ford) koja se tiče stvaranja društva zajedničkog ulaganja u gospodarskom subjektu Argo AI LLC, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, SAD (daljnje u tekstu: Argo), podnesenu po odvjetniku Nihadu Sijerčiću, Fra Anđela Zvizdovića 1, BC UNITIC, Tower B/II, 71000 Sarajevo.

Gospodarski subjekti Volkswagen i Ford će u nastavku zajednički biti označeni kao Podnositelji Prijave.

Podnositelji Prijave su dana 30.07.2019. godine dostavili dokaz o uplati administrativne pristojbe, koji je zaprimljen pod brojem UP 01-26-1-020-2/19.

Uvidom u podnesenu Prijavu, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije kompletna u smislu članka 30. stavak (1) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", broj 48/05, 76/07 i 80/09) (daljnje u tekstu: Zakon) i čl. 9 i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10) (daljnje u tekstu: Odluka o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata), te je od Podnositelja Prijave zatražena dopuna iste (akt broj UP-01-26-1-020-3/19 od dana 08.08.2016. godine).

Podnositelji Prijave su podneskom broj UP-01-26-1-020-4/19 dana 09.08.2019. godine zatražili produljenje roka za dodatnih 15 (petnaest) dana za dostavu dokumentacije.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-5/19 od dana 14.08.2019. godine, sukladno sa člankom 31. stavak (2) Zakona, produljilo rok za dostavu tražene dokumentacije za dodatnih 15 (petnaest) dana.

Podnositelji Prijave su dostavili traženu dokumentaciju, podneskom broj UP-01-26-1-020-6/19 dana 29.08.2019. godine.

Podnositelji Prijave su u smislu članka 30. stavak (2) Zakona, naveli da su prijave za ocjenu koncentracije podnijeli osim u Bosni i Hercegovini i Europskoj komisiji, te nadležnim tijelima za zaštitu konkurencije u Republici Crnoj Gori i Republici Srbiji.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-7/19 od dana 17.10.2019. godine, zatražilo dodatno pojašnjenje pravnog temelja Prijave, te informaciju da li je donesena konačna odluka od strane Europske komisije i tijela za zaštitu konkurencije Republike Srbije i Republike Crne Gore.

Podnositelji Prijave su podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-020-8/19 dana 18.10.2019. godine dostavili pojašnjenje pravnog temelja Prijave, odgovore Generalnog direktorata za zaštitu konkurencije Europske komisije u svezi Prijave, te su naveli da nadležna tijela za zaštitu konkurencije Republike Srbije i Republike Crne Gore još uvijek razmatraju Prijavu.

Podnositelji Prijave su samoinicijativno dopunili Prijavu podneskom broj UP-01-26-1-020-9/19 od 23.10.2019. godine.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-10/19 od dana 06.11.2019. godine, zatražilo da Podnositelji Prijave definiraju mjerodavno tržište, te da dostave procjenu tržišnih udjela na mjerodavnom tržištu i procjenu tržišnih udjela glavnih tržišnih konkurenata na mjerodavnom tržištu. Podnositelji Prijave su podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-020-11/19 dana 14.11.2019. godine dostavili tražene podatke o mjerodavnom tržištu.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-12/19 od dana 19.11.2019. godine, zatražilo dodatno pojašnjenje pravnog oblika Prijave koncentracije, te informaciju da li je donesena konačna odluka od strane Europske komisije i tijela za zaštitu konkurencije Republike Srbije i Republike Crne Gore.

Podnositelji Prijave su podneskom broj UP-01-26-1-020-13/19 dana 26.11.2019. godine zatražili produljenje roka za dodatnih 15 (petnaest) dana za dostavu podataka.

Konkurencijsko vijeće je aktom broj UP-01-26-1-020-14/19 od dana 28.11.2019. godine, sukladno članku 31. stavak (2) Zakona, produljilo rok za dostavu traženih pokataka za dodatnih 15 (petnaest) dana.

Podnositelji Prijave su se podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-020-15/19 dana 28.11.2019. godine očitovali na akt Konkurencijskog vijeća broj UP-01-26-1-020-12/19 od dana 19.11.2019. godine.

Podnositelji Prijave su podneskom zaprimljenim dana 26.12.2019. godine, pod brojem UP-01-26-1-020-17/19 dostavili Zaključak Komisije za zaštitu konkurencije Republike Srbije broj 6/0-02-671/2019-14 od dana 25.12.2019. godine kojim je predmetna Prijava koncentracije odbačena, jer ista ne predstavlja koncentraciju.

Konkurencijsko vijeće je izdalo Potvrdu o kompletnoj i urednoj prijavi, u smislu članka 30. stavak (3) Zakona, aktom broj UP-01-26-1-020-28/19 dana 19.02.2020. godine.

### 1. Sudionici koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti VOLKSWAGEN, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon, SAD, FORD, One American Road, Dearborn, Mičigen, SAD 48126 i Argo AI LLC, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, SAD.

### 1.1. *Gospodarski subjekt VOLKSWAGEN*

Gospodarski subjekt Volkswagen, 2200 Ferdinand Porsche Drive Hendon je registriran u Državnom sekretarijatu savezne države Delaver, uvjerenjem o osnivanju koje je zavedeno 15.06.2018. godine.

Gospodarski subjekt Volkswagen je pod krajnjom kontrolom Volkswagen grupe društava (daljnje u tekstu: VW Grupa).

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Volkswagen su razvoj, proizvodnja, reklamiranje i prodaja putničkih automobila, lakih komercijalnih vozila, kamiona, autobusa, šasija za autobuse, dizel motora, uključujući rezervne dijelove i dodatnu opremu za sve navedene kategorije vozila. Volkswagen je također aktivan u distribuciji vozila.

VW Grupa obuhvata slijedeće brendove: Volkswagen Passenger Cars, Volkswagen Light Commercial, Porsche, Audi, Škoda, Bentley, Bugatti, Lamborghini, SEAT, MAN, Scania i Ducati. VW Grupa je nedavno uspostavila i brend MOIA, koji će biti aktivan u razvoju i reklamiranju usluga mobilnosti, kao što su "ride hailing" i "car sharing".

VW Grupa dodatno pruža i financijske i osiguravajuće usluge prvenstveno u svezi sa distribucijom i financiranjem svojih automobila i komercijalnih vozila, te pruža izravne bankarske usluge.

U ožujku 2017. godine, VW Grupa je osnovala društvo Autonomous Intelligent Driving GmbH (daljnje u tekstu: AID) koje se fokusira na razvoj softvera i usluge skladištenja podataka i hardverskih specifikacija, radi omogućavanja autonomne vožnje. Gospodarski subjekat AID se nalazi pod izravnom kontrolom od strane VW Grupe.

Gospodarski subjekt VW Grupa ostvaruje udjel u vlasničkoj strukturi kapitala slijedećih gospodarskih subjekata (povezana gospodarska društva) koja se nalaze u Bosni i Hercegovini:

- TAS Tvornica automobila Sarajevo d.o.o., Vogošća, ul. Igmanska br. 36, Sarajevo, Općina Vogošća sa (..)\*\* 1%;
- Volkswagen Sarajevo d.o.o., Vogošća, ul. Igmanska br. 36, Sarajevo, Općina Vogošća sa (..)\*\*%;
- Porsche BH d.o.o. Novi Grad, ul. Bulevar Meše Selimovića br. 16, Sarajevo, Općina Novi Grad sa (..)\*\*%;
- SZ Vogošća d.o.o., Vogošća, ul. Igmanska br. 36, Sarajevo, Općina Vogošća sa (..)\*\*%;
- Scania BH d.o.o., Sarajevo, ul. Rakovička cesta br. 180 A, Sarajevo, Općina Ilidža sa (..)\*\*%;
- Porsche Inter Auto BH, Sarajevo, ul. Bulevar Meše Selimovića br. 16, Sarajevo, Općina Novi Grad sa (..)\*\*%;
- Porsche Leasing d.o.o., Sarajevo, ul. Trg međunarodnog prijateljstva, br. 24, Sarajevo, Općina Novi Grad sa (..)\*\*% i
- Porsche Partner d.o.o., Sarajevo, ul. Trg međunarodnog prijateljstva, br. 24, Sarajevo, Općina Novi Grad sa (..)\*\*%.

### 1.2. *Gospodarski subjekt FORD*

Gospodarski subjekt "Ford AI Holdings LLC", One American Road, Dearborn, Mičigen, SAD 48126 je registriran uvjerenjem o osnivanju koje je zavedeno u kancelariji Državnog sekretarijata savezne države Delaver dana 09.02.2017. godine. Registrirano sjedište društva s ograničenom odgovornošću se nalazi u državi Delaver na adresi The Corporation Trust Company, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaver 19801.

Gospodarski subjekt Ford se nalazi pod krajnjom kontrolom Ford grupe društava.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Ford su plasiranje, proizvodnja, dizajniranje i servisiranje cjelokupne linije Ford automobila, kamiona, SUV-ova, električnih vozila i Lincoln luksuznih vozila. Ford također pruža financijske usluge preko svog društva Ford Motor Credit Company i namjerava da zauzme liderske pozicije u elektrifikaciji, autonomnim vozilima i rješenjima za mobilnost.

Gospodarski subjekt Ford nema povezana društva registrirana u Bosni i Hercegovini.

### 1.3. *Gospodarski subjekt ARGO*

Gospodarski subjekt Argo, Railroad Street, Pitsburg PA 15222, SAD, koji je prvenstveno nosio naziv "Spin Mobility, LLC", te naknadno promijenio naziv u "Argo AI LLC" je registriran uvjerenjem o osnivanju koje je zavedeno u kancelariji Državnog sekretarijata savezne države Delaver dana 23.11.2016. godine. Registrirano sjedište društva s ograničenom odgovornošću se nalazi u državi Delaver na adresi The Corporation Trust Company, 1209 Orange Street- Corporation Trust Center, New Castle County, Wilmington, Delaver 19801.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Argo su razvijanje tehnologije samoupravljujuće vožnje radi pružanja bezbjednog, pristupačnijeg, udobnijeg i dostupnijeg načina za prijevoz. Argo trenutno zapošljava oko 500 ljudi sa razvojnim (inžinjskim) centrima u Pitsburgu, Pensilvanija, Dearborn-u, Mičigen, Cranbury, Nju Džerzi i Palo Alto, Kalifornija.

Argo je u većinskom vlasništvu Forda koji neizravno drži (..)\*\* % udjela u društvu. Preostalih (..)\*\*% drže dvije fizičke osobe koje su osnovala Argo i koja su dio menadžmenta Argo-a, kao i fond za poticanje uposlenih.

Argo nema povezana društva registrirana u Bosni i Hercegovini.

## 2. *Pravni temelj i pravni oblik koncentracije*

(..)\*\*  
(..)\*\*  
(..)\*\*  
(..)\*\*

Prema praksi Europske unije, da bi se smatralo da ima potpunu funkcionalnost, društvo zajedničkog ulaganja mora strukturno i komercijalno biti samostalno od svojih osnivača:

- mora imati menadžment koji je posvećen svakodnevnom poslovanju, sa pristupom dovoljnim resursima, uključujući financije, osoblje, kao i materijalnu i nematerijalnu imovinu neophodnu za obavljanje poslovne djelatnosti na dugoročnoj osnovi;
- ne smije samo preuzeti jednu od konkretnih funkcija u okviru poslovnih aktivnosti osnivača, bez sopstvenog pristupa ili prisustva na tržištu i ne smije, osim u razdoblju otpočinjanja djelatnosti da se oslanja gotovo u potpunosti na prodaju ili nabavu sa svojim osnivačima i
- mora da posluje na dugoročnoj osnovi.

Sukladno članku 12. stavak (1) točka b) pod 3) Zakona, pravni oblik predmetne koncentracije je stjecanje kontrole jednog, odnosno više gospodarskih subjekata nad drugim gospodarskim subjektom, na drugi način, sukladno odredbama zakona koji reguliraju osnivanje gospodarskih subjekata i njihovo upravljanje.

### 3. *Pravni okvir ocjene koncentracije*

Konkurencijsko vijeće je u postupku ocjene Prijave primijenilo odredbe Zakona i Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

<sup>1</sup> (..)\*\* - Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu članka 38. Zakona o konkurenciji

**4. Оцјена концентрације**

Обвеза пријаве концентрације господарских субјеката, у смислу члана 14. ставак (1) тачке а) и б) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи судионика концентрације остварени продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, и да укупан приход svakог од најмање два господарска субјекта судионика концентрације остварени продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ, или ако је заједнички тржишни удјел судионика концентрације на мјеродавном тржишту већи од 40,0%.

Укупни годишњи приходи господарских субјеката судионика предметне концентрације на дан 31.12.2018. године:

Таблица 1.

КМ	VW Група	Ford	Argo
Свијет	(..)**	(..)**	(..)**
Босна и Херцеговина	(..)**	(..)**	(..)**

Извор: подаци из Пријаве

(..)\*\*

Конкуренцијско вјече је актом број UP-01-26-1-020-26/19 од дана 05.02.2020. године затражило детаљно појашњење од Подносиоца пријаве, везано за остварени приход господарског субјекта Ford на тржишту Босне и Херцеговине у 2018. години.

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

(..)\*\*

Годишњи приходи судионика концентрације представљају укупне приходе (без пореза на додану вредност и других пореза који се изравно односе на судионике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка h) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријима за оцјену концентрација господарских субјеката.

Чланком 14. ставак (3) Закона је утврђено да у случају да се концентрација односи на спајање или припајање дијела или дијелова једног или више господарских субјеката, без обзира да ли ти дијелови имају статус правне особе, при израчунавању прихода, обрачунават ће се само приход оних дијелова господарског субјекта који су предмет контроле концентрације.

Према подацима из Пријаве (Таблица 1.) судионик концентрације испунио су увјет из члана 14. ставак (1) тачка а) Закона, али нису испунио увјет укупног годишњег прихода, у смислу члана 14. ставак (1) тачка б) Закона.

Такође, судионик концентрације нису испунио увјет из члана 14. ставак (1) тачка б) Закона у погледу тржишног удјела, с обзиром да је технологија SAE Level 4 аутоматизираних возних коју ће развијати судионик концентрације кроз господарски субјект Argo у развојној фази и није још комерцијализирани, па је сам тим њихов тржишни удјел 0%, те стога Конкуренцијско вјече није анализирао мјеродавно тржиште у Босни и Херцеговини.

На основу напред наведеног, утврђено је да судионик концентрације нису били у обвези поднијети Пријаву, јер нису кумулативно испуњени увјети из члана 14. ставак (1) тачка а) и б) Закона, те је одлучено као у изреци.

**5. Административна пријоба**

Подносилац Пријаве на овај Закључак, сукладно чланку 2. Тарифни број 108. тачка c) Одлуке о висини административних пријоба и свежи са процесним радњама пред Конкуренцијским вјечем ("Службени гласник БиХ", број 30/06, 18/11 и 75/18) дужни су платити административну пријобу у укупном износу од 1.000,00 КМ у корист Прорачуна институција Босне и Херцеговине.

**6. Поука о правном лијеку**

Против овога Закључка није дозвољен призив. Незадовољна страна може покренути управни спор пред судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана примитка, односно објаве овог Закључка.

Број UP-01-26-1-020-30/19  
21. вељаће 2020. године  
Сарајево

Предсједница  
Мр. **Аријана Регода-Дражић**, в. г.

## АГЕНЦИЈА ЗА ЛИЈЕКОВЕ И МЕДИЦИНСКА СРЕДСТВА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

**195**

На основу члана 122, а у складу са чланом 77. Закона о лијековима и медицинским средствима ("Службени гласник БиХ", број 58/08), Агенција за лијекове и медицинска средства Босне и Херцеговине објављује

### СПИСАК ЛИЈЕКОВА КОЈИМА СУ ИЗДАТЕ ДОЗВОЛЕ ЗА СТАВЉАЊЕ У ПРОМЕТ НА ТРЖИШТУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

У периоду од 01. октобра до 31. децембра 2019. године издате су Дозволе за упис у Регистар слједећих лијекова:

Р.б.	Произвођач	ИНН	Облик	Јачина	Паковање	Начин издавања	Број дозволе	Датум рјешења	Важи до
1	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	acetilsalicilna kiselina	gastrorezistentna tableta	75 mg/1 tableta	30 gastrorezistentnih tableta (3 PVC/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-4890/18	16.10.2019.	15.10.2024.
2	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	hidrohlorotiazid, ramipril	tableta	2,5 mg/1 tableta+ 12,5 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-11065/18	24.10.2019.	23.10.2023.
3	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	hidrohlorotiazid, ramipril	tableta	5 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-11066/18	24.10.2019.	23.10.2024.
4	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7108/18	17.10.2019.	16.10.2024.
5	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7140/18	17.10.2019.	16.10.2024.

					blistera sa po 10 tableta), u kutiji				
6	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7141/18	17.10.2019.	16.10.2024.
7	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7142/18	17.10.2019.	16.10.2024.
8	MYLAN IRELAND LIMITED, Irska	everolimus	tableta	2,5 mg/1 tableta	30 tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-1-8506/18	07.10.2019.	06.10.2024.
9	MYLAN IRELAND LIMITED, Irska	everolimus	tableta	10 mg/1 tableta	30 tableta (6 OPA/Al/PVC//Al blistera po 5 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-1-8507/18	07.10.2019.	06.10.2024.
10	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	fulvestrant	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	250 mg/5 mL	1 napunjena šprica sa 5 ml rastvora za injekciju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-3389/18	17.10.2019.	16.10.2024.
11	BELUPO lijekovi i kozmetika d.d, Hrvatska	ibuprofen, paracetamol	filmom obložena tableta	200 mg/1 tableta+ 500 mg/1 tableta	1 PVC/PVDC//Al blister sa 10 filmom obloženih tableta, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-8284/18	01.10.2019.	30.09.2024.
12	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	vildagliptin	tableta	50 mg/1 tableta	30 tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10534/18	27.11.2019.	26.11.2024.
13	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	vildagliptin	tableta	50 mg/1 tableta	60 tableta (4 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10545/18	27.11.2019.	26.11.2024.
14	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tikagrelor	film tableta	90 mg/1 tableta	60 film tableta (4 PVC/PVDC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10890/18	20.11.2019.	19.11.2024.
15	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tikagrelor	film tableta	60 mg/1 tableta	60 film tableta (4 PVC/PVDC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10891/18	20.11.2019.	19.11.2024.
16	SCIENTIFIC INDUSTRIAL CENTRE "BORSHCHAHIVSKIY CHEMICAL PHARMACEUTICAL PLANT" PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY, Ukrajina	amiodaron	rastvor za injekciju	50 mg/1 mL	5 ampula po 3 ml rastvora za injekciju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-10030/19	20.11.2019.	19.11.2024.
17	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	2,5 mg/1 tableta	30 film tableta (2 PVC/PCTFE/PVC/ Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10535/18	27.11.2019.	26.11.2024.
18	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	5 mg/1 tableta	30 film tableta (2 PVC/PCTFE/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10546/18	27.11.2019.	26.11.2024.

	i Hercegovina								
19	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	10 mg/1 tableta	4 film tablete (1 PVC/PCTFE/PVC//Al blister sa 4 tablete), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 10547/18	27.11.2019.	26.11.2024.
20	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	2 film tablete (1 PVC/PCTFE/PVC//Al blister sa 2 tablete), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 10548/18	27.11.2019.	26.11.2024.
21	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH, Švajcarska	glukozamin	prašak za oralni rastvor	1500 mg/1 kesica	20 kesica sa praškom za oralni rastvor, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1- 6/19	20.11.2019.	19.11.2024.
22	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH, Švajcarska	glukozamin	filmom obložena tableta	750 mg/1 tableta	20 filmom obloženih tableta u PE bočici, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1- 5/19	20.11.2019.	19.11.2024.
23	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	salbutamol	suspencija za inhaliranje pod pritiskom	100 µg/1 doza	200 doza suspencije za inhaliranje pod pritiskom u aluminijском spremniku, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 4670/18	11.11.2019.	10.11.2024.
24	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 4 mg/1 tableta+ 1,25 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 955/19	24.12.2019.	23.12.2024.
25	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	film tableta	10 mg/1 tableta+ 4 mg/1 tableta+ 1,25 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 954/19	24.12.2019.	23.12.2024.
26	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 8 mg/1 tableta+ 2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 956/19	24.12.2019.	23.12.2024.
27	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 8 mg/1 tableta+ 2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 989/19	24.12.2019.	23.12.2024.
28	GALENKA a.d. Beograd, Srbija	finasterid	film tableta	5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 PVC/PVDC/Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1- 8498/18	23.12.2019.	22.12.2024.
29	BGP PRODUCTS OPERATIONS GmbH, Švajcarska	ibuprofen	filmom obložena tableta	400 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister sa 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1- 8405/18	09.12.2019.	08.12.2024.
30	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	aceticistein	prašak za oralni rastvor	600 mg/1 vrećica	20 vrećica sa po 3 g praška za oralni rastvor, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1- 4669/18	03.12.2019.	02.12.2024.
31	CHIESI PHARMACEUTICALS GmbH, Austrija	prirodni fosfolipidi	ukapna tekućina za dušnik i pluća, suspencija	120 mg/1 bočica	1 staklena bočica sa 1,5 ml ukapne tekućine za dušnik i pluća, suspencije, u kutiji	ZU - Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1- 10349/18	23.12.2019.	22.12.2024.

Укупан број лијекова којима је издата дозвола за стављање лијекова у промет у Босни и Херцеговини од 01. октобра до 31. децембра 2019. године је 31.

Број 10-02.3-1622/20  
10. марта 2020. године  
Бања Лука

Директор  
Др Александар Золак, с. р.

Na osnovu člana 122, a u skladu sa članom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Službeni glasnik BiH", broj 58/08), Agencija za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine objavljuje



**SPISAK**  
**LIJEKOVA ZA KOJE SU IZDATE DOZVOLE ZA STAVLJANJE LIJEKOVA U PROMET NA TRŽIŠTU**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**

U periodu od 01. oktobra do 31. decembra 2019. godine izdate su Dozvole za upis u Registar sljedećih lijekova:

R.b.	Proizvođač	INN	Oblik	Jačina	Pakovanje	Način izdavanja	Broj dozvole	Datum rješenja	Važi do
1	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	acetilsalicilna kiselina	gastrorezistentna tableta	75 mg/1 tableta	30 gastrorezistentnih tableta (3 PVC/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-4890/18	16.10.2019.	15.10.2024.
2	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	hidrohlorotiazid, ramipril	tableta	2,5 mg/1 tableta+ 12,5 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-11065/18	24.10.2019.	23.10.2023.
3	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	hidrohlorotiazid, ramipril	tableta	5 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-11066/18	24.10.2019.	23.10.2024.
4	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7108/18	17.10.2019.	16.10.2024.
5	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7140/18	17.10.2019.	16.10.2024.
6	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7141/18	17.10.2019.	16.10.2024.
7	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7142/18	17.10.2019.	16.10.2024.
8	MYLAN IRELAND LIMITED, Irska	everolimus	tableta	2,5 mg/1 tableta	30 tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-1-8506/18	07.10.2019.	06.10.2024.
9	MYLAN IRELAND LIMITED, Irska	everolimus	tableta	10 mg/1 tableta	30 tableta (6 OPA/Al/PVC//Al blistera po 5 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-1-8507/18	07.10.2019.	06.10.2024.
10	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	fulvestrant	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	250 mg/5 mL	1 napunjena šprica sa 5 ml rastvora za injekciju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-3389/18	17.10.2019.	16.10.2024.
11	BELUPO lijekovi i kozmetika d.d, Hrvatska	ibuprofen, paracetamol	filmom obložena tableta	200 mg/1 tableta+ 500 mg/1 tableta	1 PVC/PVDC//Al blister sa 10 filmom obloženih tableta, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-8284/18	01.10.2019.	30.09.2024.
12	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	vildagliptin	tableta	50 mg/1 tableta	30 tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10534/18	27.11.2019.	26.11.2024.
13	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih	vildagliptin	tableta	50 mg/1 tableta	60 tableta (4 OPA/Al/PVC//Al	Rp - Lijek se izdaje uz	04-07.3-1-10545/18	27.11.2019.	26.11.2024.

	proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina					blistera sa po 15 tableta), u kutiji	ljekarski recept			
14	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tikagrelor	film tableta	90 mg/1 tableta	60 film tableta (4 PVC/PVDC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-10890/18	20.11.2019.	19.11.2024.
15	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tikagrelor	film tableta	60 mg/1 tableta	60 film tableta (4 PVC/PVDC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-10891/18	20.11.2019.	19.11.2024.
16	SCIENTIFIC INDUSTRIAL CENTRE "BORSHCHAHIVSKIY CHEMICAL PHARMACEUTICAL PLANT" PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY, Ukrajina	amiodaron	rastvor za injekciju	50 mg/1 mL	5 ampula po 3 ml rastvora za injekciju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa		04-07.3-1-10030/19	20.11.2019.	19.11.2024.
17	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	2,5 mg/1 tableta	30 film tableta (2 PVC/PCTFE/PVC/ Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-10535/18	27.11.2019.	26.11.2024.
18	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	5 mg/1 tableta	30 film tableta (2 PVC/PCTFE/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-10546/18	27.11.2019.	26.11.2024.
19	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	10 mg/1 tableta	4 film tablete (1 PVC/PCTFE/PVC//Al blister sa 4 tablete), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-10547/18	27.11.2019.	26.11.2024.
20	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	2 film tablete (1 PVC/PCTFE/PVC//Al blister sa 2 tablete), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-10548/18	27.11.2019.	26.11.2024.
21	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH, Švajcarska	glukozamin	prašak za oralni rastvor	1500 mg/1 kesica	20 kesica sa praškom za oralni rastvor, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta		04-07.3-1-6/19	20.11.2019.	19.11.2024.
22	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH, Švajcarska	glukozamin	filmom obložena tableta	750 mg/1 tableta	20 filmom obloženih tableta u PE bočici, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta		04-07.3-1-5/19	20.11.2019.	19.11.2024.
23	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	salbutamol	suspenzija za inhaliranje pod pritiskom	100 µg/1 doza	200 doza suspenzije za inhaliranje pod pritiskom u aluminijskom spremniku, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-4670/18	11.11.2019.	10.11.2024.
24	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 4 mg/1 tableta+ 1,25 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-955/19	24.12.2019.	23.12.2024.
25	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	film tableta	10 mg/1 tableta+ 4 mg/1 tableta+ 1,25 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-954/19	24.12.2019.	23.12.2024.
26	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 8 mg/1 tableta+ 2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-956/19	24.12.2019.	23.12.2024.
27	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 8 mg/1 tableta+ 2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-989/19	24.12.2019.	23.12.2024.
28	GALENKA a.d. Beograd, Srbija	finasterid	film tableta	5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 PVC/PVDC/Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept		04-07.3-1-8498/18	23.12.2019.	22.12.2024.

29	BGP PRODUCTS OPERATIONS GmbH, Švajcarska	ibuprofen	filmom obložena tableta	400 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister sa 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-8405/18	09.12.2019.	08.12.2024.
30	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	acetilcistein	prašak za oralni rastvor	600 mg/1 vrećica	20 vrećica sa po 3 g praška za oralni rastvor, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-4669/18	03.12.2019.	02.12.2024.
31	CHIESI PHARMACEUTICALS GmbH, Austrija	prirodni fosfolipidi	ukapna tekućina za dušnik i pluća, suspenzija	120 mg/1 bočica	1 staklena bočica sa 1,5 ml ukapne tekućine za dušnik i pluća, suspenzije, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-10349/18	23.12.2019.	22.12.2024.

Ukupan broj lijekova kojima je izdata dozvola za stavljanje lijekova u promet u Bosni i Hercegovini od 01. oktobra do 31. decembra 2019. godine je 31.

Broj 10-02.3-1622/20  
10. marta 2020. godine  
Banja Luka

Direktor  
Dr. Aleksandar Zolak, s. r.

Na temelju članka 122, a u skladu sa člankom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Službeni glasnik BiH", broj 58/08), Agencija za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine objavljuje

### POPIS

#### LIJEKOVA ZA KOJE SU IZDATE DOZVOLE ZA STAVLJANJE LIJEKOVA U PROMET NA TRŽIŠTU BOSNE I HERCEGOVINE

U razdoblju od 01. listopada do 31. prosinca 2019. godine izdate su Dozvole za upis u Registar sljedećih lijekova:

R.b.	Proizvođač	INN	Oblik	Jačina	Pakovanje	Način izdavanja	Broj dozvole	Datum rješenja	Važi do
1	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	acetilsalicilna kiselina	gastrorezistentna tableta	75 mg/1 tableta	30 gastrorezistentnih tableta (3 PVC/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-4890/18	16.10.2019.	15.10.2024.
2	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	hidrohlortiazid, ramipril	tableta	2,5 mg/1 tableta+ 12,5 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-11065/18	24.10.2019.	23.10.2023.
3	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	hidrohlortiazid, ramipril	tableta	5 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-11066/18	24.10.2019.	23.10.2024.
4	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7108/18	17.10.2019.	16.10.2024.
5	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7140/18	17.10.2019.	16.10.2024.
6	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7141/18	17.10.2019.	16.10.2024.
7	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	rosuvastatin, valsartan	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-7142/18	17.10.2019.	16.10.2024.
8	MYLAN IRELAND LIMITED, Irska	everolimus	tableta	2,5 mg/1 tableta	30 tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa, izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-1-8506/18	07.10.2019.	06.10.2024.
9	MYLAN IRELAND LIMITED, Irska	everolimus	tableta	10 mg/1 tableta	30 tableta (6 OPA/Al/PVC//Al blistera po 5 tableta), u	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj	04-07.3-1-8507/18	07.10.2019.	06.10.2024.

					kutiji	ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa, izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja			
10	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	fulvestrant	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	250 mg/5 mL	1 napunjena šprica sa 5 ml rastvora za injekciju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-3389/18	17.10.2019.	16.10.2024.
11	BELUPO lijekovi i kozmetika d.d, Hrvatska	ibuprofen, paracetamol	filmom obložena tableta	200 mg/1 tableta+ 500 mg/1 tableta	1 PVC/PVDC//Al blister sa 10 filmom obloženih tableta, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-8284/18	01.10.2019.	30.09.2024.
12	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	vildagliptin	tableta	50 mg/1 tableta	30 tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10534/18	27.11.2019.	26.11.2024.
13	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	vildagliptin	tableta	50 mg/1 tableta	60 tableta (4 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10545/18	27.11.2019.	26.11.2024.
14	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tikagrelor	film tableta	90 mg/1 tableta	60 film tableta (4 PVC/PVDC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10890/18	20.11.2019.	19.11.2024.
15	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tikagrelor	film tableta	60 mg/1 tableta	60 film tableta (4 PVC/PVDC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10891/18	20.11.2019.	19.11.2024.
16	SCIENTIFIC INDUSTRIAL CENTRE "BORSHCHAHIVSKIY CHEMICAL PHARMACEUTICAL PLANT" PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY, Ukrajina	amidaron	rastvor za injekciju	50 mg/1 mL	5 ampula po 3 ml rastvora za injekciju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-10030/19	20.11.2019.	19.11.2024.
17	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	2,5 mg/1 tableta	30 film tableta (2 PVC/PCTFE/PVC/ Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10535/18	27.11.2019.	26.11.2024.
18	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	5 mg/1 tableta	30 film tableta (2 PVC/PCTFE/PVC//Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10546/18	27.11.2019.	26.11.2024.
19	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	10 mg/1 tableta	4 film tablete (1 PVC/PCTFE/PVC//Al blister sa 4 tablete), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10547/18	27.11.2019.	26.11.2024.
20	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	tadalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	2 film tablete (1 PVC/PCTFE/PVC//Al blister sa 2 tablete), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-10548/18	27.11.2019.	26.11.2024.
21	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH, Švajcarska	glukozamin	prašak za oralni rastvor	1500 mg/1 kesica	20 kesica sa praškom za oralni rastvor, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-6/19	20.11.2019.	19.11.2024.
22	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH, Švajcarska	glukozamin	filmom obložena tableta	750 mg/1 tableta	20 filmom obloženih tableta u PE bočici, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-5/19	20.11.2019.	19.11.2024.
23	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	salbutamol	suspenzija za inhaliranje pod pritiskom	100 µg/1 doza	200 doza suspenzije za inhaliranje pod pritiskom u aluminijskom	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-4670/18	11.11.2019.	10.11.2024.

						spremniku, u kutiji			
24	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 4 mg/1 tableta+ 1,25 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-955/19	24.12.2019.	23.12.2024.
25	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	film tableta	10 mg/1 tableta+ 4 mg/1 tableta+ 1,25 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-954/19	24.12.2019.	23.12.2024.
26	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 8 mg/1 tableta+ 2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-956/19	24.12.2019.	23.12.2024.
27	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	indapamid, perindopril, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 8 mg/1 tableta+ 2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera sa po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-989/19	24.12.2019.	23.12.2024.
28	GALENICA a.d. Beograd, Srbija	finasterid	film tableta	5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 PVC/PVDC/Al blistera sa po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-1-8498/18	23.12.2019.	22.12.2024.
29	BGP PRODUCTS OPERATIONS GmbH, Švajcarska	ibuprofen	filmom obložena tableta	400 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister sa 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-8405/18	09.12.2019.	08.12.2024.
30	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	acetilcistein	prašak za oralni rastvor	600 mg/1 vrećica	20 vrećica sa po 3 g praška za oralni rastvor, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-1-4669/18	03.12.2019.	02.12.2024.
31	CHIESI PHARMACEUTICALS GmbH, Austrija	prirodni fosfolipidi	ukapna tekućina za dušnik i pluća, suspenzija	120 mg/1 bočica	1 staklena bočica sa 1,5 ml ukapne tekućine za dušnik i pluća, suspenzije, u kutiji	ZU - Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-1-10349/18	23.12.2019.	22.12.2024.

Ukupan broj lijekova kojima je izdata dozvola za stavljanje lijekova u promet u Bosni i Hercegovini od 01. listopada do 31. prosinca 2019. godine je 31.

Broj 10-02.3-1622/20  
10. ožujka 2020. godine  
Banja Luka

Ravnatelj  
Dr. Aleksandar Zolak, v. r.

196

Na osnovu člana 122, a u skladu sa članom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Службени гласник БиХ", број 58/08), Агенција за lijekove и медицинска средства Босне и Херцеговине објављује

**СПИСАК  
ЛИЈЕКОВА КОЈИМА ЈЕ ИЗДАТА ДОЗВОЛА (У ОБНОВЉЕНОМ ПОСТУПКУ) ЗА СТАВЉАЊЕ У ПРОМЕТ НА  
ТРЖИШТЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

У периоду од 01. октобра до 31. децембра 2019.. године издате су Дозволе за обнову дозволе у Регистру сљедећих лијекова:

Р.б.	Назив лијека	Произвођач	ИНН	Облик	Јачина	Раковање	Начин издавања	Број дозволе	Датум рјешења	Важи до
1	PANDEV	DEVA HOLDING A.S. Turska	pantoprazol	gastrorezistentna tableta	40 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-9489/18	16.10.2019.	20.05.2024.
2	PANDEV	DEVA HOLDING A.S. Turska	pantoprazol	gastrorezistentna tableta	40 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-9485/18	16.10.2019.	20.05.2024.

3	PANDEV	DEVA HOLDING A.S. Turska	pantoprazol	gastrorezištentna tableta	20 mg/1 tableta	14 gastrorezištentnih tableta (2 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 gastrorezištentnih tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9484/18	16.10.2019.	20.05.2024.
4	PANDEV	DEVA HOLDING A.S. Turska	pantoprazol	gastrorezištentna tableta	20 mg/1 tableta	28 gastrorezištentnih tableta (4 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 gastrorezištentnih tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9483/18	16.10.2019.	20.05.2024.
5	CARDIOPIRIN	LANNACHER GmbH, Austrija	acetylsalicilna kiselina	gastrorezištentna tableta	100 mg/1 tableta	30 tableta (3 PVC/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 6039/18	08.10.2019.	02.02.2024.
6	METOPROLOL HF 200 mg retard	HEMOPARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	metoprolol	tableta s produženim oslobađanjem	200 mg/1 tableta	50 tableta sa produženim oslobađanjem (5 Al/PVC blistera po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1191/19	10.10.2019.	13.08.2024.
7	CANESPOR	BAYER AKTIENGESELLSCH AFT, Njemačka	bifonazol	krema	10 mg/1 g	1 Alu tuba sa 15 g kreme, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 1677/19	28.10.2019.	28.08.2024.
8	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciclovir	krema	50 mg/1 g	5 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 2363/19	08.10.2019.	27.09.2024.
9	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciclovir	krema	50 mg/1 g	10 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 2364/19	08.10.2019.	27.09.2024.
10	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciclovir	krema	50 mg/1 g	2 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 4700/19	08.10.2019.	22.12.2024.
11	BETADINE	ALKALOID AD Skopje, Makedonija	povidon jod	rastvor za kožu	10 g/100 mL	100 ml rastvora za kožu u smeđoj plastičnoj bočici, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 2447/19	14.10.2019.	27.09.2024.
12	SUMAMED	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	azitromicin	kapsula, tvrda	250 mg/1 kapsula	6 kapsula, tvrdih (1 PVC/PVDC/Al blister po 6 kapsula), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 7373/18	22.10.2019.	19.03.2024.
13	FORTECA	HEMOPARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	levofloksacin	film tableta	500 mg/1 tableta	10 film tableta (2 PVC/Al blistera po 5 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1045/19	02.10.2019.	07.08.2024.
14	FORTECA	HEMOPARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	levofloksacin	film tableta	250 mg/1 tableta	10 film tableta (2 PVC/Al blistera po 5 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1044/19	02.10.2019.	07.08.2024.
15	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciclovir	filmom obložena tableta	400 mg/1 tableta	35 filmom obloženih tableta (5 PVC/Al blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 2365/19	08.10.2019.	27.09.2024.

16	LEXAURIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d. Slovenija	bromazepam	tableta	6 mg/1 tableta	30 tableta (2 PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-957/19	10.10.2019.	09.09.2024.
17	LYSOBACT COMPLETE Spray sa aromom pepermint	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	cetipiridin, lidokain, lizozim	sprej za usnu sluznicu, otopina	20 mg/1 mL+ 1.5 mg/1 mL+ 0.5 mg/1 mL	1 staklena bočica sa 30 ml spreja za usnu sluznicu, otopine sa pumpicom za raspršivanje i aplikator za sprej raspršivač, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-11069/18	10.10.2019.	03.07.2024.
18	STREPSILS plus	RECKITT BENCKISER HEALTHCARE INTERNATIONAL LIMITED, Velika Britanija	2,4-dihlorbenzil alkohol, amilmetakrezol, lidokain	pastila	0,6 mg/1 pastila+ 1,2 mg/1 pastila+ 10 mg/1 pastila	24 pastile (3 blistera po 8 pastila) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-6199/18	04.10.2019.	19.03.2024.
19	PROSPAN akut	ENGELHARD ARZNEIMITTEL GmbH & Co.KG, Njemačka	suhi ekstrakt lista bršljena	šumeća tableta	65 mg/1 tableta	10 šumećih tableta (2 strip-pakovanja po 5 šumećih tableta) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1405/19	23.10.2019.	15.09.2024.
20	PROSPAN sirup	ENGELHARD ARZNEIMITTEL GmbH & Co.KG, Njemačka	suhi ekstrakt lista bršljena	sirup	0.7 g/100 mL	smeđa staklena bočica sa 100 ml sirupa i dozna čašica od 10 ml u kartonskoj kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1404/19	23.10.2019.	15.09.2024.
21	PANATUS	KRKA, tovarna zdravil, d.d. Slovenija	butamirac	sirup	4 mg/5 mL	200 ml sirupa u smeđoj staklenoj boci, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2434/19	01.10.2019.	11.10.2024.
22	PANATUS	KRKA, tovarna zdravil, d.d. Slovenija	butamirac	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2431/19	01.10.2019.	11.10.2024.
23	PANATUS FORTE	KRKA, tovarna zdravil, d.d. Slovenija	butamirac	filmom obložena tableta	50 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2432/19	01.10.2019.	11.10.2024.
24	PANATUS FORTE	KRKA, tovarna zdravil, d.d. Slovenija	butamirac	sirup	7.5 mg/5 mL	200 ml sirupa u smeđoj staklenoj boci, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2433/19	01.10.2019.	11.10.2024.
25	OSADENT	VIENNAPHARM GmbH, Austrija	kalcijum-fosfat, kalcijum-karbonat, kamilica, magnezijum-fosfat, željezo-fosfat	pilule	3.8 mg/1 g+ 3.8 mg/1 g+ 0.8 mg/1 g+ 0.8 mg/1 g+ 0.8 mg/1 g	7,5 g pilula (1 polipropilenska tuba) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-11041/18	08.10.2019.	29.06.2024.
26	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 850 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PA/Al/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4191/19	14.11.2019.	29.10.2024.
27	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 1000 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PA/Al/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4189/19	14.11.2019.	29.10.2024.
28	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 850 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PCTFE/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4190/19	14.11.2019.	29.10.2024.
29	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 1000 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PCTFE/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4188/19	14.11.2019.	29.10.2024.

30	ALDURAZYM E	SANOFI-AVENTIS Groupe, Francuska	laronidaza	koncentrat za rastvor za infuziju	100 jedinica/1 mL	1 bočica sa 5 ml koncentrata za rastvor za infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11202/18	26.11.2019.	12.08.2024.
31	WILATE	OCTAPHARMA AG, Švajcarska	faktor koagulacije VIII, humani, von Willebrand-ov faktor	prašak i rastvarač za rastvor za injekciju	1000 i.j./1 viala+ 1000 i.j./1 viala	1 staklena bočica sa praškom, 1 staklena bočica sa rastvaračem, 1 šprica za jednokratnu upotrebu, 1 set za transfer (Mix2Vial), 1 set za infuziju, 2 alkoholna tupfera, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11018/18	22.11.2019.	03.07.2024.
32	WILATE	OCTAPHARMA AG, Švajcarska	faktor koagulacije VIII, humani, von Willebrand-ov faktor	prašak i rastvarač za rastvor za injekciju	500 i.j./1 viala+ 500 i.j./1 viala	1 staklena bočica sa praškom, 1 staklena bočica sa rastvaračem, 1 šprica za jednokratnu upotrebu, 1 set za transfer (Mix2Vial), 1 set za infuziju, 2 alkoholna tupfera, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11017/18	22.11.2019.	03.07.2024.
33	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	2.5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3609/19	11.11.2019.	16.11.2024.
34	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3611/19	11.11.2019.	16.11.2024.
35	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3610/19	11.11.2019.	16.11.2024.
36	ROACCUTANE	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD, Švajcarska	izotretinoin	kapsula, meka	10 mg/1 kapsula	30 kapsula, mekih (3 PVC/PVDC/Al blistera po 10 kapsula) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2279/19	13.11.2019.	23.09.2024.
37	AMOXIPLUS 1,2 g	ANTIBIOTICE S.A, Rumunija	amoksisilin, klavulanska kiselina	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	1000 mg/1 viala+ 200 mg/1 viala	50 staklenih bočica sa 1,2 g praška za rastvor za injekciju/infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-3979/19	25.11.2019.	27.10.2024.
38	LIKACIN	LISAPHARMA SpA, Italija	amikacin	rastvor za injekciju/ infuziju	500 mg/2 mL	50 bočica po 2 ml rastvora za injekciju/ infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-10848/18	15.11.2019.	24.06.2024.
39	Ciprofloxacina Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S, Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	250 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (1 Al/PVC blister sa 14 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2924/19	14.11.2019.	28.09.2024.
40	Ciprofloxacina Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S, Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	500 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (2 Al/PVC blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2923/19	14.11.2019.	28.09.2024.
41	Ciprofloxacina Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S, Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	750 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (2 Al/PVC blistera po 7 tableta) u	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2922/19	14.11.2019.	28.09.2024.



						kutiji				
42	TAMOXIFEN REMEDICA	REMEDICA Ltd, Kipar	tamoksifen	tableta	10 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al stripa po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-7435/18	13.11.2019.	17.03.2024.
43	XTANDI	Astellas Pharma d.o.o, Slovenija	enzalutamid	kapsula, meka	40 mg/1 kapsula	112 kapsula, mekih (4 blistera sa 28 kapsula), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-5599/19	25.11.2019.	17.12.2024.
44	SILETRIS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	letrozol	film tableta	2.5 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/PVC blistera po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-2929/19	27.11.2019.	02.10.2024.
45	DEEP HEAT RUB	THE MENTHOLATUM COMPANY LIMITED, Velika Britanija	mentol, metil-salicilat, terpentinsko ulje, ulje eukaliptusa	krema	12.8 %/100 g+ 5.91 %/100 g+ 1.97 %/100 g+ 1.47 %/100 g	67 g kreme u aluminijskoj tubi s plastičnim zatvaračem, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2098/19	13.11.2019.	15.09.2024.
46	DEEP HEAT sprej	THE MENTHOLATUM COMPANY LIMITED, Velika Britanija	etil-salicilat, hidroksietilsalicilat, metil-nikotinat, metil-salicilat	sprej za kožu, otopina	1 %/100 g+ 1.6 %/100 g+ 5 %/100 g+ 5 %/100 g	150 ml sprej za kožu, otopina u metalnom spremniku s plastičnim zatvaračem	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2097/19	13.11.2019.	15.09.2024.
47	PLIVADON	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	kodein, kofein, paracetamol, propifenazon	tableta	250 mg/1 tableta+ 210 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	1 PVC/PVdC/Al blister sa 10 tableta, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-6178/18	13.11.2019.	30.01.2024.
48	TRECAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	zolmitriptan	oralna disperzibilna tableta	2.5 mg/1 tableta	3 oralne disperzibilne tablete (1 OPA/Al/PVC//Al blister sa 3 tablete) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4852/19	26.11.2019.	01.12.2024.
49	PEYONA	CHIESI PHARMACEUTICAL S GmbH, Austrija	kofein	otopina za infuziju i oralna otopina	20 mg/1 mL	10 ampula po 1 ml otopine, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-5152/19	28.11.2019.	30.11.2024.
50	SCLEFIC	ACTAVIS Group PTC ehf, Island	riluzol	film tableta	50 mg/1 tableta	56 film tableta (4 Al/PVC blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2802/19	28.11.2019.	25.09.2024.
51	LYSOBACT DUO	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	cetipiridin, lizozim	komprimovana lozenga	20 mg/1 lozenga+ 1.5 mg/1 lozenga	20 komprimovanih lozengi (2 PVC/PVDC/Al blistera po 10 komprimovanih lozengi), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-3853/19	26.11.2019.	06.10.2024.
52	DRAMINA	JADRAN - Galenski laboratorij d.d, Hrvatska	dimenhidrinat	tableta	50 mg/1 tableta	5 tableta (1PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez	04-07.3-2-5266/18	26.11.2019.	02.01.2024.

							ljekarskog recepta			
53	VISUS PLUS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	latanoprost, timolol	kapi za oči, rastvor	50 µg/1 mL+ 5 mg/1 mL	1 LDPE bočica sa HDPE zatvaračem sa 2,5 ml kapi za oči, rastvora, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 11035/18	28.11.2019.	06.07.2024.
54	VISUS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	latanoprost	kapi za oči, rastvor	50 µg/1 mL	1 polietilenska bočica sa kapaljkom sa 2,5 ml kapi za oči, rastvora, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 11192/18	28.11.2019.	06.07.2024.
55	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	10 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1802/19	26.12.2019.	18.12.2024.
56	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	10 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1801/19	26.12.2019.	18.12.2024.
57	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	20 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1800/19	26.12.2019.	18.12.2024.
58	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	20 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1799/19	26.12.2019.	18.12.2024.
59	GLICLADA SR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	gliklazid	tableta s prilagodnim oslobađanjem	60 mg/1 tableta	30 tableta s prilagodnim oslobađanjem (2 OPA/Al/PVC-Al blistera sa po 15 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 3612/19	05.12.2019.	19.11.2024.
60	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohloro- tiazid, telmisartan	tableta	40 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10815/18	27.12.2019.	03.07.2024.
61	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohloro- tiazid, telmisartan	tableta	40 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10814/18	27.12.2019.	03.07.2024.
62	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohloro- tiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10860/18	27.12.2019.	03.07.2024.
63	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohloro- tiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10816/18	27.12.2019.	03.07.2024.
64	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohloro- tiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10817/18	27.12.2019.	03.07.2024.
65	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohloro- tiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10818/18	27.12.2019.	03.07.2024.
66	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	40 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10838/18	02.12.2019.	29.06.2024.

67	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	20 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10837/18	02.12.2019.	29.06.2024.
68	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	10 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10835/18	02.12.2019.	29.06.2024.
69	ADCETRIS	TAKEDA PHARMACEUTICAL S INTERNATIONAL AG, Švajcarska	brentuksimab vedotin	prašak za koncentrat za otopinu za infuziju	50 mg/1 viala	1 staklena bočica sa 50 mg praška za koncentrat za otopinu za infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2- 2731/19	03.12.2019.	23.09.2024.
70	INLYTA	PFIZER LUXEMBOURG SARL, Luksemburg	aksitinib	filmom obložena tableta	1 mg/1 tableta	56 filmom obloženih tableta (4 Al/Al blistera po 14 filmom obloženih tableta) u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2- 3854/19	04.12.2019.	18.12.2024.
71	INLYTA	PFIZER LUXEMBOURG SARL, Luksemburg	aksitinib	filmom obložena tableta	5 mg/1 tableta	56 filmom obložena tableta (4 Al/Al blistera po 14 filmom obloženih tableta) u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2- 3855/19	04.12.2019.	18.12.2024.
72	EXEDRAL	REMEDICA Ltd, Kipar	eksemestan	film tableta	25 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/PVDC/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10699/18	06.12.2019.	23.06.2024.
73	BARCA SR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	etodolak	tableta sa produženim oslobađanjem	600 mg/1 tableta	10 tableta sa produženim oslobađanjem (1 Al/PVC/PVDC blister sa 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10834/18	06.12.2019.	03.07.2024.
74	IBANDRONAT Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	ibandronska kiselina	filmom obložena tableta	150 mg/1 tableta	1 filmom obložena tableta (1 PA/ALL/PVC/Al blister sa 1 tabletom), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10369/18	04.12.2019.	27.11.2024.
75	NAVARIN XR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	valproinska kiselina	tableta s produženim oslobađanjem	500 mg/1 tableta	30 tableta sa produženim oslobađanjem (5 Al/Al blistera po 6 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10836/18	06.12.2019.	03.07.2024.
76	DEMAX	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	memantin	film tableta	10 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/PE/PVDC//Al blistera po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10833/18	06.12.2019.	09.07.2024.
77	Mometazon Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	mometazon	sprej za nos, suspenzija	50 µg/1 doza	1 bijela HDPE bočica sa pumpicom za sprej za nos sa 140 doza, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9540/18	27.12.2019.	05.10.2024.
78	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	film tableta	10 mg/1 tableta	28 film tableta (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10841/18	10.12.2019.	03.07.2024.

79	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S., Turska	montelukast	tableta za žvakanje	5 mg/1 tableta	28 tableta za žvakanje (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10840/18	10.12.2019.	03.07.2024.
80	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S., Turska	montelukast	tableta za žvakanje	4 mg/1 tableta	28 tableta za žvakanje (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10839/18	10.12.2019.	03.07.2024.

Укупан број лијекова којима је извршена обнова дозволе за стављање лијека у промет у Босни и Херцеговини од 01. октобра до 31. децембра 2019. године је 80.

Број 10-02.3-1623/20  
10. марта 2020. године  
Бања Лука

Директор  
Др Александар Золак, с. р.

Na osnovu člana 122, a u skladu sa članom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Službeni glasnik BiH", broj 58/08), Agencija za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine objavljuje

**SPISAK**  
**LIJEKOVA KOJIMA JE IZDATA DOZVOĻA (U OBNOVLJENOM POSTUPKU) ZA STAVLJANJE U PROMET NA**  
**TRŽIŠTE BOSNE I HERCEGOVINE**

U periodu od 01. oktobra do 31. decembra 2019. godine izdate su Dozvole za obnovu dozvole u Registar u sljedećih lijekova:

R.b.	Naziv lijeka	Proizvođač	INN	Oblik	Jačina	Pakovanje	Način izdavanja	Broj dozvole	Datum rješenja	Važi do
1	PANDEV	DEVA HOLDING A.S., Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	40 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9489/18	16.10.2019.	20.05.2024.
2	PANDEV	DEVA HOLDING A.S., Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	40 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9485/18	16.10.2019.	20.05.2024.
3	PANDEV	DEVA HOLDING A.S., Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	20 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 gastrorezistentnih tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9484/18	16.10.2019.	20.05.2024.
4	PANDEV	DEVA HOLDING A.S., Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	20 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 gastrorezistentnih tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9483/18	16.10.2019.	20.05.2024.
5	CARDIOPIRIN	LANNACHER GmbH, Austrija	acetilsalicilna kiselina	gastrorezistent na tableta	100 mg/1 tableta	30 tableta (3 PVC/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 6039/18	08.10.2019.	02.02.2024.
6	METOPROLOL HF 200 mg retard	HEMOPARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	metoprolol	tableta s produženim oslobađanjem	200 mg/1 tableta	50 tableta sa produženim oslobađanjem (5 Al/PVC blistera po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1191/19	10.10.2019.	13.08.2024.
7	CANESPOR	BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, Njemačka	bifonazol	krema	10 mg/1 g	1 Alu tuba sa 15 g kreme, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 1677/19	28.10.2019.	28.08.2024.
8	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciklovir	krema	50 mg/1 g	5 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 2363/19	08.10.2019.	27.09.2024.
9	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i	aciklovir	krema	50 mg/1 g	10 g kreme u aluminijskoj	Rp - Lijek se izdaje uz	04-07.3-2-	08.10.2019.	27.09.2024.

		Hercegovina				tubi, u kutiji	ljekarski recept	2364/19		
10	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciclovir	krema	50 mg/1 g	2 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-4700/19	08.10.2019.	22.12.2024.
11	BETADINE	ALKALOID AD Skopje, Makedonija	povidon jod	rastvor za kožu	10 g/100 mL	100 ml rastvora za kožu u smeđoj plastičnoj bočici, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2447/19	14.10.2019.	27.09.2024.
12	SUMAMED	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	azitromicin	kapsula, tvrda	250 mg/1 kapsula	6 kapsula, tvrdih (1 PVC/PVDC/Al blister po 6 kapsula), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-7373/18	22.10.2019.	19.03.2024.
13	FORTECA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	levofloksacin	film tableta	500 mg/1 tableta	10 film tableta (2 PVC/Al blistera po 5 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1045/19	02.10.2019.	07.08.2024.
14	FORTECA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	levofloksacin	film tableta	250 mg/1 tableta	10 film tableta (2 PVC/Al blistera po 5 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1044/19	02.10.2019.	07.08.2024.
15	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciclovir	filmom obložena tableta	400 mg/1 tableta	35 filmom obloženih tableta (5 PVC/Al blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2365/19	08.10.2019.	27.09.2024.
16	LEXAURIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bromazepam	tableta	6 mg/1 tableta	30 tableta (2 PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-957/19	10.10.2019.	09.09.2024.
17	LYSOBACT COMPLETE Spray sa aromom pepermint	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	acetilpiridin, lidokain, lizozim	sprej za usnu sluznicu, otopina	20 mg/1 mL+ 1.5 mg/1 mL+ 0.5 mg/1 mL	1 staklena bočica sa 30 ml spreja za usnu sluznicu, otopine sa pumpicom za raspršivanje i aplikator za sprej raspršivač, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-11069/18	10.10.2019.	03.07.2024.
18	STREPSILS plus	RECKITT BENCKISER HEALTHCARE INTERNATIONAL LIMITED, Velika Britanija	2,4-dihlorbenzil alkohol, amilmetakrezol, lidokain	pastila	0,6 mg/1 pastila+ 1,2 mg/1 pastila+ 10 mg/1 pastila	24 pastile (3 blistera po 8 pastila) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-6199/18	04.10.2019.	19.03.2024.
19	PROSPAN akut	ENGELHARD ARZNEIMITTEL GmbH & Co.KG, Njemačka	suhi ekstrakt lista bršljena	šumeća tableta	65 mg/1 tableta	10 šumećih tableta (2 strip-pakovanja po 5 šumećih tableta) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1405/19	23.10.2019.	15.09.2024.
20	PROSPAN sirup	ENGELHARD ARZNEIMITTEL GmbH & Co.KG, Njemačka	suhi ekstrakt lista bršljena	sirup	0.7 g/100 mL	smeđa staklena bočica sa 100 ml sirupa i dozna čašica od 10 ml u kartonskoj kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1404/19	23.10.2019.	15.09.2024.
21	PANATUS	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamir	sirup	4 mg/5 mL	200 ml sirupa u smeđoj staklenoj boci, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2434/19	01.10.2019.	11.10.2024.
22	PANATUS	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamir	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2431/19	01.10.2019.	11.10.2024.
23	PANATUS FORTE	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamir	filmom obložena tableta	50 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2432/19	01.10.2019.	11.10.2024.
24	PANATUS	KRKA, tovarna	butamir	sirup	7.5 mg/5 mL	200 ml sirupa u smeđoj	BRp - Lijek se izdaje bez	04-07.3-2-	01.10.2019.	11.10.2024.

	FORTE	zdravil, d.d, Slovenija				staklenoj boci, u kutiji	ljekarskog recepta	2433/19		
25	OSADENT	VIENNAPHARM GmbH, Austrija	kalcijum-fosfat, kalcijum-karbonat, kamilica, magnezijum-fosfat, željezo-fosfat	pilule	3,8 mg/1 g+ 3,8 mg/1 g+ 0,8 mg/1 g+ 0,8 mg/1 g+ 0,8 mg/1 g	7,5 g pilula (1 polipropilenska tuba) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-11041/18	08.10.2019.	29.06.2024.
26	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 850 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PA/Al/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4191/19	14.11.2019.	29.10.2024.
27	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 1000 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PA/Al/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4189/19	14.11.2019.	29.10.2024.
28	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 850 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PCTFE/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4190/19	14.11.2019.	29.10.2024.
29	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 1000 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PCTFE/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4188/19	14.11.2019.	29.10.2024.
30	ALDURAZYME	SANOFI-AVENTIS Groupe, Francuska	laronidaza	koncentrat za rastvor za infuziju	100 jedinica/1 mL	1 bočica sa 5 ml koncentrata za rastvor za infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11202/18	26.11.2019.	12.08.2024.
31	WILATE	OCTAPHARMA AG, Švajcarska	faktor koagulacije VIII, humani, von Willebrand-ov faktor	prašak i rastvarač za rastvor za injekciju	1000 i.j./1 viala+ 1000 i.j./1 viala	1 staklena bočica sa praškom, 1 staklena bočica sa rastvaračem, 1 šprica za jednokratnu upotrebu, 1 set za transfer (Mix2Vial), 1 set za infuziju, 2 alkoholna tufpera, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11018/18	22.11.2019.	03.07.2024.
32	WILATE	OCTAPHARMA AG, Švajcarska	faktor koagulacije VIII, humani, von Willebrand-ov faktor	prašak i rastvarač za rastvor za injekciju	500 i.j./1 viala+ 500 i.j./1 viala	1 staklena bočica sa praškom, 1 staklena bočica sa rastvaračem, 1 šprica za jednokratnu upotrebu, 1 set za transfer (Mix2Vial), 1 set za infuziju, 2 alkoholna tufpera, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11017/18	22.11.2019.	03.07.2024.
33	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3609/19	11.11.2019.	16.11.2024.
34	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3611/19	11.11.2019.	16.11.2024.
35	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3610/19	11.11.2019.	16.11.2024.
36	ROACCUTANE	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD, Švajcarska	izotretinoin	kapsula, meka	10 mg/1 kapsula	30 kapsula, mekih (3 PVC/PVDC/Al blistera po 10 kapsula) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2279/19	13.11.2019.	23.09.2024.
37	AMOXIPLUS	ANTIBIOTICE S.A,	amoksicilin, klavulanska	prašak za rastvor za	1000 mg/1 viala+ 200	50 staklenih bočica sa 1,2 g praška za rastvor za	ZU – Lijek se primjenjuje u	04-07.3-2-	25.11.2019.	27.10.2024.

	1,2 g	Rumunija	kiselina	injekciju/infuziju	mg/1 viala	injekciju/infuziju, u kutiji	zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	3979/19		
38	LIKACIN	LISAPHARMA SpA, Italija	amikacin	rastvor za injekciju/infuziju	500 mg/2 mL	50 bočica po 2 ml rastvora za injekciju/infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-10848/18	15.11.2019.	24.06.2024.
39	Ciprofloxacin Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S., Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	250 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (1 Al/PVC blister sa 14 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2924/19	14.11.2019.	28.09.2024.
40	Ciprofloxacin Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S., Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	500 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (2 Al/PVC blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2923/19	14.11.2019.	28.09.2024.
41	Ciprofloxacin Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S., Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	750 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (2 Al/PVC blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2922/19	14.11.2019.	28.09.2024.
42	TAMOXIFEN REMEDICA	REMEDICA Ltd, Kipar	tamoksifen	tableta	10 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al stripa po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-7435/18	13.11.2019.	17.03.2024.
43	XTANDI	Astellas Pharma d.o.o. Slovenija	enzalutamid	kapsula, meka	40 mg/1 kapsula	112 kapsula, mekih (4 blistera sa 28 kapsula), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-5599/19	25.11.2019.	17.12.2024.
44	SILETRIS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	letrozol	film tableta	2.5 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/PVC blistera po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-2929/19	27.11.2019.	02.10.2024.
45	DEEP HEAT RUB	THE MENTHOLATUM COMPANY LIMITED, Velika Britanija	mentol, metil-salicilat, terpentinsko ulje, ulje eukaliptusa	krema	12.8 %/100 g+ 5.91 %/100 g+ 1.97 %/100 g+ 1.47 %/100 g	67 g kreme u aluminijskoj tubi s plastičnim zatvaračem, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2098/19	13.11.2019.	15.09.2024.
46	DEEP HEAT sprej	THE MENTHOLATUM COMPANY LIMITED, Velika Britanija	etil-salicilat, hidroksietilsalicilat, metil-nikotinat, metil-salicilat	sprej za kožu, otopina	1 %/100 g+ 1.6 %/100 g+ 5 %/100 g+ 5 %/100 g	150 ml sprej za kožu, otopina u metalnom spremniku s plastičnim zatvaračem	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2097/19	13.11.2019.	15.09.2024.
47	PLIVADON	PLIVA HRVATSKA d.o.o. Hrvatska	kodein, kofein, paracetamol, propifenazon	tableta	250 mg/1 tableta+ 210 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	1 PVC/PVdC/Al blister sa 10 tableta, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-6178/18	13.11.2019.	30.01.2024.
48	TRECAR	HEMOFARM proizvodnja	zolmitriptan	oralna disperzibilna	2.5 mg/1	3 oralne disperzibilne tablete (1	Rp - Lijek se izdaje uz	04-07.3-2-	26.11.2019.	01.12.2024.

		farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina		tableta	tableta	OPA/Al/PVC//Al blister sa 3 tablete) u kutiji	ljekarski recept	4852/19		
49	PEYONA	CHIESI PHARMACEUTICA LS GmbH, Austrija	kofein	otopina za infuziju i oralna otopina	20 mg/1 mL	10 ampula po 1 ml otopine, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-5152/19	28.11.2019.	30.11.2024.
50	SCLEFIC	ACTAVIS Group PTC ehf, Island	riluzol	film tableta	50 mg/1 tableta	56 film tableta (4 Al/PVC blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2802/19	28.11.2019.	25.09.2024.
51	LYSOBACT DUO	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	cetilpiridin, lizozim	komprimovana lozenga	20 mg/1 lozenga+ 1.5 mg/1 lozenga	20 komprimovanih lozengi (2 PVC/PVDC/Al blistera po 10 komprimovanih lozengi), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-3853/19	26.11.2019.	06.10.2024.
52	DRAMINA	JADRAN - Galenski laboratorij d.d, Hrvatska	dimenhidrinat	tableta	50 mg/1 tableta	5 tableta (1PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-5266/18	26.11.2019.	02.01.2024.
53	VISUS PLUS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	latanoprost, timolol	kapi za oči, rastvor	50 µg/1 mL+ 5 mg/1 mL	1 LDPE bočica sa HDPE zatvaračem sa 2,5 ml kapi za oči, rastvora, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-11035/18	28.11.2019.	06.07.2024.
54	VISUS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	latanoprost	kapi za oči, rastvor	50 µg/1 mL	1 polietilenska bočica sa kapaljkom sa 2,5 ml kapi za oči, rastvora, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-11192/18	28.11.2019.	06.07.2024.
55	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	10 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1802/19	26.12.2019.	18.12.2024.
56	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	10 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1801/19	26.12.2019.	18.12.2024.
57	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	20 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1800/19	26.12.2019.	18.12.2024.
58	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	20 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1799/19	26.12.2019.	18.12.2024.
59	GLICLADA SR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	gliklazid	tableta s prilagodenim oslobađanjem	60 mg/1 tableta	30 tableta s prilagodenim oslobađanjem (2 OPA/Al/PVC-Al blistera sa po 15 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3612/19	05.12.2019.	19.11.2024.
60	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	40 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10815/18	27.12.2019.	03.07.2024.
61	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	40 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10814/18	27.12.2019.	03.07.2024.
62	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10860/18	27.12.2019.	03.07.2024.
63	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna	hidrohlorotiazid,	tableta	80 mg/1 tableta+ 12.5	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al	Rp - Lijek se izdaje uz	04-07.3-2-	27.12.2019.	03.07.2024.



		zdravil, d.d, Slovenija	telmisartan		mg/1 tableta	folija po 10 tableta) u kutiji	ljekarski recept	10816/18		
64	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10817/18	27.12.2019.	03.07.2024.
65	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10818/18	27.12.2019.	03.07.2024.
66	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	40 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10838/18	02.12.2019.	29.06.2024.
67	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	20 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10837/18	02.12.2019.	29.06.2024.
68	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	10 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10835/18	02.12.2019.	29.06.2024.
69	ADCETRIS	TAKEDA PHARMACEUTICALS INTERNATIONAL AG, Švajcarska	brentuksimab vedotin	prašak za koncentrat za otopinu za infuziju	50 mg/1 viala	1 staklena bočica sa 50 mg praška za koncentrat za otopinu za infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-2731/19	03.12.2019.	23.09.2024.
70	INLYTA	PFIZER LUXEMBOURG SARL, Luksemburg	aksitinib	filmom obložena tableta	1 mg/1 tableta	56 filmom obloženih tableta (4 Al/Al blistera po 14 filmom obloženih tableta) u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-3854/19	04.12.2019.	18.12.2024.
71	INLYTA	PFIZER LUXEMBOURG SARL, Luksemburg	aksitinib	filmom obložena tableta	5 mg/1 tableta	56 filmom obložena tableta (4 Al/Al blistera po 14 filmom obloženih tableta) u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-3855/19	04.12.2019.	18.12.2024.
72	EXEDRAL	REMEDICA Ltd, Kipar	eksemestan	film tableta	25 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/PVDC/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10699/18	06.12.2019.	23.06.2024.
73	BARCA SR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	etodolak	tableta sa produženim oslobađanjem	600 mg/1 tableta	10 tableta sa produženim oslobađanjem (1 Al/PVC/PVDC blister sa 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10834/18	06.12.2019.	03.07.2024.
74	IBANDRONAT Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	ibandronska kiselina	filmom obložena tableta	150 mg/1 tableta	1 filmom obložena tableta (1 PA/ALL/PVC/Al blister sa 1 tabletom), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10369/18	04.12.2019.	27.11.2024.
75	NAVARIN XR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE	valproinska	tableta s produženim	500 mg/1	30 tableta sa produženim oslobađanjem (5 Al/Al	Rp - Lijek se izdaje uz	04-07.3-2-	06.12.2019.	03.07.2024.

		TICARET A.S, Turska	kiselina	oslobađanjem	tableta	blistera po 6 tableta) u kutiji	ljekarski recept	10836/18		
76	DEMAX	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	memantin	film tableta	10 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/PE/PVDC//Al blistera po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10833/18	06.12.2019.	09.07.2024.
77	Mometazon Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	mometazon	sprej za nos, suspenzija	50 µg/1 doza	1 bijela HDPE bočica sa pumpicom za sprej za nos sa 140 doza, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9540/18	27.12.2019.	05.10.2024.
78	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	film tableta	10 mg/1 tableta	28 film tableta (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10841/18	10.12.2019.	03.07.2024.
79	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	tableta za žvakanje	5 mg/1 tableta	28 tableta za žvakanje (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10840/18	10.12.2019.	03.07.2024.
80	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	tableta za žvakanje	4 mg/1 tableta	28 tableta za žvakanje (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 10839/18	10.12.2019.	03.07.2024.

Ukupan broj lijekova kojima je izvršena obnova dozvole za stavljanje lijekova u promet u Bosni i Hercegovini od 01. oktobra do 31. decembra 2019. godine je 80.

Broj 10-02.3-1623/20  
10. marta 2020. godine  
Banja Luka

Direktor  
Dr. **Aleksandar Zolak**, s. r.

Na temelju članka 122, a u skladu sa člankom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Službeni glasnik BiH", broj 58/08), Agencija za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine objavljuje

### POPIS

#### LIJEKOVA KOJIMA JE IZDATA DOZVOĻA (U OBNOVLJENOM POSTUPKU) ZA STAVLJANJE U PROMET NA TRŽIŠTE BOSNE I HERCEGOVINE

U razdoblju od 01. listopada do 31. prosinca 2019. godine izdate su Dozvole za obnovu dozvole u Registaruru sljedećih lijekova:

R.b.	Naziv lijeka	Proizvođač	INN	Oblik	Jačina	Pakovanje	Način izdavanja	Broj dozvole	Datum rješenja	Važi do
1	PANDEV	DEVA HOLDING A.S, Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	40 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9489/18	16.10.2019.	20.05.2024.
2	PANDEV	DEVA HOLDING A.S, Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	40 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9485/18	16.10.2019.	20.05.2024.
3	PANDEV	DEVA HOLDING A.S, Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	20 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 gastrorezistentnih tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9484/18	16.10.2019.	20.05.2024.
4	PANDEV	DEVA HOLDING A.S, Turska	pantoprazol	gastrorezistent na tableta	20 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 PA/ALU/PVC//Al blistera po 7 gastrorezistentnih tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 9483/18	16.10.2019.	20.05.2024.
5	CARDIO- PIRIN	LANNACHER GmbH, Austrija	acetilsalicilna kiselina	gastrorezistent na tableta	100 mg/1 tableta	30 tableta (3 PVC/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 6039/18	08.10.2019.	02.02.2024.
6	METOPRO- LOL HF 200 mg retard	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	metoprolol	tableta s produženim oslobađanjem	200 mg/1 tableta	50 tableta sa produženim oslobađanjem (5 Al/PVC blistera po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 1191/19	10.10.2019.	13.08.2024.

7	CANESPOR	BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, Njemačka	bifonazol	krema	10 mg/1 g	1 Alu tuba sa 15 g kreme, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1677/19	28.10.2019.	28.08.2024.
8	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciklovir	krema	50 mg/1 g	5 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2363/19	08.10.2019.	27.09.2024.
9	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciklovir	krema	50 mg/1 g	10 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2364/19	08.10.2019.	27.09.2024.
10	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciklovir	krema	50 mg/1 g	2 g kreme u aluminijskoj tubi, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-4700/19	08.10.2019.	22.12.2024.
11	BETADINE	ALKALOID AD Skopje, Makedonija	povidon jod	rastvor za kožu	10 g/100 mL	100 ml rastvora za kožu u smeđoj plastičnoj bočici, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2447/19	14.10.2019.	27.09.2024.
12	SUMAMED	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	azitromicin	kapsula, tvrda	250 mg/1 kapsula	6 kapsula, tvrdih (1 PVC/PVDC/Al blister po 6 kapsula), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-7373/18	22.10.2019.	19.03.2024.
13	FORTECA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	levofloksacin	film tableta	500 mg/1 tableta	10 film tableta (2 PVC/Al blistera po 5 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1045/19	02.10.2019.	07.08.2024.
14	FORTECA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o. Banja Luka, Bosna i Hercegovina	levofloksacin	film tableta	250 mg/1 tableta	10 film tableta (2 PVC/Al blistera po 5 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1044/19	02.10.2019.	07.08.2024.
15	HERPLEX	FARMAVITA d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina	aciklovir	filmom obložena tableta	400 mg/1 tableta	35 filmom obloženih tableta (5 PVC/Al blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2365/19	08.10.2019.	27.09.2024.
16	LEXAURIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bromazepam	tableta	6 mg/1 tableta	30 tableta (2 PVC/Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-957/19	10.10.2019.	09.09.2024.
17	LYSOBACT COMPLETE Spray sa aromom pepermint	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	cetipiridin, lidokain, lizozim	sprej za usnu sluznicu, otopina	20 mg/1 mL+ 1.5 mg/1 mL+ 0.5 mg/1 mL	1 staklena bočica sa 30 ml spreja za usnu sluznicu, otopine sa pumpicom za raspršivanje i aplikator za sprej raspršivač, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-11069/18	10.10.2019.	03.07.2024.
18	STREPSILS plus	RECKITT BENCKISER HEALTHCARE INTERNATIONAL LIMITED, Velika Britanija	2,4-dihlorbenzil alkohol, amilmetakrezol, lidokain	pastila	0,6 mg/1 pastila+ 1,2 mg/1 pastila+ 10 mg/1 pastila	24 pastile (3 blistera po 8 pastila) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-6199/18	04.10.2019.	19.03.2024.
19	PROSPAN akut	ENGELHARD ARZNEIMITTEL GmbH & Co.KG, Njemačka	suhi ekstrakt lista bršljena	šumeća tableta	65 mg/1 tableta	10 šumećih tableta (2 strip-pakovanja po 5 šumećih tableta) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1405/19	23.10.2019.	15.09.2024.
20	PROSPAN sirup	ENGELHARD ARZNEIMITTEL GmbH & Co.KG, Njemačka	suhi ekstrakt lista bršljena	sirup	0.7 g/100 mL	smeđa staklena bočica sa 100 ml sirupa i dozna čašica od 10 ml u kartonskoj kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-1404/19	23.10.2019.	15.09.2024.
21	PANATUS	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamirat	sirup	4 mg/5 mL	200 ml sirupa u smeđoj staklenoj boci, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2434/19	01.10.2019.	11.10.2024.
22	PANATUS	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamirat	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2431/19	01.10.2019.	11.10.2024.
23	PANATUS FORTE	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamirat	filmom obložena tableta	50 mg/1 tableta	10 filmom obloženih tableta (1 PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2432/19	01.10.2019.	11.10.2024.
24	PANATUS FORTE	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	butamirat	sirup	7.5 mg/5 mL	200 ml sirupa u smeđoj staklenoj boci, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-2433/19	01.10.2019.	11.10.2024.
25	OSADENT	VIENNAPHARM GmbH, Austrija	kalcijum-fosfat, kalcijum-karbonat,	pilule	3.8 mg/1 g+ 3.8 mg/1 g+ 0.8 mg/1 g+ 0.8 mg/1 g+	7,5 g pilula (1 polipropilenska tuba) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2-11041/18	08.10.2019.	29.06.2024.

			kamilica, magnezijum-fosfat, željezo-fosfat		0,8 mg/1 g					
26	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 850 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PA/Al/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4191/19	14.11.2019.	29.10.2024.
27	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 1000 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PA/Al/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4189/19	14.11.2019.	29.10.2024.
28	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 850 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PCTFE/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4190/19	14.11.2019.	29.10.2024.
29	EUCREAS	NOVARTIS PHARMA Services AG, Švajcarska	metformin, vildagliptin	film tableta	50 mg/1 tableta+ 1000 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PCTFE/PVC/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-4188/19	14.11.2019.	29.10.2024.
30	ALDURAZYME	SANOFI-AVENTIS Groupe, Francuska	laronidaza	koncentrat za rastvor za infuziju	100 jedinica/1 mL	1 bočica sa 5 ml koncentrata za rastvor za infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11202/18	26.11.2019.	12.08.2024.
31	WILATE	OCTAPHARMA AG, Švajcarska	faktor koagulacije VIII, humani, von Willebrand-ov faktor	prašak i rastvarač za rastvor za injekciju	1000 i.j./1 viala+ 1000 i.j./1 viala	1 staklena bočica sa praškom, 1 staklena bočica sa rastvaračem, 1 šprica za jednokratnu upotrebu, 1 set za transfer (Mix2Vial), 1 set za infuziju, 2 alkoholna tupfera, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11018/18	22.11.2019.	03.07.2024.
32	WILATE	OCTAPHARMA AG, Švajcarska	faktor koagulacije VIII, humani, von Willebrand-ov faktor	prašak i rastvarač za rastvor za injekciju	500 i.j./1 viala+ 500 i.j./1 viala	1 staklena bočica sa praškom, 1 staklena bočica sa rastvaračem, 1 šprica za jednokratnu upotrebu, 1 set za transfer (Mix2Vial), 1 set za infuziju, 2 alkoholna tupfera, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-11017/18	22.11.2019.	03.07.2024.
33	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3609/19	11.11.2019.	16.11.2024.
34	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (2 OPA/Al/PVC//Al blistera po 15 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3611/19	11.11.2019.	16.11.2024.
35	SOBYCOR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	bisoprolol	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC//Al blistera po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3610/19	11.11.2019.	16.11.2024.
36	ROACCUTANE	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD, Švajcarska	izotretinoin	kapsula, meka	10 mg/1 kapsula	30 kapsula, mekih (3 PVC/PVDC/Al blistera po 10 kapsula) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2279/19	13.11.2019.	23.09.2024.
37	AMOXIPLUS 1,2 g	ANTIBIOTICE S.A, Rumunija	amoksicilin, klavulanska kiselina	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	1000 mg/1 viala+ 200 mg/1 viala	50 staklenih bočica sa 1,2 g praška za rastvor za injekciju/infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-3979/19	25.11.2019.	27.10.2024.
38	LIKACIN	LIAPHARMA SpA, Italija	amikacin	rastvor za injekciju/infuziju	500 mg/2 mL	50 bočica po 2 ml rastvora za injekciju/infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-10848/18	15.11.2019.	24.06.2024.
39	Ciprofloxacin Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S, Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	250 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (1 Al/PVC blister sa 14 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2924/19	14.11.2019.	28.09.2024.
40	Ciprofloxacin Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S, Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	500 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (2 Al/PVC blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-2923/19	14.11.2019.	28.09.2024.

41	Ciprofloxacin Biofarma	BIOFARMA ILAC SAN. VE TIC A.S, Turska	ciprofloksacin	filmom obložena tableta	750 mg/1 tableta	14 filmom obloženih tableta (2 Al/PVC blistera po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 2922/19	14.11.2019.	28.09.2024.
42	TAMOXIFEN REMEDICA	REMEDICA Ltd, Kipar	tamoksifen	tableta	10 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al stripa po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2- 7435/18	13.11.2019.	17.03.2024.
43	XTANDI	Astellas Pharma d.o.o, Slovenija	enzalutamid	kapsula, meka	40 mg/1 kapsula	112 kapsula, mekih (4 blistera sa 28 kapsula), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 5599/19	25.11.2019.	17.12.2024.
44	SILETRIS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	letrozol	film tableta	2.5 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/PVC blistera po 10 tableta), u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2- 2929/19	27.11.2019.	02.10.2024.
45	DEEP HEAT RUB	THE MENTHOLATUM COMPANY LIMITED, Velika Britanija	mentol, metil- salicilat, terpentinsko ulje, ulje eukaliptusa	krema	12.8 %/100 g+ 5.91 %/100 g+ 1.97 %/100 g+ 1.47 %/100 g	67 g kreme u aluminijskoj tubi s plastičnim zatvaračem, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 2098/19	13.11.2019.	15.09.2024.
46	DEEP HEAT sprej	THE MENTHOLATUM COMPANY LIMITED, Velika Britanija	etil-salicilat, hidroksietilsali- cilat, metil- nikotinat, metil-salicilat	sprej za kožu, otopina	1 %/100 g+ 1.6 %/100 g+ 5 %/100 g+ 5 %/100 g	150 ml sprej za kožu, otopina u metalnom spremniku s plastičnim zatvaračem	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 2097/19	13.11.2019.	15.09.2024.
47	PLIVADON	PLIVA HRVATSKA d.o.o, Hrvatska	kodein, kofein, paracetamol, propifenazon	tableta	250 mg/1 tableta+ 210 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	1 PVC/PVdC/Al blister sa 10 tableta, u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 6178/18	13.11.2019.	30.01.2024.
48	TRECAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	zolmitriptan	oralna disperzibilna tableta	2.5 mg/1 tableta	3 oralne disperzibilne tablete (1 OPA/Al/PVC//Al blister sa 3 tablete) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 4852/19	26.11.2019.	01.12.2024.
49	PEYONA	CHIESI PHARMACEUTICAL S GmbH, Austrija	kofein	otopina za infuziju i oralna otopina	20 mg/1 mL	10 ampula po 1 ml otopine, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2- 5152/19	28.11.2019.	30.11.2024.
50	SCLEFIC	ACTAVIS Group PTC ehf, Island	riluzol	film tableta	50 mg/1 tableta	56 film tableta (4 Al/PVC blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 2802/19	28.11.2019.	25.09.2024.
51	LYSOBACT DUO	BOSNALIJEK d.d, Bosna i Hercegovina	cetipiridin, lizozim	komprimovana lozenga	20 mg/1 lozenga+ 1.5 mg/1 lozenga	20 komprimovanih lozengi (2 PVC/PVdC/Al blistera po 10 komprimovanih lozengi), u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 3853/19	26.11.2019.	06.10.2024.
52	DRAMINA	JADRAN - Galenski laboratorij d.d, Hrvatska	dimenhidrinat	tableta	50 mg/1 tableta	5 tableta (1PVC/Al blister) u kutiji	BRp - Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta	04-07.3-2- 5266/18	26.11.2019.	02.01.2024.
53	VISUS PLUS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	latanoprost, timolol	kapi za oči, rastvor	50 µg/1 mL+ 5 mg/1 mL	1 LDPE bočica sa HDPE zatvaračem sa 2,5 ml kapi za oči, rastvora, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2- 11035/18	28.11.2019.	06.07.2024.

54	VISUS	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka, Bosna i Hercegovina	latanoprost	kapi za oči, rastvor	50 µg/1 mL	1 polietilenska bočica sa kapaljkom sa 2,5 ml kapi za oči, rastvora, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-11192/18	28.11.2019.	06.07.2024.
55	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	10 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1802/19	26.12.2019.	18.12.2024.
56	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	10 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1801/19	26.12.2019.	18.12.2024.
57	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	20 mg/1 tableta	14 gastrorezistentnih tableta (2 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1800/19	26.12.2019.	18.12.2024.
58	Rabeprazol Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	rabeprazol	gastrorezistentna tableta	20 mg/1 tableta	28 gastrorezistentnih tableta (4 Al/Al blistera sa po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-1799/19	26.12.2019.	18.12.2024.
59	GLICLADA SR	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	gliklazid	tableta s prilagodenim oslobađanjem	60 mg/1 tableta	30 tableta s prilagodenim oslobađanjem (2 OPA/Al/PVC-Al blistera sa po 15 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-3612/19	05.12.2019.	19.11.2024.
60	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	40 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10815/18	27.12.2019.	03.07.2024.
61	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	40 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10814/18	27.12.2019.	03.07.2024.
62	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10860/18	27.12.2019.	03.07.2024.
63	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 12.5 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10816/18	27.12.2019.	03.07.2024.
64	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	28 tableta (4 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 7 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10817/18	27.12.2019.	03.07.2024.
65	TOLUCOMBI	KRKA, tovarna zdravil, d.d, Slovenija	hidrohlorotiazid, telmisartan	tableta	80 mg/1 tableta+ 25 mg/1 tableta	30 tableta (3 blistera OPA/Al/PVC folija//Al folija po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10818/18	27.12.2019.	03.07.2024.
66	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	40 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10838/18	02.12.2019.	29.06.2024.
67	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	20 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10837/18	02.12.2019.	29.06.2024.
68	STAGE	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	rosuvastatin	film tableta	10 mg/1 tableta	28 film tableta (4 blistera po 7 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10835/18	02.12.2019.	29.06.2024.
69	ADCETRIS	TAKEDA PHARMACEUTICALS INTERNATIONAL AG, Švajcarska	brentuksimab vedotin	prašak za koncentrat za otopinu za infuziju	50 mg/1 viala	1 staklena bočica sa 50 mg praška za koncentrat za otopinu za infuziju, u kutiji	ZU – Lijek se primjenjuje u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa	04-07.3-2-2731/19	03.12.2019.	23.09.2024.
70	INLYTA	PFIZER LUXEMBOURG SARL, Luksemburg	aksitinib	filmom obložena tableta	1 mg/1 tableta	56 filmom obloženih tableta (4 Al/Al blistera po 14 filmom obloženih tableta) u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja	04-07.3-2-3854/19	04.12.2019.	18.12.2024.
71	INLYTA	PFIZER LUXEMBOURG SARL, Luksemburg	aksitinib	filmom obložena tableta	5 mg/1 tableta	56 filmom obložena tableta (4 Al/Al blistera po 14 filmom obloženih tableta) u kutiji	ZU/Rp – Lijek se upotrebljava u zdravstvenoj ustanovi sekundarnog ili tercijarnog	04-07.3-2-3855/19	04.12.2019.	18.12.2024.

							nivoa; izuzetno se izdaje uz recept za potrebe nastavka bolničkog liječenja			
72	EXEDRAL	REMEDICA Ltd, Kipar	eksemestan	film tableta	25 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/PVDC/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10699/18	06.12.2019.	23.06.2024.
73	BARCA SR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	etodolak	tableta sa produženim oslobađanjem	600 mg/1 tableta	10 tableta sa produženim oslobađanjem (1 Al/PVC/PVDC blister sa 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10834/18	06.12.2019.	03.07.2024.
74	IBANDRONA T Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	ibandronska kiselina	filmom obložena tableta	150 mg/1 tableta	1 filmom obložena tableta (1 PA/ALL/PVC/Al blister sa 1 tabletom), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10369/18	04.12.2019.	27.11.2024.
75	NAVARIN XR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	valproinska kiselina	tableta s produženim oslobađanjem	500 mg/1 tableta	30 tableta sa produženim oslobađanjem (5 Al/Al blistera po 6 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10836/18	06.12.2019.	03.07.2024.
76	DEMAX	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	memantin	film tableta	10 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/PE/PVDC//Al blistera po 10 tableta) u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10833/18	06.12.2019.	09.07.2024.
77	Mometazon Lek	LEK farmacevtska družba d.d, Slovenija	mometazon	sprej za nos, suspenzija	50 µg/1 doza	1 bijela HDPE bočica sa pumpicom za sprej za nos sa 140 doza, u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-9540/18	27.12.2019.	05.10.2024.
78	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	film tableta	10 mg/1 tableta	28 film tableta (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10841/18	10.12.2019.	03.07.2024.
79	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	tableta za žvakanje	5 mg/1 tableta	28 tableta za žvakanje (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10840/18	10.12.2019.	03.07.2024.
80	ONCEAIR	ABDI IBRAHIM ILAC SANAYI VE TICARET A.S, Turska	montelukast	tableta za žvakanje	4 mg/1 tableta	28 tableta za žvakanje (2 Al/Al blistera po 14 tableta), u kutiji	Rp - Lijek se izdaje uz ljekarski recept	04-07.3-2-10839/18	10.12.2019.	03.07.2024.

Ukupan broj lijekova kojima je izvršena obnova dozvole za stavljanje lijekova u promet u Bosni i Hercegovini od 01. listopada do 31. prosinca 2019. godine je 80.

Broj 10-02.3-1623/20  
10. ožujka 2020. godine  
Banja Luka

Ravnatelj  
Dr. Aleksandar Zolak, v. r.

197

Na osnovu člana 122, a u skladu sa članom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Службени гласник БиХ", бр. 58/08), Агенција за lijekove и медицинска средства Босне и Херцеговине објављује

### СПИСАК ЛИЈЕКОВА КОЈИМА ЈЕ УКИНУТА ДОЗВОЛА ЗА СТАВЉАЊЕ У ПРОМЕТ НА ТРЖИШТЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

У периоду од 01. октобра до 31. децембра 2019. године укинута су Дозволе за стављање лијекова у промет за следеће лијекове:

Р.б.	Заштићени назив лијека	Произвођач (административно сједиште)	ИНН	Облик лијека	Доза	Садржај оригиналног паковања	Датум издавања рјешења о укидању дозволе	Број рјешења о укидању дозволе за стављање лијека у промет на тржиште БиХ
1	ACCUPRO, Film tableta, 10 mg/1 tableta	PFIZER LUXEMBOURG SARL	kvinaipril	film tableta	10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 PVC/Al/PA//Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4703/15
2	ACCUPRO, Film tableta, 20 mg/1 tableta	PFIZER LUXEMBOURG SARL	kvinaipril	film tableta	20 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 PVC/Al/PA//Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4704/15
3	STALEVO, Film tableta, 150 mg/1 tableta + 37,5 mg/1 tableta + 200 mg/1 tableta	NOVARTIS PHARMA Services AG	entakapon, karbidopa, levodopa	film tableta	150 mg/1 tableta+ 37,5 mg/1 tableta+ 200 mg/1 tableta	HDPE - bočica sa 30 film tableta u kutiji	18.10.2019	04-07.3-2-4938-1/16
4	STALEVO, Film	NOVARTIS PHARMA	entakapon,	film tableta	50 mg/1	HDPE - bočica sa 30 film	18.10.2019	04-07.3-2-4936-

	tableta, 50 mg/1 tableta + 12.5 mg/1 tableta + 200 mg/1 tableta	Services AG	karbidopa, levodopa		tableta+ 12.5 mg/1 tableta+ 200 mg/1 tableta	tableta u kutiji		1/16
5	ITANEM, Prašak za rastvor za injekciju/infuziju, 500 mg/1 bočica	GALENICA a.d. Beograd	meropenem	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	500 mg/1 viala	10 x 1 staklena bočica sa 674 mg praška, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 8037/15
6	ITANEM, Prašak za rastvor za injekciju/infuziju, 1000 mg/1 bočica	GALENICA a.d. Beograd	meropenem	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	1 g/1 viala	10 x 1 staklena bočica sa 1348 mg praška, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 8038/15
7	ZOMETA, Koncentrat za rastvor za infuziju, 4 mg/5 mL	NOVARTIS PHARMA Services AG	zoledronska kiselina	koncentrat za rastvor za infuziju	4 mg/5 mL	1 plastična bočica sa 5 ml koncentrata za rastvor za infuziju u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 4935/16
8	DIBIGLIM, Tableta, 2 mg/1 tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	glimepirid	tableta	2 mg/1 tableta	30 tableta (3 PVC/PE/PVDC//Al - blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-2601- 1/15
9	CLINDAMYCIN- MIP 300 mg, Film tableta, 300 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem - pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	300 mg/1 tableta	12 film tableta, u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2878- 1/16
10	CLINDAMYCIN- MIP 300 mg, Film tableta, 300 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem - pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	300 mg/1 tableta	30 film tableta, u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2891- 1/16
11	CLINDAMYCIN- MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem - pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	6 film tableta (1 blister), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2887- 1/16
12	CLINDAMYCIN- MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem - pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	12 film tableta (2 blistera po 6 tableta), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2888- 1/16
13	CLINDAMYCIN- MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem - pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	30 film tableta (5 blistera po 6 tableta), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2889- 1/16
14	BERLITHION 300 ED, Koncentrat otopine za infuziju, 300 mg/12 mL	BERLIN-CHEMIE AG	tioktinska kiselina	koncentrat otopine za infuziju	300 mg/12 mL	5 staklenih ampula po 12 ml, u kutiji	10.12.2019	04-07.3-2-1670- 1/15
15	DIPRIAN, Tableta, 80 mg/1 Tablet	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	gliklazid	tableta	80 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta)	24.12.2019	04-07.3-6- 6493/19
16	TARCEVA, Film tableta, 25 mg/1 tableta	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	erlotinib	film tableta	25 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/Al - blistera po 10 tableta), u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-8034- 1/15
17	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarna zdravl, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	20 tableta sa produženim oslobađanjem (2 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3677/16
18	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 250 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	250 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6986- 1/15
19	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarna zdravl, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	30 tableta sa produženim oslobađanjem (3 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3675/16
20	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 180 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	180 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6985- 1/15
21	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarna zdravl, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	60 tableta sa produženim oslobađanjem (6 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3676/16
22	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 140 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	140 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6984- 1/15
23	ROFERON-A, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 6	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	interferon alfa-2a	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	6000000 i.j./0.5 mL	1 staklena šprica sa 0,5 ml rastvora za injekciju u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-2157- 1/14



	000 000 I.U./0.5 mL							
24	ROFERON-A, Rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 3 000 000 I.U./0,5 mL	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	interferon alfa-2a	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000000 i.j./0.5 mL	1 staklena šprica sa 0,5 ml rastvora za injekciju u napunjenoj šprici, u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-2523- 1/16
25	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 80 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	80 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7332/15
26	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 60 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	60 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7331/15
27	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 20 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	20 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7329/15
28	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 40 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	40 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7330/15
29	NAKLOFEN, gel, 10 mg/g	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	diklofenak	gel	10 mg/1 g	Alu-tuba sa 60 g gela, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-2-941- 1/17
30	SOLCOSERYL, Mast, 2,07 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	mast	2.07 mg/1 g	Al - tuba sa 20 g masti, u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6- 6648/19
31	SOLCOSERYL, Gel, 4,15 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	gel	4.15 mg/1 g	Al - tuba sa 20 g gela u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6- 6645/19
32	SOLCOSERYL, Gel za oči, 8,3 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	gel za oči	8.3 mg/1 g	Al - tuba sa 5 g gela za oči, u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6- 6649/19
33	BINOCRIT, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 3000 I.U./0.3 mL	LEK farmacevtska družba d.d.	epoetin alfa	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000 i.j./0.3 mL	6 napunjenih šprica sa 0,3 ml rastvora, sa sigurnosnom zaštitom za iglu, u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-8869- 1/16
34	BINOCRIT, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 3000 I.U./0.3 mL	LEK farmacevtska družba d.d.	epoetin alfa	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000 i.j./0.3 mL	6 napunjenih šprica sa 0,3 ml otopine, bez sigurnosne zaštite za iglu, u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-8868- 1/16
35	ENYGLID, Tableta, 0,5 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	0,5 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3004/16
36	ENYGLID, Tableta, 0,5 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	0,5 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3003/16
37	ENYGLID, Tableta, 1 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	1 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3066/16
38	ENYGLID, Tableta, 2 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	2 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3068/16
39	ENYGLID, Tableta, 2 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	2 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3067/16
40	ENYGLID, Tableta, 1 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	1 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3002/16
41	LETROZOMAX, filmom obložena tableta, 2,5 mg/1 tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	letrozol	filmom obložena tableta	2.5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 blistera po 10 tableta)	20.11.2019	04-07.3-2-4001- 1/16
42	NAKLOFEN, gel, 10 mg/g	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	diklofenak	gel	10 mg/1 g	1 Alu-tuba sa 120 g gela, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-2-915- 1/17
43	SPEDRA, tableta, 50 mg/1 tableta	BERLIN-CHEMIE AG	avanafil	tableta	50 mg/1 tableta	4 tablete (1 PVC/PCTFE/Al blister sa 4 tablete) u kutiji	26.12.2019	04-07.9-4324- 1/14
44	CIRKULIN VALERIJANA, obložena tableta, 160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta, 20 tableta	ROHA ARZNEIMITTEL GmbH	suhi ekstrakt hmelja, suhi ekstrakt korjena odoljena	obložena tableta	160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta	20 tableta (1 AL/PVC/PE/PVDC blister sa 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2227/14
45	CIRKULIN VALERIJANA, obložena tableta, 160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta, 40 tableta	ROHA ARZNEIMITTEL GmbH	suhi ekstrakt hmelja, suhi ekstrakt korjena odoljena	obložena tableta	160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta	40 tableta (2 AL/PVC/PE/PVDC blistera po 20 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2226/14
46	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	tableta za žvakanje	4 mg/1 tableta	30 tableta za žvakanje (2 blistera sa po 15 tableta za žvakanje), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 519/15
47	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	film tableta	10 mg/1 tableta	30 film tableta (2 blistera sa po 15 film tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 520/15

48	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	tableta za žvakanje	5 mg/1 tableta	30 tableta za žvakanje (2 blistera sa po 15 tableta za žvakanje), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 521/15
49	OSPERTUS	CIPLA EUROPE	salmeterol	suspenzija za inhalaciju pod pritiskom	25 µg/1 doza	120 inhalacijskih doza u alumijskom spremniku s odmjernim ventilom smještenim u plastični raspršivač s nastavkom za usta s poklopcem, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 579/15
50	REMAVIR	JSC OLAINFARM	rimantadin	tableta	50 mg/1 tableta	20 tableta (2 Al/PVC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 688/15
51	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrda	100 mg/1 kapsula	4 kapsule, tvrde (1 PVC/Al blister sa 4 kapsule), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2279/15
52	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrda	100 mg/1 kapsula	10 kapsula, tvrdih (1 PVC/Al blister sa 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2280/15
53	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrda	100 mg/1 kapsula	28 kapsula, tvrdih (7 PVC/Al blistera po 4 kapsule), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2451/15
54	ATIOPRIN	AQVIDA GmbH	azatioprin	filmom obložena tableta	25 mg/1 tableta	100 filmom obloženih tableta (4 PVC- PVdC/VMCH blistera sa po 25 tableta), u kutiji	05.11.2019	04-07.3-1-4683- 1/15
55	FLUVIS ZA DJECU	PHARMAVISION EUROPE LTD.	askorbinska kiselina, paracetamol	prašak za oralni rastvor	300 mg/1 kesica+ 5 mg/1 kesica+ 20 mg/1 kesica	12 kesica od troslojne (PE/Al/P) folije sa po 2,5 g praška za oralni rastvor, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 4769/15
56	SEDAFEIN	PHARMAVISION EUROPE LTD.	koferin, paracetamol	prašak za oralni rastvor	500 mg/1 kesica+ 65 mg/1 kesica	20 kesica od troslojne (PE/Al/P) folije sa po 3 grama praška za oralni rastvor, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 4767/15
57	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 6186/15
58	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 6187/15
59	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	15 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 6188/15
60	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 6189/15
61	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	15 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 6190/15
62	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 6191/15
63	TORK	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	tadalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	4 film tablete (1 PVC/PE/PVdC/Al blister sa 4 film tablete), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 7211/15
64	FUCITEC 2%	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	fusidinska kiselina	krem	20 mg/1 g	20 g kreme u aluminijumskoj tubi, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 7209/15
65	TORK	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	tadalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	2 film tablete (1 PVC/PE/PVdC/Al blister sa 2 film tablete), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 7210/15
66	TENVAL	BOSNALIJEK d.d.	valsartan	film tableta	40 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-7799- 1/15
67	UNAPROST	GALENICUM HEALTH LIMITED	dutasterid	kapsula, meka	0,5 mg/1 kapsula	30 kapsula, mekih (3 PVC/PVdC/Al blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 8003/15
68	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	25 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 7811/15
69	ELUMELA	HEMOFARM	pregabalin	kapsula, tvrda	25 mg/1	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE	31.12.2019	04-07.3-1-

		proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka			kapsula	bočica, u kutiji		7812/15
70	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	75 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7813/15
71	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	75 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7814/15
72	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	150 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7815/15
73	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	150 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7816/15
74	UNACALCITOL	PHARMATHEN S.A.	parikalcitol	otopina za injekciju	5 µg/1 mL	5 ampula po 1 ml otopine za injekcije, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-440/16
75	MUPOBEL	NOBEL ILAC PAZARLAMA VE SANAYII Ltd.Sti.	mupirocin	mast	20 mg/1 g	15 g masti (Al tuba), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-1398/16
76	MUPOBEL	NOBEL ILAC PAZARLAMA VE SANAYII Ltd.Sti.	mupirocin	krema	20 mg/1 g	15 g kreme (1 Alu tuba), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-1397/16
77	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	20 mg/0.2 mL	10 napunjenih injekcionih šprica (od 1 ml) sa po 0,2 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1870/16
78	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	40 mg/0.4 mL	10 napunjenih injekcionih šprica (od 1 ml) sa po 0,4 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1871/16
79	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	60 mg/0.6 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,6 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1872/16
80	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	80 mg/0.8 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,8 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1873/16
81	ARIPIPRAZOL LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	aripiprazol	tableta	15 mg/1 tableta	30 tableta (3 Alu/Alu blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-1-2199-1/16
82	ARIPIPRAZOL LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	aripiprazol	tableta	30 mg/1 tableta	30 tableta (3 Alu/Alu blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-1-2200-1/16
83	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4438-1/16
84	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4439-1/16
85	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4440-1/16
86	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4441-1/16
87	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4442-1/16
88	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4443-1/16
89	BIKALUTAMID LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	bikalutamid	filmom obložena tableta	150 mg/1 tableta	28 filmom obloženih tableta (4 PVC/Aclar/Alu blistera sa po 7 tableta), u kutiji	20.11.2019	04-07.3-1-4978-1/16
90	PROLONGIN, 40 mg/0.4 mL, rastvor za injekciju u	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	40 mg/0.4 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,4 ml rastvora za injekciju u	11.12.2019	04-07.3-1-6973/16

	napunjenom špricu					PVC/papimom blisteru, u kutiji		
91	PROLONGIN, 20 mg/0.2 mL, rastvor za injekciju u napunjenom špricu	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	20 mg/0.2 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,2 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-6974/16
92	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 2,5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 2,5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7479-1/16
93	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7480-1/16
94	AMLORAM, 10 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	10 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7481-1/16
95	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7482-1/16
96	AMLORAM, 10 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	10 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7483-1/16
97	ALENSUN, 70 mg/1 tableta+ 140 µg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	alendronska kiselina, holekalciferol	tableta	70 mg/1 tableta+ 140 µg/1 tableta	4 tablete (1 Alu/Alu blister sa 4 tablete), u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-8121-1/16
98	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	20 tableta (5 Al/PE strip blistera sa po 4 tablete), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8135-1/16
99	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	20 tableta (2 Al/PVC-PVDC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8136-1/16
100	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/PVC-PVDC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8137-1/16
101	BIMATOPROST LEK, 0,1 mg/1 mL, kapi za oči, rastvor	LEK farmacevtska družba d.d.	bimatoprost	kapi za oči, rastvor	0,1 mg/1 mL	1 bočica sa 3 ml rastvora, u kartonskoj kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-6195-1/17
102	BIMATOPROST LEK, 0,3 mg/1 mL, kapi za oči, rastvor	LEK farmacevtska družba d.d.	bimatoprost	kapi za oči, rastvor	0,3 mg/1 mL	1 bočica sa 3 ml rastvora, u kartonskoj kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6196-1/17
103	MEROPENEM LEK, 500 mg/1 bočica, prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	LEK farmacevtska družba d.d.	meropenem	prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	500 mg/1 bočica	10 bočica s praškom za rastvor za injekciju ili infuziju, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-10182-1/17
104	MEROPENEM LEK, 1 g/1 bočica, prašak za otopinu za injekciju	LEK farmacevtska družba d.d.	meropenem	prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	1 g/1 bočica	10 bočica s praškom za rastvor za injekciju ili infuziju, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-10183-1/17

Укупан број лијекова којима је укинута дозвола за промет у Босни и Херцеговини од 01. октобра до 31. децембра 2019. године је 104.

Број 10-02.3-1624/20  
10. марта 2020. године

Директор  
Др Александар Золак, с. р.

Na osnovu člana 122, a u skladu sa članom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Službeni glasnik BiH", br. 58/08), Agencija za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine objavljuje

### SPISAK

#### LIJEKOVA KOJIMA JE UKINUTA DOZVOLA ZA STAVLJANJE U PROMET NA TRŽIŠTE BOSNE I HERCEGOVINE

U periodu od 01. oktobra do 31. decembra 2019. godine ukinute su Dozvole za stavljanje lijekova u promet za sljedeće lijekove:

Rb.	Zaštićeni naziv lijeka	Proizvođač (administrativno sjedište)	INN	Oblik lijeka	Doza	Sadržaj originalnog pakovanja	Datum izdavanja rješenja o ukidanju dozvole	Broj rješenja o ukidanju dozvole za stavljanje lijeka u promet na tržište BiH
1	ACCUPRO, Film tableta, 10 mg/1 tableta	PFIZER LUXEMBOURG SARL	kvinapril	film tableta	10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 PVC/Al/PA//Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4703/15
2	ACCUPRO, Film tableta, 20 mg/1	PFIZER LUXEMBOURG SARL	kvinapril	film tableta	20 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 PVC/Al/PA//Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4704/15

	tableta					po 10 tableta) u kutiji		
3	STALEVO, Film tableta, 150 mg/1 tableta + 37,5 mg/1 tableta + 200 mg/1 tableta	NOVARTIS PHARMA Services AG	entakapon, karbidopa, levodopa	film tableta	150 mg/1 tableta+ 37,5 mg/1 tableta+ 200 mg/1 tableta	HDPE - bočica sa 30 film tableta u kutiji	18.10.2019	04-07.3-2-4938-1/16
4	STALEVO, Film tableta, 50 mg/1 tableta + 12,5 mg/1 tableta + 200 mg/1 tableta	NOVARTIS PHARMA Services AG	entakapon, karbidopa, levodopa	film tableta	50 mg/1 tableta+ 12,5 mg/1 tableta+ 200 mg/1 tableta	HDPE - bočica sa 30 film tableta u kutiji	18.10.2019	04-07.3-2-4936-1/16
5	ITANEM, Prašak za rastvor za injekciju/infuziju, 500 mg/1 bočica	GALENKA a.d. Beograd	meropenem	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	500 mg/1 viala	10 x 1 staklena bočica sa 674 mg praška, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-8037/15
6	ITANEM, Prašak za rastvor za injekciju/infuziju, 1000 mg/1 bočica	GALENKA a.d. Beograd	meropenem	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	1 g/1 viala	10 x 1 staklena bočica sa 1348 mg praška, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-8038/15
7	ZOMETA, Koncentrat za rastvor za infuziju, 4 mg/5 mL	NOVARTIS PHARMA Services AG	zoleđronska kiselina	koncentrat za rastvor za infuziju	4 mg/5 mL	1 plastična bočica sa 5 ml koncentrata za rastvor za infuziju u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4935/16
8	DIBIGLIM, Tableta, 2 mg/1 tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	glimepirid	tableta	2 mg/1 tableta	30 tableta (3 PVC/PE/PVDC//AI - blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-2601-1/15
9	CLINDAMYCIN-MIP 300 mg, Film tableta, 300 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	300 mg/1 tableta	12 film tableta, u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2878-1/16
10	CLINDAMYCIN-MIP 300 mg, Film tableta, 300 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	300 mg/1 tableta	30 film tableta, u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2891-1/16
11	CLINDAMYCIN-MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	6 film tableta (1 blister), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2887-1/16
12	CLINDAMYCIN-MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	12 film tableta (2 blistera po 6 tableta), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2888-1/16
13	CLINDAMYCIN-MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	30 film tableta (5 blistera po 6 tableta), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2889-1/16
14	BERLITHION 300 ED, Koncentrat otopine za infuziju, 300 mg/12 mL	BERLIN-CHEMIE AG	tioktinska kiselina	koncentrat otopine za infuziju	300 mg/12 mL	5 staklenih ampula po 12 ml, u kutiji	10.12.2019	04-07.3-2-1670-1/15
15	DIPRIAN, Tableta, 80 mg/1 Tablet	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	gliklazid	tableta	80 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta)	24.12.2019	04-07.3-6-6493/19
16	TARCEVA, Film tableta, 25 mg/1 tableta	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	erlotinib	film tableta	25 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/Al - blistera po 10 tableta), u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-8034-1/15
17	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	20 tableta sa produženim oslobađanjem (2 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3677/16
18	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 250 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	250 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6986-1/15
19	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	30 tableta sa produženim oslobađanjem (3 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3675/16
20	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 180 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	180 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6985-1/15
21	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	60 tableta sa produženim oslobađanjem (6 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3676/16
22	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 140 mg/1	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	140 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa	30.12.2019	04-07.3-2-6984-1/15

	kapsula					sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji		
23	ROFERON-A, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 6 000 000 I.U./0.5 mL	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	interferon alfa-2a	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	6000000 i.j./0.5 mL	1 staklena šprica sa 0,5 ml rastvora za injekciju u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-2157- 1/14
24	ROFERON-A, Rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 3 000 000 I.U./0,5 mL	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	interferon alfa-2a	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000000 i.j./0.5 mL	1 staklena šprica sa 0,5 ml rastvora za injekciju u napunjenoj šprici, u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-2523- 1/16
25	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 80 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	80 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7332/15
26	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 60 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	60 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7331/15
27	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 20 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	20 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7329/15
28	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 40 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	40 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 7330/15
29	NAKLOFEN, gel, 10 mg/g	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	diklofenak	gel	10 mg/1 g	Alu-tuba sa 60 g gela, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-2-941- 1/17
30	SOLCOSERYL, Mast, 2,07 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	mast	2.07 mg/1 g	Al - tuba sa 20 g masti, u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6- 6648/19
31	SOLCOSERYL, Gel, 4,15 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	gel	4.15 mg/1 g	Al - tuba sa 20 g gela u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6- 6645/19
32	SOLCOSERYL, Gel za oči, 8,3 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	gel za oči	8.3 mg/1 g	Al - tuba sa 5 g gela za oči, u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6- 6649/19
33	BINOCRIT, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici , 3000 I.U./0,3 mL	LEK farmacevtska družba d.d.	epoetin alfa	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000 i.j./0,3 mL	6 napunjenih šprica sa 0,3 ml rastvora, sa sigurnosnom zaštitom za iglu, u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-8869- 1/16
34	BINOCRIT, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici , 3000 I.U./0,3 mL	LEK farmacevtska družba d.d.	epoetin alfa	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000 i.j./0,3 mL	6 napunjenih šprica sa 0,3 ml otopine, bez sigurnosne zaštite za iglu, u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-8868- 1/16
35	ENYGLID, Tableta, 0,5 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	0,5 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3004/16
36	ENYGLID, Tableta, 0,5 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	0,5 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3003/16
37	ENYGLID, Tableta, 1 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	1 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3066/16
38	ENYGLID, Tableta, 2 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	2 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3068/16
39	ENYGLID, Tableta, 2 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	2 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3067/16
40	ENYGLID, Tableta, 1 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	1 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2- 3002/16
41	LETROZOMAX, filmom obložena tableta, 2,5 mg/1 tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	letrozol	filmom obložena tableta	2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 blistera po 10 tableta)	20.11.2019	04-07.3-2-4001- 1/16
42	NAKLOFEN, gel, 10 mg/g	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	diklofenak	gel	10 mg/1 g	1 Alu-tuba sa 120 g gela, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-2-915- 1/17
43	SPEDRA, tableta, 50 mg/1 tableta	BERLIN-CHEMIE AG	avanafil	tableta	50 mg/1 tableta	4 tablete (1 PVC/PCTFE/Al blister sa 4 tablete) u kutiji	26.12.2019	04-07.9-4324- 1/14
44	CIRKULIN VALERIJANA, obložena tableta, 160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta, 20 tableta	ROHA ARZNEIMITTEL GmbH	suhi ekstrakt hmelja, suhi ekstrakt korjena odoljena	obložena tableta	160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta	20 tableta (1 AL/PVC/PE/PVDC blister sa 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2227/14
45	CIRKULIN VALERIJANA, obložena tableta, 160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta, 40 tableta	ROHA ARZNEIMITTEL GmbH	suhi ekstrakt hmelja, suhi ekstrakt korjena odoljena	obložena tableta	160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta	40 tableta (2 AL/PVC/PE/PVDC blistera po 20 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 2226/14
46	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	tableta za žvakanje	4 mg/1 tableta	30 tableta za žvakanje (2 blistera sa po 15 tableta za žvakanje), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 519/15
47	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	film tableta	10 mg/1 tableta	30 film tableta (2 blistera sa po 15 film tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1- 520/15

48	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	tableta za žvakanje	5 mg/1 tableta	30 tableta za žvakanje (2 blistera sa po 15 tableta za žvakanje), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-521/15
49	OSPERTUS	CIPLA EUROPE	salmeterol	suspencija za inhalaciju pod pritiskom	25 µg/1 doza	120 inhalacijskih doza u aluminijskom spremniku s odmjernim ventilom smještenim u plastični raspršivač s nastavkom za usta s poklopcem, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-579/15
50	REMAVIR	JSC OLAINFARM	rimantadin	tableta	50 mg/1 tableta	20 tableta (2 Al/PVC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-688/15
51	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrda	100 mg/1 kapsula	4 kapsule, tvrde (1 PVC/Al blister sa 4 kapsule), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2279/15
52	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrda	100 mg/1 kapsula	10 kapsula, tvrdih (1 PVC/Al blister sa 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2280/15
53	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrda	100 mg/1 kapsula	28 kapsula, tvrdih (7 PVC/Al blistera po 4 kapsule), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2451/15
54	ATIOPRIN	AQVIDA GmbH	azatioprin	filmom obložena tableta	25 mg/1 tableta	100 filmom obloženih tableta (4 PVC-PVdC/VMCH blistera sa po 25 tableta), u kutiji	05.11.2019	04-07.3-1-4683-1/15
55	FLUVIS ZA DJECU	PHARMAVISION EUROPE LTD.	askorbinska kiselina, paracetamol	prašak za oralni rastvor	300 mg/1 kesica+ 5 mg/1 kesica+ 20 mg/1 kesica	12 kesica od troslojne (PE/Al/P) folije sa po 2,5 g praška za oralni rastvor, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-4769/15
56	SEDAFEIN	PHARMAVISION EUROPE LTD.	kofein, paracetamol	prašak za oralni rastvor	500 mg/1 kesica+ 65 mg/1 kesica	20 kesica od troslojne (PE/Al/P) folije sa po 3 grama praška za oralni rastvor, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-4767/15
57	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6186/15
58	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6187/15
59	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	15 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6188/15
60	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6189/15
61	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	15 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6190/15
62	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6191/15
63	TORK	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	adalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	4 film tablete (1 PVC/PE/PVDC/Al blister sa 4 film tablete), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7211/15
64	FUCITEC 2%	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	fusidinska kiselina	krem	20 mg/1 g	20 g kreme u aluminijumskoj tubi, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7209/15
65	TORK	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	adalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	2 film tablete (1 PVC/PE/PVDC/Al blister sa 2 film tablete), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7210/15
66	TENVAL	BOSNALIJEK d.d.	valsartan	film tableta	40 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-7799-1/15
67	UNAPROST	GALENICUM HEALTH LIMITED	dutasterid	kapsula, meka	0,5 mg/1 kapsula	30 kapsula, mekih (3 PVC/PVdC/Al blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-8003/15
68	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	25 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7811/15
69	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	25 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7812/15
70	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	75 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7813/15
71	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	75 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7814/15
72	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja	pregabalin	kapsula, tvrda	150 mg/1	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE	31.12.2019	04-07.3-1-

		farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka			kapsula	bočica), u kutiji		7815/15
73	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	150 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7816/15
74	UNACALCITOL	PHARMATHEN S.A.	parikalcitol	otopina za injekciju	5 µg/1 mL	5 ampula po 1 ml otopine za injekcije, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-440/16
75	MUOBEL	NOBEL ILAC PAZARLAMA VE SANAYII Ltd.Sti.	mupirocin	mast	20 mg/1 g	15 g masti (Al tuba), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-1398/16
76	MUOBEL	NOBEL ILAC PAZARLAMA VE SANAYII Ltd.Sti.	mupirocin	krema	20 mg/1 g	15 g kreme (1 Alu tuba), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-1397/16
77	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	20 mg/0.2 mL	10 napunjenih injekcionih šprica (od 1 ml) sa po 0,2 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1870/16
78	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	40 mg/0.4 mL	10 napunjenih injekcionih šprica (od 1 ml) sa po 0,4 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1871/16
79	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	60 mg/0.6 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,6 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1872/16
80	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	80 mg/0.8 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,8 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1873/16
81	ARIPRAZOL LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	aripirazol	tableta	15 mg/1 tableta	30 tableta (3 Alu/Alu blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-1-2199-1/16
82	ARIPRAZOL LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	aripirazol	tableta	30 mg/1 tableta	30 tableta (3 Alu/Alu blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-1-2200-1/16
83	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4438-1/16
84	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4439-1/16
85	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4440-1/16
86	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4441-1/16
87	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4442-1/16
88	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4443-1/16
89	BIKALUTAMID LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	bikalutamid	filmom obložena tableta	150 mg/1 tableta	28 filmom obloženih tableta (4 PVC/Aclar/Alu blistera sa po 7 tableta), u kutiji	20.11.2019	04-07.3-1-4978-1/16
90	PROLONGIN, 40 mg/0.4 mL, rastvor za injekciju u napunjenom špricu	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	40 mg/0.4 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,4 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-6973/16
91	PROLONGIN, 20 mg/0.2 mL, rastvor za injekciju u napunjenom špricu	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	20 mg/0.2 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,2 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-6974/16
92	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 2,5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 2,5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7479-1/16
93	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutij	25.10.2019	04-07.3-1-7480-1/16
94	AMLORAM, 10 mg/1 kapsula+ 5 mg/1	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	10 mg/1 kapsula+ 5	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera	25.10.2019	04-07.3-1-7481-1/16



	kapsula, kapsula, tvrda				mg/1 kapsula	po 10 kapsula), u kutij		
95	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutij	25.10.2019	04-07.3-1-7482-1/16
96	AMLORAM, 10 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	10 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7483-1/16
97	ALENSUN, 70 mg/1 tableta+ 140 µg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	alendronska kiselina, holekalciferol	tableta	70 mg/1 tableta+ 140 µg/1 tableta	4 tablete (1 Alu/Alu blister sa 4 tablete), u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-8121-1/16
98	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	20 tableta (5 Al/PE strip blistera sa po 4 tablete), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8135-1/16
99	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	20 tableta (2 Al/PVC-PVDC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8136-1/16
100	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/PVC-PVDC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8137-1/16
101	BIMATOPROST LEK, 0,1 mg/1 mL, kapi za oči, rastvor	LEK farmacevtska družba d.d.	bimatoprost	kapi za oči, rastvor	0,1 mg/1 mL	1 bočica sa 3 ml rastvora, u kartonskoj kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-6195-1/17
102	BIMATOPROST LEK, 0,3 mg/1 mL, kapi za oči, rastvor	LEK farmacevtska družba d.d.	bimatoprost	kapi za oči, rastvor	0,3 mg/1 mL	1 bočica sa 3 ml rastvora, u kartonskoj kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6196-1/17
103	MEROPENEM LEK, 500 mg/1 bočica, prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	LEK farmacevtska družba d.d.	meropenem	prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	500 mg/1 bočica	10 bočica s praškom za rastvor za injekciju ili infuziju, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-10182-1/17
104	MEROPENEM LEK, 1 g/1 bočica, prašak za otopinu za injekciju	LEK farmacevtska družba d.d.	meropenem	prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	1 g/1 bočica	10 bočica s praškom za rastvor za injekciju ili infuziju, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-10183-1/17

104. Ukupan broj lijekova kojima je ukinuta dozvola za promet u Bosni i Hercegovini od 01. oktobra do 31. decembra 2019. godine je

Broj 10-02.3-1624/20  
10. marta 2020. godine

Direktor  
Dr. **Aleksandar Zolak**, s. r.

Na temelju članka 122, a u skladu sa člankom 77. Zakona o lijekovima i medicinskim sredstvima ("Službeni glasnik BiH", br. 58/08), Agencija za lijekove i medicinska sredstva Bosne i Hercegovine objavljuje

### POPIS

#### LIJEKOVA KOJIMA JE UKINUTA DOZVOLA ZA STAVLJANJE U PROMET NA TRŽIŠTE BOSNE I HERCEGOVINE

U razdoblju od 01. listopada do 31. prosinca 2019. godine ukinute su Dozvole za stavljanje lijekova u promet za sljedeće lijekove:

Rb.	Zaštićeni naziv lijeka	Proizvođač (administrativno sjedište)	INN	Oblik lijeka	Doza	Sadržaj originalnog pakovanja	Datum izdavanja rješenja o ukidanju dozvole	Broj rješenja o ukidanju dozvole za stavljanje lijeka u promet na tržište BiH
1	ACCUPRO, Film tableta, 10 mg/1 tableta	PFIZER LUXEMBOURG SARL	kvinapril	film tableta	10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 PVC/Al/PA//Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4703/15
2	ACCUPRO, Film tableta, 20 mg/1 tableta	PFIZER LUXEMBOURG SARL	kvinapril	film tableta	20 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 PVC/Al/PA//Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4704/15
3	STALEVO, Film tableta, 150 mg/1 tableta + 37,5 mg/1 tableta + 200 mg/1 tableta	NOVARTIS PHARMA Services AG	entakapon, karbidopa, levodopa	film tableta	150 mg/1 tableta+ 37,5 mg/1 tableta+ 200 mg/1 tableta	HDPE - bočica sa 30 film tableta u kutiji	18.10.2019	04-07.3-2-4938-1/16
4	STALEVO, Film tableta, 50 mg/1 tableta + 12,5 mg/1 tableta + 200 mg/1 tableta	NOVARTIS PHARMA Services AG	entakapon, karbidopa, levodopa	film tableta	50 mg/1 tableta+ 12,5 mg/1 tableta+ 200 mg/1 tableta	HDPE - bočica sa 30 film tableta u kutiji	18.10.2019	04-07.3-2-4936-1/16
5	ITANEM, Prašak za rastvor za injekciju/infuziju, 500 mg/1 bočica	GALENKA a.d. Beograd	meropenem	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	500 mg/1 viala	10 x 1 staklena bočica sa 674 mg praška, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-8037/15
6	ITANEM, Prašak za rastvor za	GALENKA a.d. Beograd	meropenem	prašak za rastvor za injekciju/infuziju	1 g/1 viala	10 x 1 staklena bočica sa 1348 mg praška, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-8038/15

	injekciju/infuziju, 1000 mg/1 bočica							
7	ZOMETA, Koncentrat za rastvor za infuziju, 4 mg/5 mL	NOVARTIS PHARMA Services AG	zoledronska kiselina	koncentrat za rastvor za infuziju	4 mg/5 mL	1 plastična bočica sa 5 ml koncentrata za rastvor za infuziju u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-4935/16
8	DIBIGLIM, Tableta, 2 mg/1 tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	glimepirid	tableta	2 mg/1 tableta	30 tableta (3 PVC/PE/PVDC//Al - blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-2601-1/15
9	CLINDAMYCIN-MIP 300 mg, Film tableta, 300 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	300 mg/1 tableta	12 film tableta, u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2878-1/16
10	CLINDAMYCIN-MIP 300 mg, Film tableta, 300 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	300 mg/1 tableta	30 film tableta, u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2891-1/16
11	CLINDAMYCIN-MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	6 film tableta (1 blister), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2887-1/16
12	CLINDAMYCIN-MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	12 film tableta (2 blistera po 6 tableta), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2888-1/16
13	CLINDAMYCIN-MIP 600 mg, Film tableta, 600 mg/1 Tablet	CHEPHASAAR Chem-pharm Fabrik GmbH	klindamicin	film tableta	600 mg/1 tableta	30 film tableta (5 blistera po 6 tableta), u kutiji	13.11.2019	04-07.3-2-2889-1/16
14	BERLITHION 300 ED, Koncentrat otopine za infuziju, 300 mg/12 mL	BERLIN-CHEMIE AG	tioktinska kiselina	koncentrat otopine za infuziju	300 mg/12 mL	5 staklenih ampula po 12 ml, u kutiji	10.12.2019	04-07.3-2-1670-1/15
15	DIPRIAN, Tableta, 80 mg/1 Tablet	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	gliklazid	tableta	80 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta)	24.12.2019	04-07.3-6-6493/19
16	TARCEVA, Film tableta, 25 mg/1 tableta	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	erlotinib	film tableta	25 mg/1 tableta	30 film tableta (3 PVC/Al - blistera po 10 tableta), u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-8034-1/15
17	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarena zdravila, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	20 tableta sa produženim oslobađanjem (2 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3677/16
18	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 250 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	250 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6986-1/15
19	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarena zdravila, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	30 tableta sa produženim oslobađanjem (3 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3675/16
20	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 180 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	180 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6985-1/15
21	RAWEL SR, tableta sa produženim oslobađanjem, 1,5 mg/1 tableta	KRKA, tovarena zdravila, d.d.	indapamid	tableta sa produženim oslobađanjem	1.5 mg/1 tableta	60 tableta sa produženim oslobađanjem (6 PVC/PVDC/Al - blistera po 10 tableta) u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3676/16
22	TEMAZOL, Kapsula, tvrda, 140 mg/1 kapsula	PLIVA HRVATSKA d.o.o.	temozolomid	kapsula, tvrda	140 mg/1 kapsula	5 kapsula u smeđoj staklenoj bočici sa sigurnosnim plastičnim čepom, u kutiji	30.12.2019	04-07.3-2-6984-1/15
23	ROFERON-A, rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 6 000 000 IU./0.5 mL	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	interferon alfa-2a	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	6000000 i.j./0.5 mL	1 staklena šprica sa 0,5 ml rastvora za injekciju u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-2157-1/14
24	ROFERON-A, Rastvor za injekciju u napunjenoj šprici, 3 000 000 IU./0,5 mL	F. HOFFMANN - LA ROCHE LTD	interferon alfa-2a	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000000 i.j./0.5 mL	1 staklena šprica sa 0,5 ml rastvora za injekciju u napunjenoj šprici, u kutiji	08.10.2019	04-07.3-2-2523-1/16
25	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 80 mg/1 kapsula	KRKA, tovarena zdravila, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	80 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-7332/15
26	ZYPSILA, Kapsula, tvrda, 60 mg/1 kapsula	KRKA, tovarena zdravila, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	60 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-7331/15
27	ZYPSILA, Kapsula,	KRKA, tovarena zdravila, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrda	20 mg/1	30 kapsula, tvrdih (3	31.12.2019	04-07.3-2-

	tvrd, 20 mg/1 kapsula				kapsula	PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji		7329/15
28	ZYPSILA, Kapsula, tvrd, 40 mg/1 kapsula	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	ziprazidon	kapsula, tvrd	40 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PVC/PVdC//Al - blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-7330/15
29	NAKLOFEN, gel, 10 mg/g	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	diklofenak	gel	10 mg/1 g	Alu-tuba sa 60 g gela, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-2-941-1/17
30	SOLCOSERYL, Mast, 2,07 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	mast	2.07 mg/1 g	Al - tuba sa 20 g masti, u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6-6648/19
31	SOLCOSERYL, Gel, 4,15 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	gel	4.15 mg/1 g	Al - tuba sa 20 g gela u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6-6645/19
32	SOLCOSERYL, Gel za oči, 8,3 mg/1 g	MEDA PHARMACEUTICALS Switzerland GmbH	deproteinizirani hemodijalizat teleće krvi	gel za oči	8.3 mg/1 g	Al - tuba sa 5 g gela za oči, u kutiji	25.12.2019	04-07.3-6-6649/19
33	BINOCRIT, rastvor za injekciju u napunjenoj sprici, 3000 I.U./0.3 mL	LEK farmacevtska družba d.d.	epoetin alfa	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000 i.j./0.3 mL	6 napunjenih šprica sa 0,3 ml rastvora, sa sigurnosnom zaštitom za iglu, u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-8869-1/16
34	BINOCRIT, rastvor za injekciju u napunjenoj sprici, 3000 I.U./0.3 mL	LEK farmacevtska družba d.d.	epoetin alfa	rastvor za injekciju u napunjenoj šprici	3000 i.j./0.3 mL	6 napunjenih šprica sa 0,3 ml otopine, bez sigurnosne zaštite za iglu, u kutiji	09.10.2019	04-07.3-2-8868-1/16
35	ENYGLID, Tableta, 0,5 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	0,5 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3004/16
36	ENYGLID, Tableta, 0,5 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	0,5 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3003/16
37	ENYGLID, Tableta, 1 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	1 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3066/16
38	ENYGLID, Tableta, 2 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	2 mg/1 tableta	90 tableta (6 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3068/16
39	ENYGLID, Tableta, 2 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	2 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3067/16
40	ENYGLID, Tableta, 1 mg/1 Tablet	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	repaglinid	tableta	1 mg/1 tableta	30 tableta (2 blistera po 15 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-2-3002/16
41	LETROZOMAX, filmom obložena tableta, 2,5 mg/1 tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	letrozol	filmom obložena tableta	2,5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 blistera po 10 tableta)	20.11.2019	04-07.3-2-4001-1/16
42	NAKLOFEN, gel, 10 mg/g	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	diklofenak	gel	10 mg/1 g	1 Alu-tuba sa 120 g gela, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-2-915-1/17
43	SPEDRA, tableta, 50 mg/1 tableta	BERLIN-CHEMIE AG	avanafil	tableta	50 mg/1 tableta	4 tablete (1 PVC/PCTFE/Al blister sa 4 tablete) u kutiji	26.12.2019	04-07.9-4324-1/14
44	CIRKULIN VALERIJANA, obložena tableta, 160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta, 20 tableta	ROHA ARZNEIMITTEL GmbH	suhi ekstrakt hmelja, suhi ekstrakt korjena odoljena	obložena tableta	160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta	20 tableta (1 AL/PVC/PE/PVDC blister sa 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2227/14
45	CIRKULIN VALERIJANA, obložena tableta, 160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta, 40 tableta	ROHA ARZNEIMITTEL GmbH	suhi ekstrakt hmelja, suhi ekstrakt korjena odoljena	obložena tableta	160 mg/1 tableta+ 40 mg/1 tableta	40 tableta (2 AL/PVC/PE/PVDC blistera po 20 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2226/14
46	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	tableta za žvakanje	4 mg/1 tableta	30 tableta za žvakanje (2 blistera sa po 15 tableta za žvakanje), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-519/15
47	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	film tableta	10 mg/1 tableta	30 film tableta (2 blistera sa po 15 film tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-520/15
48	MONTEFAR	HEMOFARM proizvodnja farmacevtskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	montelukast	tableta za žvakanje	5 mg/1 tableta	30 tableta za žvakanje (2 blistera sa po 15 tableta za žvakanje), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-521/15
49	OSPERTUS	CIPLA EUROPE	salmeterol	suspencija za inhalaciju pod pritiskom	25 µg/1 doza	120 inhalacijskih doza u aluminijskom spremniku s odmjernim ventilom smještenim u plastični raspršivač s nastavkom za usta s poklopcem, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-579/15
50	REMAVIR	JSC OLAINFARM	rimantadin	tableta	50 mg/1 tableta	20 tableta (2 Al/PVC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-688/15
51	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrd	100 mg/1 kapsula	4 kapsule, tvrde (1 PVC/Al blister sa 4 kapsule), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2279/15
52	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrd	100 mg/1 kapsula	10 kapsula, tvrdih (1 PVC/Al blister sa 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-2280/15
53	ITRANOL	JSC OLAINFARM	itakonazol	kapsula, tvrd	100 mg/1	28 kapsula, tvrdih (7	31.12.2019	04-07.3-1-

					kapsula	PVC/Al blistera po 4 kapsule), u kutiji		2451/15
54	АТИОПРИН	AQVIDA GmbH	azatioprin	filmom obložena tableta	25 mg/1 tableta	100 filmom obloženih tableta (4 PVC-PVdC/VMCH blistera sa po 25 tableta), u kutiji	05.11.2019	04-07.3-1-4683-1/15
55	FLUVIS ZA DJECU	PHARMAVISION EUROPE LTD.	askorbinska kiselina, paracetamol	prašak za oralni rastvor	300 mg/1 kesica+ 5 mg/1 kesica+ 20 mg/1 kesica	12 kesica od troslojne (PE/Al/P) folije sa po 2,5 g praška za oralni rastvor, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-4769/15
56	SEDAFEIN	PHARMAVISION EUROPE LTD.	kofein, paracetamol	prašak za oralni rastvor	500 mg/1 kesica+ 65 mg/1 kesica	20 kesica od troslojne (PE/Al/P) folije sa po 3 grama praška za oralni rastvor, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-4767/15
57	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6186/15
58	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	10 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6187/15
59	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	15 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6188/15
60	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 5 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6189/15
61	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	15 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6190/15
62	ROSUDAPIN	KRKA, tovarna zdravil, d.d.	amlodipin, rosuvastatin	filmom obložena tableta	20 mg/1 tableta+ 10 mg/1 tableta	30 filmom obloženih tableta (3 OPA/Al/PVC-Al blistera po 10 tableta), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6191/15
63	TORK	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	adalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	4 film tablete (1 PVC/PE/PVDC/Al blister sa 4 film tablete), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7211/15
64	FUCITEC 2%	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	fusidinska kiselina	krem	20 mg/1 g	20 g kreme u aluminijumskoj tubi, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7209/15
65	TORK	BILIM ILAC SANAYII VE TICARET A.S.	adalafil	film tableta	20 mg/1 tableta	2 film tablete (1 PVC/PE/PVDC/Al blister sa 2 film tablete), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7210/15
66	TENVAL	BOSNALJEK d.d.	valsartan	film tableta	40 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-7799-1/15
67	UNAPROST	GALENICUM HEALTH LIMITED	dutasterid	kapsula, meka	0,5 mg/1 kapsula	30 kapsula, mekih (3 PVC/PVdC/Al blistera po 10 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-8003/15
68	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	25 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7811/15
69	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	25 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7812/15
70	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	75 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7813/15
71	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	75 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7814/15
72	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	150 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (1 HDPE bočica), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7815/15
73	ELUMELA	HEMOFARM proizvodnja farmaceutskih proizvoda d.o.o.Banja Luka	pregabalin	kapsula, tvrda	150 mg/1 kapsula	56 kapsula, tvrdih (4 PVC/Al blistera po 14 kapsula), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-7816/15
74	UNACALCITOL	PHARMATHEN S.A.	parikalcitol	otopina za injekciju	5 µg/1 mL	5 ampula po 1 ml otopine za injekcije, u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-440/16
75	MUPOBEL	NOBEL ILAC PAZARLAMA VE SANAYII Ltd.Sti.	mupirocin	mast	20 mg/1 g	15 g masti (Al tuba), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-1398/16
76	MUPOBEL	NOBEL ILAC PAZARLAMA VE SANAYII Ltd.Sti.	mupirocin	krema	20 mg/1 g	15 g kreme (1 Al tuba), u kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-1397/16
77	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	20 mg/0,2 mL	10 napunjenih injekcionih šprica (od 1 ml) sa po 0,2 ml rastvora za injekciju u PVC/papimom blisteru, u	11.12.2019	04-07.3-1-1870/16

78	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	40 mg/0,4 mL	10 napunjenih injekcionih šprica (od 1 ml) sa po 0,4 ml rastvora za injekciju u PVC/papirnom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1871/16
79	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	60 mg/0,6 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,6 ml rastvora za injekciju u PVC/papirnom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1872/16
80	PROLONGIN	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	80 mg/0,8 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,8 ml rastvora za injekciju u PVC/papirnom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-1873/16
81	ARIPIRAZOL LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	aripirazol	tableta	15 mg/1 tableta	30 tableta (3 Alu/Alu blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-1-2199-1/16
82	ARIPIRAZOL LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	aripirazol	tableta	30 mg/1 tableta	30 tableta (3 Alu/Alu blistera sa po 10 tableta), u kutiji	09.10.2019	04-07.3-1-2200-1/16
83	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4438-1/16
84	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 80 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4439-1/16
85	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4440-1/16
86	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	5 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4441-1/16
87	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	28 film tableta (4 Al/Al blistera po 7 film tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4442-1/16
88	VALDIPIN	BOSNALIJEK d.d.	amlodipin, valsartan	film tableta	10 mg/1 tableta+ 160 mg/1 tableta	30 film tableta (3 Al/Al blistera po 10 tableta), u kutiji	07.11.2019	04-07.3-1-4443-1/16
89	BIKALUTAMID LEK	LEK farmacevtska družba d.d.	bikalutamid	filmom obložena tableta	150 mg/1 tableta	28 filmom obloženih tableta (4 PVC/Aclar/Alu blistera sa po 7 tableta), u kutiji	20.11.2019	04-07.3-1-4978-1/16
90	PROLONGIN, 40 mg/0,4 mL, rastvor za injekciju u napunjenom špricu	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	40 mg/0,4 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,4 ml rastvora za injekciju u PVC/papirnom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-6973/16
91	PROLONGIN, 20 mg/0,2 mL, rastvor za injekciju u napunjenom špricu	SHENZHEN TECHDOW PHARMACEUTICAL Co. Ltd	enoksaparin	rastvor za injekciju u napunjenom špricu	20 mg/0,2 mL	2 napunjena injekciona šprica (od 1 ml) sa po 0,2 ml rastvora za injekciju u PVC/papirnom blisteru, u kutiji	11.12.2019	04-07.3-1-6974/16
92	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 2,5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 2,5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7479-1/16
93	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutij	25.10.2019	04-07.3-1-7480-1/16
94	AMLORAM, 10 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	10 mg/1 kapsula+ 5 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutij	25.10.2019	04-07.3-1-7481-1/16
95	AMLORAM, 5 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	5 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutij	25.10.2019	04-07.3-1-7482-1/16
96	AMLORAM, 10 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula, kapsula, tvrda	ADAMED Sp.z.o.o.	amlodipin, ramipril	kapsula, tvrda	10 mg/1 kapsula+ 10 mg/1 kapsula	30 kapsula, tvrdih (3 PA/ALU/PVC/ALU blistera po 10 kapsula), u kutiji	25.10.2019	04-07.3-1-7483-1/16
97	ALENSUN, 70 mg/1 tableta+ 140 µg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	alendronska kiselina, holekalciferol	tableta	70 mg/1 tableta+ 140 µg/1 tableta	4 tablete (1 Alu/Alu blister sa 4 tablete), u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-8121-1/16
98	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	20 tableta (5 Al/PE strip blistera sa po 4 tablete), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8135-1/16
99	DELPARAN, 75	LEK farmacevtska družba	paracetamol,	tableta	75 mg/1	20 tableta (2 Al/PVC-PVDC	30.12.2019	04-07.3-1-8136-

	mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	d.d.	tramadol		tableta+ 650 mg/1 tableta	blistera sa po 10 tableta), u kutiji		1/16
100	DELPARAN, 75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta, tableta	LEK farmacevtska družba d.d.	paracetamol, tramadol	tableta	75 mg/1 tableta+ 650 mg/1 tableta	30 tableta (3 Al/PVC-PVDC blistera sa po 10 tableta), u kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-8137-1/16
101	BIMATOPROST LEK, 0,1 mg/1 mL, kapi za oči, rastvor	LEK farmacevtska družba d.d.	bimatoprost	kapi za oči, rastvor	0,1 mg/1 mL	1 bočica sa 3 ml rastvora, u kartonskoj kutiji	30.12.2019	04-07.3-1-6195-1/17
102	BIMATOPROST LEK, 0,3 mg/1 mL, kapi za oči, rastvor	LEK farmacevtska družba d.d.	bimatoprost	kapi za oči, rastvor	0,3 mg/1 mL	1 bočica sa 3 ml rastvora, u kartonskoj kutiji	31.12.2019	04-07.3-1-6196-1/17
103	MEROPENEM LEK, 500 mg/1 bočica, prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	LEK farmacevtska družba d.d.	meropenem	prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	500 mg/1 bočica	10 bočica s praškom za rastvor za injekciju ili infuziju, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-10182-1/17
104	MEROPENEM LEK, 1 g/1 bočica, prašak za otopinu za injekciju	LEK farmacevtska družba d.d.	meropenem	prašak za rastvor za injekciju ili infuziju	1 g/1 bočica	10 bočica s praškom za rastvor za injekciju ili infuziju, u kutiji	03.12.2019	04-07.3-1-10182-1/17

104. Ukupan broj lijekova kojima je ukinuta dozvola za promet u Bosni i Hercegovini od 01. listopada do 31. prosinca 2019. godine je

Broj 10-02.3-1624/20  
10. ožujka 2020. godina

Ravnatelj  
Dr **Aleksandar Zolak**, v. r.

### АГЕНЦИЈА ЗА СТАТИСТИКУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

198

На основу члана 8 став 2 тачка х) Закона о статистици Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 26/04 и 42/04), Агенција за статистику Босне и Херцеговине објављује

#### САОПШТЕЊЕ О ПРОСЈЕЧНОЈ МЈЕСЕЧНОЈ БРУТО ПЛАТИ ЗАПОСЛЕНИХ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА ЈАНУАР 2020. ГОДИНЕ

1. Просјечна мјесечна бруто плата по запосленом остварена у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године износи 1.460 КМ.

Број 10-43-7-1-217-1-2/20  
16. марта 2020. године  
Сарајево

Директор  
Др **Велимир Јукић**, с. р.

На основу члана 8. став 2. тачка h) Закона о статистици Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 26/04 и 42/04), Агенција за статистику Босне и Херцеговине објављује

#### САОПШТЕЊЕ О ПРОСЈЕЧНОЈ МЈЕСЕЧНОЈ БРУТО ПЛАЦИ ЗАПОСЛЕНИХ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА ЈАНУАР 2020. ГОДИНЕ

1. Просјечна мјесечна бруто плаћа по запосленом остварена у Босни и Херцеговини за јануар 2019. године износи 1.460 КМ.

Број 10-43-7-1-217-1-2/20  
16. марта 2020. године  
Сарајево

Директор  
Др. sc. **Velimir Jukić**, s. r.

На основу члана 8. став 2. тачка h) Закона о статистици Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 26/04 и 42/04), Агенција за статистику Босне и Херцеговине објављује

### PRIOPĆENJE О ПРОСЈЕЧНОЈ МЈЕСЕЧНОЈ БРУТО ПЛАЦИ ЗАПОСЛЕНИХ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА СИЈЕЧАЈ 2020. ГОДИНЕ

1. Просјечна мјесечна бруто плаћа по запосленом остварена у Босни и Херцеговини за сiječanj 2020. године износи 1.460 КМ.

Број 10-43-7-1-217-1-2/20  
16. оџјка 2020. године  
Сарајево

Равнатељ  
Др. sc. **Velimir Jukić**, v. r.

199

На основу члана 7 став 2 Закона о платама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 50/08) и члана 8 став 2 тачка х) Закона о статистици Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 26/04 и 42/04), Агенција за статистику Босне и Херцеговине објављује

#### САОПШТЕЊЕ О ПРОСЈЕЧНОЈ ИСПЛАЊЕНОЈ МЈЕСЕЧНОЈ НЕТО ПЛАТИ ЗАПОСЛЕНИХ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА ЈАНУАР 2020. ГОДИНЕ

1. Просјечна исплаћена мјесечна нето плата по запосленом остварена у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године износи 945 КМ.

Број 10-43-7-1-217-1-2/20  
16. марта 2020. године  
Сарајево

Директор  
Др **Велимир Јукић**, с. р.

На основу члана 7. став 2. Закона о платама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 50/08) и члана 8. став 2. тачка h) Закона о статистици Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 26/04 и 42/04), Агенција за статистику Босне и Херцеговине објављује

**SAOPĆENJE**  
**O PROSJEČNOJ ISPLAĆENOJ MJESEČNOJ NETO**  
**PLAĆI ZAPOSLENIH U BOSNI I HERCEGOVINI ZA**  
**JANUAR 2020. GODINE**

1. Просјечна исплаћена мјесечна нето плаћа по запосленом остварена у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године износи 945 КМ.

Број 10-43-7-1-217-1-2/20  
16. марта 2020. године  
Сарајево

Директор  
Др. sc. **Velimir Jukić**, s. r.

На основу члана 7. ставак 2. Закона о плаћама и накнадима у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 50/08) и члана 8. ставак 2. тачка h) Закона о статистици Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 26/04 и 42/04), Агенција за статистику Босне и Херцеговине објављује

**PRIOPĆENJE**  
**O PROSJEČNOJ ISPLAĆENOJ MJESEČNOJ NETO**  
**PLAĆI ZAPOSLENIH U BOSNI I HERCEGOVINI ZA**  
**SIJEČANJ 2020. GODINE**

1. Просјечна исплаћена мјесечна нето плаћа по запосленом остварена у Босни и Херцеговини за сiječanj 2020. године износи 945 КМ.

Број 10-43-7-1-217-1-2/20  
16. оџјука 2020. године  
Сарајево

Равнатељ  
Др. sc. **Velimir Jukić**, v. r.

**ВИСОКИ СУДСКИ И ТУЖИЛАЧКИ САВЈЕТ**  
**БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**200**

На основу члана 17. тачке 22., 25. и 26. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 43/07 и 15/08), Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине, на сједници одржаној 4.3.2020. године, усвојило је

**ПРАВИЛНИК**  
**О ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О ОРИЈЕНТАЦИОНИМ**  
**МЈЕРИЛИМА ЗА РАД СУДИЈА И СТРУЧНИХ**  
**САРАДНИКА У СУДОВИМА У БОСНИ И**  
**ХЕРЦЕГОВИНИ**

Члан 1.

У Правилнику о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 43/12, 38/13, 2/14, 8/14, 2/16, 7/16, 56/16 и 25/17) у члану 15. додаје се нови став (7) који гласи:

"(7) Норма чланова ВСТС (норматив на основном реферату који ради) у току извјештајног периода износи 50% од нормe предвиђене Правилником."

Члан 2.

Овај Правилник ступа на снагу даном објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 12-08-6-939-2/2020  
09. марта 2020. године

Предсједник ВСТС БиХ  
**Милан Тегелтија**

На основу члана 17. тачке 22., 25. и 26. Закона о Високом судском и тужилачком вјећу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07 и 15/08), Високо судско и

тушилачко вјеће Босне и Херцеговине, на сједници одржаној 4.03.2020. године, усвојило је

**ПРАВИЛНИК**  
**О ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О ОРИЈЕНТАЦИОНИМ**  
**МЈЕРИЛИМА ЗА РАД СУДИЈА И СТРУЧНИХ САРАДНИКА**  
**У СУДОВИМА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

Члан 1.

У Правилнику о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 43/12, 38/13, 2/14, 8/14, 2/16, 7/16, 56/16 и 25/17) у члану 15. додаје се нови став (7) који гласи:

"(7) Норма чланова VSTV (норматив на основном реферату који ради) у току извјештајног периода износи 50% од нормe предвиђене Правилником."

Члан 2.

Овај Правилник ступа на снагу даном објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 12-08-6-939-2/2020  
09. марта 2020. године

Предсједник VSTV БиХ  
**Milan Tegeltija**

Темелјем члана 17. тачке 22., 25. и 26. Закона о Високом судбеном и тужилачком вјећу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07 и 15/08), Високо судбено и тужилачко вјеће Босне и Херцеговине, на сједници одржаној 4.3.2020. године, усвојило је

**ПРАВИЛНИК**  
**О ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О ОРИЈЕНТАЦИЈСКИМ**  
**МЈЕРИЛИМА ЗА РАД СУДАЦА И СТРУЧНИХ**  
**SURADNIKA U SUDOVIMA U BOSNI I HERCEGOVINI**

Чланак 1.

У Правилнику о оријентацијским мјерилима за рад судца и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 43/12, 38/13, 2/14, 8/14, 2/16, 7/16, 56/16 и 25/17) у члану 15. додаје се нови ставак (7) који гласи:

"(7) Norma чланова VSTV (норматив на основном реферату који ради) у току извјештајног раздобља износи 50% од нормe предвиђене Правилником."

Чланак 2.

Овај Правилник ступа на снагу даном објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 12-08-6-939-2/2020  
09. оџјука 2020. године

Предсједник VSTV БиХ  
**Milan Tegeltija**

**УСТАВНИ СУД**  
**БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**201**

Уставни суд Босне и Херцеговине у Великом вјећу, у предмету број АП 1137/18, рјешавајући апелацију Босне и Херцеговине, на основу члана VI/36) Устава Босне и Херцеговине, члана 57 став (2) тачка б), члана 59 ст. (1) и (2) и члана 62 став (1) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине – пречишћени текст ("Службени гласник Босне и Херцеговине" број 94/14), у саставу:

Златко М. Кнежевић, предсједник  
Мато Тадић, потпредсједник  
Мирсад Теман, потпредсједник  
Валерија Галић, судија  
Миодраг Симовић, судија  
Сеада Палаврић, судија

на сједници одржаној 19. фебруара 2020. године донио

је

## ОДЛУКУ О ДОПУСТИВОСТИ И МЕРИТУМУ

Усваја се апелација **Босне и Херцеговине**.

Утврђује се повреда члана II(3e) Устава Босне и Херцеговине.

Укида се Рјешење Кантоналног суда у Мостару број 07 0 Дн 013780 16 Гж од 21. новембра 2017. године.

Предмет се враћа Кантоналном суду у Мостару који је дужан да по хитном поступку донесе нову одлуку у складу са чланом II(3e) Устава Босне и Херцеговине.

Налаже се Кантоналном суду у Мостару да, у складу са чланом 72 став (5) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине, у року од три мјесеца од дана достављања ове одлуке обавијести Уставни суд Босне и Херцеговине о предузетим мјерама с циљем извршења ове одлуке.

Одлуку објавити у "Службеном гласнику Босне и Херцеговине", "Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине", "Службеном гласнику Републике Српске" и "Службеном гласнику Дистрикта Брчко Босне и Херцеговине".

## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

### I. Увод

1. Босна и Херцеговина (у даљњем тексту: апеланткиња), коју заступа Правобранилаштво Босне и Херцеговине, поднијела је 21. фебруара 2018. године апелацију Уставном суду Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Уставни суд) против Рјешења Кантоналног суда у Мостару (у даљњем тексту: Кантонални суд) број 07 0 Дн 013780 16 Гж од 21. новембра 2017. године и Рјешења Општинског суда у Мостару – Земљишнокњижна канцеларија (у даљњем тексту: Општински суд) број 058-0-ДН-16-000 580-Ч од 25. августа 2015. године.

### II. Поступак пред Уставним судом

2. На основу члана 23 Правила Уставног суда, од Кантоналног суда, Општинског суда и Грге Васиља (предлагача у поступку у којем су донесене оспорене одлуке; у даљњем тексту: предлагач) затражено је 1. октобра 2019. године да доставе одговоре на апелацију, а од Општине Читлук (у чију корист је оспореним одлукама извршена укњижба права својине на прецизираним непокретностима) затражено је 16. јануара 2020. године да достави одговор на апелацију.

3. Општински суд је дописом од 10. октобра 2019. године обавијестио Уставни суд да је оснивањем Општинског суда у Читлуку – Земљишнокњижна канцеларија (у даљњем тексту: Општински суд у Читлуку) наведени суд преузео конкретан предмет, због чега је предметна апелација достављена том суду на одговор.

4. Кантонални суд, Општински суд у Читлуку и предлагач су у периоду од 11. до 28. октобра 2019. године доставили одговоре на апелацију, а Општина Читлук 29. јануара 2020. године.

### III. Чињенично стање

5. Чињенице предмета које произлазе из апелантових навода и докумената предочених Уставном суду могу да се сумирају на следећи начин.

#### Уводне напомене

6. Одлуком Комисије за државну имовину (у даљњем тексту: Комисија) број 09-50-4-13/16 од 25. маја 2016. године (став I изреке одлуке) изузете су од забране располагања државном имовином непокретности означене као к. ч. 1034/4 и к. ч. 1032/10 уписане у зк. ул. број 1443 и к. ч. 1032/6 уписана у зк. ул. 1450 КО Међугорје, а које потпадају под одредбе Закона о привременој забрани располагања државном имовином Босне и Херцеговине и Закона о

привременој забрани располагања државном имовином Федерације Босне и Херцеговине. Предметном одлуком (став II изреке одлуке) одређено је да ће се располагање непокретностима из става I те одлуке вршити искључиво на начин и по поступку прописаном важећим прописима свих нивоа власти у Босни и Херцеговини којима је обухваћена материја прометовања непокретностима. У образложењу одлуке је констатовано да се адвокатско друштво "Marić Со" обратило Комисији молбом за изузеће од привремене забране располагања на непокретностима прецизираним у изреци предметне одлуке ради развргнућа својине и да је Комисија након увида у расположиву документацију донијела одлуку као у изреци.

#### Оспорене одлуке

7. Општински суд је у земљишнокњижном предмету, одлучујући о предлагачевом приједлогу "ради укњижбе права својине на непокретностима по уговору о развргнућу заједнице непокретности", донио Рјешење број 058-0-ДН-16-000 580-Ч од 25. августа 2015. године. У изреци предметног рјешења је написано: "Допушта се, на темељу отправка нотарски обрађеног код нотара [...]", прецизирани број од 12. јула 2016. године, отпис из А листа земљишнокњижног улошка 1433 (електронске базе података) КО Међугорје к. ч. бр. 1032/10 и 1034/8 и упис у новоотворени земљишнокњижни уложак 1590 исте КО и укњижба права својине на 1/1 дијела тих непокретности у корист Општине Читлук с дијелом 1/1. Такође, по истом основу, предметним рјешењем је допуштен отпис из А листа земљишнокњижног улошка 1433 (електронске базе података) КО Међугорје к. ч. број 1034/4 и припис у земљишнокњижни уложак 1450 исте КО, те укњижба права својине на 1/1 дијела непокретности означених као к. ч. бр. 1034/4 и 1032/6 уписаних у земљишнокњижни уложак 1450 (електронске базе података) КО Међугорје у предлагачеву корист с дијелом 1/1.

8. У образложењу рјешења је констатовано да је предлагач 26. јула 2016. године доставио приједлог ради укњижбе права својине на 1/1 дијела непокретности означених као к. ч. бр. 1032/10, 1032/6, 1034/4 и 1034/8 КО Међугорје на основу нотарски обрађеног отправка изворника – уговора о развргнућу заједнице непокретности прецизирани број од 12. јула 2016. године и друге документације (прецизиране на страници 1 рјешења). Провјеравајући захтјев за упис према члану 42 Закона о земљишним књигама ФБиХ (у даљњем тексту: Закон о земљишним књигама), извршен је увид у земљишну књигу и утврђено да су к. ч. бр. 1032/10, 1032/6, 1034/4 и 1034/8 КО Међугорје уписане као предлагачева сувојина с дијелом 67/72 и ФНРЈ с дијелом 1/18 и да на њима нема уписаних терета. Даље, наведено је да је чланом 2 став 1 Закона о грађевинском земљишту ФБиХ (у даљњем тексту: Закон о грађевинском земљишту) прописано да се градским грађевинским земљиштем у смислу тог закона сматра изграђено и неизграђено земљиште у градовима и насељима градског карактера, које је плановима за просторно уређење и урбанистичким плановима намијењено за изградњу објеката у складу с одредбама Закона о просторном уређењу ("Службене новине Федерације БиХ" број 52/02). Такође, наведено је да је чланом 6 Закона о грађевинском земљишту одређено да општина управља и располаже градским грађевинским земљиштем у државној својини на начин и под условима предвиђеним законом и прописима донесеним на основу закона. У вези с тим, указано је да је према увјерењу Општинске службе за градитељство, просторно уређење и заштиту околиша Општине Читлук (у даљњем тексту: Општинска служба) прецизирани број од 7.



јула 2016. године с изводом из просторног плана потврђено да се по Просторном плану општине Читлук за период 2010–2020. год. к. ч. бр. 3885/1 и 3885/2 према новом премјеру налазе у ужем урбаном подручју Међугорје – Бијакловићи, а да је из посједовног листа број 326 КО Међугорје видљиво да к. ч. бр. 3885/1, 3885/2 и 3896 одговарају старим к. ч. бр. 1032/6, 1032/10, 1034/4 и 1034/8 КО Међугорје. Даље, наведено је да је уз захтјев приложена одлука Комисије од 25. маја 2016. године из које произлази да су непокретности означене као к. ч. бр. 1034/4, 1032/10 и 1032/6 КО Међугорје изузете од привремене забране располагања. Такође, наведено је да је на основу пријавног листа Општине Читлук Општинске службе за геодетске и имовинскоправне послове број 38/16 извршено цијепане к. ч. бр. 1034/4 на к. ч. бр. 1034/4 и 1034/8 и промјена површине на к. ч. бр. 1032/10 у КО Међугорје како би се ускладило стање са стањем на терену и могло извршити развргнуће заједнице непокретности. Имајући у виду наведено, након увида у земљишну књигу, Општински суд је утврдио да су у конкретном случају испуњени услови за укњижбу предвиђени чланом 42 Закона о земљишним књигама, те је на основу члана 43 став 1 Закона о земљишним књигама ФБиХ одлучио као у изреци рјешења.

9. Апеланткиња је поднијела жалбу против рјешења Општинског суда, која је Рјешењем Кантоналног суда број 07 0 Дн 013780 16 Гж од 21. новембра 2017. године одбијена као неоснована и првостепено рјешење је потврђено у цијелости.

10. У образложењу рјешења Кантоналног суда је констатовано да из стања списка произлази да је основ за укњижбу права својине био отправак изворника, тј. нотарски обрађеног уговора о развргнућу заједнице непокретности прецизирани број од 12. јула 2016. године, а који представља ваљан правни основ за укњижбу права својине. Сходно томе, констатовано је да су неосновани жалбени наводи да није видљиво на основу чега је Општина Читлук у конкретном случају уписана као власник непокретности. Даље, указано је да се у конкретном случају ради о непокретностима означеним к. ч. бр. 1034/4, 1032/10, 1032/6 и 1034/8 КО Међугорје у предлагачевој сувојини са 67/72 и ФНРЈ са 1/18 дијела, без уписаних терета. Затим, наведено је да је из увјерења Општинске службе прецизирани број од 7. јула 2016. године видљиво да су предметне непокретности (по новом премјеру означене као к. ч. бр. 3885/1 и 3885/2) у склопу ужег урбаног подручја Међугорје – Бијакловићи, а да су у изводу из Просторног плана општине Читлук за период 2010–2020. год. предметне парцеле учртане у уже урбану подручје. Такође, указано је да је наведено увјерење издато на основу Одлуке о усвајању Просторног плана општине Читлук за период 2010–2020. год. и Одлуке о спровођењу Просторног плана општине Читлук за период 2010–2020. год., које су објављене у "Службеном гласилу Општинског вијећа Општине Читлук" број 7/13 од 7. новембра 2013. године. У вези с тим, указано је да је одредбом члана 3 Закона о земљишним књигама, између осталог, прописано да се поступак уписа у земљишну књигу покреће подношењем захтјева за упис, те да се уз захтјев треба приложити и доказна документација на којој се захтјев заснива, а да то, између осталог, може да буде и исправа која је основ за стицање стварног права. Такође, указано је да је одредбом члана 42 Закона о земљишним књигама прописано да код провјере захтјева за упис надлежни земљишнокњижни референт, између осталог, испитује да ли су поднесени потребни документи у прописаној форми. Констатујући да из стања списка произлази да је првостепени суд поступио према наведеним одредбама и након тога донио рјешење о упису, то су и према мишљењу Кантоналног суда биле испуњене

претпоставке за упис права својине кад се има у виду одредба члана 3 Закона о земљишним књигама. Сходно наведеном, Кантонални суд је закључио да су стога неосновани наводи жалбе у том погледу.

11. Кантонални суд је даље указао да предметне непокретности представљају грађевинско земљиште којим управља и располаже Општина, према члану 2 став 1 и члану 6 Закона о грађевинском земљишту, а у вези с одредбама Закона о просторном уређењу. Даље, указао је да независно од тога што је као титулар наведених непокретности уписана ФНРЈ, а на основу чега апеланткиња као сукцесор заснива жалбу, Општини Читлук је као јединици локалне самоуправе, на основу цитираних одредби Закона о грађевинском земљишту, а прије ступања на снагу Закона о стварним правима (који се примјењује од 6. априла 2014. године) *ex lege* дато право коришћења, управљања и располагања наведеним непокретностима (члан 359 став 2 Закона о стварним правима). Кантонални суд је констатово да је у том смислу одредба члана 6 Закона о грађевинском земљишту јасна и недвосмислена.

12. Кантонални суд је затим указао да је у складу са чл. 3 и 22 Закона о стварним правима Општина Читлук правно лице јавног права које располаже, управља и користи грађевинско земљиште на подручју општине Читлук, а које право црпи из Закона о принципима локалне самоуправе у ФБиХ и Закона о грађевинском земљишту. С обзиром на то да је чланом 22 Закона о стварним правима наведено која правна лица јавног права (општина, град, кантон, ентитет, држава) могу да буду носиоци права својине, Кантонални суд је закључио да је то у конкретном случају Општина Читлук, а у складу с одредбом члана 6 Закона о грађевинском земљишту. Даље, истакао је да је одлуку Општинског вијећа Општине Читлук о усвајању и спровођењу просторног плана за грађевинско земљиште у државној својини донијело надлежно тијело у законом прописаном поступку, на основу одредби Закона о просторном уређењу и одредби чл. 6 и 14 Закона о грађевинском земљишту. Оцијенио је да све наведено представља ваљан основ за легитимацију Општине Читлук да закључи уговор о развргнућу спорних непокретности. При томе, указао је да одредбе чл. 12–15 Закона о грађевинском земљишту говоре о томе да ли се предметном одлуком може мијењати облик својине на непокретностима, а што је предмет за неки други поступак, а не земљишнокњижни. Истакао је да земљишнокњижна канцеларија само врши упис права која су већ утврђена на непокретностима, тј. он је само регистар стварних права на непокретностима.

13. Кантонални суд је такође истакао да није спорно право државе Босне и Херцеговине да регулише питање државне имовине, а што, како је навео, произлази из одредбе члана IV/4е) Устава БиХ. Међутим, указао је да су општини чланом 6 Закона о грађевинском земљишту дата власничка овлашћења управљања и располагања градским грађевинским земљиштем у државној својини. Сходно томе, закључио је да је Општина Читлук у складу с наведеним прописима и одлукама објављеним у службеном гласилу као овлашћено лице и закључила уговор о развргнућу предметних непокретности јер се ради о непокретности која је унутар грађевинског подручја, па да се сматра, а будући да се на њеном подручју налазе спорне непокретности, "да је као јединица локалне самоуправе правни слѣдник иза овако старог уписа". Сходно томе, закључио је да су у конкретном случају испуњени сви услови из члана 42 Закона о земљишним књигама и да су неосновани жалбени наводи да је за ваљаност уписа потребна апеланткињина сагласност. Кантонални суд је истакао да у прилог томе говори и

чињеница да су непокретности које су предмет уписа изузете од привремене забране располагања одређене Законом о привременој забрани располагања државном имовином и одређено је да се располагање може вршити на начин и у поступку прописаном важећим прописима на свим нивоима власти у БиХ, а ту одлуку је 25. маја 2016. године донијела Комисија као апеланткињино тијело. Поред тога, Кантонални суд је навео да апеланткиња ничим није доказала да полаже било какво право на предметне непокретности, осим позивом на сукцесију, нити да у спису постоје било какви докази који упућују на то, као ни на то да је од ступања на снагу Закона о стварним правима иницирала било какве поступке у том правцу. Сходно наведеном, одлучено је као у изреци рјешења.

#### IV. Апелација

##### а) Наводи из апелације

14. Апеланткиња тврди да јој је оспореним одлукама повријеђено право на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 Европске конвенције за заштиту људских права и основних слобода (у даљњем тексту: Европска конвенција) и право на имовину из члана II/3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

15. У вези с наводном повредом права на правично суђење, апеланткиња тврди да су оспорене одлуке резултат неадекватне оцјене доказа, произвољно утврђеног чињеничног стања и произвољне примјене прописа. Сматра да у конкретном случају нису постојали законом прописани услови за упис права својине на спорним непокретностима у корист Општине Читлук. Такође, сматра да Кантонални суд није "на ваљан начин" цијенио њене жалбене наводе да је у конкретном случају првостепени суд поступио супротно одредбама чл. 3, 41, 42 и 43 Закона о земљишним књигама. У вези с тим, апеланткиња тврди да у конкретном случају није постојала исправа која би била ваљан правни основ за упис права својине на спорним непокретностима у корист Општине Читлук, односно да предметни уговор о развргнућу непокретности није могао да буде правни основ за то. Такође, тврди да приложени документи нису били идентични са стањем у земљишној књизи с обзиром на то да је у земљишним књигама ФНРЈ била укњижена као сувласник на предметним непокретностима, а уговор о развргнућу непокретности је закључен између предлагача и Општине Читлук. Поред тога, указује да није постојала сагласност апеланткиње као правног сљедника ФНРЈ за укњижбу права својине на предметним непокретностима. Апеланткиња даље сматра да је Кантонални суд произвољно с правом својине изједначио овлашћење општине из члана 6 Закона о грађевинском земљишту да управља и располаже грађевинским земљиштем. Апеланткиња тврди да је садржај овлашћења из члана 6 Закона о грађевинском земљишту "дат у самом Закону о грађевинском земљишту (чл. 44–55 закона)", а да посједовање тих овлашћења не чини општину власником непокретности. Према апеланткињиним мишљењу, посједовање овлашћења из члана 6 Закона о грађевинском земљишту, а у вези са Законом о стварним правима, не чини општину ни субјектом који је био легитимисан за закључење уговора о развргнућу непокретности, нити сљедником ФНРЈ. Како апеланткиња наводи: "У конкретном случају један субјект (Општина Читлук) који уопште није био уписан као сувласник непокретности (уписана ФНРЈ са 1/18) развргао је сувласничку заједницу субјекта уписаног у земљишну књигу с трећим лицем (Грга Васиљ), те је суд на основу тога допустио укњижбу права својине на предметним непокретностима у корист напријед наведених, иако за то

није имао сагласност ФНРЈ, то јест Босне и Херцеговине као јединог правног сљедника уписаног субјекта." Апеланткиња тврди да према произвољном тумачењу редовног суда Закона о грађевинском земљишту у оспореној одлуци посједовање овлашћења из члана 6 Закона о грађевинском земљишту у вези с одредбама члана 22 Закона о стварним правима значи да је сва непокретна имовина која има статус грађевинског земљишта по сили закона, без обзира на титулара, својина општине на чијој територији се налази, те да је према том тумачењу општина правни сљедник ФНРЈ, СФРЈ, СРБиХ, односно свих друштвено-политичких заједница које су прије много година уписане као титулари права својине на таквим непокретностима.

16. У вези с наводном повредом права на имовину, апеланткиња тврди да је услед повреде права на правично суђење дошло и до повреде њеног права на имовину.

##### б) Одговори на апелацију

17. Кантонални суд указује да апеланткиња у апелацији понавља жалбене наводе. У вези с тим, истиче да остаје при образложењу одлуке тог суда и да сматра да је апелација неоснована.

18. Општински суд наводи да је у конкретном случају исправа на основу које је донесено оспорено рјешење и извршен упис права својине на предметним непокретностима нотарски обрађен уговор о развргнућу сувласничке заједнице, односно нотарски обрађена исправа која је апсолутно подобна за стицање стварног права. Такође, указује да, имајући у виду одредбу члана 6 Закона о грађевинском земљишту, Општински суд није био у обавези да тражи одобрење из члана 41 став 1 Закона о земљишним књигама, а такође имајући у виду да апеланткиња није титулар права својине на предметним непокретностима. Сходно томе, тврди да је оспорено рјешење у складу с одредбама члана 42 и члана 3 став 2 Закона о земљишним књигама. Имајући у виду наведено, Општински суд сматра да оспореним рјешењем тог суда нису повријеђена апеланткињина права из Устава Босне и Херцеговине и Европске конвенције на чију повреду апеланткиња указује у апелацији, те предлаже да се апелација одбије као неоснована.

19. Предлагач, између осталог, указује да је у конкретном случају правни основ за упис права својине над предметним непокретностима нотарски обрађена исправа, односно уговор закључен између предлагача и Општине Читлук. Према његовом мишљењу, првостепени суд је апсолутно правилно утврдио да се ради о исправи која је ваљан основ за стицање стварног права у складу с одредбама члана 3 Закона о земљишним књигама, као и да је она сачињена у прописаној форми у складу с одредбама члана 42 истог закона. Даље, наводи да с обзиром на неупитно постојање предметног уговора о развргнућу заједнице непокретности, евидентно је да је апеланткињин став, према којем наводно не постоји исправа подобна за упис, потпуно погрешан. Затим наводи да апеланткиња друго упориште за изнесене наводе о оправданости апелације црпи из погрешног тумачења и погрешне интерпретације одредби Закона о грађевинском земљишту. Предлагач указује да је неспорно да је апеланткиња правни сљедник ФНРЈ, те да је у том смислу власница земљишта над којим је ФНРЈ била уписана. Међутим, сматра да је одредбама члана 6 Закона о грађевинском земљишту општинама дато кључно овлашћење власника ствари, а то је овлашћење располагања, што значи да општина такво земљиште може без претходне сагласности пренијети на треће лице или оптеретити. Сходно томе, сматра да је јасно да је у конкретном случају Општина Читлук имала право и могућност да закључи уговор о развргнућу, као и да

захтјева упис права својине над таквом непокретношћу, а да за ту радњу није морала да тражи сагласност ФНРЈ, односно апеланткиње. С обзиром на то да сматра да апеланткињини наводи нису ничим довели у питање правилност и законитост оспорених одлука и да апеланткиња није доказала кршење права из Устава Босне и Херцеговине и Европске конвенције, предлагач предлаже да се апелација одбије као неоснована.

20. Општина Читлук сматра да су редовни судови у конкретном случају дали јасне и правилне разлоге за своје одлуке. Даље, указује да је одредбом члана 2 Закона о грађевинском земљишту прописано шта се сматра грађевинским земљиштем, а да њено право да располаже, управља и користи грађевинско земљиште, односно да доноси просторне и урбанистичке планове произлази из члана 8 Закона о принципима локалне самоуправе у Федерацији БиХ. Наводи да су предметне парцеле земљиште обухваћено Одлуком о усвајању и Одлуком о спровођењу Просторног плана општине Читлук за период 2010–2020. год., а које су донесене прије ступања на снагу Закона о стварним правима. Даље, наводи да је чланом 372 Закона о стварним правима прописано да ће се поступци о стицању, заштити и престанку права својине и других стварних права започети на основу прописа који су били на снази до дана ступања на снагу овог закона окончати према одредбама тих прописа. У вези с тим, указује да је у складу с одредбама Закона о грађевинском земљишту евидентно да је Општина Читлук законски титулар права управљања и права располагања, иако та права нису била евидентирана у земљишним књигама. Такође, наводи да се Закон о стварним правима почео примјенјивати 6. марта 2014. године, а да прописи о грађевинском земљишту нису усклађени ни до данас, те да је Влада Федерације БиХ, на сједници одржаној 3. октобра 2019. године, утврдила Нацрт закона о грађевинском земљишту.

21. Општина Читлук даље наводи да су предметне парцеле, које су настале од парцела одузетих од прецизираног лица након Другог свјетског рата, у поступку конфискације изузете од привремене забране располагања државном имовином. Затим наводи да питање расподеле државне имовине између државе Босне и Херцеговине и свих других нивоа власти још није ријешено, што доводи до правне несигурности. Указује да у складу са чланом 365 Закона о стварним правима "пољопривредна и друга земљишта [...] не могу бити предмет преноса, отуђивања, замјенивања, као и другог облика располагања ако су прибављена у државну/друштвену својину; 12) Закона о конфискацији имовине и извршењу конфискације ("Службени лист ФНРЈ" број 40/45)." Такође, истиче да закон о реституцији имовине која је одузета законима наведеним у члану 365 Закона о стварним правима још није донесен. Поред тога, тврди да у вријеме подношења захтјева за укњижбу апеланткиња није била уписана у земљишну књигу на предметним парцелама ни као носилац права својине, нити неког другог стварног права које се преноси, мијења, ограничава или брише тако да сагласност није могла ни дати. Указује да у завршном извјештају – Попис државне имовине у БиХ извршен под покровитељством Канцеларије високог представника од децембра 2009. године стоји да ниједна јединица с државном имовином није установљена у 20 општина, а под фуснотом 42 наводи се као трећа по реду и Општина Читлук. Такође, тврди да у наведеном извјештају, између осталог, стоји: "Надаље, увидом у земљишне књиге и катастре указала се одређена имовина која је била уписана на прилично уопштен начин (као 'општенародна имовина', на примјер), без подробније назнаке титулара. У свим таквим случајевима, дотична имовина је обухваћена пописом само уколико су

органи СФРЈ или СРБиХ били тачно уписани као титулар". На основу наведеног цитата Општина Читлук закључује да предметне парцеле нису под забраном располагања. Сходно свему наведеном, сматра да је апелација неоснована.

## V. Релевантни прописи

**22. Закон о земљишним књигама Федерације Босне и Херцеговине** ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 58/02, 19/03 и 54/04; за потребе ове одлуке користи се текст прописа како је објављен у службеним гласилима јер није објављен на свим службеним језицима и писмима) у релевантном дијелу гласи:

### Члан 2.

#### Одређивање појмова

[...]

(5) *Укњижба је коначан упис права на некретнинама, којим се безувјетно стичу, преносе, ограничавају или престају права на некретнинама.*

### Члан 3.

#### Претпоставке за упис

(1) *Поступак уписа у земљишну књигу покреће се подношењем захтјева за упис. Захтјев се односи на прописани текст уписа. Нормиране текстове доноси министар правде.*

(2) *Уз захтјев за упис треба приложити и доказну документацију на којој се захтјев темељи.*

*То могу бити:*

- 1) *исправа која је основ за стицање стварног права;*
  - 2) *документ на основу којег се доказује стварно право;*
  - 3) *овјерена копија судске одлуке која је основ за упис;*
  - 4) *неки други документ којим се потврђује стварно право осигурано предбиљежбом;*
  - 5) *документи наведени у члану 7. овог закона;*
  - 6) *други документи потребни за упис одређени законом.*
- [...]

### Члан 41.

#### Заинтересоване особе

(1) *Упис у земљишну књигу је дозвољен само уз сагласност особе која је у вријеме подношења захтјева уписана у земљишну књигу као носилац права власништва или неког другог стварног права које се преноси, мијења, ограничава или брише.*

(2) *Одобрење, према ставу 1. овог члана, мора бити нотарски овјерено, осим ако се за уговор на основу којег се врши промјена права захтјева нотарска обрада.*

(3) *Одобрење, из става 1. овог члана, може бити замијењено судском одлуком или судским поравнањем.*

[...]

### Члан 42.

#### Проvjера захтјева за упис

*Код провјере захтјева за упис надлежни земљишнокњижни референт испитује:*

- 1) *да ли су поднесени потребни документи у прописаној форми,*
- 2) *да ли су документи (исправе) идентични са стањем у земљишној књизи,*
- 3) *да ли постоји одобрење из члана 41. став 1. овог закона.*

### Члан 43.

#### Одлучивање о упису

(1) *Након провјере захтјева за упис, земљишнокњижни референт доноси рјешење да ли ће захтјев потпуно или дјелимично прихватити.*

(2) *Земљишнокњижни референт доноси рјешење о одбијању захтјева за упис ако:*

1) се земљишнокњижно тијело не налази у земљишнокњижном подручју дотичног земљишнокњижног уреда;

2) особа није овлаштена да захтијева упис;

3) правни основ уписа није видљив из предочених докумената;

4) постоји нека друга сметња која спречава упис.

23. **Одлука о ратификацији Споразума о питању сукцесије** ("Службени гласник БиХ – Међународни уговори" бр. 10/01 и 8/09 – исправка) у релевантном дијелу гласи:

#### Члан 1.

Ратификује се Споразум о питањима сукцесије потписан у Бечу, 29. јуна 2001. године на енглеском језику, по добијеној сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине на основу Одлуке ПС БиХ број 56/01 од 24. октобра 2001. године.

#### Члан 2.

Текст Споразума гласи

[...]

Анекс А

Покретна и непокретна државна имовина

#### Члан 1.

(1) Да би се постигло праведно рјешење, покретна и непокретна државна имовина федерације конституисане као бивша СФРЈ (државна имовина) пренијеће се на државне наследице у складу са одредбама слједећих чланова овог анекса.

[...]

#### Члан 2.

(1) Непокретна државна имовина бивше СФРЈ која се налазила на територији бивше СФРЈ ће припасти државама наследицама на чијој се територији та имовина налази.

[...]

24. **Закон о грађевинском земљишту Федерације Босне и Херцеговине** ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 25/03, 67/05, 94/18 – ОУС и 95/19 – рјешење УСФБиХ). У конкретном случају примјењује се **Закон о грађевинском земљишту Федерације Босне и Херцеговине** ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 25/03 и 67/05) који је важио у вријеме доношења оспорених одлука, а који у релевантном дијелу гласи:

#### Члан 2.

Градским грађевинским земљиштем у смислу овог закона сматра се изграђено и неизграђено земљиште у градовима и насељима градског карактера, које је плановима за просторно уређење и урбанистичким плановима намијењено за изградњу објеката у складу са одредбама Закона о просторном уређењу ("Службене новине Федерације БиХ", број 52/02).

[...]

#### Члан 6.

Општина управља и располаже градским грађевинским земљиштем у државној својини на начин и под условима предвиђеним законом и прописима донесеним на основу закона.

#### Члан 15.

Одлуком о одређивању градског грађевинског земљишта не мијења се облик својине на земљишту које се одређује као градско грађевинско земљиште.

25. **Закон о стварним правима** ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 66/13 и 100/13) у релевантном дијелу гласи:

#### Члан 3.

Носиоци власништва и других стварних права

(1) Свако физичко и правно лице може бити носилац права власништва и других стварних права.

(2) Само је једна врста права власништва независно о носиоцу права власништва.

#### Члан 22.

Посебно о власништву лица јавног права

(1) Правна лица јавног права (општина, град, кантон, ентитет, држава, јавно предузеће, установе и др.) који су носиоци права власништва имају као власници у правним односима једнак положај као и други власници.

(2) Некретнинама у власништву лица јавног права располаже, управља и користи их тијело које је за то надлежно на основу закона.

#### 1. Сувласништво

#### Члан 25.

Појам

(1) Сувласништво постоји када два или више лица имају право власништва на истој ствари сваки према свом удијелу сразмјерно цијелини (идеални дио).

[...]

ц) Развргнуће сувласништва

#### Члан 37.

Потпуно или дјелимично развргнуће

(1) Сувласник има право захтијевати потпуно или дјелимично развргнуће сувласништва, ако је могуће и допуштено, а то право не застаријева.

[...]

(3) Сувласници споразумно одређују начин диобе у границама могућега и допуштенога (добровољно развргавање).

#### Члан 38.

Судско развргнуће

(1) У случају када сувласници не могу постићи споразум о начину развргнућа сувласништва о томе ће одлучити суд у ванпарничном поступку, на захтјев било којег сувласника (судско развргнуће).

[...]

#### Члан 42.

Туђа права

(1) Развргнуће не може бити на штету права трећих лица.

(2) Сва заложна права, служности и друга стварна права која су и прије развргнућа теретила неподјељену ствар могу се извршавати као и до диобе.

Дио пети

ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Глава I

ПРЕЛАЗНЕ ОДРЕДБЕ

[...]

#### Члан 341.

Пресумпције

(1) Лице, које је у земљишним књигама уписано као носилац права управљања или кориштења или располагања некретнином, односно права кориштења на неизграђеном грађевинском земљишту, сматра се власником некретнине, уколико се не докаже супротно а друштвено власништво није претворено у власништво другог лица.

[...]

26. **Закон о ванпарничном поступку** ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 2/98, 39/04 и 73/05; за потребе ове одлуке користи се текст прописа како је објављен у

службеним гласилима јер није објављен на свим службеним језицима и писмима) у релевантном дијелу гласи:

*4. Диоба ствари и некретнина у сувласништву*

*Члан 161.*

*У поступку диобе ствари и некретнина у сувласништву суд одлучује о диоби и начину диобе тих ствари и некретнина.*

*Члан 162.*

*Поступак диобе ствари и некретнина у сувласништву може приједлогом покренути сувласник, а приједлог мора обухватити све сувласнике.*

*[...]*

*Приједлог се подноси суду на чијем се подручју ствар или некретнина налази, а ако се ствари или некретнина у сувласништву налазе на подручју више судова, надлежан је сваки од тих судова.*

*Члан 163.*

*Ако суд, поступајући по приједлогу, утврди да је међу сувласницима спорно право на стварима које су предмет диобе или право на имовини, да је спорна величина дијела у стварима, односно имовини у сувласништву или да је спорно које ствари, односно права улазе у некретнину у сувласништву, прекинут ће поступак и упутити предлагача да у року од 15 дана покрене парницу.*

*Ако предлагач у року из става 1. овог члана не покрене парницу, сматрат ће се да је приједлог повучен.*

*Члан 165.*

*Ако сувласници или особе које по предмету диобе имају неко стварно право у току поступка постигну поравнање о увјетима и начину диобе, суд ће поравнање унијети у записник као судско поравнање.*

*Члан 166.*

*Ако особе из члана 165. овог закона не постигну поравнање о увјетима и начину диобе, суд ће их саслушати, провести потребне доказе, а кад је то нужно и вјештачење, па ће на темељу резултата цијелокупног поступка, суkladно одговарајућим прописима материјалног права, донијети рјешење о диоби ствари или некретнина у сувласништву, водећи рачуна да задовољи оправдане захтјеве и интересе сувласника и особа које по предмету диобе имају неко стварно право.*

*[...]*

## **VI. Допустивост**

27. У складу са чланом VI/36) Устава Босне и Херцеговине, Уставни суд, такође, има апелациону надлежност у питањима која су садржана у овом уставу када она постану предмет спора због пресуде било којег суда у Босни и Херцеговини.

28. У складу са чланом 18 став (1) Правила Уставног суда, Уставни суд може да разматра апелацију само ако су против пресуде, односно одлуке која се њоме оспорава, исцрпљени сви дјелотворни правни лијекови могући према закону и ако је поднесена у року од 60 дана од дана када је подносилац апелације примио одлуку о посљедњем дјелотворном правном лијеку који је користио.

29. У конкретном случају предмет оспоравања апелацијом је Рјешење Кантоналног суда број 07 0 Дн 013780 16 Гж од 21. новембра 2017. године против којег нема других дјелотворних правних лијекова могућих према закону. Затим, оспорену пресуду апеланткиња је примила 28. децембра 2017. године, а апелација је поднесена 21. фебруара 2018. године, тј. у року од 60 дана, како је прописано чланом 18 став (1) Правила Уставног суда. Коначно, апелација испуњава и услове из члана 18 ст. (3) и (4) Правила Уставног суда јер не

постоји неки формални разлог због којег апелација није допуштена, нити је очигледно (*prima facie*) неоснована.

30. Имајући у виду одредбе члана VI/36) Устава Босне и Херцеговине и члана 18 ст. (1), (3) и (4) Правила Уставног суда, Уставни суд је утврдио да предметна апелација испуњава услове у погледу допуштивости.

## **VII. Меритум**

31. Апеланткиња тврди да јој је оспореним одлукама повријеђено право на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 Европске конвенције и право на имовину из члана II/3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

32. С обзиром на то да је апеланткиња носилац јавне власти, Уставни суд подсјећа да она не ужива заштиту права загарантованих одредбама Европске конвенције и њених протокола који регулишу однос јавне власти и појединаца и пружају појединцима заштиту људских права и основних слобода у односу с јавном влашћу. Међутим, Уставни суд је у својој пракси указао да Европска конвенција пружа минимум заштите у погледу људских права и основних слобода, а Устав Босне и Херцеговине даје ширу заштиту, па је усвојио став да, према члану VI/3б) Устава Босне и Херцеговине, свако ко је био странка у одређеном поступку и ко има пресуду било којег суда за коју сматра да су му њоме повријеђена права може да поднесе апелацију Уставном суду. У складу с тим, државни органи и јавна власт као учесници судских поступака уживају гаранције права на правичан поступак и права на имовину из члана II/3е) и к) Устава Босне и Херцеговине (види Уставни суд, Одлука број АП 39/03 од 27. фебруара 2004. године, објављена на [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba)). Имајући у виду наведено, Уставни суд ће испитати апеланткињине наводе у односу на права из члана II/3е) и к) Устава Босне и Херцеговине.

## **Право на правично суђење**

33. Члан II/3 Устава Босне и Херцеговине у релевантном дијелу гласи:

*Сва лица на територији Босне и Херцеговине уживају људска права и основне слободе из става 2 овог члана, а она обухватају:*

*е) Право на правичан поступак у грађанским и кривичним стварима и друга права у вези с кривичним поступком.*

34. Прије свега, Уставни суд запажа да апеланткиња оспорава одлуке редовних судова донесене у поступку поводом предлагачевог приједлога ради укњижбе права својине у земљишној књизи, а на основу нотарски обрађеног уговора о развргнућу заједнице непокретности закљученог између Општине и предлагача којим је допуштена укњижба права својине на спорним непокретностима у корист Општине Читлук с дијелом 1/1, указујући да те непокретности представљају државну својину, те да сходно томе на истим непокретностима, у складу с одредбама позитивних прописа, Општина Читлук није могла да укњижи своје право својине на начин на који је то учињено оспореним одлукама. Имајући у виду наведено, као и узимајући у обзир да је упис права својине одлучујући за њено уживање и располажање, Уставни суд сматра да апеланткиња у поступку у којем су донесене оспорене одлуке, а у којем је с циљем заштите својих права и интереса учествовала у дијелу који се односио на жалбени поступак, ужива гаранције права на правично суђење (види, *mutatis mutandis*, Уставни суд, Одлука о допуштивости и меритуму број АП 176/18 од 23. априла 2018. године, тачка 28 и Одлука о допуштивости и меритуму број АП 2915/11 од 10. децембра 2013. године,

тачка 24, доступне на интернет страници Уставног суда [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba)).

35. Из апелационих навода произлази да апеланткиња у суштини сматра да су у конкретном случају оспорене одлуке којима је допуштена укњижба права својине с дијелом 1/1 на спорним непокретностима у корист Општине Читлук, а на основу конкретног нотарски обрађеног уговора о развргнућу заједнице непокретности и без постојања апеланткињиног одобрења за такав упис, резултат произвољно утврђеног чињеничног стања и произвољне примјене права. У вези с тим, Уставни суд, прије свега, указује на то да, према пракси Европског суда за људска права (у даљем тексту: Европски суд), коју Уставни суд сlijеди приликом испитивања уставних права (види Одлука о допустивости и меритуму број *АП 992/15* од 25. октобра 2017. године, тачка 35) и Уставног суда, задатак ових судова није преиспитивање закључака редовних судова у погледу чињеничног стања и примјене материјалног права (види Европски суд, *Pronina protiv Русије*, одлука о допустивости од 30. јуна 2005. године, апликација број 65167/01). Међутим, с друге стране, задатак Уставног суда јесте да, у оквиру своје апелационе надлежности, преиспита начин на који су утврђене чињенице, односно примјене релевантни прописи у поступку пред редовним судовима у случају када одлука редовног суда не укључује или погрешно примјењује уставно право, кад је примјена позитивноправних прописа била очигледно произвољна, кад је релевантни закон сам по себи неуставан или када су повријеђена основна процесна права, као што су право на правичан поступак, право на приступ суду, право на дјелотворан правни лијек и у другим случајевима (види Уставни суд, Одлука број *У 29/02* од 27. јуна 2003. године, објављена у "Службеном гласнику Босне и Херцеговине" број 31/03). Стога ће Уставни суд у конкретном случају, с обзиром на питања која апеланткиња проблематизује, испитати да ли је оспорена одлука заснована на произвољно утврђеном чињеничном стању и произвољној примјени релевантних прописа.

36. У вези с тим, Уставни суд, прије свега, указује да је одредбама Закона о земљишним књигама, између осталог, регулисан поступак уписа права својине и других права у земљишну књигу. У овом поступку, како то произлази из релевантних одредби наведеног закона, након провјере захтјева за упис, доноси се рјешење о потпуном или дјелимичном прихватању захтјева или се доноси рјешење о одбијању захтјева, и то ако постоје разлози таксативно наведени у члану 43 став 2 тог закона.

37. У вези с тим, Уставни суд, прије свега, указује да је у конкретном случају неспорно да предметне непокретности (дакле укључујући и спорне непокретности на којима је оспореним одлукама допуштена укњижба права својине с дијелом 1/1 у корист Општине Читлук) представљају градско грађевинско земљиште у смислу одредби Закона о грађевинском земљишту и да се налазе на територији Босне и Херцеговине (у Међугорју). Такође, неспорно је да су те непокретности прије доношења оспорених одлука биле уписане у земљишним књигама као предлагачева сувојина (физичко лице) са 67/72 и ФНРЈ са 1/18 дијела. При томе, Уставни суд напомиње да је ФНРЈ скраћеница за Федеративну Народну Републику Југославију, а што је био назив Социјалистичке Федеративне Републике Југославије (у даљем тексту: СФРЈ) прије доношења Устава СФРЈ из 1963. године. Даље, Уставни суд указује да је након распада СФРЈ Босна и Херцеговина, једна од бивших република СФРЈ, сходно принципу континуитета из члана 1/1 Устава Босне и Херцеговине наставила своје правно постојање по међународном праву као држава с унутрашњом структуром

модификованом тим уставом и с постојећим међународно признатим границама. Такође, Уставни суд напомиње да је након распада СФРЈ и окончања ратних сукоба на подручју Босне и Херцеговине 29. јуна 2001. године закључен Споразум о сукцесији између пет држава наследница бивше СФРЈ, који је Предсједништво Босне и Херцеговине одлуком ратификовало 28. новембра 2001. године и који је објављен у "Службеном гласнику БиХ – Међународни уговори" број 22/01. Сходно члану 2 Анекса А уз наведени споразум, непокретна државна имовина бивше СФРЈ која се налазила на територији бивше СФРЈ ће припасти државама наследницама на чијој се територији та имовина налази, дакле у конкретном случају је припала Босни и Херцеговини јер се налази на њеној територији. Доводећи у везу наведену одредбу члана 2 Анекса А уз Споразум о сукцесији с напријед наведеним, несумњиво произлази да је апеланткиња након закључења и ратификације тог споразума постала правни сљедник бивше СФРЈ (ФНРЈ) као сувласника на предметним непокретностима. Уставни суд указује да у прилог томе говори и чињеница да се предлагач с циљем омогућавања развргнућа сувласничке заједнице на предметним непокретностима управо обратио (државној) Комисији за државну имовину која је Одлуком број 09-50-4-13/16 од 25. маја 2016. године предметне непокретности изузела од привремене забране располагања државном имовином, али под експлицитним условом да се располагање тим непокретностима врши искључиво на начин и по поступку прописаном важећим прописима свих нивоа власти у Босни и Херцеговини којима је обухваћена материја прометовања непокретностима.

38. Уставни суд запажа да из оспорених одлука произлази да је правни основ за дозволу укњибе права својине у конкретном случају био нотарски обрађен уговор о развргнућу заједнице непокретности закључен између предлагача и Општине Читлук. У вези с тим, неопходно је првенствено указати да Уставни суд сматра да није спорно право сувласника предметних непокретности на развргнуће сувласничке заједнице, било путем споразума било путем судског развргнућа у ванпарничном поступку, на начин и под условима прописаним законом. Такође, Уставни суд указује да није спорно нити право Општине да управља и располаже грађевинским земљиштем, али на начин и под условима предвиђеним законом. Оно што је за Уставни суд спорно јесте да ли је, имајући у виду наведено, те имајући у виду чињенице предмета на начин на који су оне презентоване у претходном дијелу ове одлуке, дошло до произвољне примјене релевантних прописа када је на основу уговора о развргнућу заједнице непокретности закљученог између Општине Читлук и предлагача допуштена укњижба права својине на спорним непокретностима на којим је у земљишној књизи било уписано предлагачево право с дијелом 67/72 и ФНРЈ с дијелом 1/18.

39. У вези с тим, Уставни суд запажа да је одредбом члана 6 Закона о грађевинском земљишту, на коју су се позвали редовни судови у образложењима оспорених одлука приликом доношења закључка да је Општина Читлук овлашћена да закључи уговор о развргнућу спорних непокретности, прописано: "Општина управља и располаже градским грађевинским земљиштем у државној својини на начин и под условима предвиђеним законом и прописима донесеним на основу закона." Међутим, Уставни суд запажа да је поступање Општине детерминисано релевантним одредбама закона, а да из наведених законских одредби, осталих одредби прописа на које су се позвали редовни судови у образложењима оспорених одлука, као ни из било које друге одредбе Закона о грађевинском земљишту (па ни

одредби чл. 44–55 Закона о грађевинском земљишту којима је регулисано питање управљања и располагања градским грађевинским земљиштем), не произлази овлашћење Општине да на основу уговора о развргнућу сувласничке заједнице упише право својине на градском грађевинском земљишту у државној својини у корист Општине.

40. Доводећи у везу све наведено с образложењима оспорених одлука, а нарочито имајући у виду чињеницу да је апеланткиња након закључења и ратификације Споразума о сукцесији постала правни сљедник бивше СФРЈ (ФНРЈ) као сувласника на предметним непокретностима, Уставни суд сматра да је Кантонални суд произвољном примјеном наведених одредби Закона о грађевинском земљишту и Закона о стварним правима, те не узимајући у обзир одредбе члана 2 Анекса А уз Споразум о сукцесији произвољно закључио да апеланткиња ничим није доказала да полаже било какво право на предметне непокретности, а да је Општина Читлук "власник" у конкретном случају и да је имала ваљан правни основ да закључи уговор о развргнућу спорних непокретности. Наиме, из наведених одредби тих прописа произлази управо супротно, односно да Општина Читлук није власник предметних непокретности, већ да је само овлашћена за управљање и располагање тим непокретностима, али на начин и под условима предвиђеним законом и прописима донесеним на основу закона. Међутим, из тих наведених одредби прописа, како је то већ закључено, не произлази овлашћење Општине да на основу уговора о развргнућу сувласничке заједнице упише право својине на градском грађевинском земљишту у државној својини у своју корист. У вези с тим, Уставни суд сматра да је произвољно и образложење Кантоналног суда да у конкретном случају није била потребна апеланткињина сагласност у смислу члана 41 Закона о земљишним књигама јер су предметне непокретности Одлуком Комисије број 09-50-4-13/16 од 25. маја 2016. године изузете од привремене забране располагања државном имовином. Наиме, Уставни суд запажа да је та одлука донесена на предлагачев приједлог с циљем развргнућа сувласничке заједнице (с апеланткињом), а не с циљем укњижбе права својине на спорним непокретностима у корист Општине Читлук, при томе под експлицитним условом, како је то јасно и наведено у ставу II одлуке коју је донијела Комисија, да ће се располагање тим непокретностима "вршити искључиво на начин и по поступку прописаном важећим прописима свих нивоа власти у Босни и Херцеговини којима је обухваћена материја прометовања непокретности" а што, како произлази из наведеног, у конкретном случају није учињено. Наиме, Општина Читлук, како је напријед закључено у смислу релевантних прописа, није имала овлашћење да се на основу предметног уговора о развргнућу сувласничке заједнице укњижи као власник спорних непокретности. Имајући у виду све наведено, Уставни суд сматра да је Кантонални суд произвољно закључио да је наведени уговор закључен између Општине Читлук и предлагача могао да послужи као основ за укњижбу права својине у корист Општине Читлук у конкретном случају у смислу тачке 1 став 2 члана 3 Закона о земљишним књигама и да су у конкретном случају испуњени сви услови из члана 42 Закона о земљишним књигама, а да су неосновани апеланткињини жалбени наводи да је за ваљаност тог уписа потребна апеланткињина сагласност у смислу члана 41 Закона о земљишним књигама. Ово нарочито имајући у виду да из одредбе члана 42 Закона о земљишним књигама произлази да је земљишнокњижни референт код провјере захтјева за упис, између осталог, требало да цијени и да ли су документи (исправе) идентични са стањем у земљишној књизи, што је у околностима конкретног случаја заправо

занемарено због произвољног закључка редовних судова о овлашћењу општине које произлази из одредби Закона о грађевинском земљишту.

41. Сходно наведеном, Уставни суд закључује да се оспорене одлуке заснивају на произвољној примјени материјалног права, односно примјени одредби тачке 1 став 2 члана 3 и чл. 41, 42 и 43 Закона о земљишним књигама, у вези с одредбама Закона о грађевинском земљишту, Закона о стварним правима и Анекса А уз Споразум о сукцесији, што је имало за посљедицу доношење арбитрарних одлука којима је прекршено апеланткињино право на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине.

42. Због тога, Уставни суд сматра да је потребно укинути оспорено рјешење Кантоналног суда и предмет вратити том суду на поновни поступак у којем ће тај суд донијети нову одлуку, водећи рачуна о ставу Уставног суда исказаном у овој одлуци.

#### Право на имовину

43. С обзиром на закључак о повреди права на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине, Уставни суд сматра да нема потребе да посебно разматра и апеланткињине наводе о повреди права на имовину из члана II/3к) Устава Босне и Херцеговине.

#### VIII. Закључак

44. Уставни суд је закључио да постоји кршење уставног права на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине када је у оспореној одлуци произвољном примјеном наведених одредби Закона о грађевинском земљишту, Закона о стварним правима и Анекса А уз Споразум о сукцесији закључено да је уговор о развргнућу заједнице непокретности закључен између Општине Читлук и предлагача могао да послужи као основ за укњижбу права својине Општине на спорним непокретностима у државној својини у смислу тачке 1 став 2 члана 3 Закона о земљишним књигама и да су у конкретном случају испуњени сви услови из члана 42 Закона о земљишним књигама, а да су неосновани апеланткињини жалбени наводи да је за ваљаност уписа потребна апеланткињина сагласност у смислу члана 41 Закона о земљишним књигама.

45. На основу члана 59 ст. (1) и (2) и члана 62 став (1) Правила Уставног суда, Уставни суд је одлучио као у диспозитиву ове одлуке.

46. Према члану VI/5 Устава Босне и Херцеговине, одлуке Уставног суда су коначне и обавезујуће.

Предсједник  
Уставног суда Босне и Херцеговине  
**Златко М. Кнежевић**, с. р.

Ustavni sud Bosne i Hercegovine u Velikom vijeću, u predmetu broj AP 1137/18, гјеђавујући апелацију **Босне и Херцеговине**, на основу члана VI/3.b) Устава Босне и Херцеговине, члана 57. став (2) тачка b), члана 59. ст. (1) и (2) и члана 62. став (1) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине – пречишћени текст ("Службени гласник Босне и Херцеговине" број 94/14), у саставу:

Златко М. Кнежевић, предсједник  
Мато Тодић, потпредсједник  
Мирсад Џеман, потпредсједник  
Валерија Галић, суткиња  
Мiodrag Simović, судија  
Сеада Palavriћ, суткиња  
на сједници одржаној 19. фебруара 2020. године donio је

## ODLUKU O DOPUSTIVOSTI I MERITUMU

Usvaja se apelacija **Bosne i Hercegovine**.

Utvrđuje se povreda člana II(3.e) Ustava Bosne i Hercegovine.

Ukida se Rješenje Kantonalnog suda u Mostaru broj 07 0 Dn 013780 16 Gž od 21. novembra 2017. godine.

Predmet se vraća Kantonalnom sudu u Mostaru koji je dužan da po hitnom postupku donese novu odluku u skladu sa članom II(3.e) Ustava Bosne i Hercegovine.

Nalaže se Kantonalnom sudu u Mostaru da, u skladu sa članom 72. stav (5) Pravila Ustavnog suda Bosne i Hercegovine, u roku od tri mjeseca od dana dostavljanja ove odluke obavijesti Ustavni sud Bosne i Hercegovine o preduzetim mjerama s ciljem izvršenja ove odluke.

Odluku objaviti u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine", "Službenom glasniku Republike Srpske" i "Službenom glasniku Distrikta Brčko Bosne i Hercegovine".

### OBRAZLOŽENJE

#### I. Uvod

1. Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: apelantica), koju zastupa Pravobranilaštvo Bosne i Hercegovine, podnijela je 21. februara 2018. godine apelaciju Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud) protiv Rješenja Kantonalnog suda u Mostaru (u daljnjem tekstu: Kantonalni sud) broj 07 0 Dn 013780 16 Gž od 21. novembra 2017. godine i Rješenja Općinskog suda u Mostaru – Zemljišnoknjižni ured (u daljnjem tekstu: Općinski sud) broj 058-0-DN-16-000 580-Č od 25. augusta 2015. godine.

#### II. Postupak pred Ustavnim sudom

2. Na osnovu člana 23. Pravila Ustavnog suda, od Kantonalnog suda, Općinskog suda i Grge Vasilja (predlagača u postupku u kojem su donesene osporene odluke; u daljnjem tekstu: predlagač) zatraženo je 1. oktobra 2019. godine da dostave odgovore na apelaciju, a od Općine Čitluk (u čiju korist je osporenim odlukama izvršena uknjižba prava vlasništva na preciziranim nekretninama) zatraženo je 16. januara 2020. godine da dostavi odgovor na apelaciju.

3. Općinski sud je dopisom od 10. oktobra 2019. godine obavijestio Ustavni sud da je osnivanjem Općinskog suda u Čitluku – Zemljišnoknjižni ured (u daljnjem tekstu: Općinski sud u Čitluku) navedeni sud preuzeo konkretan predmet, zbog čega je predmetna apelacija dostavljena tom sudu na odgovor.

4. Kantonalni sud, Općinski sud u Čitluku i predlagač su u periodu od 11. do 28. oktobra 2019. godine dostavili odgovore na apelaciju, a Općina Čitluk 29. januara 2020. godine.

#### III. Činjenično stanje

5. Činjenice predmeta koje proizlaze iz apelantovih navoda i dokumenata predočenih Ustavnom sudu mogu se sumirati na sljedeći način.

#### Uvodne napomene

6. Odlukom Komisije za državnu imovinu (u daljnjem tekstu: Komisija) broj 09-50-4-13/16 od 25. maja 2016. godine (stav I izreke odluke) izuzete su od zabrane raspolaganja državnom imovinom nekretnine označene kao k. č. 1034/4 i k. č. 1032/10 upisane u zk. ul. broj 1443 i k. č. 1032/6 upisane u zk. ul. 1450 KO Međugorje, a koje potpadaju pod odredbe Zakona o privremenoj zabrani raspolaganja državnom imovinom Bosne i Hercegovine i Zakona o privremenoj zabrani raspolaganja državnom imovinom Federacije Bosne i Hercegovine. Predmetnom odlukom (stav II izreke odluke) određeno je da će se raspolaganje nekretninama iz stava I te odluke vršiti isključivo na način i po postupku propisanom važećim propisima svih nivoa vlasti u Bosni i Hercegovini kojima je obuhvaćena materija

prometovanja nekretninama. U obrazloženju odluke je konstatirano da se advokatsko društvo "Marić Co" obratilo Komisiji molbom za izuzeće od privremene zabrane raspolaganja na nekretninama preciziranim u izreci predmetne odluke radi razvrgnuća suvlasništva i da je Komisija nakon uvida u raspoloživu dokumentaciju donijela odluku kao u izreci.

#### Osporene odluke

7. Općinski sud je u zemljišnoknjižnom predmetu, odlučujući o predlagačevom prijedlogu "radi uknjižbe prava vlasništva na nekretninama po ugovoru o razvrgnuću zajednice nekretnina", donio Rješenje broj 058-0-DN-16-000 580-Č od 25. augusta 2015. godine. U izreci predmetnog rješenja je napisano: "Dopušta se, na temelju otpavka izvornika – Ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina notarski obrađenog kod notara [...]", precizirani broj od 12. jula 2016. godine, otkis iz A lista zemljišnoknjižnog uložka 1433 (elektronske baze podataka) KO Međugorje k. č. br. 1032/10 i 1034/8 i upis u novoostvoreni zemljišnoknjižni uložak 1590 iste KO i uknjižba prava vlasništva na 1/1 dijela tih nekretnina u korist Općine Čitluk s dijelom 1/1. Također, po istom osnovu, predmetnim rješenjem je dopušten otkis iz A lista zemljišnoknjižnog uložka 1433 (elektronske baze podataka) KO Međugorje k. č. broj 1034/4 i pripis u zemljišnoknjižni uložak 1450 iste KO, te uknjižba prava vlasništva na 1/1 dijela nekretnina označenih kao k. č. br. 1034/4 i 1032/6 upisanih u zemljišnoknjižni uložak 1450 (elektronske baze podataka) KO Međugorje u predlagačevu korist s dijelom 1/1.

8. U obrazloženju rješenja je konstatirano da je predlagač 26. jula 2016. godine dostavio prijedlog radi uknjižbe prava vlasništva na 1/1 dijela nekretnina označenih kao k. č. br. 1032/10, 1032/6, 1034/4 i 1034/8 KO Međugorje na osnovu notarski obrađenog otpavka izvornika – ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina precizirani broj od 12. jula 2016. godine i druge dokumentacije (precizirane na stranici 1. rješenja). Provjeravajući zahtjev za upis prema članu 42. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH (u daljnjem tekstu: Zakon o zemljišnim knjigama), izvršen je uvid u zemljišnu knjigu i utvrđeno da su k. č. br. 1032/10, 1032/6, 1034/4 i 1034/8 KO Međugorje upisane kao predlagačevo suvlasništvo s dijelom 67/72 i FNRJ s dijelom 1/18 i da na njima nema upisanih tereta. Dalje, navedeno je da je članom 2. stav 1. Zakona o građevinskom zemljištu FBiH (u daljnjem tekstu: Zakon o građevinskom zemljištu) propisano da se gradskim građevinskim zemljištem u smislu tog zakona smatra izgrađeno i neizgrađeno zemljište u gradovima i naseljima gradskog karaktera, koje je planovima za prostorno uređenje i urbanističkim planovima namijenjeno za izgradnju objekata u skladu s odredbama Zakona o prostornom uređenju ("Službene novine Federacije BiH" broj 52/02). Također, navedeno je da je članom 6. Zakona o građevinskom zemljištu određeno da općina upravlja i raspolaze gradskim građevinskim zemljištem u državnom vlasništvu na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na osnovu zakona. U vezi s tim, ukazano je da je prema uvjerenju Općinske službe za graditeljstvo, prostorno uređenje i zaštitu okoliša Općine Čitluk (u daljnjem tekstu: Općinska služba) precizirani broj od 7. jula 2016. godine s izvodom iz prostornog plana potvrđeno da se po Prostornom planu općine Čitluk za period 2010–2020. god. k. č. br. 3885/1 i 3885/2 prema novom premjeru nalaze u užem urbanom području Međugorje – Bijakovici, a da je iz posjedovnog lista broj 326 KO Međugorje vidljivo da k. č. br. 3885/1, 3885/2 i 3896 odgovaraju starim k. č. br. 1032/6, 1032/10, 1034/4 i 1034/8 KO Međugorje. Dalje, navedeno je da je uz zahtjev priložena odluka Komisije od 25. maja 2016. godine iz koje proizlazi da su nekretnine označene kao k. č. br. 1034/4, 1032/10 i 1032/6 KO Međugorje izuzete od privremene zabrane raspolaganja. Također, navedeno je da je na osnovu prijavnog lista Općine Čitluk Općinske službe za geodetske i imovinskopravne poslove broj



38/16 izvršeno cijepanje k. č. broj 1034/4 na k. č. br. 1034/4 i 1034/8 i promjena površine na k. č. broj 1032/10 u KO Međugorje kako bi se uskladilo stanje sa stanjem na terenu i moglo izvršiti razvrgnuće zajednice nekretnina. Imajući u vidu navedeno, nakon uvida u zemljišnu knjigu, Općinski sud je utvrdio da su u konkretnom slučaju ispunjeni uvjeti za uknjižbu predviđeni članom 42. Zakona o zemljišnim knjigama, te je na osnovu člana 43. stav 1. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH odlučio kao u izreci rješenja.

9. Apelantica je podnijela žalbu protiv rješenja Općinskog suda, koja je Rješenjem Kantonalnog suda broj 07 0 Dn 013780 16 Gž od 21. novembra 2017. godine odbijena kao neosnovana i prvostepeno rješenje je potvrđeno u cijelosti.

10. U obrazloženju rješenja Kantonalnog suda je konstatirano da iz stanja spisa proizlazi da je osnov za uknjižbu prava vlasništva bio otpravak izvornika, tj. notarski obrađenog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina precizirani broj od 12. jula 2016. godine, a koji predstavlja valjan pravni osnov za uknjižbu prava vlasništva. Shodno tome, konstatirano je da su neosnovani žalbeni navodi da nije vidljivo na osnovu čega je Općina Čitluk u konkretnom slučaju upisana kao vlasnik nekretnina. Dalje, ukazano je da se u konkretnom slučaju radi o nekretninama označenim k. č. br. 1034/4, 1032/10, 1032/6 i 1034/8 KO Međugorje u predlagačevom suvlasništvu sa 67/72 i FNRJ sa 1/18 dijela, bez upisanih tereta. Zatim, navedeno je da je iz uvjerenja Općinske službe precizirani broj od 7. jula 2016. godine vidljivo da su predmetne nekretnine (po novom premjeru označene kao k. č. br. 3885/1 i 3885/2) u sklopu užeg urbanog područja Međugorje – Bijakovići, a da su u izvodu iz Prostornog plana općine Čitluk za period 2010–2020. god. predmetne parcele ucrtane u uže urbano područje. Također, ukazano je da je navedeno uvjerenje izdato na osnovu Odluke o usvajanju Prostornog plana općine Čitluk za period 2010–2020. god. i Odluke o provođenju Prostornog plana općine Čitluk za period 2010–2020. god., koje su objavljene u "Službenom glasilu Općinskog vijeća Općine Čitluk" broj 7/13 od 7. novembra 2013. godine. U vezi s tim, ukazano je da je odredbom člana 3. Zakona o zemljišnim knjigama, između ostalog, propisano da se postupak upisa u zemljišnu knjigu pokreće podnošenjem zahtjeva za upis, te da se uz zahtjev treba priložiti i dokazna dokumentacija na kojoj se zahtjev zasniva, a da to, između ostalog, može biti i isprava koja je osnov za stjecanje stvarnog prava. Također, ukazano je da je odredbom člana 42. Zakona o zemljišnim knjigama propisano da kod provjere zahtjeva za upis nadležni zemljišnoknjižni referent, između ostalog, ispituje da li su podneseni potrebni dokumenti u propisanoj formi. Konstatirajući da iz stanja spisa proizlazi da je prvostepeni sud postupio prema navedenim odredbama i nakon toga donio rješenje o upisu, to su i prema mišljenju Kantonalnog suda bile ispunjene pretpostavke za upis prava vlasništva kad se ima u vidu odredba člana 3. Zakona o zemljišnim knjigama. Shodno navedenom, Kantonalni sud je zaključio da su stoga neosnovani navodi žalbe u tom pogledu.

11. Kantonalni sud je dalje ukazao da predmetne nekretnine predstavljaju građevinsko zemljište kojim upravlja i raspolaze Općina, prema članu 2. stav 1. i članu 6. Zakona o građevinskom zemljištu, a u vezi s odredbama Zakona o prostornom uređenju. Dalje, ukazao je da nezavisno od toga što je kao titular navedenih nekretnina upisana FNRJ, a na osnovu čega apelantica kao sukcesor zasniva žalbu, Općini Čitluk je kao jedinici lokalne samouprave, na osnovu citiranih odredbi Zakona o građevinskom zemljištu, a prije stupanja na snagu Zakona o stvarnim pravima (koji se primjenjuje od 6. aprila 2014. godine) *ex lege* dato pravo korištenja, upravljanja i raspolaganja navedenim nekretninama (član 359. stav 2. Zakona o stvarnim pravima). Kantonalni sud je konstatirao da je u tom smislu odredba člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu jasna i nedvosmislena.

12. Kantonalni sud je zatim ukazao da je u skladu sa čl. 3. i 22. Zakona o stvarnim pravima Općina Čitluk pravno lice javnog prava koje raspolaze, upravlja i koristi građevinsko zemljište na području općine Čitluk, a koje pravo crpi iz Zakona o principima lokalne samouprave u FBiH i Zakona o građevinskom zemljištu. S obzirom na to da je članom 22. Zakona o stvarnim pravima navedeno koja pravna lica javnog prava (općina, grad, kanton, entitet, država) mogu biti nosioci prava vlasništva, Kantonalni sud je zaključio da je to u konkretnom slučaju Općina Čitluk, a u skladu s odredbom člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu. Dalje, istakao je da je odluku Općinskog vijeća Općine Čitluk o usvajanju i provođenju prostornog plana za građevinsko zemljište u državnom vlasništvu donijelo nadležno tijelo u zakonom propisanom postupku, na osnovu odredbi Zakona o prostornom uređenju i odredbi čl. 6. i 14. Zakona o građevinskom zemljištu. Ocijenio je da sve navedeno predstavlja valjan osnov za legitimaciju Općine Čitluk da zaključi ugovor o razvrgnuću spornih nekretnina. Pri tome, ukazao je da odredbe čl. 12–15. Zakona o građevinskom zemljištu govore o tome da li se predmetnom odlukom može mijenjati oblik vlasništva na nekretninama, a što je predmet za neki drugi postupak, a ne zemljišnoknjižni. Istakao je da zemljišnoknjižni ured samo vrši upis prava koja su već utvrđena na nekretninama, tj. on je samo registar stvarnih prava na nekretninama.

13. Kantonalni sud je također istakao da nije sporno pravo države Bosne i Hercegovine da regulira pitanje državne imovine, a što, kako je naveo, proizlazi iz odredbe člana IV/4.e) Ustava BiH. Međutim, ukazao je da su općini članom 6. Zakona o građevinskom zemljištu data vlasnička ovlaštenja upravljanja i raspolaganja gradskim građevinskim zemljištem u državnom vlasništvu. Shodno tome, zaključio je da je Općina Čitluk u skladu s navedenim propisima i odlukama objavljenim u službenom glasilu kao ovlašteno lice i zaključila ugovor o razvrgnuću predmetnih nekretnina jer se radi o nekretnini koja je unutar građevinskog područja, pa da se smatra, a budući da se na njenom području nalaze sporne nekretnine, "da je kao jedinica lokalne samouprave pravni sljednik iza ovako starog upisa". Shodno tome, zaključio je da su u konkretnom slučaju ispunjeni svi uvjeti iz člana 42. Zakona o zemljišnim knjigama i da su neosnovani žalbeni navodi da je za valjanost upisa potrebna apelantina saglasnost. Kantonalni sud je istakao da u prilog tome govori i činjenica da su nekretnine koje su predmet upisa izuzete od privremene zabrane raspolaganja određene Zakonom o privremenoj zabrani raspolaganja državnom imovinom i određeno je da se raspolaganje može vršiti na način i u postupku propisanom važećim propisima na svim nivoima vlasti u BiH, a tu odluku je 25. maja 2016. godine donijela Komisija kao apelantino tijelo. Pored toga, Kantonalni sud je naveo da apelantica ničim nije dokazala da polaže bilo kakvo pravo na predmetne nekretnine, osim pozivom na sukcesiju, niti da u spisu postoje bilo kakvi dokazi koji upućuju na to, kao ni na to da je od stupanja na snagu Zakona o stvarnim pravima inicirala bilo kakve postupke u tom pravcu. Shodno navedenom, odlučeno je kao u izreci rješenja.

#### IV. Apelacija

##### a) Navodi iz apelacije

14. Apelantica tvrdi da joj je osporenim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. Evropske konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda (u daljnjem tekstu: Evropska konvencija) i pravo na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju.

15. U vezi s navodnom povredom prava na pravično suđenje, apelantica tvrdi da su osporene odluke rezultat neadekvatne ocjene dokaza, proizvoljno utvrđenog činjeničnog

stanja i proizvoljne primjene propisa. Smatra da u konkretnom slučaju nisu postojali zakonom propisani uvjeti za upis prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk. Također, smatra da Kantonalni sud nije "na valjan način" cijenio njene žalbene navode da je u konkretnom slučaju prvostepeni sud postupio suprotno odredbama čl. 3, 41, 42. i 43. Zakona o zemljišnim knjigama. U vezi s tim, apelantica tvrdi da u konkretnom slučaju nije postojala isprava koja bi bila valjan pravni osnov za upis prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk, odnosno da predmetni ugovor o razvrgnuću nekretnina nije mogao biti pravni osnov za to. Također, tvrdi da priloženi dokumenti nisu bili identični sa stanjem u zemljišnoj knjizi s obzirom na to da je u zemljišnim knjigama FNRJ bila uknjižena kao suvlasnik na predmetnim nekretninama, a ugovor o razvrgnuću nekretnina je zaključen između predlagača i Općine Čitluk. Pored toga, ukazuje da nije postojala saglasnost apelantice kao pravnog sljednika FNRJ za uknjižbu prava vlasništva na predmetnim nekretninama. Apelantica dalje smatra da je Kantonalni sud proizvoljno s pravom vlasništva izjednačio ovlaštenje općine iz člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu da upravlja i raspolaže građevinskim zemljištem. Apelantica tvrdi da je sadržaj ovlaštenja iz člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu "dat u samom Zakonu o građevinskom zemljištu (čl. 44–55. zakona)", a da posjedovanje tih ovlaštenja ne čini općinu vlasnikom nekretnine. Prema apelanticinom mišljenju, posjedovanje ovlaštenja iz člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu, a u vezi sa Zakonom o stvarnim pravima, ne čini općinu ni subjektom koji je bio legitimiran za zaključenje ugovora o razvrgnuću nekretnina, niti sljednikom FNRJ. Kako apelantica navodi: "U konkretnom slučaju jedan subjekt (Općina Čitluk) koji uopće nije bio upisan kao suvlasnik nekretnina (upisana FNRJ sa 1/18) razvrgao je suvlasničku zajednicu subjekta upisanog u zemljišnu knjigu s trećim licem (Grga Vasilj), te je sud na osnovu toga dopustio uknjižbu prava vlasništva na predmetnim nekretninama u korist naprijed navedenih, iako za to nije imao saglasnost FNRJ, to jest Bosne i Hercegovine kao jedinog pravnog sljednika upisanog subjekta." Apelantica tvrdi da prema proizvoljnom tumačenju redovnog suda Zakona o građevinskom zemljištu u osporenoj odluci posjedovanje ovlaštenja iz člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu u vezi s odredbama člana 22. Zakona o stvarnim pravima znači da je sva nepokretna imovina koja ima status građevinskog zemljišta po sili zakona, bez obzira na titulara, vlasništvo općine na čijoj teritoriji se nalazi, te da je prema tom tumačenju općina pravni sljednik FNRJ, SFRJ, SRBiH, odnosno svih društveno-političkih zajednica koje su prije mnogo godina upisane kao titulari prava vlasništva na takvim nekretninama.

16. U vezi s navodnom povredom prava na imovinu, apelantica tvrdi da je usljed povrede prava na pravično suđenje došlo i do povrede njenog prava na imovinu.

#### b) Odgovori na apelaciji

17. Kantonalni sud ukazuje da apelantica u apelaciji ponavlja žalbene navode. U vezi s tim, ističe da ostaje pri obrazloženju odluke tog suda i da smatra da je apelacija neosnovana.

18. Općinski sud navodi da je u konkretnom slučaju isprava na osnovu koje je doneseno osporeno rješenje i izvršen upis prava vlasništva na predmetnim nekretninama notarski obrađen ugovor o razvrgnuću suvlasničke zajednice, odnosno notarski obrađena isprava koja je apsolutno podobna za stjecanje stvarnog prava. Također, ukazuje da, imajući u vidu odredbu člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu, Općinski sud nije bio u obavezi tražiti odobrenje iz člana 41. stav 1. Zakona o zemljišnim knjigama, a također imajući u vidu da apelantica nije titular prava vlasništva na predmetnim nekretninama. Shodno tome, tvrdi da je osporeno

rješenje u skladu s odredbama člana 42. i člana 3. stav 2. Zakona o zemljišnim knjigama. Imajući u vidu navedeno, Općinski sud smatra da osporenim rješenjem tog suda nisu povrijeđena apelantčina prava iz Ustava Bosne i Hercegovine i Evropske konvencije na čiju povredu apelantica ukazuje u apelaciji, te predlaže da se apelacija odbije kao neosnovana.

19. Predlagač, između ostalog, ukazuje da je u konkretnom slučaju pravni osnov za upis prava vlasništva nad predmetnim nekretninama notarski obrađena isprava, odnosno ugovor zaključen između predlagača i Općine Čitluk. Prema njegovom mišljenju, prvostepeni sud je apsolutno pravilno utvrdio da se radi o ispravi koja je valjan osnov za stjecanje stvarnog prava u skladu s odredbama člana 3. Zakona o zemljišnim knjigama, kao i da je ona sačinjena u propisanoj formi u skladu s odredbama člana 42. istog zakona. Dalje, navodi da s obzirom na neupitno postojanje predmetnog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina, evidentno je da je apelantčin stav, prema kojem navodno ne postoji isprava podobna za upis, potpuno pogrešan. Zatim navodi da apelantica drugo uporište za iznesene navode o opravdanosti apelacije crpi iz pogrešnog tumačenja i pogrešne interpretacije odredaba Zakona o građevinskom zemljištu. Predlagač ukazuje da je nesporno da je apelantica pravni sljednik FNRJ, te da je u tom smislu vlasnica zemljišta nad kojim je FNRJ bila upisana. Međutim, smatra da je odredbama člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu općinama dato ključno ovlaštenje vlasnika stvari, a to je ovlaštenje raspolaganja, što znači da općina takvo zemljište može bez prethodne saglasnosti prenijeti na treće lice ili opteretiti. Shodno tome, smatra da je jasno da je u konkretnom slučaju Općina Čitluk imala pravo i mogućnost da zaključi ugovor o razvrgnuću, kao i da zahtijeva upis prava vlasništva nad takvom nekretninom, a da za tu radnju nije morala tražiti saglasnost FNRJ, odnosno apelantice. S obzirom na to da smatra da apelantčini navodi nisu ničim doveli u pitanje pravilnost i zakonitost osporenih odluka i da apelantica nije dokazala kršenje prava iz Ustava Bosne i Hercegovine i Evropske konvencije, predlagač predlaže da se apelacija odbije kao neosnovana.

20. Općina Čitluk smatra da su redovni sudovi u konkretnom slučaju dali jasne i pravilne razloge za svoje odluke. Dalje, ukazuje da je odredbom člana 2. Zakona o građevinskom zemljištu propisano šta se smatra građevinskim zemljištem, a da njeno pravo da raspolaže, upravlja i koristi građevinsko zemljište, odnosno da donosi prostorne i urbanističke planove proizlazi iz člana 8. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji BiH. Navodi da su predmetne parcele zemljište obuhvaćeno Odlukom o usvajanju i Odlukom o provođenju Prostornog plana općine Čitluk za period 2010–2020. god., a koje su donesene prije stupanja na snagu Zakona o stvarnim pravima. Dalje, navodi da je članom 372. Zakona o stvarnim pravima propisano da će se postupci o stjecanju, zaštiti i prestanku prava vlasništva i drugih stvarnih prava započeti na osnovu propisa koji su bili na snazi do dana stupanja na snagu ovog zakona okončati prema odredbama tih propisa. U vezi s tim, ukazuje da je u skladu s odredbama Zakona o građevinskom zemljištu evidentno da je Općina Čitluk zakonski titular prava upravljanja i prava raspolaganja, iako ta prava nisu bila evidentirana u zemljišnim knjigama. Također, navodi da se Zakon o stvarnim pravima počeo primjenjivati 6. marta 2014. godine, a da propisi o građevinskom zemljištu nisu usklađeni ni do danas, te da je Vlada Federacije BiH, na sjednici održanoj 3. oktobra 2019. godine, utvrdila Nacrt zakona o građevinskom zemljištu.

21. Općina Čitluk dalje navodi da su predmetne parcele, koje su nastale od parcela oduzetih od preciziranog lica nakon Drugog svjetskog rata, u postupku konfiskacije izuzete od privremene zabrane raspolaganja državnom imovinom. Zatim navodi da pitanje raspodjele državne imovine između države Bosne i

Hercegovine i svih drugih nivoa vlasti još nije riješeno, što dovodi do pravne nesigurnosti. Ukazuje da u skladu sa članom 365. Zakona o stvarnim pravima "poljoprivredna i druga zemljišta [...] ne mogu biti predmet prijenosa, otuđivanja, zamjenjivanja, kao i drugog oblika raspolaganja ako su pribavljena u državno/društveno vlasništvo: 12) Zakona o konfiskaciji imovine i izvršenju konfiskacije ("Službeni list FNRJ" broj 40/45)." Također, ističe da zakon o restituciji imovine koja je oduzeta zakonima navedenim u članu 365. Zakona o stvarnim pravima još nije donesen. Pored toga, tvrdi da u vrijeme podnošenja zahtjeva za uknjižbu apelantica nije bila upisana u zemljišnu knjigu na predmetnim parcelama ni kao nosilac prava vlasništva, niti nekog drugog stvarnog prava koje se prenosi, mijenja, ograničava ili briše tako da saglasnost nije mogla ni dati. Ukazuje da u završnom izvještaju – Popis državne imovine u BiH izvršen pod pokroviteljstvom Ureda visokog predstavnika od decembra 2009. godine stoji da nijedna jedinica s državnom imovinom nije ustanovljena u 20 općina, a pod fusnotom 42 navodi se kao treća po redu i Općina Čitluk. Također, tvrdi da u navedenom izvještaju, između ostalog, stoji: "Nadalje, uvidom u zemljišne knjige i katastre ukazala se određena imovina koja je bila upisana na prilično uopćen način (kao 'općenarodna imovina', na primjer), bez detaljnije naznake titulara. U svim takvim slučajevima, dotična imovina je obuhvaćena popisom samo ukoliko su organi SFRJ ili SRBiH bili tačno upisani kao titular". Na osnovu navedenog citata Općina Čitluk zaključuje da predmetne parcele nisu pod zabranom raspolaganja. Shodno svemu navedenom, smatra da je apelacija neosnovana.

#### V. Relevantni propisi

22. **Zakon o zemljišnim knjigama Federacije Bosne i Hercegovine** ("Službene novine Federacije BiH" br. 58/02, 19/03 i 54/04) u relevantnom dijelu glasi:

##### Član 2.

*Određivanje pojмова*

[...]

(5) Uknjižba je konačan upis prava na nekretninama, kojim se bezuvjetno stiču, prenose, ograničavaju ili prestaju prava na nekretninama.

##### Član 3.

*Pretpostavke za upis*

(1) Postupak upisa u zemljišnu knjigu pokreće se podnošenjem zahtjeva za upis. Zahtjev se odnosi na propisani tekst upisa. Normirane tekstove donosi ministar pravde.

(2) Uz zahtjev za upis treba priložiti i dokaznu dokumentaciju na kojoj se zahtjev temelji.

To mogu biti:

1) isprava koja je osnov za sticanje stvarnog prava;

2) dokument na osnovu kojeg se dokazuje stvarno pravo;

3) ovjerena kopija sudske odluke koja je osnov za upis;

4) neki drugi dokument kojim se potvrđuje stvarno pravo osigurano predbilježbom;

5) dokumenti navedeni u članu 7. ovog zakona;

6) drugi dokumenti potrebni za upis određeni zakonom.

[...]

##### Član 41.

*Zainteresovane osobe*

(1) Upis u zemljišnu knjigu je dozvoljen samo uz saglasnost osobe koja je u vrijeme podnošenja zahtjeva upisana u zemljišnu knjigu kao nosilac prava vlasništva ili nekog drugog stvarnog prava koje se prenosi, mijenja, ograničava ili briše.

(2) Odobrenje, prema stavu 1. ovog člana, mora biti notarski ovjereno, osim ako se za ugovor na osnovu kojeg se vrši promjena prava zahtijeva notarska obrada.

(3) Odobrenje, iz stava 1. ovog člana, može biti zamijenjeno sudskom odlukom ili sudskim poravnanjem.

[...]

##### Član 42.

*Provjera zahtjeva za upis*

Kod provjere zahtjeva za upis nadležni zemljišnoknjižni referent ispituje:

1) da li su podneseni potrebni dokumenti u propisanoj formi,

2) da li su dokumenti (isprave) identični sa stanjem u zemljišnoj knjizi,

3) da li postoji odobrenje iz člana 41. stav 1. ovog zakona.

##### Član 43.

*Odlučivanje o upisu*

(1) Nakon provjere zahtjeva za upis, zemljišnoknjižni referent donosi rješenje da li će zahtjev potpuno ili djelimično prihvatiti.

(2) Zemljišnoknjižni referent donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za upis ako:

1) se zemljišnoknjižno tijelo ne nalazi u zemljišnoknjižnom području dotičnog zemljišnoknjižnog ureda;

2) osoba nije ovlaštena da zahtijeva upis;

3) pravni osnov upisa nije vidljiv iz predočenih dokumenata;

4) postoji neka druga smetnja koja sprečava upis.

23. **Odluka o ratifikaciji Sporazuma o pitanju sukcesije** ("Službeni glasnik BiH – Međunarodni ugovori" br. 10/01 i 8/09 – ispravka) u relevantnom dijelu glasi:

##### Član 1.

Ratifikuje se Sporazum o pitanjima sukcesije potpisan u Beču, 29. juna 2001. godine na engleskom jeziku, po dobijenoj saglasnosti Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine na osnovu Odluke PS BiH broj 56/01 od 24. oktobra 2001. godine.

##### Član 2.

Tekst Sporazuma glasi

[...]

Aneks A

Pokretna i nepokretna državna imovina

##### Član 1.

(1) Da bi se postiglo pravično rješenje, pokretna i nepokretna državna imovina federacije konstituisane kao bivša SFRJ ("državna imovina") će se prenijeti na države nasljednice u skladu sa odredbama sljedećih članova ovog aneksa.

[...]

##### Član 2.

(1) Nepokretna državna imovina bivše SFRJ koja se nalazila na teritoriji bivše SFRJ će pripasti državama nasljednicama na čijoj se teritoriji ta imovina nalazi.

[...]

24. **Zakon o građevinskom zemljištu Federacije Bosne i Hercegovine** ("Službene novine Federacije BiH" br. 25/03, 67/05, 94/18 – OUS i 95/19 – rješenje USFBiH). U konkretnom slučaju primjenjuje se **Zakon o građevinskom zemljištu Federacije Bosne i Hercegovine** ("Službene novine Federacije BiH" br. 25/03 i 67/05) koji je važio u vrijeme donošenja osporenih odluka, a koji u relevantnom dijelu glasi:

##### Član 2.

Gradskim građevinskim zemljištem u smislu ovog zakona smatra se izgrađeno i neizgrađeno zemljište u gradovima i naseljima gradskog karaktera, koje je planovima za prostorno uređenje i urbanističkim planovima namijenjeno za izgradnju objekata u skladu sa odredbama Zakona o prostornom uređenju ("Službene novine Federacije BiH", broj 52/02).

[...]

**Član 6.**

*Općina upravlja i raspolaze gradskim građevinskim zemljištem u državnju svojini na način i pod uslovima predviđenim zakonom i propisima donesenim na osnovu zakona.*

**Član 15.**

*Odlukom o određivanju gradskog građevinskog zemljišta ne mijenja se oblik svojine na zemljištu koje se određuje kao gradsko građevinsko zemljište.*

**25. Zakon o stvarnim pravima** ("Službene novine Federacije BiH" br. 66/13 i 100/13) u relevantnom dijelu glasi:

**Član 3.**

*Nosioci vlasništva i drugih stvarnih prava*

*(1) Svaka fizička i pravna osoba može biti nosilac prava vlasništva i drugih stvarnih prava.*

*(2) Samo je jedna vrsta prava vlasništva neovisno o nosiocu prava vlasništva.*

**Član 22.**

*posebno o vlasništvu osoba javnog prava*

*(1) Pravne osobe javnog prava (općina, grad, kanton, entitet, država, javno preduzeće, ustanove i dr.) koje su nosioci prava vlasništva imaju kao vlasnici u pravnim odnosima jednak položaj kao i drugi vlasnici.*

*(2) Nekretninama u vlasništvu osoba javnog prava raspolaze, upravlja i koristi ih tijelo koje je za to nadležno na osnovu zakona.*

**1. Suvlasništvo****Član 25.****Pojam**

*(1) Suvlasništvo postoji kada dvije ili više osoba imaju pravo vlasništva na istoj stvari svaki prema svom udjelu srazmjerno cjelini (idealni dio).*

[...]

**Član 37.**

*Potpuno ili djelomično razvrgnuće*

*(1) Suvlasnik ima pravo zahtijevati potpuno ili djelomično razvrgnuće suvlasništva, ako je moguće i dopušteno, a to pravo ne zastarijeva.*

[...]

*(3) Suvlasnici sporazumno određuju način diobe u granicama mogućega i dopuštenoga (dobrovoljno razvrganje).*

**Član 38.**

*Sudsko razvrgnuće*

*(1) U slučaju kada suvlasnici ne mogu postići sporazum o načinu razvrgnuća suvlasništva o tome će odlučiti sud u vanparničnom postupku, na zahtjev bilo kojeg suvlasnika (sudsko razvrgnuće).*

[...]

**Član 42.**

*Tuđa prava*

*(1) Razvrgnuće ne može biti na štetu prava trećih osoba.*

*(2) Sva založna prava, služnosti i druga stvarna prava koja su i prije razvrgnuća teretila nepodijeljenu stvar mogu se izvršavati kao i do diobe.*

Glava I

**PRIJELAZNE ODREDBE 1****Član 341.**

*Presumpcije*

*(1) Osoba, koja je u zemljišnim knjigama upisana kao nosilac prava upravljanja ili korištenja ili raspolaganja nekretninom, odnosno prava korištenja na neizgrađenom građevinskom zemljištu, smatra se vlasnikom nekretnine, ukoliko se ne dokaže suprotno a društveno vlasništvo nije pretvoreno u vlasništvo druge osobe.*

[...]

**26. Zakon o vanparničnom postupku** ("Službene novine Federacije BiH" br. 2/98, 39/04 i 73/05) u relevantnom dijelu glasi:

**4. Dioba stvari i nekretnina u suvlasništvu****Član 161.**

*U postupku diobe stvari i nekretnina u suvlasništvu sud odlučuje o diobi i načinu diobe tih stvari i nekretnina.*

**Član 162.**

*Postupak diobe stvari i nekretnina u suvlasništvu može prijedlogom pokrenuti suvlasnik, a prijedlog mora obuhvatiti sve suvlasnike.*

[...]

*Prijedlog se podnosi sudu na čijem se području stvar ili nekretnina nalazi, a ako se stvari ili nekretnina u suvlasništvu nalaze na području više sudova, nadležan je svaki od tih sudova.*

**Član 163.**

*Ako sud, postupajući po prijedlogu, utvrdi da je među suvlasnicima sporno pravo na stvarima koje su predmet diobe ili pravo na imovini, da je sporna veličina dijela u stvarima, odnosno imovini u suvlasništvu ili da je sporno koje stvari, odnosno prava ulaze u nekretninu u suvlasništvu, prekinut će postupak i uputiti predlagača da u roku od 15 dana pokrene parnicu.*

*Ako predlagač u roku iz stava 1. ovog člana ne pokrene parnicu, smatrat će se da je prijedlog povučen.*

**Član 165.**

*Ako suvlasnici ili osobe koje po predmetu diobe imaju neko stvarno pravo u toku postupka postignu poravnanje o uvjetima i načinu diobe, sud će poravnanje unijeti u zapisnik kao sudsko poravnanje.*

**Član 166.**

*Ako osobe iz člana 165. ovog zakona ne postignu poravnanje o uvjetima i načinu diobe, sud će ih saslušati, provesti potrebne dokaze, a kad je to nužno i vještačenje, pa će na temelju rezultata cjelokupnog postupka, sukladno odgovarajućim propisima materijalnog prava, donijeti rješenje o diobi stvari ili nekretnina u suvlasništvu, vodeći računa da zadovolji opravdane zahtjeve i interese suvlasnika i osoba koje po predmetu diobe imaju neko stvarno pravo.*

[...]

**VI. Dopustivost**

27. U skladu sa članom VI/3.b) Ustava Bosne i Hercegovine, Ustavni sud, također, ima apelacionu nadležnost u pitanjima koja su sadržana u ovom ustavu kada ona postanu predmet spora zbog presude bilo kojeg suda u Bosni i Hercegovini.

28. U skladu sa članom 18. stav (1) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud može razmatrati apelaciju samo ako su protiv presude, odnosno odluke koja se njome osporava, iscrpljeni svi djelotvorni pravni lijekovi mogući prema zakonu i ako je podnesena u roku od 60 dana od dana kada je podnosilac apelacije primio odluku o posljednjem djelotvornom pravnom lijeku koji je koristio.

29. U konkretnom slučaju predmet osporavanja apelacijom je Rješenje Kantonalnog suda broj 07 0 Dn 013780 16 Gž od 21. novembra 2017. godine protiv kojeg nema drugih djelotvornih pravnih lijekova mogućih prema zakonu. Zatim, osporenu presudu apelantica je primila 28. decembra 2017. godine, a apelacija je podnesena 21. februara 2018. godine, tj. u roku od 60 dana, kako je propisano članom 18. stav (1) Pravila Ustavnog suda. Konačno, apelacija ispunjava i uvjete iz člana 18. st. (3) i (4) Pravila Ustavnog suda jer ne postoji neki formalni razlog zbog kojeg apelacija nije dopustiva, niti je očigledno (*prima facie*) neosnovana.

30. Imajući u vidu odredbe člana VI/3.b) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 18. st. (1), (3) i (4) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud je utvrdio da predmetna apelacija ispunjava uvjete u pogledu dopustivosti.

## VII. Meritum

31. Apelantica tvrdi da joj je osporenim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. Evropske konvencije i pravo na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju.

32. S obzirom na to da je apelantica nosilac javne vlasti, Ustavni sud podsjeća da ona ne uživa zaštitu prava zagarantiranih odredbama Evropske konvencije i njenih protokola koji reguliraju odnos javne vlasti i pojedinaca i pružaju pojedincima zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda u odnosu s javnom vlašću. Međutim, Ustavni sud je u svojoj praksi ukazao da Evropska konvencija pruža minimum zaštite u pogledu ljudskih prava i osnovnih sloboda, a Ustav Bosne i Hercegovine daje širu zaštitu, pa je usvojio stav da, prema članu VI/3.b) Ustava Bosne i Hercegovine, svako ko je bio stranka u određenom postupku i ko ima presudu bilo kojeg suda za koju smatra da su mu njome povrijeđena prava može podnijeti apelaciju Ustavnom sudu. U skladu s tim, državni organi i javna vlast kao učesnici sudskih postupaka uživaju garancije prava na pravičan postupak i prava na imovinu iz člana II/3.e) i k) Ustava Bosne i Hercegovine (vidi Ustavni sud, Odluka broj AP 39/03 od 27. februara 2004. godine, objavljena na [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba)). Imajući u vidu navedeno, Ustavni sud će ispitati apelanticine navode u odnosu na prava iz člana II/3.e) i k) Ustava Bosne i Hercegovine.

### Pravo na pravično suđenje

33. Član II/3. Ustava Bosne i Hercegovine u relevantnom dijelu glasi:

*Sva lica na teritoriji Bosne i Hercegovine uživaju ljudska prava i slobode iz stava 2. ovog člana, što uključuje:*

*e) Pravo na pravično saslušanje u građanskim i krivičnim stvarima i druga prava u vezi sa krivičnim postupkom.*

34. Prije svega, Ustavni sud zapaža da apelantica osporava odluke redovnih sudova donesene u postupku povodom predlagačevog prijedloga radi uknjižbe prava vlasništva u zemljišnoj knjizi, a na osnovu notarski obrađenog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključenog između Općine i predlagača kojim je dopuštena uknjižba prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk s dijelom 1/1, ukazujući da te nekretnine predstavljaju državno vlasništvo, te da shodno tome na istim nekretninama, u skladu s odredbama pozitivnih propisa, Općina Čitluk nije mogla uknjižiti svoje pravo vlasništva na način na koji je to učinjeno osporenim odlukama. Imajući u vidu navedeno, kao i uzimajući u obzir da je upis prava vlasništva odlučujući za njeno uživanje i raspolaganje, Ustavni sud smatra da apelantica u postupku u kojem su donesene osporene odluke, a u kojem je s ciljem zaštite svojih prava i interesa učestvovala u dijelu koji se odnosio na žalbeni postupak, uživa garancije prava na pravično suđenje (vidi, *mutatis mutandis*, Ustavni sud, Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 176/18 od 23. aprila 2018. godine, tačka 28. i Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 2915/11 od 10. decembra 2013. godine, tačka 24, dostupne na internetskoj stranici Ustavnog suda [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba)).

35. Iz apelacionih navoda proizlazi da apelantica u suštini smatra da su u konkretnom slučaju osporene odluke kojima je dopuštena uknjižba prava vlasništva s dijelom 1/1 na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk, a na osnovu konkretnog notarski obrađenog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina i bez postojanja apelanticinog odobrenja za takav upis, rezultat proizvoljno utvrđenog činjeničnog stanja i proizvoljne primjene

prava. U vezi s tim, Ustavni sud, prije svega, ukazuje na to da, prema praksi Evropskog suda za ljudska prava (u daljnjem tekstu: Evropski sud), koju Ustavni sud slijedi prilikom ispitivanja ustavnih prava (vidi Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 992/15 od 25. oktobra 2017. godine, tačka 35) i Ustavnog suda, zadatak ovih sudova nije preispitivanje zaključaka redovnih sudova u pogledu činjeničnog stanja i primjene materijalnog prava (vidi Evropski sud, *Pronina protiv Rusije*, odluka o dopustivosti od 30. juna 2005. godine, aplikacija broj 65167/01). Međutim, s druge strane, zadatak Ustavnog suda jeste da, u okviru svoje apelacione nadležnosti, preispita način na koji su utvrđene činjenice, odnosno primijenjeni relevantni propisi u postupku pred redovnim sudovima u slučaju kada odluka redovnog suda ne uključuje ili pogrešno primjenjuje ustavno pravo, kad je primjena pozitivnopravnih propisa bila očigledno proizvoljna, kad je relevantni zakon sam po sebi neustavan ili kada su povrijeđena osnovna procesna prava, kao što su pravo na pravičan postupak, pravo na pristup sudu, pravo na djelotvoran pravni lijek i u drugim slučajevima (vidi Ustavni sud, Odluka broj U 29/02 od 27. juna 2003. godine, objavljena u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine" broj 31/03). Stoga će Ustavni sud u konkretnom slučaju, s obzirom na pitanja koja apelantica problematizira, ispitati da li je osporena odluka zasnovana na proizvoljno utvrđenom činjeničnom stanju i proizvoljno primjeni relevantnih propisa.

36. U vezi s tim, Ustavni sud, prije svega, ukazuje da je odredbama Zakona o zemljišnim knjigama, između ostalog, reguliran postupak upisa prava vlasništva i drugih prava u zemljišnu knjigu. U ovom postupku, kako to proizlazi iz relevantnih odredaba navedenog zakona, nakon provjere zahtjeva za upis, donosi se rješenje o potpunom ili djelimičnom prihvatanju zahtjeva ili se donosi rješenje o odbijanju zahtjeva, i to ako postoje razlozi taksativno navedeni u članu 43. stav 2. tog zakona.

37. U vezi s tim, Ustavni sud, prije svega, ukazuje da je u konkretnom slučaju nesporno da predmetne nekretnine (dakle uključujući i sporne nekretnine na kojima je osporenim odlukama dopuštena uknjižba prava vlasništva s dijelom 1/1 u korist Općine Čitluk) predstavljaju gradsko građevinsko zemljište u smislu odredaba Zakona o građevinskom zemljištu i da se nalaze na teritoriji Bosne i Hercegovine (u Međugorju). Također, nesporno je da su te nekretnine prije donošenja osporenih odluka bile upisane u zemljišnim knjigama kao predlagačevo suvlasništvo (fizičko lice) sa 67/72 i FNRJ sa 1/18 dijela. Pri tome, Ustavni sud napominje da je FNRJ skraćenica za Federativnu Narodnu Republiku Jugoslaviju, a što je bio naziv Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije (u daljnjem tekstu: SFRJ) prije donošenja Ustava SFRJ iz 1963. godine. Dalje, Ustavni sud ukazuje da je nakon raspada SFRJ Bosna i Hercegovina, jedna od bivših republika SFRJ, shodno principu kontinuiteta iz člana 1/1. Ustava Bosne i Hercegovine nastavila svoje pravno postojanje po međunarodnom pravu kao država s unutrašnjom strukturom modificiranom tim ustavom i s postojećim međunarodno priznatim granicama. Također, Ustavni sud napominje da je nakon raspada SFRJ i okončanja ratnih sukoba na području Bosne i Hercegovine 29. juna 2001. godine zaključen Sporazum o sukcesiji između pet država nasljednica bivše SFRJ, koji je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine odlukom ratificiralo 28. novembra 2001. godine i koji je objavljen u "Službenom glasniku BiH – Međunarodni ugovori" broj 22/01. Shodno članu 2. Aneksa A uz navedeni sporazum, nepokretna državna imovina bivše SFRJ koja se nalazila na teritoriji bivše SFRJ će pripasti državama nasljednicama na čijoj se teritoriji ta imovina nalazi, dakle u konkretnom slučaju je pripala Bosni i Hercegovini jer se nalazi na njenoj teritoriji. Dovodeći u vezu navedenu odredbu člana 2. Aneksa A uz Sporazum o sukcesiji s naprijed navedenim, nesumnjivo proizlazi da je apelantica nakon zaključenja i

ratifikacije tog sporazuma postala pravni sljednik bivše SFRJ (FNRJ) kao suvlasnika na predmetnim nekretninama. Ustavni sud ukazuje da u prilog tome govori i činjenica da se predlagač s ciljem omogućavanja razvrgnuća suvlasničke zajednice na predmetnim nekretninama upravo obratio (državnoj) Komisiji za državnu imovinu koja je Odlukom broj 09-50-4-13/16 od 25. maja 2016. godine predmetne nekretnine izuzela od privremene zabrane raspolaganja državnom imovinom, ali pod eksplicitnim uvjetom da se raspolaganje tim nekretninama vrši isključivo na način i po postupku propisanom važećim propisima svih nivoa vlasti u Bosni i Hercegovini kojima je obuhvaćena materija prometovanja nekretninama.

38. Ustavni sud zapaža da iz osporenih odluka proizlazi da je pravni osnov za dozvolu uknjižbe prava vlasništva u konkretnom slučaju bio notarski obrađen ugovor o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključen između predlagača i Općine Čitluk. U vezi s tim, neophodno je prvenstveno ukazati da Ustavni sud smatra da nije sporno pravo suvlasnika predmetnih nekretnina na razvrgnuće suvlasničke zajednice, bilo putem sporazuma bilo putem sudskog razvrgnuća u vanparničnom postupku, na način i pod uvjetima propisanim zakonom. Također, Ustavni sud ukazuje da nije sporno niti pravo Općine da upravlja i raspoláže građevinskim zemljištem, ali na način i pod uvjetima predviđenim zakonom. Ono što je za Ustavni sud sporno jeste da li je, imajući u vidu navedeno, te imajući u vidu činjenice predmeta na način na koji su one prezentirane u prethodnom dijelu ove odluke, došlo do proizvoljne primjene relevantnih propisa kada je na osnovu ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključenog između Općine Čitluk i predlagača dopuštena uknjižba prava vlasništva na spornim nekretninama na kojim je u zemljišnoj knjizi bilo upisano predlagačevo pravo s dijelom 67/72 i FNRJ s dijelom 1/18.

39. U vezi s tim, Ustavni sud zapaža da je odredbom člana 6. Zakona o građevinskom zemljištu, na koju su se pozvali redovni sudovi u obrazloženjima osporenih odluka prilikom donošenja zaključka da je Općina Čitluk ovlaštena da zaključi ugovor o razvrgnuću spornih nekretnina, propisano: "Općina upravlja i raspoláže gradskim građevinskim zemljištem u državnom vlasništvu na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na osnovu zakona." Međutim, Ustavni sud zapaža da je postupanje Općine determinirano relevantnim odredbama zakona, a da iz navedenih zakonskih odredaba, ostalih odredaba propisa na koje su se pozvali redovni sudovi u obrazloženjima osporenih odluka, kao ni iz bilo koje druge odredbe Zakona o građevinskom zemljištu (pa ni odredaba čl. 44–55. Zakona o građevinskom zemljištu kojima je regulirano pitanje upravljanja i raspolaganja gradskim građevinskim zemljištem), ne proizlazi ovlaštenje Općine da na osnovu ugovora o razvrgnuću suvlasničke zajednice upiše pravo vlasništva na gradskom građevinskom zemljištu u državnom vlasništvu u korist Općine.

40. Dovodeći u vezu sve navedeno s obrazloženjima osporenih odluka, a naročito imajući u vidu činjenicu da je apelantica nakon zaključenja i ratifikacije Sporazuma o sukcesiji postala pravni sljednik bivše SFRJ (FNRJ) kao suvlasnika na predmetnim nekretninama, Ustavni sud smatra da je Kantonalni sud proizvoljnom primjenom navedenih odredbi Zakona o građevinskom zemljištu i Zakona o stvarnim pravima, te ne uzimajući u obzir odredbe člana 2. Aneksa A uz Sporazum o sukcesiji proizvoljno zaključio da apelantica ničim nije dokazala da polaže bilo kakvo pravo na predmetne nekretnine, a da je Općina Čitluk "vlasnik" u konkretnom slučaju i da je imala valjan pravni osnov da zaključi ugovor o razvrgnuću spornih nekretnina. Naime, iz navedenih odredaba tih propisa proizlazi upravo suprotno, odnosno da Općina Čitluk nije vlasnik predmetnih nekretnina, već da je samo ovlaštena za upravljanje i raspolaganje tim nekretninama, ali na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na osnovu zakona. Međutim, iz

tih navedenih odredaba propisa, kako je to već zaključeno, ne proizlazi ovlaštenje Općine da na osnovu ugovora o razvrgnuću suvlasničke zajednice upiše pravo vlasništva na gradskom građevinskom zemljištu u državnom vlasništvu u svoju korist. U vezi s tim, Ustavni sud smatra da je proizvoljno i obrazloženje Kantonalnog suda da u konkretnom slučaju nije bila potrebna apelantina saglasnost u smislu člana 41. Zakona o zemljišnim knjigama jer su predmetne nekretnine Odlukom Komisije broj 09-50-4-13/16 od 25. maja 2016. godine izuzete od privremene zabrane raspolaganja državnom imovinom. Naime, Ustavni sud zapaža da je ta odluka donesena na predlagačev prijedlog s ciljem razvrgnuća suvlasničke zajednice (s apelanticom), a ne s ciljem uknjižbe prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk, pri tome pod eksplicitnim uvjetom, kako je to jasno i navedeno u stavu II odluke koju je donijela Komisija, da će se raspolaganje tim nekretninama "vršiti isključivo na način i po postupku propisanom važećim propisima svih nivoa vlasti u Bosni i Hercegovini kojima je obuhvaćena materija prometovanja nekretnina" a što, kako proizlazi iz navedenog, u konkretnom slučaju nije učinjeno. Naime, Općina Čitluk, kako je naprijed zaključeno u smislu relevantnih propisa, nije imala ovlaštenje da se na osnovu predmetnog ugovora o razvrgnuću suvlasničke zajednice uknjiži kao vlasnik spornih nekretnina. Imajući u vidu sve navedeno, Ustavni sud smatra da je Kantonalni sud proizvoljno zaključio da je navedeni ugovor zaključen između Općine Čitluk i predlagača mogao poslužiti kao osnov za uknjižbu prava vlasništva u korist Općine Čitluk u konkretnom slučaju u smislu tačke 1. stav 2. člana 3. Zakona o zemljišnim knjigama i da su u konkretnom slučaju ispunjeni svi uvjeti iz člana 42. Zakona o zemljišnim knjigama, a da su neosnovani apelantini žalbeni navodi da je za valjanost tog upisa potrebna apelantina saglasnost u smislu člana 41. Zakona o zemljišnim knjigama. Ovo osobito imajući u vidu da iz odredbe člana 42. Zakona o zemljišnim knjigama proizlazi da je zemljišnoknjižni referent kod provjere zahtjeva za upis, između ostalog, trebao cijeniti i da li su dokumenti (isprave) identični sa stanjem u zemljišnoj knjizi, što je u okolnostima konkretnog slučaja zapravo zanemareno zbog proizvoljnog zaključka redovnih sudova o ovlaštenju općine koje proizlazi iz odredbi Zakona o građevinskom zemljištu.

41. Shodno navedenom, Ustavni sud zaključuje da se osporene odluke zasnivaju na proizvoljnoj primjeni materijalnog prava, odnosno primjeni odredbi tačke 1. stav 2. člana 3. i čl. 41, 42. i 43. Zakona o zemljišnim knjigama, u vezi s odredbama Zakona o građevinskom zemljištu, Zakona o stvarnim pravima i Aneksa A uz Sporazum o sukcesiji, što je imalo za posljedicu donošenje arbitrarnih odluka kojima je prekršeno apelantino pravo na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine.

42. Zbog toga, Ustavni sud smatra da je potrebno ukinuti osporeno rješenje Kantonalnog suda i predmet vratiti tom sudu na ponovni postupak u kojem će taj sud donijeti novu odluku, vodeći računa o stavu Ustavnog suda iskazanom u ovoj odluci.

#### **Pravo na imovinu**

43. S obzirom na zaključak o povredi prava na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine, Ustavni sud smatra da nema potrebe da posebno razmatra i apelantice navode o povredi prava na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine.

#### **VIII. Zaključak**

44. Ustavni sud je zaključio da postoji kršenje ustavnog prava na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine kada je u osporenoj odluci proizvoljnom primjenom navedenih odredaba Zakona o građevinskom zemljištu, Zakona o stvarnim pravima i Aneksa A uz Sporazum o sukcesiji zaključeno da je ugovor o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključen između

Опćине Љитлук и предлагаћа могао послужити као оснoв за укнјижбу права власништва Опćине на спoрним некретнинaма у државном власништву у смислу тачке 1. став 2. члана 3. Закона о земљишним књигама и да су у конкретном случају испуњени сви увјети из члана 42. Закона о земљишним књигама, а да су неосновани апелантићини жалбени наводи да је за ваљаност уписа потребна апелантићина сагласност у смислу члана 41. Закона о земљишним књигама.

45. На оснoву члана 59. ст. (1) и (2) и члана 62. став (1) Правила Уставног суда, Уставни суд је одлучио као у диспозитиву ове одлуке.

46. Према члану VI/5. Устава Босне и Херцеговине, одлуке Уставног суда су коначне и обавезујуће.

Предсједник  
Уставног суда Босне и Херцеговине  
**Златко М. Кнежевић**, с. р.

Уставни суд Босне и Херцеговине у Великом вјећу, у предмету број **AP 1137/18**, рјешавајући апелацију **Босне и Херцеговине**, на темелју чланка VI/3.(b) Устава Босне и Херцеговине, чланка 57. ставак (2) тoчка b), чланка 59. ст. (1) и (2) и чланка 62. ставак (1) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине – пречишћени текст ("Службени гласник Босне и Херцеговине" број 94/14), у саставу:

Златко М. Кнежевић, предсједник  
Мато Тодић, допредсједник  
Мирсад Љеман, допредсједник  
Валерија Галић, суткиња  
Мiodrag Симовић, судак  
Сеада Палаврић, суткиња  
на сједници одржаној 19. величае 2020. године донио је

## **ODLUKU O DOPUSTIVOSTI I MERITUMU**

Усваја се апелација **Босне и Херцеговине**.

Утврђује се повреда чланка II/3.(e) Устава Босне и Херцеговине.

Укида се Рјешење Кантоналног суда у Мостару број 07 0 Дн 013780 16 Гж од 21. студеног 2017. године.

Предмет се враћа Кантоналном суду у Мостару који је дужан по хитном поступку донјети нову одлуку у складу са чланком II/3.(e) Устава Босне и Херцеговине.

Налаже се Кантоналном суду у Мостару да, у складу са чланком 72. ставак (5) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине, у року од три мјесеца од дана доставе ове одлуке обавјести Уставни суд Босне и Херцеговине о подузетим мјерама с циљем извршења ове одлуке.

Одлуку објавити у "Службеном гласнику Босне и Херцеговине", "Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине", "Службеном гласнику Републике Српске" и "Службеном гласнику Дистрикта Брћко Босне и Херцеговине".

## **OBRAZLOŽENJE**

### **I. Uvod**

1. Босна и Херцеговина (у даљњем тексту: апелантића), коју заступа Правобранителјство Босне и Херцеговине, поднијела је 21. величае 2018. године апелацију Уставном суду Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Уставни суд) против Рјешења Кантоналног суда у Мостару (у даљњем тексту: Кантонални суд) број 07 0 Дн 013780 16 Гж од 21. студеног 2017. године и Рјешења Опćинског суда у Мостару – Земљишнокнјижни уред (у даљњем тексту: Опćински суд) број 058-0-DN-16-000 580-Љ од 25. колoвоза 2015. године.

### **II. Postupak pred Ustavnim sudom**

2. На темелју чланка 23. Правила Уставног суда, од Кантоналног суда, Опćинског суда и Грге Василја (предлагаћа у

поступку у којем су донесене побјане одлуке; у даљњем тексту: предлагаћ) затражено је 1. листoпада 2019. године да доставе одговоре на апелацију, а од Опćине Љитлук (у љију корист је побјанам одлукaма извршена укнјижба права власништва на прецизираним некретнинaма) затражено је 16. сijeћња 2020. године да достави одговор на апелацију.

3. Опćински суд је дописом од 10. листoпада 2019. године обавјестио Уставни суд да је оснoвањем Опćинског суда у Љитлук – Земљишнокнјижни уред (у даљњем тексту: Опćински суд у Љитлук) наведени суд преузео конкретан предмет, због чега је предметна апелација достављена том суду на одговор.

4. Кантонални суд, Опćински суд у Љитлук и предлагаћ су у раздoбљу од 11. до 28. листoпада 2019. године доставили одговоре на апелацију, а Опćина Љитлук 29. сijeћња 2020. године.

### **III. Љинјенићно stanje**

5. Љинјениће предмета које произлазе из апелантових навода и докумената предoћених Уставном суду могу се сумирати на слједећи наћин.

### **Uvodne napomene**

6. Одлукoм Повјеренства за државну имовину (у даљњем тексту: Повјеренство) број 09-50-4-13/16 од 25. свибња 2016. године (ставак I. изреке одлуке) изузете су од забране распoлаганја државном имовинoм некретнине ознaћене као к. ћ. 1034/4 и к. ћ. 1032/10 уписане у зк. ул. број 1443 и к. ћ. 1032/6 уписане у зк. ул. 1450 КО Међугорје, а које потпадају под одредбе Закона о привременој забрани распoлаганја државном имовинoм Босне и Херцеговине и Закона о привременој забрани распoлаганја државном имовинoм Федерације Босне и Херцеговине. Предметном одлукoм (ставак II. изреке одлуке) одређено је да ће се распoлаганје некретнинaма из ставка I. те одлуке вршити искључиво на наћин и по поступку прописаном важећим прописима свих разина власти у Босни и Херцеговини којима је обухваћена материја прометовања некретнинaма. У образложеном одлуке је констатирано да се одвјетнићко друштво "Marić Co" обрaтило Повјеренству молбoм за изузеће од привремене забране распoлаганја на некретнинaма прецизираним у изречи предметне одлуке ради развргнућа сувласништва и да је Повјеренство након увида у распoложиву документацију донјело одлуку као у изречи.

### **Pobijane odluke**

7. Опćински суд је у земљишнокнјижном предмету, одлучујући о предлагаћевом приједлогу "radi укнјижбе права власништва на некретнинaма по уговору о развргнућу заједнице некретнина", донио Рјешење број 058-0-DN-16-000 580-Љ од 25. колoвоза 2015. године. У изречи предметног рјешења је написано: "Допушта се, на темелју отправка изворника – Уговора о развргнућу заједнице некретнина нотарски обраћеног код нотара [...]"; прецизирани број од 12. српња 2016. године, отпис из А листа земљишнокнјижног улошка 1433 (електронске базе података) КО Међугорје к. ћ. бр. 1032/10 и 1034/8 и упис у новоотворени земљишнокнјижни улошак 1590 исте КО и укнјижба права власништва на 1/1 дијела тих некретнина у корист Опćине Љитлук с дијелом 1/1. Такоћер, по истој оснoви, предметним рјешењем је допуштен отпис из А листа земљишнокнјижног улошка 1433 (електронске базе података) КО Међугорје к. ћ. број 1034/4 и припис у земљишнокнјижни улошак 1450 исте КО, те укнјижба права власништва на 1/1 дијела некретнина ознaћених као к. ћ. бр. 1034/4 и 1032/6 уписаних у земљишнокнјижни улошак 1450 (електронске базе података) КО Међугорје у предлагаћеву корист с дијелом 1/1.

8. У образложеном рјешења је констатирано да је предлагаћ 26. српња 2016. године доставио приједлог ради укнјижбе права власништва на 1/1 дијела некретнина ознaћених као к. ћ. бр. 1032/10, 1032/6, 1034/4 и 1034/8 КО Међугорје на темелју нотарски обраћеног отправка изворника – уговора о развргнућу заједнице

nekretnina precizirani broj od 12. srpnja 2016. godine i druge dokumentacije (precizirane na stranici 1. rješenja). Provjeravajući zahtjev za upis prema članku 42. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH (u daljnjem tekstu: Zakon o zemljišnim knjigama), izvršen je uvid u zemljišnu knjigu i utvrđeno da su k. č. br. 1032/10, 1032/6, 1034/4 i 1034/8 KO Međugorje upisane kao predlagačevu suvlasništvu s dijelom 67/72 i FNRJ s dijelom 1/18 i da na njima nema upisanih tereta. Dalje, navedeno je da je člankom 2. stavak 1. Zakona o građevinskom zemljištu FBiH (u daljnjem tekstu: Zakon o građevinskom zemljištu) propisano da se gradskim građevinskim zemljištem u smislu tog zakona smatra izgrađeno i neizgrađeno zemljište u gradovima i naseljima gradskog karaktera, koje je planovima za prostorno uređenje i urbanističkim planovima namijenjeno za izgradnju objekata u skladu s odredbama Zakona o prostornom uređenju ("Službene novine Federacije BiH" broj 52/02). Također, navedeno je da je člankom 6. Zakona o građevinskom zemljištu određeno da općina upravlja i raspolaže gradskim građevinskim zemljištem u državnom vlasništvu na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na temelju zakona. U svezi s tim, ukazano je da je prema uvjerenju Općinske službe za graditeljstvo, prostorno uređenje i zaštitu okoliša Općine Čitluk (u daljnjem tekstu: Općinska služba) precizirani broj od 7. srpnja 2016. godine s izvodom iz prostornog plana potvrđeno da se po Prostornom planu općine Čitluk za razdoblje 2010–2020. god. k. č. br. 3885/1 i 3885/2 prema novom premjeru nalaze u užem urbanom području Međugorje – Bijakovići, a da je iz posjedovnog lista broj 326 KO Međugorje vidljivo da k. č. br. 3885/1, 3885/2 i 3896 odgovaraju starim k. č. br. 1032/6, 1032/10, 1034/4 i 1034/8 KO Međugorje. Dalje, navedeno je da je uz zahtjev priložena odluka Povjerenstva od 25. svibnja 2016. godine iz koje proizlazi da su nekretnine označene kao k. č. br. 1034/4, 1032/10 i 1032/6 KO Međugorje izuzete od privremene zabrane raspolaganja. Također, navedeno je da je na temelju prijavnog lista Općine Čitluk Općinske službe za geodetske i imovinskopravne poslove broj 38/16 izvršeno cijepanje k. č. broj 1034/4 na k. č. br. 1034/4 i 1034/8 i promjena površine na k. č. broj 1032/10 u KO Međugorje kako bi se uskladilo stanje sa stanjem na terenu i moglo izvršiti razvrtnuće zajednice nekretnina. Imajući u vidu navedeno, nakon uvida u zemljišnu knjigu, Općinski sud je utvrdio da su u konkretnom slučaju ispunjeni uvjeti za uknjižbu predviđeni člankom 42. Zakona o zemljišnim knjigama, te je na temelju članka 43. stavak 1. Zakona o zemljišnim knjigama FBiH odlučio kao u izreci rješenja.

9. Apelantica je podnijela žalbu protiv rješenja Općinskog suda, koja je Rješenjem Kantonalnog suda broj 07 0 Dn 013780 16 Gž od 21. studenog 2017. godine odbijena kao neutemeljena i prvostupanjsko rješenje je potvrđeno u cijelosti.

10. U obrazloženju rješenja Kantonalnog suda je konstatirano da iz stanja spisa proizlazi da je osnova za uknjižbu prava vlasništva bio opravak izvornika, tj. notarski obrađenog ugovora o razvrtnuću zajednice nekretnina precizirani broj od 12. srpnja 2016. godine, a koji predstavlja valjanu pravnu osnovu za uknjižbu prava vlasništva. Shodno tome, konstatirano je da su neutemeljeni žalbeni navodi da nije vidljivo na temelju čega je Općina Čitluk u konkretnom slučaju upisana kao vlasnik nekretnina. Dalje, ukazano je da se u konkretnom slučaju radi o nekretninama označenim k. č. br. 1034/4, 1032/10, 1032/6 i 1034/8 KO Međugorje u predlagačevom suvlasništvu sa 67/72 i FNRJ sa 1/18 dijela, bez upisanih tereta. Zatim, navedeno je da je iz uvjerenja Općinske službe precizirani broj od 7. srpnja 2016. godine vidljivo da su predmetne nekretnine (po novom premjeru označene kao k. č. br. 3885/1 i 3885/2) u sklopu užeg urbanog područja Međugorje – Bijakovići, a da su u izvodu iz Prostornog plana općine Čitluk za razdoblje 2010–2020. god. predmetne parcele ucrtane u uže urbano područje. Također, ukazano je da je

navedeno uvjerenje izdano na temelju Odluke o usvajanju Prostornog plana općine Čitluk za razdoblje 2010–2020. god. i Odluke o provođenju Prostornog plana općine Čitluk za razdoblje 2010–2020. god., koje su objavljene u "Službenom glasniku Općinskog vijeća Općine Čitluk" broj 7/13 od 7. studenog 2013. godine. U svezi s tim, ukazano je da je odredbom članka 3. Zakona o zemljišnim knjigama, između ostalog, propisano da se postupak upisa u zemljišnu knjigu pokreće podnošenjem zahtjeva za upis, te da se uz zahtjev treba priložiti i dokazna dokumentacija na kojoj se zahtjev temelji, a da to, između ostalog, može biti i isprava koja je osnova za stjecanje stvarnog prava. Također, ukazano je da je odredbom članka 42. Zakona o zemljišnim knjigama propisano da kod provjere zahtjeva za upis nadležni zemljišnoknjižni referent, između ostalog, ispituje jesu li podneseni potrebni dokumenti u propisanoj formi. Konstatirajući da iz stanja spisa proizlazi da je prvostupanjski sud postupio prema navedenim odredbama i nakon toga donio rješenje o upisu, to su i prema mišljenju Kantonalnog suda bile ispunjene pretpostavke za upis prava vlasništva kad se ima u vidu odredba članka 3. Zakona o zemljišnim knjigama. Shodno navedenom, Kantonalni sud je zaključio da su stoga neutemeljeni navodi žalbe u tom pogledu.

11. Kantonalni sud je dalje ukazao da predmetne nekretnine predstavljaju građevinsko zemljište kojim upravlja i raspolaže Općina, prema članku 2. stavak 1. i članku 6. Zakona o građevinskom zemljištu, a u svezi s odredbama Zakona o prostornom uređenju. Dalje, ukazao je da neovisno o tome što je kao titular navedenih nekretnina upisana FNRJ, a na temelju čega apelantica kao sukcesor zasniva žalbu, Općini Čitluk je kao jedinici lokalne samouprave, na temelju citiranih odredbi Zakona o građevinskom zemljištu, a prije stupanja na snagu Zakona o stvarnim pravima (koji se primjenjuje od 6. travnja 2014. godine) *ex lege* dano pravo korištenja, upravljanja i raspolaganja navedenim nekretninama (članak 359. stavak 2. Zakona o stvarnim pravima). Kantonalni sud je konstatirao da je u tom smislu odredba članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu jasna i nedvosmislena.

12. Kantonalni sud je zatim ukazao da je u skladu sa čl. 3. i 22. Zakona o stvarnim pravima Općina Čitluk pravna osoba javnog prava koja raspolaže, upravlja i koristi građevinsko zemljište na području općine Čitluk, a koje pravo crpi iz Zakona o načelima lokalne samouprave u FBiH i Zakona o građevinskom zemljištu. S obzirom na to da je člankom 22. Zakona o stvarnim pravima navedeno koje pravne osobe javnog prava (općina, grad, kanton, entitet, država) mogu biti nositelji prava vlasništva, Kantonalni sud je zaključio da je to u konkretnom slučaju Općina Čitluk, a u skladu s odredbom članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu. Dalje, istaknuo je da je odluku Općinskog vijeća Općine Čitluk o usvajanju i provođenju prostornog plana za građevinsko zemljište u državnom vlasništvu donijelo nadležno tijelo u zakonom propisanom postupku, na temelju odredbi Zakona o prostornom uređenju i odredbi čl. 6. i 14. Zakona o građevinskom zemljištu. Ocijenio je da sve navedeno predstavlja valjanu osnovu za legitimaciju Općine Čitluk da zaključi ugovor o razvrtnuću spornih nekretnina. Pri tome, ukazao je da odredbe čl. 12–15. Zakona o građevinskom zemljištu govore o tome može li se predmetnom odlukom mijenjati oblik vlasništva na nekretninama, a što je predmet za neki drugi postupak, a ne zemljišnoknjižni. Istaknuo je da zemljišnoknjižni ured samo vrši upis prava koja su već utvrđena na nekretninama, tj. on je samo registar stvarnih prava na nekretninama.

13. Kantonalni sud je također istaknuo da nije sporno pravo države Bosne i Hercegovine da regulira pitanje državne imovine, a što, kako je naveo, proizlazi iz odredbe članka IV/4.(e) Ustava BiH. Međutim, ukazao je da su općini člankom 6. Zakona o građevinskom zemljištu dane vlasničke ovlasti upravljanja i



raspolaganja gradskim građevinskim zemljištem u državnom vlasništvu. Shodno tome, zaključio je da je Općina Čitluk u skladu s navedenim propisima i odlukama objavljenim u službenom glasilu kao ovlaštena osoba i zaključila ugovor o razvrgnuću predmetnih nekretnina jer se radi o nekretnini koja je unutar građevinskog područja, pa da se smatra, a budući da se na njezinom području nalaze sporne nekretnine, "da je kao jedinica lokalne samouprave pravni sljednik iza ovako starog upisa". Shodno tome, zaključio je da su u konkretnom slučaju ispunjeni svi uvjeti iz članka 42. Zakona o zemljišnim knjigama i da su neutemeljeni žalbeni navodi da je za valjanost upisa potrebna apelantičina suglasnost. Kantonalni sud je istaknuo da u prilog tome govori i činjenica da su nekretnine koje su predmet upisa izuzete od privremene zabrane raspolaganja određene Zakonom o privremenoj zabrani raspolaganja državnom imovinom i određeno je da se raspolaganje može vršiti na način i u postupku propisanom važećim propisima na svim razinama vlasti u BiH, a tu odluku je 25. svibnja 2016. godine donijelo Povjerenstvo kao apelantično tijelo. Pored toga, Kantonalni sud je naveo da apelantica ničim nije dokazala da polaže bilo kakvo pravo na predmetne nekretnine, osim pozivom na sukcesiju, niti da u spisu postoje bilo kakvi dokazi koji upućuju na to, kao ni na to da je od stupanja na snagu Zakona o stvarnim pravima inicirala bilo kakve postupke u tom pravcu. Shodno navedenom, odlučeno je kao u izreci rješenja.

#### IV. Apelacija

##### a) Navodi iz apelacije

14. Apelantica tvrdi da joj je pobijanim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda (u daljnjem tekstu: Europska konvencija) i pravo na imovinu iz članka II/3.(k) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 1. Protokola broj 1 uz Europsku konvenciju.

15. U svezi s navodnom povredom prava na pravično suđenje, apelantica tvrdi da su pobijane odluke rezultat neadekvatne ocjene dokaza, proizvoljno utvrđenog činjeničnog stanja i proizvoljne primjene propisa. Smatra da u konkretnom slučaju nisu postojali zakonom propisani uvjeti za upis prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk. Također, smatra da Kantonalni sud nije "na valjan način" cijenio njezine žalbene navode da je u konkretnom slučaju prvostupanjski sud postupio suprotno odredbama čl. 3., 41., 42. i 43. Zakona o zemljišnim knjigama. U svezi s tim, apelantica tvrdi da u konkretnom slučaju nije postojala isprava koja bi bila valjana pravna osnova za upis prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk, odnosno da predmetni ugovor o razvrgnuću nekretnina nije mogao biti pravna osnova za to. Također, tvrdi da priloženi dokumenti nisu bili identični sa stanjem u zemljišnoj knjizi s obzirom na to da je u zemljišnim knjigama FNRJ bila uknjižena kao suvlasnik na predmetnim nekretninama, a ugovor o razvrgnuću nekretnina je zaključen između predlagača i Općine Čitluk. Pored toga, ukazuje da nije postojala suglasnost apelantice kao pravnog sljednika FNRJ za uknjižbu prava vlasništva na predmetnim nekretninama. Apelantica dalje smatra da je Kantonalni sud proizvoljno s pravom vlasništva izjednačio ovlasti općine iz članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu da upravlja i raspolaze građevinskim zemljištem. Apelantica tvrdi da je sadržaj ovlasti iz članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu "dan u samom Zakonu o građevinskom zemljištu (čl. 44–55. zakona)", a da posjedovanje tih ovlasti ne čini općinu vlasnikom nekretnine. Prema apelantičinom mišljenju, posjedovanje ovlasti iz članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu, a u svezi sa Zakonom o stvarnim pravima, ne čini općinu ni subjektom koji je bio legitimiran za zaključenje ugovora o razvrgnuću nekretnina, niti sljednikom FNRJ. Kako apelantica navodi: "U konkretnom

slučaju jedan subjekt (Općina Čitluk) koji uopće nije bio upisan kao suvlasnik nekretnina (upisana FNRJ sa 1/18) razvrgao je suvlasničku zajednicu subjekta upisanog u zemljišnu knjigu s trećom osobom (Grga Vasilj), te je sud na temelju toga dopustio uknjižbu prava vlasništva na predmetnim nekretninama u korist naprijed navedenih, iako za to nije imao suglasnost FNRJ, to jest Bosne i Hercegovine kao jedinog pravnog sljednika upisanog subjekta." Apelantica tvrdi da prema proizvoljnom tumačenju redovnog suda Zakona o građevinskom zemljištu u pobijanoj odluci posjedovanje ovlasti iz članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu u svezi s odredbama članka 22. Zakona o stvarnim pravima znači da je sva nepokretna imovina koja ima status građevinskog zemljišta po sili zakona, bez obzira na titulara, vlasništvo općine na čijem teritoriju se nalazi, te da je prema tom tumačenju općina pravni sljednik FNRJ, SFRJ, SRBIH, odnosno svih društveno-političkih zajednica koje su prije mnogo godina upisane kao titulari prava vlasništva na takvim nekretninama.

16. U svezi s navodnom povredom prava na imovinu, apelantica tvrdi da je uslijed povrede prava na pravično suđenje došlo i do povrede njezinog prava na imovinu.

##### b) Odgovori na apelaciju

17. Kantonalni sud ukazuje da apelantica u apelaciji ponavlja žalbene navode. U svezi s tim, ističe da ostaje pri obrazloženju odluke tog suda i da smatra da je apelacija neutemeljena.

18. Općinski sud navodi da je u konkretnom slučaju isprava na temelju koje je doneseno pobijano rješenje i izvršen upis prava vlasništva na predmetnim nekretninama notarski obrađen ugovor o razvrgnuću suvlasničke zajednice, odnosno notarski obrađena isprava koja je apsolutno podobna za stjecanje stvarnog prava. Također, ukazuje da, imajući u vidu odredbu članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu, Općinski sud nije bio u obvezi tražiti odobrenje iz članka 41. stavak 1. Zakona o zemljišnim knjigama, a također imajući u vidu da apelantica nije titular prava vlasništva na predmetnim nekretninama. Shodno tome, tvrdi da je pobijano rješenje u skladu s odredbama članka 42. i članka 3. stavak 2. Zakona o zemljišnim knjigama. Imajući u vidu navedeno, Općinski sud smatra da pobijanim rješenjem tog suda nisu povrijeđena apelantičina prava iz Ustava Bosne i Hercegovine i Europske konvencije na čiju povredu apelantica ukazuje u apelaciji, te predlaže da se apelacija odbije kao neutemeljena.

19. Predlagač, između ostalog, ukazuje da je u konkretnom slučaju pravna osnova za upis prava vlasništva nad predmetnim nekretninama notarski obrađena isprava, odnosno ugovor zaključen između predlagača i Općine Čitluk. Prema njegovom mišljenju, prvostupanjski sud je apsolutno pravilno utvrdio da se radi o ispravi koja je valjana osnova za stjecanje stvarnog prava u skladu s odredbama članka 3. Zakona o zemljišnim knjigama, kao i da je ona sačinjena u propisanoj formi u skladu s odredbama članka 42. istog zakona. Dalje, navodi da s obzirom na neupitno postojanje predmetnog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina, evidentno je da je apelantičin stav, prema kojem navodno ne postoji isprava podobna za upis, potpuno pogrešan. Zatim navodi da apelantica drugo uporište za iznesene navode o opravdanosti apelacije crpi iz pogrešnog tumačenja i pogrešne interpretacije odredaba Zakona o građevinskom zemljištu. Predlagač ukazuje da je nesporno da je apelantica pravni sljednik FNRJ, te da je u tom smislu vlasnica zemljišta nad kojim je FNRJ bila upisana. Međutim, smatra da su odredbama članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu općinama dane ključne ovlasti vlasnika stvari, a to su ovlasti raspolaganja, što znači da općina takvo zemljište može bez prethodne suglasnosti prenijeti na treću osobu ili opteretiti. Shodno tome, smatra da je jasno da je u konkretnom slučaju Općina Čitluk imala pravo i mogućnost da zaključi ugovor o razvrgnuću, kao i da zahtijeva upis prava vlasništva nad takvom

nekretninom, a da za tu radnju nije morala tražiti suglasnost FNRJ, odnosno apelantice. S obzirom na to da smatra da apelantičini navodi nisu ničim doveli u pitanje pravilnost i zakonitost pobijanih odluka i da apelantica nije dokazala kršenje prava iz Ustava Bosne i Hercegovine i Europske konvencije, predlagač predlaže da se apelacija odbije kao neutemeljena.

20. Općina Čitluk smatra da su redovni sudovi u konkretnom slučaju dali jasne i pravilne razloge za svoje odluke. Dalje, ukazuje da je odredbom članka 2. Zakona o građevinskom zemljištu propisano šta se smatra građevinskim zemljištem, a da njezino pravo da raspolaže, upravlja i koristi građevinsko zemljište, odnosno da donosi prostorne i urbanističke planove proizlazi iz članka 8. Zakona o načelima lokalne samouprave u Federaciji BiH. Navodi da su predmetne parcele zemljište obuhvaćeno Odlukom o usvajanju i Odlukom o provođenju Prostornog plana općine Čitluk za razdoblje 2010–2020. god., a koje su donesene prije stupanja na snagu Zakona o stvarnim pravima. Dalje, navodi da je člankom 372. Zakona o stvarnim pravima propisano da će se postupci o stjecanju, zaštiti i prestanku prava vlasništva i drugih stvarnih prava započeti na temelju propisa koji su bili na snazi do dana stupanja na snagu ovog zakona okončati prema odredbama tih propisa. U svezi s tim, ukazuje da je u skladu s odredbama Zakona o građevinskom zemljištu evidentno da je Općina Čitluk zakonski titular prava upravljanja i prava raspolaganja, iako ta prava nisu bila evidentirana u zemljišnim knjigama. Također, navodi da se Zakon o stvarnim pravima počeo primjenjivati 6. ožujka 2014. godine, a da propisi o građevinskom zemljištu nisu usklađeni ni do danas, te da je Vlada Federacije BiH, na sjednici održanoj 3. listopada 2019. godine, utvrdila Nacrt zakona o građevinskom zemljištu.

21. Općina Čitluk dalje navodi da su predmetne parcele, koje su nastale od parcela oduzetih od precizirane osobe nakon Drugog svjetskog rata, u postupku konfiskacije izuzete od privremene zabrane raspolaganja državnom imovinom. Zatim navodi da pitanje raspodjele državne imovine između države Bosne i Hercegovine i svih drugih razina vlasti još nije riješeno, što dovodi do pravne nesigurnosti. Ukazuje da u skladu sa člankom 365. Zakona o stvarnim pravima "poljoprivredna i druga zemljišta [...] ne mogu biti predmet prijenosa, otuđivanja, zamjenjivanja, kao i drugog oblika raspolaganja ako su pribavljena u državno/društveno vlasništvo: 12) Zakona o konfiskaciji imovine i izvršenju konfiskacije ("Službeni list FNRJ" broj 40/45)." Također, ističe da zakon o restituciji imovine koja je oduzeta zakonima navedenim u članku 365. Zakona o stvarnim pravima još nije donesen. Pored toga, tvrdi da u vrijeme podnošenja zahtjeva za uknjižbu apelantica nije bila upisana u zemljišnu knjigu na predmetnim parcelama ni kao nositelj prava vlasništva, niti nekog drugog stvarnog prava koje se prenosi, mijenja, ograničava ili briše tako da suglasnost nije mogla ni dati. Ukazuje da u završnom izvještaju – Popis državne imovine u BiH izvršen pod pokroviteljstvom Ureda visokog predstavnika od prosinca 2009. godine stoji da nijedna jedinica s državnom imovinom nije ustanovljena u 20 općina, a pod fusnotom 42 navodi se kao treća po redu i Općina Čitluk. Također, tvrdi da u navedenom izvješću, između ostalog, stoji: "Nadalje, uvidom u zemljišne knjige i katastre ukazala se određena imovina koja je bila upisana na prilično uopćen način (kao 'općenarodna imovina', na primjer), bez podrobnije naznake titulara. U svim takvim slučajevima, dotična imovina je obuhvaćena popisom samo ukoliko su organi SFRJ ili SRBiH bili točno upisani kao titular". Na temelju navedenog citata Općina Čitluk zaključuje da predmetne parcele nisu pod zabranom raspolaganja. Shodno svemu navedenom, smatra da je apelacija neutemeljena.

## V. Relevantni propisi

**22. Zakon o zemljišnim knjigama Federacije Bosne i Hercegovine** ("Službene novine Federacije BiH" br. 58/02, 19/03 i 54/04) u relevantnom dijelu glasi:

### Članak 2.

#### Određivanje pojmova

[...]

(5) *Uknjižba je konačan upis prava na nekretninama, kojim se bezuvjetno stječu, prijenose, ograničavaju ili prestaju prava na nekretninama.*

### Članak 3.

#### Pretpostavke za upis

(1) *Postupak upisa u zemljišnu knjigu pokreće se podnošenjem zahtjeva za upis. Zahtjev se odnosi na propisani tekst upisa. Normirane tekstove donosi ministar pravosuđa.*

(2) *Uz zahtjev za upis treba priložiti i dokaznu dokumentaciju na kojoj se zahtjev temelji.*

*To mogu biti:*

- 1) *isprava koja je osnov za stjecanje stvarnog prava;*
- 2) *dokument na osnovu kojeg se dokazuje stvarno pravo;*
- 3) *ovjeren preslik sudske odluke koja je temelj za upis;*
- 4) *neki drugi dokument kojim se potvrđuje stvarno pravo osigurano predbilježbom;*
- 5) *dokumenti navedeni u članku 7. ovog zakona;*
- 6) *drugi dokumenti potrebni za upis određeni zakonom.*

[...]

### Članak 41.

#### Zainteresovane osobe

(1) *Upis u zemljišnu knjigu je dozvoljen samo uz suglasnost osobe koja je u vrijeme podnošenja zahtjeva upisana u zemljišnu knjigu kao nositelj prava vlasništva ili nekog drugog stvarnog prava koje se prenosi, mijenja, ograničava ili briše.*

(2) *Odobrenje prema stavku 1. ovog članka mora biti notarski ovjereno, osim ako se za ugovor na osnovu kojeg se vrši promjena prava zahtjeva notarska obrada.*

(3) *Odobrenje iz stavka 1. ovog članka može biti zamijenjeno sudskom odlukom ili sudskim poravnanjem.*

[...]

### Članak 42.

#### Provjera zahtjeva za upis

*Kod provjere zahtjeva za upis nadležni zemljišnoknjižni referent ispituje:*

- 1) *jesu li podneseni potrebni dokumenti u propisanoj formi,*
- 2) *jesu li dokumenti (isprave) identični sa stanjem u zemljišnoj knjizi,*
- 3) *postoji li odobrenje iz članka 41. stavak 1. ovog zakona.*

### Članak 43.

#### Odlučivanje o upisu

(1) *Nakon provjere zahtjeva za upis, zemljišnoknjižni referent donosi rješenje o tomu da li će zahtjev potpuno ili djelomice prihvatiti.*

(2) *Zemljišnoknjižni referent donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za upis ako:*

- 1) *se zemljišnoknjižno tijelo ne nalazi u zemljišnoknjižnom području dotičnog zemljišnoknjižnog ureda;*
- 2) *osoba nije ovlašćena da zahtijeva upis;*
- 3) *pravni osnov upisa nije vidljiv iz predloženih dokumenata;*
- 4) *postoji neka druga smetnja koja sprečava upis.*

**23. Odluka o ratifikaciji Sporazuma o pitanju sukcesije** ("Službeni glasnik BiH – Međunarodni ugovori" br. 10/01 i 8/09 – ispravak) u relevantnom dijelu glasi:

### Članak 1.

*Ratificira se Sporazum o pitanjima sukcesije potpisan u Beču, 29. lipnja 2001. godine na engleskom jeziku, po dobijenju*

suglasnosti Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine na temelju Odluke PS BiH broj 56/01 od 24. listopada 2001. godine.

#### Članak 2.

Tekst Sporazuma glasi

[...]

Aneks A

Pokretna i nepokretna državna imovina

#### Članak 1.

(1) Da bi se postiglo pravično rješenje, pokretna i nepokretna državna imovina federacije konstituirane kao bivša SFRJ ("državna imovina") će se prenijeti na države sljednice sukladno odredbama sljedećih članaka ovoga Aneksa.

[...]

#### Članak 2.

(1) Nepokretna će državna imovina bivše SFRJ, koja se nalazila na teritoriju bivše SFRJ, pripasti državama sljednicama na čijem se teritoriju ta imovina nalazi.

[...]

24. **Zakon o građevinskom zemljištu Federacije Bosne i Hercegovine** ("Službene novine Federacije BiH" br. 25/03, 67/05, 94/18 – OUS i 95/19 – rješenje USFBiH). U konkretnom slučaju primjenjuje se **Zakon o građevnom zemljištu Federacije Bosne i Hercegovine** ("Službene novine Federacije BiH" br. 25/03 i 67/05) koji je važio u vrijeme donošenja pobijanih odluka, a koji u relevantnom dijelu glasi:

#### Članak 2.

Gradskim građevnim zemljištem u smislu ovog zakona smatra se izgrađeno i neizgrađeno zemljište u gradovima i naseljima gradskog karaktera, koje je planovima za prostorno uređenje i urbanističkim planovima namijenjeno za izgradnju objekata sukladno odredbama Zakona o prostornom uređenju ("Službene novine Federacije BiH", broj 52/02).

[...]

#### Članak 6.

Općina upravlja i raspolaze gradskim građevnim zemljištem u državnom vlasništvu na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na temelju zakona.

#### Članak 15.

Odlukom o određivanju gradskog građevnog zemljišta ne mijenja se oblik vlasništva na zemljištu koje se određuje kao gradsko građevno zemljište.

25. **Zakon o stvarnim pravima** ("Službene novine Federacije BiH" br. 66/13 i 100/13) u relevantnom dijelu glasi:

#### Članak 3.

Nositelji vlasništva i drugih stvarnih prava

(1) Svaka fizička i pravna osoba može biti nositelj prava vlasništva i drugih stvarnih prava.

(2) Samo je jedna vrsta prava vlasništva neovisno o nositelju prava vlasništva.

#### Članak 22.

Posebno o vlasništvu osoba javnog prava

(1) Pravne osobe javnog prava (općina, grad, kanton, entitet, država, javno poduzeće, ustanove i dr.) koje su nositelji prava vlasništva imaju kao vlasnici u pravnim odnosima jednak položaj kao i drugi vlasnici.

(2) Nekretninama u vlasništvu osoba javnog prava raspolaze, upravlja i koristi ih tijelo koje je za to nadležno na temelju zakona.

##### 1. Suvlasništvo

#### Članak 25.

Pojam

(1) Suvlasništvo postoji kada dvije ili više osoba imaju pravo vlasništva na istoj stvari svaki prema svom udjelu srazmjerno cjelini (idealni dio).

[...]

c) Razvrgnuće suvlasništva

#### Članak 37.

Potpuno ili djelomično razvrgnuće

(1) Suvlasnik ima pravo zahtijevati potpuno ili djelomično razvrgnuće suvlasništva, ako je moguće i dopušteno, a to pravo ne zastarijeva.

[...]

(3) Suvlasnici sporazumno određuju način diobe u granicama mogućega i dopuštenoga (dobrovoljno razvrgavanje).

#### Članak 38.

Sudsko razvrgnuće

(1) U slučaju kada suvlasnici ne mogu postići sporazum o načinu razvrgnuća suvlasništva o tome će odlučiti sud u izvanparničnom postupku, na zahtjev bilo kojeg suvlasnika (sudsko razvrgnuće).

[...]

#### Članak 42.

Tuđa prava

(1) Razvrgnuće ne može biti na štetu prava trećih osoba.

(2) Sva založna prava, služnosti i druga stvarna prava koja su i prije razvrgnuća teretila nepodijeljenu stvar mogu se izvršavati kao i do diobe.

Dio peti

PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Glava I

PRIJELAZNE ODREDBE

[...]

#### Članak 341.

Presumpcije

(1) Osoba, koja je u zemljišnim knjigama upisana kao nositelj prava upravljanja ili korištenja ili raspolaganja nekretninom, odnosno prava korištenja na neizgrađenom građevinskom zemljištu, smatra se vlasnikom nekretnine, ukoliko se ne dokaže suprotno a društveno vlasništvo nije pretvoreno u vlasništvo druge osobe.

[...]

26. **Zakon o vanparničnom postupku** ("Službene novine Federacije BiH" br. 2/98, 39/04 i 73/05) u relevantnom dijelu glasi:

4. Dioba stvari i nekretnina u suvlasništvu

#### Članak 161.

U postupku diobe stvari i nekretnina u suvlasništvu sud odlučuje o diobi i načinu diobe tih stvari i nekretnina.

#### Članak 162.

Postupak diobe stvari i nekretnina u suvlasništvu može prijedlogom pokrenuti suvlasnik, a prijedlog mora obuhvatiti sve suvlasnike.

[...]

Prijedlog se podnosi sudu na čijem se području stvar ili nekretnina nalazi, a ako se stvari ili nekretnina u suvlasništvu nalaze na području više sudova, nadležan je svaki od tih sudova.

#### Članak 163.

Ako sud, postupajući po prijedlogu, utvrdi da je među suvlasnicima sporno pravo na stvarima koje su predmet diobe ili pravo na imovini, sporna je veličina dijela u stvarima, odnosno imovini u suvlasništvu ili je sporno koje stvari, odnosno prava ulaze u nekretninu u suvlasništvu, prekinut će postupak i uputiti predlagatelja da u roku od 15 dana pokrene parnicu.

*Ako predlagatelj u roku iz stavka 1. ovog članka ne pokrene parnicu, smatrat će se da je prijedlog povučen.*

#### Članak 165.

*Ako suvlasnici ili osobe koje po predmetu diobe imaju neko stvarno pravo, u toku postupka postignu poravnanje o uvjetima i načinu diobe, sud će poravnanje unijeti u zapisnik kao sudsko poravnanje.*

#### Članak 166.

*Ako osobe iz članka 165. ovog zakona ne postignu poravnanje o uvjetima i načinu diobe, sud će ih saslušati, provesti potrebne dokaze, a kad je to nužno i vještačenje, pa će na temelju rezultata cjelokupnog postupka, sukladno odgovarajućim propisima materijalnog prava donijeti rješenje o diobi stvari ili nekretnina u suvlasništvu, vodeći računa da zadovolji opravdane zahtjeve i interese suvlasnika i osoba koje po predmetu diobe imaju neko stvarno pravo.*

[...]

### VI. Dopustivost

27. U skladu sa člankom VI/3.(b) Ustava Bosne i Hercegovine, Ustavni sud, također, ima apelacijsku nadležnost u pitanjima koja su sadržana u ovom Ustavu kada ona postanu predmet spora zbog presude bilo kojeg suda u Bosni i Hercegovini.

28. U skladu sa člankom 18. stavak (1) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud može razmatrati apelaciju samo ako su protiv presude, odnosno odluke koja se njome pobija, iscrpljeni svi djelotvorni pravni lijekovi mogući prema zakonu i ako je podnesena u roku od 60 dana od dana kada je podnositelj apelacije primio odluku o posljednjem djelotvornom pravnom lijeku koji je koristio.

29. U konkretnom slučaju predmet pobijanja apelacijom je Rješenje Kantonalnog suda broj 07 0 Dn 013780 16 Gž od 21. studenog 2017. godine protiv kojeg nema drugih djelotvornih pravnih lijekova mogućih prema zakonu. Zatim, pobijanu presudu apelantica je primila 28. prosinca 2017. godine, a apelacija je podnesena 21. veljače 2018. godine, tj. u roku od 60 dana, kako je propisano člankom 18. stavak (1) Pravila Ustavnog suda. Konačno, apelacija ispunjava i uvjete iz članka 18. st. (3) i (4) Pravila Ustavnog suda jer ne postoji neki formalni razlog zbog kojeg apelacija nije dopustiva, niti je očito (*prima facie*) neutemeljena.

30. Imajući u vidu odredbe članka VI/3.(b) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 18. st. (1), (3) i (4) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud je utvrdio da predmetna apelacija ispunjava uvjete u pogledu dopustivosti.

### VII. Meritum

31. Apelantica tvrdi da joj je pobijanim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. Europske konvencije i pravo na imovinu iz članka II/3.(k) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 1. Protokola broj 1 uz Europsku konvenciju.

32. S obzirom na to da je apelantica nositelj javne vlasti, Ustavni sud podsjeća da ona ne uživa zaštitu prava zagarantiranih odredbama Europske konvencije i njezinih protokola koji reguliraju odnos javne vlasti i pojedinaca i pružaju pojedincima zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda u odnosu s javnom vlašću. Međutim, Ustavni sud je u svojoj praksi ukazao da Europska konvencija pruža minimum zaštite u pogledu ljudskih prava i temeljnih sloboda, a Ustav Bosne i Hercegovine daje širu zaštitu, pa je usvojio stav da, prema članku VI/3.(b) Ustava Bosne i Hercegovine, svatko tko je bio stranka u određenom postupku i tko ima presudu bilo kojeg suda za koju smatra da su mu njome povrijeđena prava može podnijeti apelaciju Ustavnom sudu. U skladu s tim, državni organi i javna vlast kao sudionici sudskih

postupaka uživaju garancije prava na pravičan postupak i prava na imovinu iz članka II/3.(e) i (k) Ustava Bosne i Hercegovine (vidi Ustavni sud, Odluka broj AP 39/03 od 27. veljače 2004. godine, objavljena na [www.ustavisud.ba](http://www.ustavisud.ba)). Imajući u vidu navedeno, Ustavni sud će ispitati apelantičine navode u odnosu na prava iz članka II/3.(e) i (k) Ustava Bosne i Hercegovine.

### Pravo na pravično suđenje

33. Članak II/3. Ustava Bosne i Hercegovine u relevantnom dijelu glasi:

*Sve osobe na teritoriju Bosne i Hercegovine uživaju ljudska prava i temeljne slobode iz ovog članka, stavak 2 što uključuje:*

*e) Pravo na pravično saslušanje u građanskim i krivičnim stvarima, i druga prava vezana za krivične postupke.*

34. Prije svega, Ustavni sud zapaža da apelantica pobija odluke redovnih sudova donesene u postupku povodom predlagačevog prijedloga radi uknjižbe prava vlasništva u zemljišnoj knjizi, a na temelju notarski obrađenog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključenog između Općine i predlagača kojim je dopuštena uknjižba prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk s dijelom 1/1, ukazujući da te nekretnine predstavljaju državno vlasništvo, te da shodno tome na istim nekretninama, u skladu s odredbama pozitivnih propisa, Općina Čitluk nije mogla uknjižiti svoje pravo vlasništva na način na koji je to učinjeno pobijanim odlukama. Imajući u vidu navedeno, kao i uzimajući u obzir da je upis prava vlasništva odlučujući za njezino uživanje i raspolaganje, Ustavni sud smatra da apelantica u postupku u kojem su donesene pobijane odluke, a u kojem je s ciljem zaštite svojih prava i interesa sudjelovala u dijelu koji se odnosio na žalbeni postupak, uživa garancije prava na pravično suđenje (vidi, *mutatis mutandis*, Ustavni sud, Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 176/18 od 23. travnja 2018. godine, točka 28. i Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 2915/11 od 10. prosinca 2013. godine, točka 24., dostupne na internetskoj stranici Ustavnog suda [www.ustavisud.ba](http://www.ustavisud.ba)).

35. Iz apelacijskih navoda proizlazi da apelantica u biti smatra da su u konkretnom slučaju pobijane odluke kojima je dopuštena uknjižba prava vlasništva s dijelom 1/1 na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk, a na temelju konkretnog notarski obrađenog ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina i bez postojanja apelantičinog odobrenja za takav upis, rezultat proizvoljno utvrđenog činjeničnog stanja i proizvoljne primjene prava. U svezi s tim, Ustavni sud, prije svega, ukazuje na to da, prema praksi Europskog suda za ljudska prava (u daljnjem tekstu: Europski sud), koju Ustavni sud slijedi prilikom ispitivanja ustavnih prava (vidi Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 992/15 od 25. listopada 2017. godine, točka 35.) i Ustavnog suda, zadatak ovih sudova nije preispitivanje zaključaka redovnih sudova u pogledu činjeničnog stanja i primjene materijalnog prava (vidi Europski sud, *Pronina protiv Rusije*, odluka o dopustivosti od 30. lipnja 2005. godine, aplikacija broj 65167/01). Međutim, s druge strane, zadatak Ustavnog suda jeste da, u okviru svoje apelacijske nadležnosti, preispita način na koji su utvrđene činjenice, odnosno primijenjeni relevantni propisi u postupku pred redovnim sudovima u slučaju kada odluka redovnog suda ne uključuje ili pogrešno primjenjuje ustavno pravo, kad je primjena pozitivnopravnih propisa bila očito proizvoljna, kad je relevantni zakon sam po sebi neustavan ili kada su povrijeđena temeljna procesna prava, kao što su pravo na pravičan postupak, pravo na pristup sudu, pravo na djelotvoran pravni lijek i u drugim slučajevima (vidi Ustavni sud, Odluka broj U 29/02 od 27. lipnja 2003. godine, objavljena u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine" broj 31/03). Stoga će Ustavni sud u konkretnom slučaju, s obzirom na pitanja koja apelantica problematizira,

ispitati je li pobijana odluka utemeljena na proizvoljno utvrđenom činjeničnom stanju i proizvoljnoj primjeni relevantnih propisa.

36. U svezi s tim, Ustavni sud, prije svega, ukazuje da je odredbama Zakona o zemljišnim knjigama, između ostalog, reguliran postupak upisa prava vlasništva i drugih prava u zemljišnu knjigu. U ovom postupku, kako to proizlazi iz relevantnih odredaba navedenog zakona, nakon provjere zahtjeva za upis, donosi se rješenje o potpunom ili djelomičnom prihvatanju zahtjeva ili se donosi rješenje o odbijanju zahtjeva, i to ako postoje razlozi taksativno navedeni u članku 43. stavak 2. tog zakona.

37. U svezi s tim, Ustavni sud, prije svega, ukazuje da je u konkretnom slučaju nesporno da predmetne nekretnine (dakle uključujući i sporne nekretnine na kojima je pobijanim odlukama dopuštena uknjižba prava vlasništva s dijelom 1/1 u korist Općine Čitluk) predstavljaju gradsko građevinsko zemljište u smislu odredaba Zakona o građevinskom zemljištu i da se nalaze na teritoriju Bosne i Hercegovine (u Međugorju). Također, nesporno je da su te nekretnine prije donošenja pobijanih odluka bile upisane u zemljišnim knjigama kao predlagačevo suvlasništvo (fizička osoba) sa 67/72 i FNRJ sa 1/18 dijela. Pri tome, Ustavni sud napominje da je FNRJ skraćenica za Federativnu Narodnu Republiku Jugoslaviju, a što je bio naziv Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije (u daljnjem tekstu: SFRJ) prije donošenja Ustava SFRJ iz 1963. godine. Dalje, Ustavni sud ukazuje da je nakon raspada SFRJ Bosna i Hercegovina, jedna od bivših republika SFRJ, shodno načelu kontinuiteta iz članka 1/1. Ustava Bosne i Hercegovine nastavila svoje pravno postojanje po međunarodnom pravu kao država s unutarnjom strukturom modificiranom tim Ustavom i s postojećim međunarodno priznatim granicama. Također, Ustavni sud napominje da je nakon raspada SFRJ i okončanja ratnih sukoba na području Bosne i Hercegovine 29. lipnja 2001. godine zaključen Sporazum o sukcesiji između pet država nasljednica bivše SFRJ, koji je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine odlukom ratificiralo 28. studenog 2001. godine i koji je objavljen u "Službenom glasniku BiH – Međunarodni ugovori" broj 22/01. Shodno članku 2. Aneksa A uz navedeni sporazum, nepokretna državna imovina bivše SFRJ koja se nalazila na teritoriju bivše SFRJ će pripasti državama nasljednicama na čijem se teritoriju ta imovina nalazi, dakle u konkretnom slučaju je pripala Bosni i Hercegovini jer se nalazi na njenom teritoriju. Dovodeći u vezu navedenu odredbu članka 2. Aneksa A uz Sporazum o sukcesiji s naprijed navedenim, nesumnjivo proizlazi da je apelantica nakon zaključenja i ratifikacije tog sporazuma postala pravni sljednik bivše SFRJ (FNRJ) kao suvlasnika na predmetnim nekretninama. Ustavni sud ukazuje da u prilog tome govori i činjenica da se predlagač s ciljem omogućavanja razvrgnuća suvlasničke zajednice na predmetnim nekretninama upravo obratio (državnom) Povjerenstvu za državnu imovinu koje je Odlukom broj 09-50-4-13/16 od 25. svibnja 2016. godine predmetne nekretnine izuzelo od privremene zabrane raspolaganja državnom imovinom, ali pod eksplicitnim uvjetom da se raspolaganje tim nekretninama vrši isključivo na način i po postupku propisanom važećim propisima svih razina vlasti u Bosni i Hercegovini kojima je obuhvaćena materija prometovanja nekretninama.

38. Ustavni sud zapaža da iz pobijanih odluka proizlazi da je pravna osnova za dozvolu uknjižbe prava vlasništva u konkretnom slučaju bio notarski obrađen ugovor o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključen između predlagača i Općine Čitluk. U svezi s tim, nužno je prvenstveno ukazati da Ustavni sud smatra da nije sporno pravo suvlasnika predmetnih nekretnina na razvrgnuće suvlasničke zajednice, bilo putem sporazuma bilo putem sudskog razvrgnuća u izvanparničnom postupku, na način i pod uvjetima propisanim zakonom. Također, Ustavni sud ukazuje da nije sporno niti pravo Općine da upravlja i raspoláže građevinskim

zemljištem, ali na način i pod uvjetima predviđenim zakonom. Ono što je za Ustavni sud sporno jeste je li, imajući u vidu navedeno, te imajući u vidu činjenice predmeta na način na koji su one prezentirane u prethodnom dijelu ove odluke, došlo do proizvoljne primjene relevantnih propisa kada je na temelju ugovora o razvrgnuću zajednice nekretnina zaključenog između Općine Čitluk i predlagača dopuštena uknjižba prava vlasništva na spornim nekretninama na kojim je u zemljišnoj knjizi bilo upisano predlagačevo pravo s dijelom 67/72 i FNRJ s dijelom 1/18.

39. U svezi s tim, Ustavni sud zapaža da je odredbom članka 6. Zakona o građevinskom zemljištu, na koju su se pozvali redovni sudovi u obrazloženjima pobijanih odluka prilikom donošenja zaključka da je Općina Čitluk ovlaštena zaključiti ugovor o razvrgnuću spornih nekretnina, propisano: "Općina upravlja i raspoláže gradskim građevinskim zemljištem u državnom vlasništvu na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na temelju zakona." Međutim, Ustavni sud zapaža da je postupanje Općine determinirano relevantnim odredbama zakona, a da iz navedenih zakonskih odredaba, ostalih odredaba propisa na koje su se pozvali redovni sudovi u obrazloženjima pobijanih odluka, kao ni iz bilo koje druge odredbe Zakona o građevinskom zemljištu (pa ni odredaba čl. 44–55. Zakona o građevinskom zemljištu kojima je regulirano pitanje upravljanja i raspolaganja gradskim građevinskim zemljištem), ne proizlaze ovlasti Općine da na temelju ugovora o razvrgnuću suvlasničke zajednice upiše pravo vlasništva na gradskom građevinskom zemljištu u državnom vlasništvu u korist Općine.

40. Dovodeći u svezu sve navedeno s obrazloženjima pobijanih odluka, a naročito imajući u vidu činjenicu da je apelantica nakon zaključenja i ratifikacije Sporazuma o sukcesiji postala pravni sljednik bivše SFRJ (FNRJ) kao suvlasnika na predmetnim nekretninama, Ustavni sud smatra da je Kantonalni sud proizvoljnom primjenom navedenih odredbi Zakona o građevinskom zemljištu i Zakona o stvarnim pravima, te ne uzimajući u obzir odredbe članka 2. Aneksa A uz Sporazum o sukcesiji proizvoljno zaključio da apelantica ničim nije dokazala da polaže bilo kakvo pravo na predmetne nekretnine, a da je Općina Čitluk "vlasnik" u konkretnom slučaju i da je imala valjanu pravnu osnovu da zaključi ugovor o razvrgnuću spornih nekretnina. Naime, iz navedenih odredaba tih propisa proizlazi upravo suprotno, odnosno da Općina Čitluk nije vlasnik predmetnih nekretnina, već da je samo ovlaštena za upravljanje i raspolaganje tim nekretninama, ali na način i pod uvjetima predviđenim zakonom i propisima donesenim na temelju zakona. Međutim, iz tih navedenih odredaba propisa, kako je to već zaključeno, ne proizlaze ovlasti Općine da na temelju ugovora o razvrgnuću suvlasničke zajednice upiše pravo vlasništva na gradskom građevinskom zemljištu u državnom vlasništvu u svoju korist. U svezi s tim, Ustavni sud smatra da je proizvoljno i obrazloženje Kantonalnog suda da u konkretnom slučaju nije bila potrebna apelantičina suglasnost u smislu članka 41. Zakona o zemljišnim knjigama jer su predmetne nekretnine Odlukom Povjerenstva broj 09-50-4-13/16 od 25. svibnja 2016. godine izuzete od privremene zabrane raspolaganja državnom imovinom. Naime, Ustavni sud zapaža da je ta odluka donesena na predlagačev prijedlog s ciljem razvrgnuća suvlasničke zajednice (s apelanticom), a ne s ciljem uknjižbe prava vlasništva na spornim nekretninama u korist Općine Čitluk, pri tome pod eksplicitnim uvjetom, kako je to jasno i navedeno u stavku II. odluke koju je donijelo Povjerenstvo, da će se raspolaganje tim nekretninama "vršiti isključivo na način i po postupku propisanom važećim propisima svih razina vlasti u Bosni i Hercegovini kojima je obuhvaćena materija prometovanja nekretnina" a što, kako proizlazi iz navedenog, u konkretnom slučaju nije učinjeno. Naime, Općina Čitluk, kako je naprijed zaključeno u smislu

relevantnih propisa, nije imala ovlasti da se na temelju predmetnog ugovora o razvrgnuću suvlasničke zajednice uknjiži kao vlasnik spornih nekretnina. Imajući u vidu sve navedeno, Ustavni sud smatra da je Kantonalni sud proizvoljno zaključio da je navedeni ugovor zaključen između Općine Čitluk i predlagača mogao poslužiti kao osnova za uknjižbu prava vlasništva u korist Općine Čitluk u konkretnom slučaju u smislu točke 1. stavak 2. članka 3. Zakona o zemljišnim knjigama i da su u konkretnom slučaju ispunjeni svi uvjeti iz članka 42. Zakona o zemljišnim knjigama, a da su neutemeljeni apelantičini žalbeni navodi da je za valjanost tog upisa potrebna apelantičina suglasnost u smislu članka 41. Zakona o zemljišnim knjigama. Ovo osobito imajući u vidu da iz odredbe članka 42. Zakona o zemljišnim knjigama proizlazi da je zemljišnoknjižni referent kod provjere zahtjeva za upis, između ostalog, trebao cijенити i jesu li dokumenti (isprave) identičни sa stanjem u zemljišnoj knjizi, što je u okolnostima konkretnog slučaja zapravo занемарено због произвољног закључка редовних судова о овластима опćине које произлазе из одређби Закона о градевинском земљишту.

41. Shodno navedenom, Ustavni sud закључује да се побјигане одлуке темелје на произвољној примјени материјалног права, односно примјени одређби тоčke 1. ставак 2. чланка 3. и чл. 41., 42. и 43. Закона о земљишним књигама, у свези с одредбама Закона о градевинском земљишту, Закона о стварним правима и Анекса А уз Споразум о sukcesiji, што је имало за послједицу доношење арбитражних одлука којима је прекршено апелантично право на прaviчно суђење из чланка II/3.(e) Устава Босне и Херцеговине.

42. Због тога, Уставни суд сматра да је потребно укинути побјигано рјешење Кантоналног суда и предмет вратити том суду на поновни поступак у којем ће тај суд донјети нову одлуку, водећи рачуна о ставу Уставног суда изказаном у овој одлуци.

#### Pravo na imovinu

43. S obzirom na закључак о повреди права на прaviчно суђење из чланка II/3.(e) Устава Босне и Херцеговине, Уставни суд сматра да нема потребе да посебно разматра и апелантичине наводе о повреди права на имовину из чланка II/3.(k) Устава Босне и Херцеговине.

#### VIII. Закључак

44. Уставни суд је закључио да постоји кршење уставног права на прaviчно суђење из чланка II/3.(e) Устава Босне и Херцеговине када је у побјиганој одлуци произвољном примјеном наведених одредба Закона о градевинском земљишту, Закона о стварним правима и Анекса А уз Споразум о sukcesiji закључено да је уговор о развргнућу заједнице некретнина закључен између Опćине Читлук и предлagaча могоа послужити као основа за укњижбу права власништва Опćине на спорним некретнинама у државном власништву у смислу тоčke 1. ставак 2. чланка 3. Закона о земљишним књигама и да су у конкретном случају испуњени сви увјети из чланка 42. Закона о земљишним књигама, а да су neutemeljeni апелантичini жалбени наводи да је за ваљаност уписа потребна апелантичина suglasnost у смислу чланка 41. Закона о земљишним књигама.

45. На темелју чланка 59. ст. (1) и (2) и чланка 62. ставак (1) Правила Уставног суда, Уставни суд је одлучио као у диспозитиву ове одлуке.

46. Према чланку VI/5. Устава Босне и Херцеговине, одлуке Уставног суда су коначне и обвезујуће.

Predsjednik  
Ustavnog суда Bosne i Hercegovine  
**Zlatko M. Knežević**, v. r.

## 202

Уставни суд Босне и Херцеговине у Великом вијећу, у предмету број **АП 1889/18**, рјешавајући апелацију "**Petrol BH Oil Company**" д.о.о. Сарајево, на основу члана VI/36) Устава Босне и Херцеговине, члана 57 став (2) тачка б) и члана 59 ст. (1) и (3) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине – пречишћени текст ("Службени гласник Босне и Херцеговине" број 94/14), у саставу:

Златко М. Кнежевић, председник

Мато Тадић, потпредседник

Мирсад Ћеман, потпредседник

Валерија Галић, судија

Миодраг Симовић, судија

Сеада Палаврић, судија

на сједници одржаној 19. фебруара 2020. године донио је

### ОДЛУКУ О ДОПУСТИВОСТИ И МЕРИТУМУ

Одбија се као неоснована апелација "**Petrol BH Oil Company**" д.о.о. Сарајево поднесена против пресуда Суда Босне и Херцеговине бр. С1 3 У 022449 17 Увп од 25. јануара 2018. године, С1 3 У 022450 17 Увп од 25. јануара 2018. године, С1 3 У 022439 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022462 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022436 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022430 18 Увп од 23. јануара 2018. године, С1 3 У 022472 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022432 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022437 17 Увп од 7. фебруара 2018. године, С1 3 У 022445 17 Увп од 7. фебруара 2018. године, С1 3 У 022447 17 Увп од 12. фебруара 2018. године, С1 3 У 023728 18 Увп од 12. фебруара 2018. године, С1 3 У 022463 17 Увп од 7. фебруара 2018. године, С1 3 У 022467 17 Увп од 12. фебруара 2018. године, С1 3 У 022954 18 Увп од 27. фебруара 2018. године, С1 3 У 022446 18 Увп од 7. марта 2018. године, С1 3 У 022444 18 Увп од 15. марта 2018. године, С1 3 У 022442 18 Увп од 15. марта 2018. године, С1 3 У 022968 18 Увп од 20. марта 2018. године, С1 3 У 023735 18 Увп од 20. марта 2018. године и С1 3 У 022431 17 Увп од 24. јануара 2018. године.

Одлуку објавити у "Службеном гласнику Босне и Херцеговине", "Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине", "Службеном гласнику Републике Српске" и у "Службеном гласнику Дистрикта Брчко Босне и Херцеговине".

### ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

#### I. Увод

1. "Petrol BH Oil Company" д.о.о. Сарајево (у даљњем тексту: апелант) из Сарајева, којег заступа Бранко Марић, адвокат из Сарајева, поднио је 27. марта 2018. године апелацију Уставном суду Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Уставни суд) против пресуда Суда Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Суд БиХ) бр. С1 3 У 022449 17 Увп од 25. јануара 2018. године, С1 3 У 022450 17 Увп од 25. јануара 2018. године, С1 3 У 022439 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022462 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022436 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022430 18 Увп од 23. јануара 2018. године, С1 3 У 022472 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022432 17 Увп од 24. јануара 2018. године, С1 3 У 022437 17 Увп од 7. фебруара 2018. године, С1 3 У 022445 17 Увп од 7. фебруара 2018. године, С1 3 У 022447 17 Увп од 12. фебруара 2018. године, С1 3 У 023728 18 Увп од 12. фебруара 2018. године, С1 3 У 022463 17 Увп од 7. фебруара 2018. године, С1 3 У 022467 17 Увп од 12. фебруара 2018. године, С1 3 У 022954 18 Увп од 27. фебруара 2018. године, С1 3 У 022446 18 Увп од 7. марта 2018. године, С1 3 У 022444 18 Увп од 15. марта 2018. године,

C1 3 У 022442 18 Увп од 15. марта 2018. године, C1 3 У 022968 18 Увп од 20. марта 2018. године, C1 3 У 023735 18 Увп од 20. марта 2018. године и C1 3 У 022431 17 Увп од 24. јануара 2018. године.

## II. Поступак пред Уставним судом

2. На основу члана 23 Правила Уставног суда, од Суда БиХ, Управе за индиректно опорезивање Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: тужена) и Регионалног центра Мостар Управе за индиректно опорезивање Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: РЦ Мостар) затражено је 7. августа 2019. године да доставе одговор на апелацију.

3. Суд БиХ је одговор на апелацију доставио 14. августа 2019. године, а тужена 22. августа 2019. године. РЦ Мостар није доставио одговор на апелацију.

## III. Чињенично стање

4. Чињенице предмета које произлазе из апелантових навода и докумената предочених Уставном суду могу да се сумирају на следећи начин.

### Претходни поступак

5. Пресудом Суда БиХ број C1 3 У 013579 13 У од 10. децембра 2014. године уважена је апелантова тужба у управном спору против коначног рјешења тужене којим је одбијен апелантов захтјев за ослобађање од плаћања путарине приликом увоза лож уља за потребе термоелектране и обавезан апелант на њено плаћање заједно с ПДВ-ом. Наведеном пресудом Суд БиХ је поништио побигана управна рјешења и предмет вратио на поновно рјешавање.

6. У поновном поступку Рјешењем РЦ Мостар број 03/6-2/III-УП/1-18-3-977/12-ПТ од 3. фебруара 2015. године обустављен је даљи поступак и уједно одобрен поврат уплаћених индиректних пореза (у износу од 10.349,27 КМ) и затезне камате.

### Поступак у којем је донесена оспорена Пресуда Суда БиХ број C1 3 У 022449 17 Увп од 25. јануара 2018. године

7. Апелант је 26. маја 2015. године РЦ Мостар поднио захтјев да му се исплати затезна камата за период у којем је тужена незаконито користила његова новчана средства, који је заснивао на наведеном рјешењу од 3. фебруара 2015. године.

8. Рјешењем РЦ Мостар број 03/6-2/III-УП/1-18-3-714/15 од 14. августа 2015. године одбијен је као неоснован апелантов захтјев за исплату затезне камате на основу рјешења од 3. фебруара 2015. године.

9. Рјешењем тужене број 01/4-1-УП/II-600/15 од 13. јуна 2016. године одбијена је као неоснована апелантова жалба изјављена против рјешења РЦ Мостар од 14. августа 2015. године.

10. Против наведеног рјешења тужене од 13. јуна 2016. године апелант је поднио тужбу (управни спор) Суду БиХ. Одлучујући о тужби, Вијеће за управне спорове Суда БиХ је Пресудом број C1 3 У 022449 16 У од 10. новембра 2017. године одбило апелантову тужбу као неосновану. У образложењу пресуде је наведено да је оспорено рјешење донесено примјеном одредбе члана 1 Закона о поступку индиректног опорезивања и члана 234 став 1 Закона о царинској политици. Према оцјени Вијећа за управне спорове, за правилно одлучивање о законитости коначног управног акта у конкретной управној ствари је од кључног значаја датум извршеног поврата незаконито наплаћених увозних дажбина од стране тужене. Тужена је правилно закључила да се затезне камате исплаћују само уколико одлука о одобравању поврата дажбина није извршена у року од три мјесеца од дана доношења те одлуке у смислу одредбе члана 234 став 1 Закона о царинској политици. Даље је

утврђено да је одлука којом је апеланту одобрен поврат дажбина донесена 3. фебруара 2015. године у укупном износу од 10.349,27 КМ, као и да се из доказа у спису – дневник уплата за период од 1. до 31. марта 2015. године види да је поврат износа од 10.349,27 КМ извршен 27. марта 2015. године на апелантов рачун, а што значи да је исплата потраживаног износа извршена апеланту у року од три мјесеца који је прописан чланом 234 став 1 Закона о царинској политици. Вијеће за управне спорове је сматрало да је рјешење тужене правилно и законито када је тужена закључила да се у конкретном случају нису стекли услови за исплату затезне камате с обзиром на то да је у поступку утврђено да је рјешење којим је одобрен поврат плаћених дажбина и затезне камате извршено у року од три мјесеца од дана доношења. Закључено је да је у предметном случају правилно примијењена одредба члана 234 Закона о царинској политици, а не одредба члана 16 Закона о поступку индиректног опорезивања. У односу на апелантов приговор да се ПДВ и путарине не могу сматрати царинским дажбинама утврђено је да се и ПДВ и путарине као индиректни порези, када се плаћају при увозу, сматрају увозним дажбинама, а што произлази из члана 4 став 1 тачка 7 Закона о царинској политици. Наведеном одредбом је прописано да увозне дажбине значе царине и друге дажбине с једнаким ефектом као царинске дажбине наплативе при увозу робе. Надаље, одредбом члана 63 став 2 Закона о ПДВ-у прописано је да код увоза робе обрачунавање, наплаћивање и плаћање ПДВ-а надзире тужена у складу с царинским прописима као да ПДВ представља увозну царинску дажбину. У конкретном случају, како је закључено, примјењују се прописи из области царинске политике, гдје је *lex specialis* Закон о царинској политици, који је у конкретном случају и примјењен.

11. Апелант је против наведене пресуде Вијећа за управне спорове поднио захтјев за ванредно преиспитивање судске одлуке. Одлучујући о захтјеву, апелационо вијеће Суда БиХ је Пресудом број C1 3 У 022449 17 Увп од 25. јануара 2018. године захтјев за ванредно преиспитивање судске одлуке одбило као неоснован.

12. У образложењу пресуде апелационо вијеће је истакло да је приликом заузимања става да ли у конкретном случају треба примјенити одредбу члана 234 Закона о царинској политици или одредбу члана 16 Закона о поступку индиректног опорезивања пошло од утврђења предности примјене закона који је *lex specialis* у датом случају (*lex specialis derogat lex generalis*). Даље је истакнуто да је Закон о царинској политици *lex specialis* пропис за област царинске политике, који спроводи Управа за индиректно опорезивање, у складу са чланом 2 став 2 Закона. Даље је истакнуто да је чланом 4 став 1 тачка 7 Закона прописано да увозне дажбине значе царине и друге дажбине с поједнаким ефектом као царинске дажбине наплативе при увозу робе, али не укључујући накнаде и трошкове за извршене услуге. Одредбом члана 239 наведеног закона прописано је да је овај закон, укључујући и његов прилог, у потпуности обавезујући и директно се примјењује на царинском подручју БиХ, као и да, према ставу 2 истог члана, овај закон има јачу снагу у односу на све друге прописе Босне и Херцеговине који регулишу област царинске политике. У предметном случају, како је закључено, основно питање на које је неопходно одговорити јесте да ли се ПДВ и путарина наплаћени приликом увоза робе третирају као увозне дажбине у смислу Закона о царинској политици или искључиво као индиректни порези у смислу Закона о поступку индиректног опорезивања.

13. Апелационо вијеће је сматрало да из рјешења тужене од 3. фебруара 2015. године, којим је обустављен поступак измјене података и накнадне наплате индиректних пореза од апеланта и уједно одобрен поврат уплаћених индиректних пореза и затезне камате, произлази да је тужена одлучила на напријед наведени начин на основу члана 229 Закона о царинској политици, дакле, тужена као орган надлежан за спровођење предметног закона је ПДВ и путарине у конкретної правној ствари третирао као увозне дажбине. Имајући у виду одредбу члана 4 став 1 тачка 7 Закона о царинској политици, апелационо вијеће је закључило да је неспорно да су ПДВ и путарина у конкретної правној ствари друге дажбине наплаћене при увозу робе. Стога је, према оцјени апелационог вијећа, искључиво спорно питање да ли ПДВ и путарина као друге дажбине имају подједнак ефекат као и царинске дажбине. У конкретном случају кључан угао посматрања за апеланта је индивидуални економски ефекат дажбина. Имајући у виду да су предметне дажбине наплаћене од стране истог органа, у истом временском периоду, на основу исте одлуке, према оцјени апелационог вијећа, за апеланта производи подједнак ефекат наплата царина, као и ПДВ-а, те путарине.

14. У образложењу одлуке апелационо вијеће је даље навело да су одредбом члана 1/4 Устава БиХ прописане слободе кретања у економији (слобода кретања роба, услуга, капитала и људи), те да је предметна одредба начелно истовјетна одредби члана 14 Уговора о оснивању Европске заједнице. Даље је истакнуто да је Уставни суд Одлуком број У 68/02 указао да се при тумачењу члана 1/4 Устава БиХ користи Уговор о оснивању Европске заједнице и пракса Европског суда правде. То значи, како је сматрало апелационо вијеће, да се при тумачењу норми из области пореза и царина (економска слобода из члана 1/4 Устава БиХ) национални правни пропис тумачи у складу с правом Европске уније, али поштујући забрану *contra legem* тумачења. Дакле, ако је правни пропис непрецизан или оставља простор вишезначном тумачењу, национални орган (суд) ће од више могућих тумачења увијек одабрати тумачење у складу с праксом Европског суда правде јер га на то обавезује највиши национални правни акт. Додатно, Босна и Херцеговина је држава која се налази на европском путу (уласка у Европску унију) и која је потписала и ратификовала Споразум о стабилизацији и придруживању с европским заједницама. Одредбом члана 70 Споразума прописано је да ће БиХ усклађивати своје постојеће и будуће законодавство с правном стечевином Европске уније (Заједнице). Апелационо вијеће је закључило да из наведеног произлази да се пракса Европског суда правде у тачно одређеним областима може примјењивати у националном праву БиХ као метод тумачења националног прописа. Такође је истакнуто да је Европски суд правде у предмету број 24/68, *Комисија европских заједница против Републике Италије*, закључио: "Једнак ефекат као и царине има свако једнострано финансијско оптерећење наметнуто због преласка границе робе, које није царина у ужем смислу, независно од њеног назива и начина наплаћивања." Према томе, како је закључило апелационо вијеће, закључак да је ПДВ и путарину, искључиво уколико су наплаћени приликом увоза робе, могуће третирати као увозне дажбине у смислу царинског оптерећења у складу је и са европским правом.

15. У вези с апелантовим приговором о повреди уставног принципа забране дискриминације, апелационо вијеће је истакло да у оквиру антидискриминационог теста апелант упоредну групу налази у категорији лица која су обухваћена чланом 16 Закона о поступку индиректног опорезивања, којима би за наплаћени ПДВ и путарине

припадало право и на затезне камате. Дакле, апелант упоредном групом сматра лица која плаћају ПДВ и путарину као и он, али примјеном другог правног прописа. Апелационо вијеће је оцијенило да предметна категорија лица не представља упоредну групу у смислу антидискриминационог теста јер ПДВ и путарина наплаћени приликом увоза робе потпадају под категорију увозних дажбина, и самим тим под примјену Закона о царинској политици, док се на ПДВ и путарине који су редовно наплаћени примјењује други правни пропис, односно Закон о поступку индиректног опорезивања. Будући да је утврдио непостојање релевантне упоредне групе у односу на коју апелант трпи негативне последице у смислу права на имовину, а имајући у виду став Европског суда за људска права из пресуде *Burden protiv Уједињеног Краљевства* да државе, у принципу, имају слободно поље процјене/слободан простор да примјењују различита правила и тиме различито уређују област пореске политике, апелационо вијеће је закључило да је неоснован апелантов приговор о повреди права на забрану дискриминације у вези с правом на имовину.

#### Остале оспорене пресуде

16. Апелант је уз апелацију доставио осталих 20 пресуда побројаних у изреци ове одлуке, које је Суд БиХ донио у поступку ванредног преиспитивања судске одлуке у периоду од 23. јануара до 20. марта 2018. године. У вези с тим, апелант је навео да је, будући да је у свим предметима окончаним пресудама које се оспоравају предметном апелацијом спроведен истовјетан поступак, изведени исти докази, утврђено идентично чињенично стање, те дата истовјетна правна аргументација, доставио комплетну документацију само за први од побројаних предмета.

#### IV. Апелација

##### а) Наводи из апелације

17. Апелант сматра да му је оспореним одлукама повријеђено право на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 став 1 Европске конвенције за заштиту људских права и основних слобода (у даљњем тексту: Европска конвенција), недискриминација из члана II/4 Устава Босне и Херцеговине и члана 14 Европске конвенције и право на имовину из члана II/3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

18. У апелацији је наведено да је у стотињак предмета тужена од апеланта наплатила путарину и ПДВ приликом увоза дизел горива за термоелектране, погрешно примјењујући закон јер по важећим прописима не постоји обавеза њиховог плаћања. Даље је наведено да је неспорно да су, након што је у управном спору поништено рјешење тужене о наплати путарине и ПДВ-а, по протеклу више од три године, наплаћени износи ПДВ-а и путарине враћени апеланту. Пошто је тужена, према апелантовом мишљењу, након незаконите наплате ПДВ-а и путарине више од три године користила апелантова средства, апелант је поднио захтјев да му се исплати камата за период у којем је тужена користила његова новчана средства. Апелант наводи да је тужена у управном поступку одбила апелантове захтјеве, затим је Суд БиХ одбио апелантове тужбе у управном спору, а након тога и захтјеве за преиспитивање судских одлука. Истакнуто је да предметном апелацијом апелант оспорава 21 пресуду Суда БиХ коју је апелант до тада примио. Пошто је у свим предметима, окончаним пресудама које се оспоравају предметном апелацијом, спроведен истовјетан поступак, изведени исти докази, утврђено идентично чињенично стање, те дата истовјетна правна аргументација, апелант је доставио комплетну документацију само за први од побројаних



предмета, док за све остале доставља само по двије пресуде Суда БиХ из поступка управног спора и поступка за преиспитивање судске одлуке.

19. Апелант даље истиче да је у свим наведеним пресудама јединствен став и Суда БиХ и тужене да је апелантов захтјев за плаћање затезних камата тужена основано одбила јер према одредби члана 4 став 1 тачка 7 Закона о царинској политици ПДВ и путарина представљају царинске дажбине, те да се стога на њих примјењује члан 234 став 1 Закона о царинској политици који прописује да поврат износа увозних и извозних дажбина не доводи до исплаћивања камате од стране царинских органа. Апелант сматра да је у конкретном случају произвољно примјењен члан 234 став 1 Закона о царинској политици. Поред тога, истиче да наведена одредба није у складу са Уставом БиХ и Европском конвенцијом јер повређује право на имовину пореских обвезника у ситуацији када му је ускраћена могућност да оствари камату или било какву накнаду за изгубљену корист коју би имао по редовном току ствари да му износи путарине и ПДВ-а нису незаконито одузети. Даље наводи да је погрешан закључак Суда БиХ да ПДВ и путарина представљају царинске дажбине, те да се на њих примјењује одредба члана 234 став 1 Закона о царинској политици, због тога што се они не могу сврстати у законску дефиницију увозних дажбина јер немају подједнак ефекат као и царинске дажбине које су наплативе при увозу робе. Навео је да је неспорно да је материја царина регулисана Законом о царинској политици, материја ПДВ-а Законом о ПДВ-у, а материја акциза Законом о акцизама. У односу на ПДВ, апелант сматра да Закон о царинској политици не може бити *lex specialis* и да се на ПДВ не могу примјењивати посебне одредбе тог закона када је та материја на другачији начин регулисана Законом о ПДВ-у који је *lex specialis* за ПДВ и који се на њега мора примјенити. Образложење које је наведено у оспореним пресудама као разлог примјене Закона о царинској политици је, према апелантовом мишљењу, произвољно. У конкретном случају не ради се о царинској политици него о поврату ПДВ-а, па је произвољан и неаргументован став да се на поврат ПДВ-а има примјенити Закон о царинској политици. Код ПДВ-а постоји посебан институт поврата ПДВ-а и плаћања затезних камата, који је потпуно независан од тога да ли постоји нечија грешка, те се право на затезну камату заснива искључиво на чињеници да је тужена користила апелантов новац, те да није на вријеме извршила његов поврат. Коначно постоји и одређена врста дискриминације јер у ситуацији када се, упркос постојању јединствених прописа, успостављају различита правила за враћање ПДВ-а и плаћање затезне камате у односу на робу из иностранства и робу произведену у БиХ, очигледно произлази да су увозници дискриминисани јер произвођачи истовјетне робе у БиХ не могу никада доћи у ситуацију у којој се сада налази апелант, тј. да се њихова средства задржавају три године, и то грешком тужене, а да му се оспорава право на наплату затезне камате.

20. Апелант предлаже да Уставни суд усвоји апелацију, утврди да постоји повреда наведених уставних права, укине оспорене пресуде и предмет врати Суду БиХ који је дужан да по хитном поступку донесе нову одлуку.

#### б) Одговор на апелацију

21. Суд БиХ је у одговору на апелацију истакао да у односу на наведене повреде уставних права, разлози које је апелант навео у апелацији нису основани, те да је оспорена одлука апелационог вијећа Суда БиХ донесена правилном примјеном материјалног права.

22. У одговору на апелацију тужена је навела да став Суда БиХ изнијет у оспораваној пресуди (који је изнесен и у пресуди Управног вијећа истог суда, као и у рјешењима УИО) да се ПДВ и путарина наплаћени при увозу робе у царинско подручје БиХ имају сматрати увозним дажбинама у смислу примјене царинских прописа – Закона о царинској политици БиХ и подзаконских прописа донесених у складу с наведеним законом савим јасно и недвосмислено произлази из законских одредби на које се Суд БиХ позвао. Истакнуто је да из наведених законских одредби произлази да ПДВ и путарина при увозу робе представљају увозне дажбине у смислу примјене законских прописа, те да се њихов обрачун и наплата врши у складу с царинским прописима, те се сходно томе и на поврат ПДВ-а и путарине, наплаћених приликом увоза робе, имају примјењивати Закон о царинској политици БиХ и подзаконски акти донијети у складу с наведеним законом, а не прописи на које се апелант позива. Апелант, и поред јасних прописа и објашњења Суда БиХ изнесеног у пресуди, понавља да се ПДВ и путарине не могу сврстати у увозне дажбине јер немају подједнак ефекат као царинске дажбине при увозу робе, те што Закон о ПДВ-у и Закон о акцизама дефинишу и ПДВ и путарину као порезе који се плаћају на потрошњу или промет робе која подлијеже плаћању ових обавеза, занемарујући да се у конкретном ради о дажбинама плаћеним при увозу робе. Наиме, Суд БиХ је у пресуди јасно навео да се одговор на питање да ли се ПДВ и путарине могу третирати као дажбине једнаког учинка/ефекта као царине налази у закључку Европског суда правде у предмету број 24/68, *Комисија европских заједница против Републике Италије*. Тужена као учесник у поступку, такође, налази да је произвољна и нетачна апелантова тврдња да Суд и УИО настоје оправдати тезу да постоје некакве двије различите врсте ПДВ-а, за које постоје некаква различита правила о прикупљању и поврату, те да апелант очигледно не препознаје разлику у погледу примјене прописа код обрачуна, наплате и поврата ПДВ-а приликом увоза робе и обрачуна, наплате и поврата ПДВ-а приликом промета добара и услуга, а која је јасно дефинисана наведеним законским одредбама. Будући да су апеланту као увознику робе у царинском управном поступку рјешењем Одсека за царинске послове РЦ Мостар враћени ПДВ и путарина у складу са чланом 229 Закона о царинској политици, то се, пошто је по том основу поврат и одобрен, у погледу затезне камате може примјенити искључиво члан 234 Закона о царинској политици, а не други прописи на које се апелант позвао. У вези с тим, оправдано се поставља питање како то да апелант, уколико сматра да се у конкретной правној ствари не може примјенити Закон о царинској политици у погледу одредби о затезној камати на извршени поврат средстава плаћених на име ПДВ-а и путарине, није оспоравао рјешење којим му је одобрен поврат на основу члана 229 Закона о царинској политици, а на основу којег рјешења је и поднио захтјев за исплату затезне камате. Наведено указује да апелант тражи селективну примјену Закона о царинској политици, односно прихвата примјену наведеног закона када му то одговара (када му се врши поврат средстава на име уплаћеног ПДВ-а и путарине, основном члана 229), али оспорава примјену истог закона када му то не иде у прилог (примјена одредби о затезној камати на износ враћених средстава, односно члана 234).

#### V. Релевантни прописи

23. **Закон о царинској политици Босне и Херцеговине** ("Службени гласник БиХ" бр. 57/04, 51/06, 93/08, 54/10 и 76/11) у релевантном дијелу гласи:

## Члан 2. став (2)

2. Овај закон проводи Управа за индиректно опорезивање (у даљем тексту: Управа).

## Члан 4. став (1) тачка 7.

У примјени овог закона, појмови имају сљедеће значење

[...]

(7) "**Увозне дажбине**" значе царине и друге дажбине са подједнаким ефектом као царинске дажбине наплативе при увозу робе, али не укључујући накнаде и трошкове за извршене услуге.

[...]

## Члан 229.

1. Увозне или извозне дажбине враћају се ако се утврди да приликом њиховог плаћања износ таквих дажбина није био законски потраживан или ако је тај износ био књижен супротно одредбама члана 213. став 2 овог закона.

Од наплате увозних или извозних дажбина одустаје се ако се утврди да приликом њиховог књижења износ тих дажбина није био законски потраживан или ако је тај износ био књижен супротно одредбама члана 213. став 2 овог закона.

Никав поврат или одустајање од наплате увозних или извозних дажбина не одобрава се када су чињенице које су довеле до плаћања или књижења износа који није био законски потраживан настале као посљедица намјерног поступка заинтересованог лица.

2. Увозне или извозне дажбине се враћају или се одустаје од њихове наплате након подношења захтјева одговарајућој царинској канцеларији у року од три године од дана када је дужник био обавијештен о износу тих дажбина.

Тај временски рок продужава се ако заинтересовано лице пружи доказе да је било спречено да поднесе свој захтјев у наведеном року због непредвиђених околности или више силе.

Када у том року сами царински органи открију да постоји једна или друга ситуација која је описана у ставу 1. овог члана, они на своју иницијативу врше поврат и одустају од наплате дажбине.

## Члан 234.

1. Поврат износа увозних или извозних дажбина или камате или затезне камате која је наплаћена приликом плаћања таквих дажбина не доводи до исплаћивања камате од стране царинских органа. Међутим, камата се исплаћује када одлука за одобравање захтјева за поврат није извршена у року од три мјесеца од дана доношења те одлуке.

2. Износ камате из става 1, овог члана обрачунава се тако да буде једнак износу који би се зарачунао у ту сврху на берзи или финансијском тржишту БиХ.

## Члан 239. ст. (1) и (2)

1. Овај закон, укључујући и његов прилог, у потпуности је обавезујући и директно се примјењује на царинском подручју БиХ.

2. Овај закон има јачу правну снагу у односу на друге БиХ прописе, који регулишу област царинске политике.

24. **Закон о поступку индиректног опорезивања** ("Службени гласник БиХ" бр. 89/05 и 100/13) у релевантном дијелу гласи:

## Члан 1.

(Основни принцип)

(1) Овим законом уређује се поступак утврђивања, наплате и контроле индиректних пореза и порески прекршаји.

(2) Поступак спровођења и извршавања активности из области царинских дажбина регулисан је Законом о

царинској политици у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 57/04 и 12/05) и супсидијарно овим законом.

## Члан 13. став (1)

(Обавезе УИО)

1) УИО је обавезан да пореском обвезнику изврши поврат новчаних средстава, сагласно одредбама овог закона, и то:

- а) изврши поврате који произлазе из прописа за сваки индиректни порез,
- б) изврши поврат неосновано извршених уплата,
- ц) изврши поврат трошкова за гаранције и
- д) плати затезне камате.

## Члан 16.

(Поврат затезне камате и трошкова гаранција у случајевима поништеног износа дуга)

(1) Када су износи плаћени или гаранције поднесене да би се спријечило извршење рјешења, УИО ће извршити поврат плаћеног износа или трошкова гаранције ако су рјешење или износ дуга поништени рјешењем УИО или од надлежног суда. Поврат се врши са обрачунатом затезном каматом од дана када је износ или трошак гаранције плаћен.

(2) Трошкови гаранције и њихово плаћање документују се доказима које издаје давалац гаранције. УИО ће прихватити тражени износ ако га сматра разумним у поређењу са уобичајеним тржишним цијенама које се траже за овакве гаранције.

(3) Одредбе из овог члана не примјењују се на друге случајеве гаранција које су поднесене за обезбјеђење обавеза по основу индиректних пореза или износа дуга.

25. **Закон о порезу на додату вриједност** ("Службени гласник БиХ" бр. 9/05, 35/05, 100/08 и 33/17) у релевантном дијелу гласи:

## Члан 3.

Предмет опорезивања

ПДВ се, у складу с одредбама овог закона, плаћа на:

1. промет добара и услуга (у даљем тексту: промет добара и услуга) које порески обвезник, у оквиру обављања својих дјелатности, изврши на територији Босне и Херцеговине уз накнаду;
2. увоз добара у Босну и Херцеговину.

## Члан 11.

Увоз добара

"Увоз добара" је сваки унос добара у царинско подручје Босне и Херцеговине.

ПДВ се обрачунава на сва добра која се увозе.

Изузетно од одредбе става 2. овог члана, ПДВ се не обрачунава на добра за која је одмах по уношењу у Босну и Херцеговину дато одобрење за привремено ускладиштење, царински одобрени поступак или употребу добара према члану 30. став 1. тачка 2. овог закона, а за која је покренут поступак привременог увоза уз ослобађање од плаћања увозних пореза, односно царински поступак превоза.

## Члан 63. став (2)

Надзор обрачунавања, плаћања и наплате ПДВ-а

Код увоза робе, обрачунавање, наплаћивање и плаћање ПДВ-а надзире УИО у складу са царинским прописима као да ПДВ представља увозну царинску дажбину.

## VI. Допустивост

26. У складу са чланом VI/36) Устава Босне и Херцеговине, Уставни суд има и апелациону надлежност у питањима која су садржана у овом уставу када она постану предмет спора због пресуде било којег суда у Босни и Херцеговини.

27. У складу са чланом 18 став (1) Правила Уставног суда, Уставни суд може да разматра апелацију само ако су против пресуде, односно одлуке која се њом побија, исцрпљени сви дјелотворни правни лијекови могући према закону и ако је поднесена у року од 60 дана од дана када је подносилац апелације примио одлуку о посљедњем дјелотворном правном лијеку који је користио.

28. У конкретном случају предмет оспоравања апелацијом је 21 пресуда Суда БиХ побројана у изреци ове одлуке. Апелант је уз апелацију доставио 21 пресуду коју оспорава апелацијом. Чланом 21 став (2) Правила Уставног суда прописано је, поред осталог, да апелација из члана VI/36) Устава БиХ треба да садржи одлуку суда у БиХ која се оспорава, одредбе Устава и/или међународних докумената о људским правима које се примјењују у БиХ за које апелант сматра да су повријеђене, као и наводе, чињенице и доказе на којима се апелација заснива. Имајући у виду наведену одредбу, Уставни суд запажа да је апелант доставио оспорене пресуде Суда БиХ, као и да је навео да је у свим предметима окончаним пресудама које се оспоравају предметном апелацијом спроведен истовјетан поступак, утврђено идентично чињенично стање, те дата истовјетна правна аргументација, односно да све пресуде оспорава из истих разлога наведених у предметној апелацији.

29. Надаље, Уставни суд запажа да је предметном апелацијом оспорена 21 наведена пресуда, против које нема других дјелотворних правних лијекова могућих према закону. Затим, оспорене пресуде апелант је примио у периоду од 26. јануара 2018. до 23. марта 2018. године, а апелација је поднесена 27. марта 2018. године, тј. у року од 60 дана, како је прописано чланом 18 став (1) Правила Уставног суда. Коначно, апелација испуњава и услове из члана 18 ст. (3) и (4) Правила Уставног суда јер не постоји неки формални разлог због којег апелација није допуштена, нити је очигледно (*prima facie*) неоснована.

30. Имајући у виду одредбе члана VI/36) Устава Босне и Херцеговине, члана 18 ст. (1), (3) и (4) Правила Уставног суда, Уставни суд је утврдио да апелација испуњава услове у погледу допуштивости.

## VII. Меритум

31. Апелант оспорава наведене одлуке Суда БиХ тврдећи да су му тим одлукама повријеђена права из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 став 1 Европске конвенције, недискриминација из члана II/4 Устава Босне и Херцеговине и члана 14 Европске конвенције и право из члана II/3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

### Право на правично суђење

32. Члан II/3 Устава Босне и Херцеговине у релевантном дијелу гласи:

*Сва лица на територији Босне и Херцеговине уживају људска права и основне слободе из става 2 овог члана, а она обухватају:*

[...]

е) *Право на правичан поступак у грађанским и кривичним стварима и друга права у вези с кривичним поступком.*

33. Члан 6 став 1 Европске конвенције у релевантном дијелу гласи:

1. *Приликом утврђивања његових грађанских права и обавеза или кривичне оптужбе против њега, свако има право на правичну и јавну расправу у разумном року пред независним и непристрасним судом установљеним законом.*  
[...]

34. Уставни суд запажа да је у конкретном предмету апелант пред органима управе и Судом БиХ тражио исплату затезне камате на износ индиректних пореза који су му враћени рјешењем органа управе. Надаље, Уставни суд истиче да је у досадашњој пракси, у правилу, у предметима који су се тicali одређивања пореских и царинских обавеза, апелације у односу на наводе о повреди права на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 Европске конвенције одбацивао као *ratione materie* инкомпатибилне са Уставом Босне и Херцеговине. Међутим, у односу на конкретни предмет и питање да ли апелант ужива гаранције члана 6 Европске конвенције у конкретном предмету, Уставни суд се позива на праксу заузету у предмету Уставног суда број АП 5007/16 (види Уставни суд, Одлука о допуштивости и меритуму број АП 5007/16 од 11. октобра 2018. године, доступна на интернет страници Уставног суда [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba), тач. 28 и 29). У наведеном предмету, подржавајући при томе праксу Европског суда у предмету *National and Provincial Building Society против Уједињеног Краљевства* (пресуда од 27. септембра 1997. године), Уставни суд је закључио да апелант у конкретном предмету (у којем је, поред захтјева за поврат одређеног новчаног износа на име уплаћене посебне таксе за увезену робу, поднио и захтјев за исплату затезне камате на главни дуг, односно на износ наплаћене посебне таксе) ужива гаранције права на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 Европске конвенције. Стога, подржавајући већ заузету праксу, Уставни суд закључује да апелант у конкретном предмету ужива гаранције права на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 Европске конвенције.

35. Апелант сматра да му је оспореним одлукама повријеђено право на правично суђење из члана II/3е) Устава Босне и Херцеговине и члана 6 став 1 Европске конвенције због произвољне примјене материјалног права приликом утврђивања неоснованости његовог захтјева за исплату затезних камата. Осим тога, апелант проблематизује квалитет законске одредбе (члан 234 став 1 Закона о царинској политици), на којој су редовни судови засновали одлуке које се оспоравају апелацијом.

36. У вези с наводима из апелације који се односе на произвољну примјену права, Уставни суд указује на то да, према пракси Европског суда за људска права (у даљњем тексту: Европски суд) и Уставног суда, задатак ових судова није да преиспитују закључке редовних судова у погледу чињеничног стања и примјене права (види Европски суд, *Pronina против Русије*, одлука о допуштивости од 30. јуна 2005. године, апликација број 65167/01). Наиме, Уставни суд није надлежан да супституише редовне судове у процјени чињеница и доказа, већ је, генерално, задатак редовних судова да оцијене чињенице и доказе које су извели (види Европски суд, *Thomas против Уједињеног Краљевства*, пресуда од 10. маја 2005. године, апликација број 19354/02). Задатак Уставног суда је да испита да ли су, евентуално, повријеђена или занемарена уставна права (право на правично суђење, право на приступ суду, право на дјелотворан правни лијек и др.), те да ли је примјена закона била, евентуално, произвољна или дискриминациона.

37. Уставни суд ће се, дакле, изузетно упустити у испитивање начина на који су надлежни судови утврђивали чињенице и на тако утврђене чињенице примјенили позитивно-правне прописе када је очигледно да је у одређеном поступку дошло до произвољног поступања редовног суда, како у поступку утврђивања чињеница тако и примјене релевантних позитивно-правних прописа (види Уставни суд, Одлука број АП 311/04 од 22. априла 2005.

године, став 26). У контексту наведеног, Уставни суд подсјећа и да је у више својих одлука указао да очигледна произвољност у примјени релевантних прописа никада не може водити ка правичном поступку (види Уставни суд, Одлука број *АП 1293/05* од 12. септембра 2006. године, тачка 25 и даље и, *mutatis mutandis*, Европски суд, *Анђелковић против Србије*, пресуда од 9. априла 2013. године, тачка 24). Имајући у виду наведено, Уставни суд ће у конкретном случају, с обзиром на питања која се предметном апелацијом покрећу, испитати да ли су оспорене пресуде засноване на произвољној примјени материјалног права.

38. Уставни суд запажа да су органи управе и Суд БиХ у предметном поступку одбили као неоснован апелантов захтјев за исплату затезне камате на утврђене износе ПДВ-а и путарине који су апеланту враћени у управном поступку. Уставни суд даље запажа да је рјешењем тужене, против којег је апелант покренуо управни спор, тужена одбила апелантов захтјев позивајући се на одредбе члана 1 Закона о поступку индиректног опорезивања и члана 234 став 1 Закона о царинској политици, утврдивши да се у конкретном случају нису стекли услови за исплату затезне камате с обзиром на то да је у поступку утврђено да је рјешење којим је одобрен поврат плаћених дажбина и затезне камате извршено у року од три мјесеца од дана доношења рјешења.

39. У односу на апелантове приговоре да су органи управе и у коначници апелационо вијеће Суда БиХ произвољно примијенили Закон о царинској политици, односно члан 234 тог закона умјесто члана 16 Закона о поступку индиректног опорезивања (према којем би апеланту припадала тражена затезна камата), Уставни суд запажа да су органи управе и Суд БиХ у поступку управног спора и ванредног преиспитивања судске одлуке дали јасне и прецизне разлоге за своју одлуку којом су одбили као неоснован апелантов захтјев за исплату затезне камате. Наиме, Уставни суд запажа да је апелационо вијеће у својој коначној одлуци најприје дало детаљно и јасно образложење за свој закључак да је у случају увоза робе од стране апеланта и плаћања увозних дажбина *lex specialis* Закон о царинској политици, позивајући се при томе на цитиране одредбе члана 2 став 2, члана 4 став 1 тачка 7, те члана 239 наведеног закона. Апелационо вијеће је образложило да је Закон о царинској политици *lex specialis* из области царинских дажбина, који чини основ царинских прописа који се примјењују јединствено на царинском подручју БиХ и који има јачу правну снагу у односу на све друге бх. прописе који регулишу област царинске политике, па се у конкретной правној ствари одлучивања о апелантовом захтјеву за исплату затезне камате у вези с повратом неосновано наплаћених дажбина (ПДВ-а и путарине) имају примјенити одредбе Закона о царинској политици и подзаконски акти у вези с тим законом. У односу на апелантове тврдње да се у конкретном случају ПДВ и путарина које је апелант платио при увозу робе не могу сврстати у законску дефиницију увозних дажбина (и у вези с тим примјенити члан 234 Закона о царинској политици), Уставни суд запажа да је апелационо вијеће, испитујући истакнуте приговоре, дало детаљно и јасно образложење за своје закључке да се ПДВ и путарина наплаћени приликом увоза робе третирају као увозне дажбине у смислу Закона о царинској политици, позивајући се при томе на релевантне одредбе Закона о царинској политици. Имајући у виду наведено, Уставни суд у тумачењу одредбе члана 234 Закона о царинској политици и њеној примјени у коначници од стране апелационог вијећа не налази елементе произвољне примјене материјалног права.

40. У односу на апелантове наводе да одредба члана 234 став 1 Закона о царинској политици не задовољава квалитет

закона, односно да није у складу са Уставом БиХ и Европском конвенцијом, Уставни суд најприје указује да је у својој досадашњој пракси, слиједећи при томе и праксу Европског суда, заузео став да законодавац приликом доношења закона којим обезбјеђује наплату пореза, доприноса и казни ужива широко поље процјене и одлучивања (види, *mutatis mutandis*, Одлука Уставног суда број *АП 2726/09* од 18. априла 2012. године, тачка 81, те Европски суд, предмет *Gasus Dossier – und Fördertechnik GmbH против Низоземске*, пресуда од 23. фебруара 1995. године, серија А, број 306-Б, став 60). Уставни суд запажа да наведена одредба у односу на исплаћивање затезне камате при поврату износа увозних или извозних дажбина предвиђа исплаћивање камате када одлука за одобравање захтјева за поврат није извршена у року од три мјесеца од дана доношења те одлуке. У конкретном случају у управном поступку је утврђено да је апеланту извршен поврат плаћених дажбина у року који предвиђа наведена одредба те стога нису били испуњени услови за исплату затезне камате. Имајући у виду да наведена одредба предвиђа поврат износа увозних или извозних дажбина, као и плаћање затезне камате када одлука за одобравање захтјева за поврат није извршена у року од три мјесеца од дана доношења те одлуке (што овдје није случај), Уставни суд сматра да наведена одредба не намеће претјеран терет на било кога, односно на самог апеланта. Цијенећи при томе изнесене ставове да законодавац има широко поље процјене регулисања питања из области наплате пореза и других дажбина, Уставни суд сматра неоснованим апелантове наводе да наведена одредба не задовољава квалитет закона, односно да није у складу са Уставом БиХ и Европском конвенцијом.

41. Због свега наведеног, Уставни суд сматра да су наводи апелације о кршењу права на правично суђење из члана 6 став 1 Европске конвенције неосновани.

#### Право на имовину

42. Апелант сматра да му је оспореним одлукама редовних судова повријеђено и право на имовину из члана II(3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију. С обзиром на то да апелант кршење наведеног права заснива на наводима о произвољној примјени материјалног права, које је Уставни суд већ размотрио у претходним тачкама ове одлуке, Уставни суд сматра неоснованим и наводе о кршењу права на имовину из члана II(3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

#### Недискриминација

43. Апелант наводи да је повријеђена и забрана дискриминације из члана II/4 Устава Босне и Херцеговине и члана 14 Европске конвенције у вези с правом на имовину. У вези с тим, Уставни суд примјењује да се апелационо вијеће детаљно бавило апелантовим наводима да је као увозник робе дискриминисан у односу на лица која су обухваћена чланом 16 Закона о поступку индиректног опорезивања, којима би за наплаћени ПДВ и путарине припадало право и на затезне камате, те да је дало јасне и аргументоване разлоге зашто је истакнуте наводе сматрало неоснованим, а дато образложење Уставни суд не сматра произвољним. Стога, Уставни суд сматра неоснованим наводе о повреди недискриминације из члана 14 Европске конвенције у вези с правом на имовину из члана II(3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

#### VIII. Закључак

44. Уставни суд закључује да није повријеђено апелантово право на правично суђење из члана II(3е) Устава

Босне и Херцеговине и члана 6 став 1 Европске конвенције када је, у поступку у којем је усвојен као основан апелантов захтјев за поврат наплаћених дажбина –ПДВ-а и путарине за увезену робу и одређено да му се исплати одређени новчани износ по том основу, оспореним одлукама одбијен као неоснован апелантов захтјев за исплату затезне камате, те када ништа не указује на произвољност у примјени материјалног права, при чему су органи управе и редовни судови у образложењу одлука за своје ставове дали довољно јасне и логичне разлоге.

45. Уставни суд закључује да нема повреде ни права на имовину из члана II/3к) Устава Босне и Херцеговине и члана 1 Протокола број 1 уз Европску конвенцију када апелант наведе о кршењу овог права везује за погрешну примјену материјалног права, а Уставни суд је закључио да није било произвољности у том погледу.

46. Нема повреде забране дискриминације из члана II/4 Устава Босне и Херцеговине и члана 14 Европске конвенције у вези с правом на имовину када апелант, осим својих навода, није доставио било какве доказе који би поткријепили његове тврдње да је у предметном поступку на било који начин дискриминисан, односно да је другачије третиран у односу на друга лица у истим или сличним ситуацијама.

47. На основу члана 59 ст. (1) и (3) Правила Уставног суда, Уставни суд је одлучио као у диспозитиву ове одлуке.

48. Према члану VI/5 Устава Босне и Херцеговине, одлуке Уставног суда су коначне и обавезујуће.

Предсједник

Уставног суда Босне и Херцеговине

**Златко М. Кнежевић**, с. р.

Уставни суд Босне и Херцеговине у Великом вјећу, у предмету број **AP 1889/18**, рјешавајући апелацију "**Petrol BH Oil Company**" d.o.o. Sarajevo, на основу члана VI/3.b) Устава Босне и Херцеговине, члана 57. став (2) таčka b) и члана 59. ст. (1) и (3) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине – преčiшчени текст ("Службени гласник Босне и Херцеговине" број 94/14), у саставу:

Златко М. Кнежевић, предсједник

Мато Тодић, потпредсједник

Мирсад Џеман, потпредсједник

Валерија Галић, суткиња

Миодраг Симић, судија

Сеада Палаврић, суткиња

на сједници одржаној 19. фебруара 2020. године donio je

## **ODLUKU O DOPUSTIVOSTI I MERITUMU**

Odbija se kao neosnovana **apelacija "Petrol BH Oil Company" d.o.o. Sarajevo** podnesena protiv presuda Suda Bosne i Hercegovine br. S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. januara 2018. godine, S1 3 U 022450 17 Uvp od 25. januara 2018. godine, S1 3 U 022439 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022462 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022436 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022430 18 Uvp od 23. januara 2018. godine, S1 3 U 022472 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022432 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022437 17 Uvp od 7. februara 2018. godine, S1 3 U 022445 17 Uvp od 7. februara 2018. godine, S1 3 U 022447 17 Uvp od 12. februara 2018. godine, S1 3 U 023728 18 Uvp od 12. februara 2018. godine, S1 3 U 022463 17 Uvp od 7. februara 2018. godine, S1 3 U 022467 17 Uvp od 12. februara 2018. godine, S1 3 U 022954 18 Uvp od 27. februara 2018. godine, S1 3 U 022446 18 Uvp od 7. marta 2018. godine, S1 3 U 022444 18 Uvp od 15. marta 2018. godine, S1 3 U 022442 18 Uvp od 15. marta 2018. godine, S1 3 U 022968 18 Uvp od 20. marta 2018. godine, S1 3 U

023735 18 Uvp od 20. marta 2018. godine i S1 3 U 022431 17 Uvp od 24. januara 2018. godine.

Odluku objaviti u "Службеном гласнику Босне и Херцеговине", "Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине", "Службеном гласнику Републике Српске" и у "Службеном гласнику Дистрикта Брчко Босне и Херцеговине".

## **OBRAZLOŽENJE**

### **I. Uvod**

1. "Petrol BH Oil Company" d.o.o. Sarajevo (u daljnjem tekstu: apelant) iz Sarajeva, kojeg zastupa Branko Marić, advokat iz Sarajeva, podnio je 27. marta 2018. godine apelaciju Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud) protiv presuda Suda Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Sud BiH) br. S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. januara 2018. godine, S1 3 U 022450 17 Uvp od 25. januara 2018. godine, S1 3 U 022439 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022462 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022436 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022430 18 Uvp od 23. januara 2018. godine, S1 3 U 022472 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022432 17 Uvp od 24. januara 2018. godine, S1 3 U 022437 17 Uvp od 7. februara 2018. godine, S1 3 U 022445 17 Uvp od 7. februara 2018. godine, S1 3 U 022447 17 Uvp od 12. februara 2018. godine, S1 3 U 023728 18 Uvp od 12. februara 2018. godine, S1 3 U 022463 17 Uvp od 7. februara 2018. godine, S1 3 U 022467 17 Uvp od 12. februara 2018. godine, S1 3 U 022954 18 Uvp od 27. februara 2018. godine, S1 3 U 022446 18 Uvp od 7. marta 2018. godine, S1 3 U 022444 18 Uvp od 15. marta 2018. godine, S1 3 U 022442 18 Uvp od 15. marta 2018. godine, S1 3 U 022968 18 Uvp od 20. marta 2018. godine, S1 3 U 023735 18 Uvp od 20. marta 2018. godine i S1 3 U 022431 17 Uvp od 24. januara 2018. godine.

### **II. Postupak pred Ustavnim sudom**

2. Na osnovu člana 23. Pravila Ustavnoг suda, od Suda BiH, Uprave za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: tužena) i Regionalnog centra Mostar Uprave za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: RC Mostar) zatraženo je 7. augusta 2019. godine da dostave odgovor na apelaciju.

3. Sud BiH je odgovor na apelaciju dostavio 14. augusta 2019. godine, a tužena 22. augusta 2019. godine. RC Mostar nije dostavio odgovor na apelaciju.

### **III. Činjenično stanje**

4. Činjenice predmeta koje proizlaze iz apelantovih navoda i dokumenata predloženih Ustavnom sudu mogu se sumirati na sljedeći način.

#### **Prethodni postupak**

5. Presudom Suda BiH broj S1 3 U 013579 13 U od 10. decembra 2014. godine uvažena je apelantova tužba u upravnom sporu protiv konačnog rješenja tužene kojim je odbijen apelantov zahtjev za oslobođanje od plaćanja putarine prilikom uvoza lož ulja za potrebe termoelektrane i obavezan apelant na njeno plaćanje zajedno s PDV-om. Navedenom presudom Sud BiH je poništio pobijana upravna rješenja i predmet vratio na ponovno rješavanje.

6. U ponovnom postupku Rješenjem RC Mostar broj 03/6-2/III-UP/I-18-3-977/12-PT od 3. februara 2015. godine obustavljen je daljnji postupak i ujedno odobren povrat uplaćenih indirektnih poreza (u iznosu od 10.349,27 KM) i zatezne kamate.

#### **Postupak u kojem je donesena osporena Presuda Suda BiH broj S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. januara 2018. godine**

7. Apelant je 26. maja 2015. godine RC Mostar podnio zahtjev da mu se isplati zatezna kamata za period u kojem je

tužena nezakonito koristila njegova novčana sredstva, koji je zasnivao na navedenom rješenju od 3. februara 2015. godine.

8. Rješenjem RC Mostar broj 03/6-2/IIIUP/I-18-3-714/15 od 14. augusta 2015. godine odbijen je kao neosnovan apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate na osnovu rješenja od 3. februara 2015. godine.

9. Rješenjem tužene broj 01/4-1-UP/II-600/15 od 13. juna 2016. godine odbijena je kao neosnovana apelantova žalba izjavljena protiv rješenja RC Mostar od 14. augusta 2015. godine.

10. Protiv navedenog rješenja tužene od 13. juna 2016. godine apelant je podnio tužbu (upravni spor) Sudu BiH. Odlučujući o tužbi, Vijeće za upravne sporove Suda BiH je Presudom broj S1 3 U 022449 16 U od 10. novembra 2017. godine odbilo apelantovu tužbu kao neosnovanu. U obrazloženju presude je navedeno da je osporeno rješenje doneseno primjenom odredbe člana 1. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja i člana 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici. Prema ocjeni Vijeća za upravne sporove, za pravilno odlučivanje o zakonitosti konačnog upravnog akta u konkretnoj upravnoj stvari je od ključnog značaja datum izvršenog povrata nezakonito naplaćenih uvoznih dažbina od strane tužene. Tužena je pravilno zaključila da se zatezne kamate isplaćuju samo ukoliko odluka o odobravanju povrata dažbina nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke u smislu odredbe člana 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici. Dalje je utvrđeno da je odluka kojom je apelantu odobren povrat dažbina donesena 3. februara 2015. godine u ukupnom iznosu od 10.349,27 KM, kao i da se iz dokaza u spisu – dnevnik uplata za period od 1. do 31. marta 2015. godine vidi da je povrat iznosa od 10.349,27 KM izvršen 27. marta 2015. godine na apelantov račun, a što znači da je isplata potraživanog iznosa izvršena apelantu u roku od tri mjeseca koji je propisan članom 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici. Vijeće za upravne sporove je smatralo da je rješenje tužene pravilno i zakonito kada je tužena zaključila da se u konkretnom slučaju nisu stekli uvjeti za isplatu zatezne kamate s obzirom na to da je u postupku utvrđeno da je rješenje kojim je odobren povrat plaćenih dažbina i zatezne kamate izvršeno u roku od tri mjeseca od dana donošenja. Zaključeno je da je u predmetnom slučaju pravilno primijenjena odredba člana 234. Zakona o carinskoj politici, a ne odredba člana 16. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja. U odnosu na apelantov prigovor da se PDV i putarine ne mogu smatrati carinskim dažbinama utvrđeno je da se i PDV i putarine kao indirektni porezi, kada se plaćaju pri uvozu, smatraju uvoznim dažbinama, a što proizlazi iz člana 4. stav 1. tačka 7. Zakona o carinskoj politici. Navedenom odredbom je propisano da uvozne dažbine znače carine i druge dažbine s jednakim efektom kao carinske dažbine naplative pri uvozu robe. Nadalje, odredbom člana 63. stav 2. Zakona o PDV-u propisano je da kod uvoza robe obračunavanje, naplaćivanje i plaćanje PDV-a nadzire tužena u skladu s carinskim propisima kao da PDV predstavlja uvoznu carinsku dažbinu. U konkretnom slučaju, kako je zaključeno, primjenjuju se propisi iz oblasti carinske politike, gdje je *lex specialis* Zakon o carinskoj politici, koji je u konkretnom slučaju i primijenjen.

11. Apelant je protiv navedene presude Vijeća za upravne sporove podnio zahtjev za vanredno preispitivanje sudske odluke. Odlučujući o zahtjevu, apelaciono vijeće Suda BiH je Presudom broj S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. januara 2018. godine zahtjev za vanredno preispitivanje sudske odluke odbilo kao neosnovan.

12. U obrazloženju presude apelaciono vijeće je istaklo da je prilikom zauzimanja stava da li u konkretnom slučaju treba primijeniti odredbu člana 234. Zakona o carinskoj politici ili odredbu člana 16. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja pošlo od utvrđenja prednosti primjene zakona koji je *lex specialis* u datom slučaju (*lex specialis derogat lex generalis*). Dalje je istaknuto da je Zakon o carinskoj politici *lex specialis* propis za

oblast carinske politike, koji provodi Uprava za indirektno oporezivanje, u skladu sa članom 2. stav 2. Zakona. Dalje je istaknuto da je članom 4. stav 1. tačka 7. Zakona propisano da uvozne dažbine znače carine i druge dažbine s podjednakim efektom kao carinske dažbine naplative pri uvozu robe, ali ne uključujući naknade i troškove za izvršene usluge. Odredbom člana 239. navedenog zakona propisano je da je ovaj zakon, uključujući i njegov prilog, u potpunosti obavezujući i direktno se primjenjuje na carinskom području BiH, kao i da, prema stavu 2. istog člana, ovaj zakon ima jaču snagu u odnosu na sve druge propise Bosne i Hercegovine koji reguliraju oblast carinske politike. U predmetnom slučaju, kako je zaključeno, osnovno pitanje na koje je neophodno odgovoriti jeste da li se PDV i putarina naplaćeni prilikom uvoza robe tretiraju kao uvozne dažbine u smislu Zakona o carinskoj politici ili isključivo kao indirektni porezi u smislu Zakona o postupku indirektnog oporezivanja.

13. Apelaciono vijeće je smatralo da iz rješenja tužene od 3. februara 2015. godine, kojim je obustavljen postupak izmjene podataka i naknadne naplate indirektnih poreza od apelanta i ujedno odobren povrat uplaćenih indirektnih poreza i zatezne kamate, proizlazi da je tužena odlučila na naprijed navedeni način na osnovu člana 229. Zakona o carinskoj politici, dakle, tužena kao organ nadležan za provođenje predmetnog zakona je PDV i putarine u konkretnoj pravnoj stvari tretirala kao uvozne dažbine. Imajući u vidu odredbu člana 4. stav 1. tačka 7. Zakona o carinskoj politici, apelaciono vijeće je zaključilo da je nesporno da su PDV i putarina u konkretnoj pravnoj stvari druge dažbine naplaćene pri uvozu robe. Stoga je, prema ocjeni apelacionog vijeća, isključivo sporno pitanje da li PDV i putarina kao druge dažbine imaju podjednak efekt kao i carinske dažbine. U konkretnom slučaju ključan ugao posmatranja za apelanta je individualni ekonomski efekt dažbina. Imajući u vidu da su predmetne dažbine naplaćene od strane istog organa, u istom vremenskom periodu, na osnovu iste odluke, prema ocjeni apelacionog vijeća, za apelanta proizvodi podjednak efekt naplata carina, kao i PDV-a, te putarine.

14. U obrazloženju odluke apelaciono vijeće je dalje navelo da su odredbom člana I/4. Ustava BiH propisane slobode kretanja u ekonomiji (sloboda kretanja roba, usluga, kapitala i ljudi), te da je predmetna odredba načelno istovjetna odredbi člana 14. Ugovora o osnivanju Evropske zajednice. Dalje je istaknuto da je Ustavni sud Odlukom broj U 68/02 ukazao da se pri tumačenju člana I/4. Ustava BiH koristi Ugovor o osnivanju Evropske zajednice i praksa Evropskog suda pravde. To znači, kako je smatralo apelaciono vijeće, da se pri tumačenju normi iz oblasti poreza i carina (ekonomska sloboda iz člana I/4. Ustava BiH) nacionalni pravni propis tumači u skladu s pravom Evropske unije, ali poštujući zabranu *contra legem* tumačenja. Dakle, ako je pravni propis neprecizan ili ostavlja prostor višeznačnom tumačenju, nacionalni organ (sud) će od više mogućih tumačenja uvijek odabrati tumačenje u skladu s praksom Evropskog suda pravde jer ga na to obavezuje najviši nacionalni pravni akt. Dodatno, Bosna i Hercegovina je država koja se nalazi na evropskom putu (ulaska u Evropsku uniju) i koja je potpisala i ratificirala Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s evropskim zajednicama. Odredbom člana 70. Sporazuma propisano je da će BiH usklađivati svoje postojeće i buduće zakonodavstvo s pravnom stečevinom Evropske unije (Zajednice). Apelaciono vijeće je zaključilo da iz navedenog proizlazi da se praksa Evropskog suda pravde u tačno određenim oblastima može primjenjivati u nacionalnom pravu BiH kao metod tumačenja nacionalnog propisa. Također je istaknuto da je Evropski sud pravde u predmetu broj 24/68, *Komisija evropskih zajednica protiv Republike Italije*, zaključio: "Jednak efekt kao i carine ima svako jednostrano finansijsko opterećenje nametnuto zbog

prelaska granice robe, koje nije carina u užem smislu, nezavisno od njenog naziva i načina naplaćivanja." Prema tome, kako je zaključilo apelaciono vijeće, zaključak da je PDV i putarinu, isključivo ukoliko su naplaćeni prilikom uvoza robe, moguće tretirati kao uvozne dažbine u smislu carinskog opterećenja u skladu je i sa evropskim pravom.

15. U vezi s apelantovim prigovorom o povredi ustavnog načela zabrane diskriminacije, apelaciono vijeće je istaklo da u okviru antidiskriminacionog testa apelant uporednu grupu nalazi u kategoriji lica koja su obuhvaćena članom 16. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja, kojima bi za naplaćeni PDV i putarine pripadalo pravo i na zatezne kamate. Dakle, apelant uporednom grupom smatra lica koja plaćaju PDV i putarinu kao i on, ali primjenom drugog pravnog propisa. Apelaciono vijeće je ocijenilo da predmetna kategorija lica ne predstavlja uporednu grupu u smislu antidiskriminacionog testa jer PDV i putarina naplaćeni prilikom uvoza robe potpadaju pod kategoriju uvoznih dažbina, i samim tim pod primjenu Zakona o carinskoj politici, dok se na PDV i putarine koji su redovno naplaćeni primjenjuje drugi pravni propis, odnosno Zakon o postupku indirektnog oporezivanja. Budući da je utvrdio nepostojanje relevantne uporedne grupe u odnosu na koju apelant trpi negativne posljedice u smislu prava na imovinu, a imajući u vidu stav Evropskog suda za ljudska prava iz presude *Burden protiv Ujedinjenog Kraljevstva* da države, u načelu, imaju slobodno polje procjene/slobodan prostor da primjenjuju različita pravila i time različito uređuju oblast porezne politike, apelaciono vijeće je zaključilo da je neosnovan apelantov prigovor o povredi prava na zabranu diskriminacije u vezi s pravom na imovinu.

#### Ostale osporene presude

16. Apelant je uz apelaciju dostavio ostalih 20 presuda pobrojanih u izreci ove odluke, koje je Sud BiH donio u postupku vanrednog preispitivanja sudske odluke u periodu od 23. januara do 20. marta 2018. godine. U vezi s tim, apelant je naveo da je, budući da je u svim predmetima okončanim presudama koje se osporavaju predmetnom apelacijom proveden istovjetan postupak, izvedeni isti dokazi, utvrđeno identično činjenično stanje, te data istovjetna pravna argumentacija, dostavio kompletnu dokumentaciju samo za prvi od pobrojanih predmeta.

#### IV. Apelacija

##### a) Navodi iz apelacije

17. Apelant smatra da mu je osporenim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. stav 1. Evropske konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda (u daljnjem tekstu: Evropska konvencija), nediskriminacija iz člana II/4. Ustava Bosne i Hercegovine i člana 14. Evropske konvencije i pravo na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju.

18. U apelaciji je navedeno da je u stotinjak predmeta tužena od apelanta naplatila putarinu i PDV prilikom uvoza dizel goriva za termoelektreane, pogrešno primjenjujući zakon jer po važećim propisima ne postoji obaveza njihovog plaćanja. Dalje je navedeno da je nesporno da su, nakon što je u upravnom sporu poništeno rješenje tužene o naplati putarine i PDV-a, po proteku više od tri godine, naplaćeni iznosi PDV-a i putarine vraćeni apelantu. Pošto je tužena, prema apelantovom mišljenju, nakon nezakonite naplate PDV-a i putarine više od tri godine koristila apelantova sredstva, apelant je podnio zahtjev da mu se isplati kamata za period u kojem je tužena koristila njegova novčana sredstva. Apelant navodi da je tužena u upravnom postupku odbila apelantove zahtjeve, zatim je Sud BiH odbio apelantove tužbe u upravnom sporu, a nakon toga i zahtjeve za preispitivanje sudskih odluka. Istaknuto je da predmetnom apelacijom apelant osporava 21 presudu Suda BiH koju je apelant do tada primio. Pošto je u

svim predmetima, okončanim presudama koje se osporavaju predmetnom apelacijom, proveden istovjetan postupak, izvedeni isti dokazi, utvrđeno identično činjenično stanje, te data istovjetna pravna argumentacija, apelant je dostavio kompletnu dokumentaciju samo za prvi od pobrojanih predmeta, dok za sve ostale dostavlja samo po dvije presude Suda BiH iz postupka upravnog spora i postupka za preispitivanje sudske odluke.

19. Apelant dalje ističe da je u svim navedenim presudama jedinstven stav i Suda BiH i tužene da je apelantov zahtjev za plaćanje zateznih kamata tužena osnovano odbila jer prema odredbi člana 4. stav 1. tačka 7. Zakona o carinskoj politici PDV i putarina predstavljaju carinske dažbine, te da se stoga na njih primjenjuje član 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici koji propisuje da povrat iznosa uvoznih i izvoznih dažbina ne dovodi do isplaćivanja kamate od strane carinskih organa. Apelant smatra da je u konkretnom slučaju proizvoljno primijenjen član 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici. Pored toga, ističe da navedena odredba nije u skladu sa Ustavom BiH i Evropskom konvencijom jer povređuje pravo na imovinu poreznih obveznika u situaciji kada mu je uskraćena mogućnost da ostvari kamatu ili bilo kakvu naknadu za izgubljenu korist koju bi imao po redovnom toku stvari da mu iznosi putarine i PDV-a nisu nezakonito oduzeti. Dalje navodi da je pogrešan zaključak Suda BiH da PDV i putarina predstavljaju carinske dažbine, te da se na njih primjenjuje odredba člana 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici, zbog toga što se oni ne mogu svrstati u zakonsku definiciju uvoznih dažbina jer nemaju podjednak efekt kao i carinske dažbine koje su naplative pri uvozu robe. Naveo je da je nesporno da je materija carina regulirana Zakonom o carinskoj politici, materija PDV-a Zakonom o PDV-u, a materija akciza Zakonom o akcizama. U odnosu na PDV, apelant smatra da Zakon o carinskoj politici ne može biti *lex specialis* i da se na PDV ne mogu primjenjivati posebne odredbe tog zakona kada je ta materija na drugačiji način regulirana Zakonom o PDV-u koji je *lex specialis* za PDV i koji se na njega mora primijeniti. Obrazloženje koje je navedeno u osporenim presudama kao razlog primjene Zakona o carinskoj politici je, prema apelantovom mišljenju, proizvoljno. U konkretnom slučaju ne radi se o carinskoj politici nego o povratu PDV-a, pa je proizvoljan i neargumentiran stav da se na povrat PDV-a ima primijeniti Zakon o carinskoj politici. Kod PDV-a postoji poseban institut povrata PDV-a i plaćanja zateznih kamata, koji je potpuno nezavisan od toga da li postoji nečija greška, te se pravo na zateznu kamatu zasniva isključivo na činjenici da je tužena koristila apelantov novac, te da nije na vrijeme izvršila njegov povrat. Konačno postoji i određena vrsta diskriminacije jer u situaciji kada se, uprkos postojanju jedinstvenih propisa, uspostavljaju različita pravila za vraćanje PDV-a i plaćanje zatezne kamate u odnosu na robu iz inostranstva i robu proizvedenu u BiH, očigledno proizlazi da su uvoznici diskriminirani jer proizvođači istovjetne robe u BiH ne mogu nikada doći u situaciju u kojoj se sada nalazi apelant, tj. da se njihova sredstva zadržavaju tri godine, i to greškom tužene, a da mu se osporava pravo na naplatu zatezne kamate.

20. Apelant predlaže da Ustavni sud usvoji apelaciju, utvrdi da postoji povreda navedenih ustavnih prava, ukine osporene presude i predmet vrati Sudu BiH koji je dužan da po hitnom postupku donese novu odluku.

##### b) Odgovor na apelaciju

21. Sud BiH je u odgovoru na apelaciju istakao da u odnosu na navedene povrede ustavnih prava, razlozi koje je apelant naveo u apelaciji nisu osnovani, te da je osporena odluka apelacionog vijeća Suda BiH donesena pravilnom primjenom materijalnog prava.

22. U odgovoru na apelaciju tužena je navela da stav Suda BiH iznijet u osporavanoj presudi (koji je iznesen i u presudi

Upravnog vijeća istog suda, kao i u rješenjima UIO) da se PDV i putarina naplaćeni pri uvozu robe u carinsko područje BiH imaju smatrati uvoznim dažbinama u smislu primjene carinskih propisa – Zakona o carinskoj politici BiH i podzakonskih propisa donesenih u skladu s navedenim zakonom sasvim jasno i nedvosmisleno proizlazi iz zakonskih odredbi na koje se Sud BiH pozvao. Istaknuto je da iz navedenih zakonskih odredbi proizlazi da PDV i putarina pri uvozu robe predstavljaju uvozne dažbine u smislu primjene zakonskih propisa, te da se njihov obračun i naplata vrši u skladu s carinskim propisima, te se shodno tome i na povrat PDV-a i putarine, naplaćenih prilikom uvoza robe, imaju primjenjivati Zakon o carinskoj politici BiH i podzakonski akti donijeti u skladu s navedenim zakonom, a ne propisi na koje se apelant poziva. Apelant, i pored jasnih propisa i objašnjenja Suda BiH iznesenog u presudi, ponavlja da se PDV i putarine ne mogu svrstati u uvozne dažbine jer nemaju podjednak efekt kao carinske dažbine pri uvozu robe, te što Zakon o PDV-u i Zakon o akcizama definiraju i PDV i putarinu kao poreze koji se plaćaju na potrošnju ili promet robe koja podliježe plaćanju ovih obaveza, zanemarujući da se u konkretnom radi o dažbinama plaćenim pri uvozu robe. Naime, Sud BiH je u presudi jasno naveo da se odgovor na pitanje da li se PDV i putarine mogu tretirati kao dažbine jednakog učinka/efekta kao carine nalazi u zaključku Evropskog suda pravde u predmetu broj 24/68, *Komisija evropskih zajednica protiv Republike Italije*. Tužena kao učesnik u postupku, također, nalazi da je proizvoljna i netačna apelantova tvrdnja da Sud i UIO nastoje opravdati tezu da postoje nekakve dvije različite vrste PDV-a, za koje postoje nekakva različita pravila o prikupljanju i povratu, te da apelant očigledno ne prepoznaje razliku u pogledu primjene propisa kod obračuna, naplate i povrata PDV-a prilikom uvoza robe i obračuna, naplate i povrata PDV-a prilikom prometa dobara i usluga, a koja je jasno definirana navedenim zakonskim odredbama. Budući da su apelantu kao uvozniku robe u carinskom upravnom postupku rješenjem Odsjeka za carinske poslove RC Mostar vraćeni PDV i putarina u skladu sa članom 229. Zakona o carinskoj politici, to se, pošto je po tom osnovu povrat i odobren, u pogledu zatezne kamate može primijeniti isključivo član 234. Zakona o carinskoj politici, a ne drugi propisi na koje se apelant pozvao. U vezi s tim, opravdano se postavlja pitanje kako to da apelant, ukoliko smatra da se u konkretnoj pravnoj stvari ne može primijeniti Zakon o carinskoj politici u pogledu odredbi o zateznoj kamati na izvršeni povrat sredstava plaćenih na ime PDV-a i putarine, nije osporavao rješenje kojim mu je odobren povrat na osnovu člana 229. Zakona o carinskoj politici, a na osnovu kojeg rješenja je i podnio zahtjev za isplatu zatezne kamate. Navedeno ukazuje da apelant traži selektivnu primjenu Zakona o carinskoj politici, odnosno prihvata primjenu navedenog zakona kada mu to odgovara (kada mu se vrši povrat sredstava na ime uplaćenog PDV-a i putarine, osnovom člana 229), ali osporava primjenu istog zakona kada mu to ne ide u prilog (primjena odredbi o zateznoj kamati na iznos vraćenih sredstava, odnosno člana 234).

## V. Relevantni propisi

23. **Zakon o carinskoj politici Bosne i Hercegovine** ("Službeni glasnik BiH" br. 57/04, 51/06, 93/08, 54/10 i 76/11) u relevantnom dijelu glasi:

### Član 2. stav (2)

2. Ovaj zakon provodi Uprava za indirektno oporezivanje (u daljnjem tekstu: Uprava).

### Član 4. stav (1) tačka 7.

U primjeni ovog zakona, pojmovi imaju sljedeće značenje:

[...]

(7) "**Uvozne dažbine**" znače carine i druge dažbine s podjednakim efektom kao carinske dažbine naplative pri uvozu robe, ali ne uključujući naknade i troškove za izvršene usluge.

[...]

### Član 229.

1. Uvozne ili izvozne dažbine vraćaju se ako se utvrdi da, prilikom njihovog plaćanja, iznos takvih dažbina nije bio zakonski potraživan ili ako je taj iznos bio knjižen suprotno odredbama člana 213. stav 2. ovog zakona.

Od naplate uvoznih ili izvoznih dažbina odustaje se ako se utvrdi da prilikom njihovog knjiženja iznos tih dažbina nije bio zakonski potraživan ili ako je taj iznos bio knjižen suprotno odredbama člana 213. stav 2. ovog zakona.

Nikakav povrat ili odustajanje od naplate uvoznih ili izvoznih dažbina ne odobrava se kada su činjenice koje su dovele do plaćanja ili knjiženja iznosa koji nije bio zakonski potraživan nastale kao posljedica namjernog postupka zainteresiranog lica.

2. Uvozne ili izvozne dažbine vraćaju se ili se odustaje od njihove naplate nakon podnošenja zahtjeva odgovarajućem carinskom uredu u roku od tri godine od dana kada je dužnik bio obaviješten o iznosu tih dažbina.

Taj vremenski rok produžava se ako zainteresirano lice pruži dokaze da je bilo spriječeno da podnese svoj zahtjev u navedenom roku zbog nepredviđenih okolnosti ili više sile.

Kada u roku sami carinski organi otkriju da postoji jedna ili druga situacija koja je opisana u stavu 1. ovog člana, oni na svoju inicijativu vrše povrat i odustaju od naplate dažbine.

### Član 234.

1. Povrat iznosa uvoznih ili izvoznih dažbina ili kamate ili zatezne kamate koja je naplaćena prilikom plaćanja takvih dažbina ne dovodi do isplaćivanja kamate od strane carinskih organa. Međutim, kamata se isplaćuje kada odluka za odobravanje zahtjeva za povrat nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke.

2. Iznos kamate iz stava 1. ovog člana obračunava se tako da bude jednak iznosu koji bi se zaračunao u tu svrhu na berzi ili finansijskom tržištu BiH.

### Član 239. st. (1) i (2)

1. Ovaj zakon, uključujući i njegov prilog, u potpunosti je obavezujući i direktno se primjenjuje na carinskom području BiH.

2. Ovaj zakon ima jaču pravnu snagu u odnosu na druge BiH propise, koji reguliraju oblast carinske politike.

24. **Zakon o postupku indirektnog oporezivanja** ("Službeni glasnik BiH" br. 89/05 i 100/13) u relevantnom dijelu glasi:

### Član 1.

#### (Osnovni princip)

(1) Ovim zakonom uređuje se postupak utvrđivanja, naplate i kontrole indirektnih poreza i poreski prekršaji.

(2) Postupak provođenja i izvršavanja aktivnosti iz oblasti carinskih dažbina reguliran je Zakonom o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini ("Sl. glasnik BiH", br. 57/04 i 12/05) i supsidijarno ovim zakonom.

### Član 13. stav (1)

#### (Obaveze UIO)

(1) UIO je obavezan poreskom obvezniku izvršiti povrat novčanih sredstava, saglasno odredbama ovog zakona, i to:

- izvršiti povrate koji proizilaze iz propisa za svaki indirektni porez,
- izvršiti povrat neosnovano izvršenih uplata,
- izvršiti povrat troškova za garancije i
- plaćanje zatezne kamate.

### Član 16.

(Povrat zatezne kamate i troškova garancija u slučajevima poništenog iznosa duga)

(1) Kada su iznosi plaćeni ili garancije podnesene da bi se spriječilo izvršenje rješenja, UIO će izvršiti povrat plaćenog



iznosa ili troškova garancije ako su rješenje ili iznos duga poništeni rješenjem UIO ili od nadležnog suda. Povrat se vrši s obračunatom zateznom kamatom od dana kada je iznos ili trošak garancije plaćen.

(2) Troškovi garancije i njihovo plaćanje dokumentiraju se dokazima koje izdaje davalac garancije. UIO će prihvatiti traženi iznos ako ga smatra razumnim u poređenju s uobičajenim tržišnim cijenama koje se traže za ovakve garancije.

(3) Odredbe iz ovog člana ne primjenjuju se na druge slučajeve garancija koje su podnesene za osiguranje obaveza po osnovu indirektnih poreza ili iznosa duga.

25. **Zakon o porezu na dodatu vrijednost** ("Službeni glasnik BiH" br. 9/05, 35/05, 100/08 i 33/17) u relevantnom dijelu glasi:

#### Član 3.

##### Predmet oporezivanja

PDV se, u skladu s odredbama ovog zakona, plaća na:

1. promet dobara i usluga (u daljem tekstu: promet dobara i usluga) koje poreski obveznik, u okviru obavljanja svojih djelatnosti, izvrši na teritoriji Bosne i Hercegovine uz naknadu;

2. uvoz dobara u Bosnu i Hercegovinu.

#### Član 11.

##### Uvoz dobara

"Uvoz dobara" je svaki unos dobara u carinsko područje Bosne i Hercegovine.

PDV se obračunava na sva dobra koja se uvoze.

Izuzetno od odredbe stava 2. ovog člana, PDV se ne obračunava na dobra za koja je odmah po unošenju u Bosnu i Hercegovinu dato odobrenje za privremeno uskladištenje, carinski odobreni postupak ili upotrebu dobara prema članu 30. stav 1. tačka 2. ovog zakona, a za koja je pokrenut postupak privremenog uvoza uz oslobađanje od plaćanja uvoznih poreza, odnosno carinski postupak prijevoza.

#### Član 63. stav (2)

Nadzor obračunavanja, plaćanja i naplate PDV-a

Kod uvoza robe, obračunavanje, naplaćivanje i plaćanje PDV-a nadzire UIO u skladu sa carinskim propisima kao da PDV predstavlja uvoznu carinsku dažbinu.

## VI. Dopustivost

26. U skladu sa članom VI/3.b) Ustava Bosne i Hercegovine, Ustavni sud ima i apelacionu nadležnost u pitanjima koja su sadržana u ovom ustavu kada ona postanu predmet spora zbog presude bilo kojeg suda u Bosni i Hercegovini.

27. U skladu sa članom 18. stav (1) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud može razmatrati apelaciju samo ako su protiv presude, odnosno odluke koja se njom pobija, iscrpljeni svi djelotvorni pravni lijekovi mogući prema zakonu i ako je podnesena u roku od 60 dana od dana kada je podnosilac apelacije primio odluku o posljednjem djelotvornom pravnom lijeku koji je koristio.

28. U konkretnom slučaju predmet osporavanja apelacijom je 21 presuda Suda BiH pobrojana u izreci ove odluke. Apelant je uz apelaciju dostavio 21 presudu koju osporava apelacijom. Članom 21. stav (2) Pravila Ustavnog suda propisano je, pored ostalog, da apelacija iz člana VI/3.b) Ustava BiH treba sadržavati odluku suda u BiH koja se osporava, odredbe Ustava i/ili međunarodnih dokumenata o ljudskim pravima koje se primjenjuju u BiH za koje apelant smatra da su povrijeđene, kao i navode, činjenice i dokaze na kojima se apelacija zasniva. Imajući u vidu navedenu odredbu, Ustavni sud zapaža da je apelant dostavio osporene presude Suda BiH, kao i da je naveo da je u svim predmetima okončanim presudama koje se osporavaju predmetnom apelacijom proveden istovjetan postupak, utvrđeno identično činjenično stanje, te data istovjetna pravna

argumentacija, odnosno da sve presude osporava iz istih razloga navedenih u predmetnoj apelaciji.

29. Nadalje, Ustavni sud zapaža da je predmetnom apelacijom osporena 21 navedena presuda, protiv koje nema drugih djelotvornih pravnih lijekova mogućih prema zakonu. Zatim, osporene presude apelant je primio u periodu od 26. januara 2018. do 23. marta 2018. godine, a apelacija je podnesena 27. marta 2018. godine, tj. u roku od 60 dana, kako je propisano članom 18. stav (1) Pravila Ustavnog suda. Konačno, apelacija ispunjava i uvjete iz člana 18. st. (3) i (4) Pravila Ustavnog suda jer ne postoji neki formalni razlog zbog kojeg apelacija nije dopustiva, niti je očigledno (*prima facie*) neosnovana.

30. Imajući u vidu odredbe člana VI/3.b) Ustava Bosne i Hercegovine, člana 18. st. (1), (3) i (4) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud je utvrdio da apelacija ispunjava uvjete u pogledu dopustivosti.

## VII. Meritum

31. Apelant osporava navedene odluke Suda BiH tvrdeći da su mu tim odlukama povrijeđena prava iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. stav 1. Evropske konvencije, nediskriminacija iz člana II/4. Ustava Bosne i Hercegovine i člana 14. Evropske konvencije i pravo iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju.

### Pravo na pravično suđenje

32. Član II/3. Ustava Bosne i Hercegovine u relevantnom dijelu glasi:

*Sva lica na teritoriji Bosne i Hercegovine uživaju ljudska prava i slobode iz stava 2. ovog člana, što uključuje:*

[...]

*e) Pravo na pravično saslušanje u građanskim i krivičnim stvarima i druga prava u vezi sa krivičnim postupkom.*

33. Član 6. stav 1. Evropske konvencije u relevantnom dijelu glasi:

*1. Prilikom utvrđivanja njegovih građanskih prava i obaveza ili krivične optužbe protiv njega, svako ima pravo na pravično i javnu raspravu u razumnom roku pred nezavisnim i nepristrasnim sudom ustanovljenim zakonom. [...]*

34. Ustavni sud zapaža da je u konkretnom predmetu apelant pred organima uprave i Sudom BiH tražio isplatu zatezne kamate na iznose indirektnih poreza koji su mu vraćeni rješenjem organa uprave. Nadalje, Ustavni sud ističe da je u dosadašnjoj praksi, u pravilu, u predmetima koji su se ticali određivanja poreznih i carinskih obaveza, apelacije u odnosu na navode o povredi prava na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. Evropske konvencije odbacivao kao *ratione materie* inkompatibilne sa Ustavom Bosne i Hercegovine. Međutim, u odnosu na konkretni predmet i pitanje da li apelant uživa garancije člana 6. Evropske konvencije u konkretnom predmetu, Ustavni sud se poziva na praksu zauzetu u predmetu Ustavnog suda broj AP 5007/16 (vidi Ustavni sud, Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 5007/16 od 11. oktobra 2018. godine, dostupna na internetskoj stranici Ustavnog suda [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba), tač. 28. i 29). U navedenom predmetu, podržavajući pri tome praksu Evropskog suda u predmetu *National and Provincial Building Society protiv Ujedinjenog Kraljevstva* (presuda od 27. septembra 1997. godine), Ustavni sud je zaključio da apelant u konkretnom predmetu (u kojem je, pored zahtjeva za povrat određenog novčanog iznosa na ime uplaćene posebne takse za uvezenu robu, podnio i zahtjev za isplatu zatezne kamate na glavni dug, odnosno na iznos naplaćene posebne takse) uživa garancije prava na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. Evropske konvencije. Stoga, podržavajući već zauzetu praksu, Ustavni sud zaključuje da apelant u konkretnom predmetu uživa garancije prava na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. Evropske konvencije.

35. Apelant smatra da mu je osporenim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. stav 1. Evropske konvencije zbog proizvoljne primjene materijalnog prava prilikom utvrđivanja neosnovanosti njegovog zahtjeva za isplatu zatezних kamata. Osim toga, apelant problematizira kvalitet zakonske odredbe (član 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici), na kojoj su redovni sudovi zasnovali odluke koje se osporavaju apelacijom.

36. U vezi s navodima iz apelacije koji se odnose na proizvoljnu primjenu prava, Ustavni sud ukazuje na to da, prema praksi Evropskog suda za ljudska prava (u daljnjem tekstu: Evropski sud) i Ustavnog suda, zadatak ovih sudova nije da preispituju zaključke redovnih sudova u pogledu činjeničnog stanja i primjene prava (vidi Evropski sud, *Pronina protiv Rusije*, odluka o dopustivosti od 30. juna 2005. godine, aplikacija broj 65167/01). Naime, Ustavni sud nije nadležan supstituirati redovne sudove u procjeni činjenica i dokaza, već je, općenito, zadatak redovnih sudova da ocijene činjenice i dokaze koje su izveli (vidi Evropski sud, *Thomas protiv Ujedinjenog Kraljevstva*, presuda od 10. maja 2005. godine, aplikacija broj 19354/02). Zadatak Ustavnog suda je da ispita da li su, eventualno, povrijeđena ili zanemarena ustavna prava (pravo na pravično suđenje, pravo na pristup sudu, pravo na djelotvoran pravni lijek i dr.), te da li je primjena zakona bila, eventualno, proizvoljna ili diskriminaciona.

37. Ustavni sud će se, dakle, izuzetno upustiti u ispitivanje načina na koji su nadležni sudovi utvrđivali činjenice i na tako utvrđene činjenice primijenili pozitivno-pravne propise kada je očigledno da je u određenom postupku došlo do proizvoljnog postupanja redovnog suda, kako u postupku utvrđivanja činjenica tako i primjene relevantnih pozitivno-pravnih propisa (vidi Ustavni sud, Odluka broj *AP 311/04* od 22. aprila 2005. godine, stav 26). U kontekstu navedenog, Ustavni sud podsjeća i da je u više svojih odluka ukazao da očigledna proizvoljnost u primjeni relevantnih propisa nikada ne može voditi ka pravičnom postupku (vidi Ustavni sud, Odluka broj *AP 1293/05* od 12. septembra 2006. godine, tačka 25. i dalje i, *mutatis mutandis*, Evropski sud, *Andelković protiv Srbije*, presuda od 9. aprila 2013. godine, tačka 24). Imajući u vidu navedeno, Ustavni sud će u konkretnom slučaju, s obzirom na pitanja koja se predmetnom apelacijom pokreću, ispitati da li su osporene presude zasnovane na proizvoljnoj primjeni materijalnog prava.

38. Ustavni sud zapaža da su organi uprave i Sud BiH u predmetnom postupku odbili kao neosnovan apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate na utvrđene iznose PDV-a i putarine koji su apelantu vraćeni u upravnom postupku. Ustavni sud dalje zapaža da je rješenjem tužene, protiv kojeg je apelant pokrenuo upravni spor, tužena odbila apelantov zahtjev pozivajući se na odredbe člana 1. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja i člana 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici, utvrdivši da se u konkretnom slučaju nisu stekli uvjeti za isplatu zatezne kamate s obzirom na to da je u postupku utvrđeno da je rješenje kojim je odobren povrat plaćenih dažbina i zatezne kamate izvršeno u roku od tri mjeseca od dana donošenja rješenja.

39. U odnosu na apelantove prigovore da su organi uprave i u konačnici apelaciono vijeće Suda BiH proizvoljno primijenili Zakon o carinskoj politici, odnosno član 234. tog zakona umjesto člana 16. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja (prema kojem bi apelantu pripadala tražena zatezna kamata), Ustavni sud zapaža da su organi uprave i Sud BiH u postupku upravnog spora i vanrednog preispitivanja sudske odluke dali jasne i precizne razloge za svoju odluku kojom su odbili kao neosnovan apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate. Naime, Ustavni sud zapaža da je apelaciono vijeće u svojoj konačnoj odluci najprije dalo detaljno i jasno obrazloženje za svoj zaključak da je u slučaju uvoza robe od strane apelanta i plaćanja uvoznih dažbina *lex specialis* Zakon o carinskoj politici, pozivajući se pri tome na citirane odredbe

člana 2. stav 2, člana 4. stav 1. tačka 7, te člana 239. navedenog zakona. Apelaciono vijeće je obrazložilo da je Zakon o carinskoj politici *lex specialis* iz oblasti carinskih dažbina, koji čini osnov carinskih propisa koji se primjenjuju jedinstveno na carinskom području BiH i koji ima jaču pravnu snagu u odnosu na sve druge bh. propise koji reguliraju oblast carinske politike, pa se u konkretnoj pravnoj stvari odlučivanja o apelantovom zahtjevu za isplatu zatezne kamate u vezi s povratom neosnovano naplaćenih dažbina (PDV-a i putarine) imaju primijeniti odredbe Zakona o carinskoj politici i podzakonski akti u vezi s tim zakonom. U odnosu na apelantove tvrdnje da se u konkretnom slučaju PDV i putarina koje je apelant platio pri uvozu robe ne mogu svrstati u zakonsku definiciju uvoznih dažbina (i u vezi s tim primijeniti član 234. Zakona o carinskoj politici), Ustavni sud zapaža da je apelaciono vijeće, ispitujući istaknute prigovore, dalo detaljno i jasno obrazloženje za svoje zaključke da se PDV i putarina naplaćeni prilikom uvoza robe tretiraju kao uvozne dažbine u smislu Zakona o carinskoj politici, pozivajući se pri tome na relevantne odredbe Zakona o carinskoj politici. Imajući u vidu navedeno, Ustavni sud u tumačenju odredbe člana 234. Zakona o carinskoj politici i njenoj primjeni u konačnici od strane apelacionog vijeća ne nalazi elemente proizvoljne primjene materijalnog prava.

40. U odnosu na apelantove navode da odredba člana 234. stav 1. Zakona o carinskoj politici ne zadovoljava kvalitet zakona, odnosno da nije u skladu sa Ustavom BiH i Evropskom konvencijom, Ustavni sud najprije ukazuje da je u svojoj dosadašnjoj praksi, slijedeći pri tome i praksu Evropskog suda, zauzeo stav da zakonodavac prilikom donošenja zakona kojim osigurava naplatu poreza, doprinosa i kazni uživa široko polje procjene i odlučivanja (vidi, *mutatis mutandis*, Odluka Ustavnog suda broj *AP 2726/09* od 18. aprila 2012. godine, tačka 81, te Evropski sud, predmet *Gasus Dossier – und Fördertechnik GmbH protiv Nizozemske*, presuda od 23. februara 1995. godine, serija A, broj 306-B, stav 60). Ustavni sud zapaža da navedena odredba u odnosu na isplaćivanje zatezne kamate pri povratu iznosa uvoznih ili izvoznih dažbina predviđa isplaćivanje kamate kada odluka za odobravanje zahtjeva za povrat nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke. U konkretnom slučaju u upravnom postupku je utvrđeno da je apelantu izvršen povrat plaćenih dažbina u roku koji predviđa navedena odredba te stoga nisu bili ispunjeni uvjeti za isplatu zatezne kamate. Imajući u vidu da navedena odredba predviđa povrat iznosa uvoznih ili izvoznih dažbina, kao i plaćanje zatezne kamate kada odluka za odobravanje zahtjeva za povrat nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke (što ovdje nije slučaj), Ustavni sud smatra da navedena odredba ne nameće pretjeran teret na bilo koga, odnosno na samog apelanta. Cijeneći pri tome iznesene stavove da zakonodavac ima široko polje procjene reguliranja pitanja iz oblasti naplate poreza i drugih dažbina, Ustavni sud smatra neosnovanim apelantove navode da navedena odredba ne zadovoljava kvalitet zakona, odnosno da nije u skladu sa Ustavom BiH i Evropskom konvencijom.

41. Zbog svega navedenog, Ustavni sud smatra da su navodi apelacije o kršenju prava na pravično suđenje iz člana 6. stav 1. Evropske konvencije neosnovani.

#### **Pravo na imovinu**

42. Apelant smatra da mu je osporenim odlukama redovnih sudova povrijeđeno i pravo na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju. S obzirom na to da apelant kršenje navedenog prava zasniva na navodima o proizvoljnoj primjeni materijalnog prava, koje je Ustavni sud već razmotrio u prethodnim tačkama ove odluke, Ustavni sud smatra neosnovanim i navode o kršenju prava

na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju.

#### Nediskriminacija

43. Apelant navodi da je povrijeđena i zabrana diskriminacije iz člana II/4. Ustava Bosne i Hercegovine i člana 14. Evropske konvencije u vezi s pravom na imovinu. U vezi s tim, Ustavni sud primjećuje da se apelaciono vijeće detaljno bavilo apelantovim navodima da je kao uvoznik robe diskriminiran u odnosu na lica koja su obuhvaćena članom 16. Zakona o postupku indirektnog oporezivanja, kojima bi za naplaćeni PDV i putarine pripadalo pravo i na zatezne kamate, te da je dalo jasne i argumentirane razloge zašto je istaknute navode smatralo neosnovanim, a dato obrazloženje Ustavni sud ne smatra proizvoljnim. Stoga, Ustavni sud smatra neosnovanim navode o povredi nediskriminacije iz člana 14. Evropske konvencije u vezi s pravom na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju.

#### VIII. Zaključak

44. Ustavni sud zaključuje da nije povrijeđeno apelantovo pravo na pravično suđenje iz člana II/3.e) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 6. stav 1. Evropske konvencije kada je, u postupku u kojem je usvojen kao osnovan apelantov zahtjev za povrat naplaćenih dažbina –PDV-a i putarine za uvezenu robu i određeno da mu se isplati određeni novčani iznos po tom osnovu, osporenim odlukama odbijen kao neosnovan apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate, te kada ništa ne ukazuje na proizvoljnost u primjeni materijalnog prava, pri čemu su organi uprave i redovni sudovi u obrazloženju odluka za svoje stavove dali dovoljno jasne i logične razloge.

45. Ustavni sud zaključuje da nema povrede ni prava na imovinu iz člana II/3.k) Ustava Bosne i Hercegovine i člana 1. Protokola broj 1 uz Evropsku konvenciju kada apelant navode o kršenju ovog prava vezuje za pogrešnu primjenu materijalnog prava, a Ustavni sud je zaključio da nije bilo proizvoljnosti u tom pogledu.

46. Nema povrede zabrane diskriminacije iz člana II/4. Ustava Bosne i Hercegovine i člana 14. Evropske konvencije u vezi s pravom na imovinu kada apelant, osim svojih navoda, nije dostavio bilo kakve dokaze koji bi potkrijepili njegove tvrdnje da je u predmetnom postupku na bilo koji način diskriminiran, odnosno da je drugačije tretiran u odnosu na druga lica u istim ili sličnim situacijama.

47. Na osnovu člana 59. st. (1) i (3) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud je odlučio kao u dispozitivu ove odluke.

48. Prema članu VI/5. Ustava Bosne i Hercegovine, odluke Ustavnog suda su konačne i obavezujuće.

Predsjednik  
Ustavnog suda Bosne i Hercegovine  
**Zlatko M. Knežević**, s. r.

Ustavni sud Bosne i Hercegovine u Velikom vijeću, u predmetu broj **AP 1889/18**, rješavajući apelaciju "**Petrol BH Oil Company**" d.o.o. Sarajevo, na temelju članka VI/3.(b) Ustava Bosne i Hercegovine, članka 57. stavak (2) točka b) i članka 59. st. (1) i (3) Pravila Ustavnog suda Bosne i Hercegovine – prečišćeni tekst ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine" broj 94/14), u sastavu:

Zlatko M. Knežević, predsjednik  
Mato Tadić, dopredsjednik  
Mirsad Ćeman, dopredsjednik  
Valerija Galić, sutkinja  
Miodrag Simović, sudac  
Seada Palavrić, sutkinja  
na sjednici održanoj 19. veljače 2020. godine donio je

## ODLUKU O DOPUSTIVOSTI I MERITUMU

Odbija se kao neutemeljena apelacija "**Petrol BH Oil Company**" d.o.o. Sarajevo podnesena protiv presuda Suda Bosne i Hercegovine br. S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022450 17 Uvp od 25. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022439 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022462 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022436 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022430 18 Uvp od 23. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022472 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022432 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022437 17 Uvp od 7. veljače 2018. godine, S1 3 U 022445 17 Uvp od 7. veljače 2018. godine, S1 3 U 022447 17 Uvp od 12. veljače 2018. godine, S1 3 U 023728 18 Uvp od 12. veljače 2018. godine, S1 3 U 022463 17 Uvp od 7. veljače 2018. godine, S1 3 U 022467 17 Uvp od 12. veljače 2018. godine, S1 3 U 022954 18 Uvp od 27. veljače 2018. godine, S1 3 U 022446 18 Uvp od 7. ožujka 2018. godine, S1 3 U 022444 18 Uvp od 15. ožujka 2018. godine, S1 3 U 022442 18 Uvp od 15. ožujka 2018. godine, S1 3 U 022968 18 Uvp od 20. ožujka 2018. godine, S1 3 U 023735 18 Uvp od 20. ožujka 2018. godine i S1 3 U 022431 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine.

Odluku objaviti u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine", "Službenom glasniku Republike Srpske" i u "Službenom glasniku Distrikta Brčko Bosne i Hercegovine".

### OBRAZLOŽENJE

#### I. Uvod

1. "Petrol BH Oil Company" d.o.o. Sarajevo (u daljnjem tekstu: apelant) iz Sarajeva, kojeg zastupa Branko Marić, odvjetnik iz Sarajeva, podnio je 27. ožujka 2018. godine apelaciju Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud) protiv presuda Suda Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Sud BiH) br. S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022450 17 Uvp od 25. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022439 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022462 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022436 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022430 18 Uvp od 23. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022472 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022432 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine, S1 3 U 022437 17 Uvp od 7. veljače 2018. godine, S1 3 U 022445 17 Uvp od 7. veljače 2018. godine, S1 3 U 022447 17 Uvp od 12. veljače 2018. godine, S1 3 U 023728 18 Uvp od 12. veljače 2018. godine, S1 3 U 022463 17 Uvp od 7. veljače 2018. godine, S1 3 U 022467 17 Uvp od 12. veljače 2018. godine, S1 3 U 022954 18 Uvp od 27. veljače 2018. godine, S1 3 U 022446 18 Uvp od 7. ožujka 2018. godine, S1 3 U 022444 18 Uvp od 15. ožujka 2018. godine, S1 3 U 022442 18 Uvp od 15. ožujka 2018. godine, S1 3 U 022968 18 Uvp od 20. ožujka 2018. godine, S1 3 U 023735 18 Uvp od 20. ožujka 2018. godine i S1 3 U 022431 17 Uvp od 24. siječnja 2018. godine.

#### II. Postupak pred Ustavnim sudom

2. Na temelju članka 23. Pravila Ustavnog suda, od Suda BiH, Uprave za neizravno oporezivanje Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: tužena) i Regionalnog centra Mostar Uprave za neizravno oporezivanje Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: RC Mostar) zatraženo je 7. kolovoza 2019. godine da dostave odgovor na apelaciju.

3. Sud BiH je odgovor na apelaciju dostavio 14. kolovoza 2019. godine, a tužena 22. kolovoza 2019. godine. RC Mostar nije dostavio odgovor na apelaciju.

#### III. Činjenično stanje

4. Činjenice predmeta koje proizlaze iz apelantovih navoda i dokumenata predočenih Ustavnom sudu mogu se sumirati na sljedeći način.

### Prethodni postupak

5. Presudom Suda BiH broj S1 3 U 013579 13 U od 10. prosinca 2014. godine uvažena je apelantova tužba u upravnom sporu protiv konačnog rješenja tužene kojim je odbijen apelantov zahtjev za oslobađanje od plaćanja cestarine prilikom uvoza lož ulja za potrebe termoelektrane i obvezan apelant na njezino plaćanje zajedno s PDV-om. Navedenom presudom Sud BiH je poništio pobijana upravna rješenja i predmet vratio na ponovno rješavanje.

6. U ponovnom postupku Rješenjem RC Mostar broj 03/6-2/III-UP/I-18-3-977/12-PT od 3. veljače 2015. godine obustavljen je daljnji postupak i ujedno odobren povrat uplaćenih neizravnih poreza (u iznosu od 10.349,27 KM) i zatezne kamate.

### Postupak u kojem je donesena osporena Presuda Suda BiH broj S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. siječnja 2018. godine

7. Apelant je 26. svibnja 2015. godine RC Mostar podnio zahtjev da mu se isplati zatezna kamata za razdoblje u kojem je tužena nezakonito koristila njegova novčana sredstva, koji je temeljio na navedenom rješenju od 3. veljače 2015. godine.

8. Rješenjem RC Mostar broj 03/6-2/IIIUP/I-18-3-714/15 od 14. kolovoza 2015. godine odbijen je kao neutemeljen apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate na temelju rješenja od 3. veljače 2015. godine.

9. Rješenjem tužene broj 01/4-1-UP/II-600/15 od 13. lipnja 2016. godine odbijena je kao neutemeljena apelantova žalba izjavljena protiv rješenja RC Mostar od 14. kolovoza 2015. godine.

10. Protiv navedenog rješenja tužene od 13. lipnja 2016. godine apelant je podnio tužbu (upravni spor) Sudu BiH. Odlučujući o tužbi, Vijeće za upravne sporove Suda BiH je Presudom broj S1 3 U 022449 16 U od 10. studenog 2017. godine odbilo apelantovu tužbu kao neutemeljenu. U obrazloženju presude je navedeno da je osporeno rješenje doneseno primjenom odredbe članka 1. Zakona o postupku neizravnog oporezivanja i članka 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici. Prema ocjeni Vijeća za upravne sporove, za pravilno odlučivanje o zakonitosti konačnog upravnog akta u konkretnoj upravnoj stvari je od ključnog značaja datum izvršenog povrata nezakonito naplaćenih uvoznih dažbina od strane tužene. Tužena je pravilno zaključila da se zatezne kamate isplaćuju samo ako odluka o odobravanju povrata dažbina nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke u smislu odredbe članka 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici. Dalje je utvrđeno da je odluka kojom je apelantu odobren povrat dažbina donesena 3. veljače 2015. godine u ukupnom iznosu od 10.349,27 KM, kao i da se iz dokaza u spisu – dnevnik uplata za razdoblje od 1. do 31. ožujka 2015. godine vidi da je povrat iznosa od 10.349,27 KM izvršen 27. ožujka 2015. godine na apelantov račun, a što znači da je isplata potraživanog iznosa izvršena apelantu u roku od tri mjeseca koji je propisan člankom 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici. Vijeće za upravne sporove je smatralo da je rješenje tužene pravilno i zakonito kada je tužena zaključila da se u konkretnom slučaju nisu stekli uvjeti za isplatu zatezne kamate s obzirom na to da je u postupku utvrđeno da je rješenje kojim je odobren povrat plaćenih dažbina i zatezne kamate izvršeno u roku od tri mjeseca od dana donošenja. Zaključeno je da je u predmetnom slučaju pravilno primijenjena odredba članka 234. Zakona o carinskoj politici, a ne odredba članka 16. Zakona o postupku neizravnog oporezivanja. U odnosu na apelantov prigovor da se PDV i cestarine ne mogu smatrati carinskim dažbinama utvrđeno je da se i PDV i cestarine kao neizravni porezi, kada se plaćaju pri uvozu, smatraju uvoznim dažbinama, a što proizlazi iz članka 4. stavak 1. točka 7. Zakona o carinskoj politici. Navedenom odredbom je propisano da uvozne dažbine znače carine i druge dažbine s jednakim efektom kao carinske dažbine naplative pri uvozu robe.

Nadalje, odredbom članka 63. stavak 2. Zakona o PDV-u propisano je da kod uvoza robe obračunavanje, naplaćivanje i plaćanje PDV-a nadzire tužena u skladu s carinskim propisima kao da PDV predstavlja uvoznu carinsku dažbinu. U konkretnom slučaju, kako je zaključeno, primjenjuju se propisi iz oblasti carinske politike, gdje je *lex specialis* Zakon o carinskoj politici, koji je u konkretnom slučaju i primijenjen.

11. Apelant je protiv navedene presude Vijeća za upravne sporove podnio zahtjev za izvanredno preispitivanje sudske odluke. Odlučujući o zahtjevu, apelacijsko vijeće Suda BiH je Presudom broj S1 3 U 022449 17 Uvp od 25. siječnja 2018. godine zahtjev za izvanredno preispitivanje sudske odluke odbilo kao neutemeljen.

12. U obrazloženju presude apelacijsko vijeće je istaknulo da je prilikom zauzimanja stajališta treba li u konkretnom slučaju primijeniti odredbu članka 234. Zakona o carinskoj politici ili odredbu članka 16. Zakona o postupku neizravnog oporezivanja pošlo od utvrđenja prednosti primjene zakona koji je *lex specialis* u danom slučaju (*lex specialis derogat lex generalis*). Dalje je istaknuto da je Zakon o carinskoj politici *lex specialis* propis za oblast carinske politike, koji provodi Uprava za neizravno oporezivanje, u skladu sa člankom 2. stavak 2. Zakona. Dalje je istaknuto da je člankom 4. stavak 1. točka 7. Zakona propisano da uvozne dažbine znače carine i druge dažbine s podjednakim efektom kao carinske dažbine naplative pri uvozu robe, ali ne uključujući naknade i troškove za izvršene usluge. Odredbom članka 239. navedenog Zakona propisano je da je ovaj zakon, uključujući i njegov prilog, u potpunosti obvezujući i izravno se primjenjuje na carinskom području BiH, kao i da, prema stavku 2. istog članka, ovaj zakon ima jaču snagu u odnosu na sve druge propise Bosne i Hercegovine koji reguliraju oblast carinske politike. U predmetnom slučaju, kako je zaključeno, temeljno pitanje na koje je neophodno odgovoriti jeste tretiraju li se PDV i cestarina naplaćeni prilikom uvoza robe kao uvozne dažbine u smislu Zakona o carinskoj politici ili isključivo kao neizravni porezi u smislu Zakona o postupku neizravnog oporezivanja.

13. Apelacijsko vijeće je smatralo da iz rješenja tužene od 3. veljače 2015. godine, kojim je obustavljen postupak izmjene podataka i naknadne naplate neizravnih poreza od apelanta i ujedno odobren povrat uplaćenih neizravnih poreza i zatezne kamate, proizlazi da je tužena odlučila na naprijed navedeni način na temelju članka 229. Zakona o carinskoj politici, dakle, tužena kao organ nadležan za provođenje predmetnog zakona je PDV i cestarine u konkretnoj pravnoj stvari tretirala kao uvozne dažbine. Imajući u vidu odredbu članka 4. stavak 1. točka 7. Zakona o carinskoj politici, apelacijsko vijeće je zaključilo da je nesporno da su PDV i cestarina u konkretnoj pravnoj stvari druge dažbine naplaćene pri uvozu robe. Stoga je, prema ocjeni apelacijskog vijeća, isključivo sporno pitanje imaju li PDV i cestarina kao druge dažbine podjednak efekt kao i carinske dažbine. U konkretnom slučaju ključan ugao promatranja za apelanta je individualni ekonomski efekt dažbina. Imajući u vidu da su predmetne dažbine naplaćene od strane istog organa, u istom vremenskom razdoblju, na temelju iste odluke, prema ocjeni apelacijskog vijeća, za apelanta proizvodi podjednak efekt naplata carina, kao i PDV-a, te cestarine.

14. U obrazloženju odluke apelacijsko vijeće je dalje navelo da su odredbom članka I/4. Ustava BiH propisane slobode kretanja u ekonomiji (sloboda kretanja roba, usluga, kapitala i ljudi), te da je predmetna odredba načelno istovjetna odredbi članka 14. Ugovora o osnivanju Europske zajednice. Dalje je istaknuto da je Ustavni sud Odlukom broj U 68/02 ukazao da se pri tumačenju članka I/4. Ustava BiH koristi Ugovor o osnivanju Europske zajednice i praksa Europskog suda pravde. To znači, kako je smatralo apelacijsko vijeće, da se pri tumačenju normi iz oblasti poreza i carina (ekonomska sloboda iz članka I/4. Ustava

BiH) nacionalni pravni propis tumači u skladu s pravom Europske unije, ali poštujući zabranu *contra legem* tumačenja. Dakle, ako je pravni propis neprecizan ili ostavlja prostor višeznačnom tumačenju, nacionalni organ (sud) će od više mogućih tumačenja uvijek odabrati tumačenje u skladu s praksom Europskog suda pravde jer ga na to obvezuje najviši nacionalni pravni akt. Dodatno, Bosna i Hercegovina je država koja se nalazi na europskom putu (ulaska u Europsku uniju) i koja je potpisala i ratificirala Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s europskim zajednicama. Odredbom članka 70. Sporazuma propisano je da će BiH usklađivati svoje postojeće i buduće zakonodavstvo s pravnom stečevinom Europske unije (Zajednice). Apelacijsko vijeće je zaključilo da iz navedenog proizlazi da se praksa Europskog suda pravde u točno određenim oblastima može primjenjivati u nacionalnom pravu BiH kao metoda tumačenja nacionalnog propisa. Također je istaknuto da je Europski sud pravde u predmetu broj 24/68, *Komisija europskih zajednica protiv Republike Italije*, zaključio: "Jednak efekt kao i carine ima svako jednostrano finansijsko opterećenje nametnuto zbog prelaska granice robe, koje nije carina u užem smislu, neovisno o njenom nazivu i načinu naplaćivanja." Prema tome, kako je zaključilo apelacijsko vijeće, zaključak da je PDV i cestarinu, isključivo ako su naplaćeni prilikom uvoza robe, moguće tretirati kao uvozne dažbine u smislu carinskog opterećenja u skladu je i sa europskim pravom.

15. U svezi s apelantovim prigovorom o povredi ustavnog načela zabrane diskriminacije, apelacijsko vijeće je istaknulo da u okviru antidiskriminacijskog testa apelant usporednu skupinu nalazi u kategoriji osoba koje su obuhvaćene člankom 16. Zakona o postupku neizravnog oporezivanja, kojima bi za naplaćeni PDV i cestarine pripadalo pravo i na zatezne kamate. Dakle, apelant usporednom skupinom smatra osobe koje plaćaju PDV i cestarinu kao i on, ali primjenom drugog pravnog propisa. Apelacijsko vijeće je ocijenilo da predmetna kategorija osoba ne predstavlja usporednu skupinu u smislu antidiskriminacijskog testa jer PDV i cestarina naplaćeni prilikom uvoza robe potpadaju pod kategoriju uvoznih dažbina, i samim tim pod primjenu Zakona o carinskoj politici, dok se na PDV i cestarine koji su redovno naplaćeni primjenjuje drugi pravni propis, odnosno Zakon o postupku neizravnog oporezivanja. Budući da je utvrdio nepostojanje relevantne usporedne skupine u odnosu na koju apelant trpi negativne posljedice u smislu prava na imovinu, a imajući u vidu stajalište Europskog suda za ljudska prava iz presude *Burden protiv Ujedinjenog Kraljevstva* da države, u načelu, imaju slobodno polje procjene/slobodan prostor da primjenjuju različita pravila i time različito uređuju oblast porezne politike, apelacijsko vijeće je zaključilo da je neutemeljen apelantov prigovor o povredi prava na zabranu diskriminacije u svezi s pravom na imovinu.

#### Ostale osporene presude

16. Apelant je uz apelaciju dostavio ostalih 20 presuda pobrojanih u izreci ove odluke, koje je Sud BiH donio u postupku izvanrednog preispitivanja sudske odluke u razdoblju od 23. siječnja do 20. ožujka 2018. godine. U svezi s tim, apelant je naveo da je, budući da je u svim predmetima okončanim presudama koje se osporavaju predmetnom apelacijom proveden istovjetan postupak, izvedeni isti dokazi, utvrđeno identično činjenično stanje, te dana istovjetna pravna argumentacija, dostavio kompletnu dokumentaciju samo za prvi od pobrojanih predmeta.

#### IV. Apelacija

##### a) Navodi iz apelacije

17. Apelant smatra da mu je osporenim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. stavak 1. Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda (u daljnjem tekstu:

Europska konvencija), nediskriminacija iz članka II/4. Ustava Bosne i Hercegovine i članka 14. Europske konvencije i pravo na imovinu iz članka II/3.(k) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 1. Protokola broj 1 uz Europsku konvenciju.

18. U apelaciji je navedeno da je u stotinjak predmeta tužena od apelanta naplatila cestarinu i PDV prilikom uvoza dizel goriva za termoelektreane, pogrešno primjenjujući zakon jer po važećim propisima ne postoji obveza njihovog plaćanja. Dalje je navedeno da je nesporno da su, nakon što je u upravnom sporu poništeno rješenje tužene o naplati cestarine i PDV-a, po proteku više od tri godine, naplaćeni iznosi PDV-a i cestarine vraćeni apelantu. Budući da je tužena, prema apelantovom mišljenju, nakon nezakonite naplate PDV-a i cestarine više od tri godine koristila apelantova sredstva, apelant je podnio zahtjev da mu se isplati kamata za razdoblje u kojem je tužena koristila njegova novčana sredstva. Apelant navodi da je tužena u upravnom postupku odbila apelantove zahtjeve, potom je Sud BiH odbio apelantove tužbe u upravnom sporu, a nakon toga i zahtjeve za preispitivanje sudskih odluka. Istaknuto je da predmetnom apelacijom apelant osporava 21 presudu Suda BiH koju je apelant do tada primio. S obzirom na to da je u svim predmetima, okončanim presudama koje se osporavaju predmetnom apelacijom, proveden istovjetan postupak, izvedeni isti dokazi, utvrđeno identično činjenično stanje, te dana istovjetna pravna argumentacija, apelant je dostavio kompletnu dokumentaciju samo za prvi od pobrojanih predmeta, dok za sve ostale dostavlja samo po dvije presude Suda BiH iz postupka upravnog spora i postupka za preispitivanje sudske odluke.

19. Apelant dalje ističe da je u svim navedenim presudama jedinstveno stajalište i Suda BiH i tužene da je apelantov zahtjev za plaćanje zateznih kamata tužena utemeljeno odbila jer prema odredbi članka 4. stavak 1. točka 7. Zakona o carinskoj politici PDV i cestarina predstavljaju carinske dažbine, te da se stoga na njih primjenjuje članak 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici koji propisuje da povrat iznosa uvoznih i izvoznih dažbina ne dovodi do isplaćivanja kamate od strane carinskih organa. Apelant smatra da je u konkretnom slučaju proizvoljno primijenjen članak 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici. Pored toga, ističe da navedena odredba nije u skladu sa Ustavom BiH i Europskom konvencijom jer povređuje pravo na imovinu poreznih obveznika u situaciji kada mu je uskraćena mogućnost ostvariti kamatu ili bilo kakvu naknadu za izgublenu korist koju bi imao po redovnom toku stvari da mu iznosi cestarine i PDV-a nisu nezakonito oduzeti. Dalje navodi da je pogrešan zaključak Suda BiH da PDV i cestarina predstavljaju carinske dažbine, te da se na njih primjenjuje odredba članka 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici, zbog toga što se oni ne mogu svrstati u zakonsku definiciju uvoznih dažbina jer nemaju podjednak efekt kao i carinske dažbine koje su naplative pri uvozu robe. Naveo je da je nesporno da je materija carina regulirana Zakonom o carinskoj politici, materija PDV-a Zakonom o PDV-u, a materija akciza Zakonom o akcizama. U odnosu na PDV, apelant smatra da Zakon o carinskoj politici ne može biti *lex specialis* i da se na PDV ne mogu primjenjivati posebne odredbe tog zakona kada je ta materija na drugačiji način regulirana Zakonom o PDV-u koji je *lex specialis* za PDV i koji se na njega mora primijeniti. Obrazloženje koje je navedeno u osporenim presudama kao razlog primjene Zakona o carinskoj politici je, prema apelantovom mišljenju, proizvoljno. U konkretnom slučaju ne radi se o carinskoj politici nego o povratu PDV-a, pa je proizvoljno i neargumentirano stajalište da se na povrat PDV-a ima primijeniti Zakon o carinskoj politici. Kod PDV-a postoji poseban institut povrata PDV-a i plaćanja zateznih kamata, koji je potpuno neovisan o tome postoji li nečija greška, te se pravo na zateznu kamatu temelji isključivo na činjenici da je tužena koristila apelantov novac, te da nije na vrijeme izvršila njegov povrat.

Konačno postoji i određena vrsta diskriminacije jer u situaciji kada se, unatoč postojanju jedinstvenih propisa, uspostavljaju različita pravila za vraćanje PDV-a i plaćanje zatezne kamate u odnosu na robu iz inozemstva i robu proizvedenu u BiH, očigledno proizlazi da su uvoznici diskriminirani jer proizvođači istovjetne robe u BiH ne mogu nikada doći u situaciju u kojoj se sada nalazi apelant, tj. da se njihova sredstva zadržavaju tri godine, i to greškom tužene, a da mu se osporava pravo na naplatu zatezne kamate.

20. Apelant predlaže da Ustavni sud usvoji apelaciju, utvrdi da postoji povreda navedenih ustavnih prava, ukine osporene presude i predmet vrati Sudu BiH koji je dužan po žurnom postupku donijeti novu odluku.

#### b) Odgovor na apelaciju

21. Sud BiH je u odgovoru na apelaciju istaknuo da u odnosu na navedene povrede ustavnih prava, razlozi koje je apelant naveo u apelaciji nisu utemeljeni, te da je osporena odluka apelacijskog vijeća Suda BiH donesena pravilnom primjenom materijalnog prava.

22. U odgovoru na apelaciju tužena je navela da stajalište Suda BiH iznijeto u osporavanoj presudi (koje je izneseno i u presudi Upravnog vijeća istog suda, kao i u rješenjima UNO) da se PDV i cestarina naplaćeni pri uvozu robe u carinsko područje BiH imaju smatrati uvoznim dažbinama u smislu primjene carinskih propisa – Zakona o carinskoj politici BiH i podzakonskih propisa donesenih u skladu s navedenim zakonom sasvim jasno i nedvosmisleno proizlazi iz zakonskih odredbi na koje se Sud BiH pozvao. Istaknuto je da iz navedenih zakonskih odredbi proizlazi da PDV i cestarina pri uvozu robe predstavljaju uvozne dažbine u smislu primjene zakonskih propisa, te da se njihov obračun i naplata vrši u skladu s carinskim propisima, te se shodno tome i na povrat PDV-a i cestarine, naplaćenih prilikom uvoza robe, imaju primjenjivati Zakon o carinskoj politici BiH i podzakonski akti donijeti u skladu s navedenim zakonom, a ne propisi na koje se apelant poziva. Apelant, i pored jasnih propisa i objašnjenja Suda BiH iznesenog u presudi, ponavlja da se PDV i cestarine ne mogu svrstati u uvozne dažbine jer nemaju podjednak efekt kao carinske dažbine pri uvozu robe, te što Zakon o PDV-u i Zakon o akcizama definiraju i PDV i cestarinu kao poreze koji se plaćaju na potrošnju ili promet robe koja podliježe plaćanju ovih obveza, zanemarujući da se u konkretnom radi o dažbinama plaćenim pri uvozu robe. Naime, Sud BiH je u presudi jasno naveo da se odgovor na pitanje mogu li se PDV i cestarine tretirati kao dažbine jednakog učinka/efekta kao carine nalazi u zaključku Europskog suda pravde u predmetu broj 24/68, *Komisija europskih zajednica protiv Republike Italije*. Tužena kao sudionik u postupku, također, nalazi da je proizvoljna i netočna apelantova tvrdnja da Sud i UNO nastoje opravdati tezu da postoje nekakve dvije različite vrste PDV-a, za koje postoje nekakva različita pravila o prikupljanju i povratu, te da apelant očigledno ne prepoznaje razliku glede primjene propisa kod obračuna, naplate i povrata PDV-a prilikom uvoza robe i obračuna, naplate i povrata PDV-a prilikom prometa dobara i usluga, a koja je jasno definirana navedenim zakonskim odredbama. Budući da su apelantu kao uvozniku robe u carinskom upravnom postupku rješenjem Odsjeka za carinske poslove RC Mostar vraćeni PDV i cestarina u skladu sa člankom 229. Zakona o carinskoj politici, to se, pošto je po toj osnovi povrat i odobren, glede zatezne kamate može primijeniti isključivo članak 234. Zakona o carinskoj politici, a ne drugi propisi na koje se apelant pozvao. U svezi s tim, opravdano se postavlja pitanje kako to da apelant, ako smatra da se u konkretnoj pravnoj stvari ne može primijeniti Zakon o carinskoj politici glede odredbi o zateznoj kamati na izvršeni povrat sredstava plaćenih na ime PDV-a i cestarine, nije osporavao rješenje kojim mu je odobren povrat na temelju članka

229. Zakona o carinskoj politici, a na temelju kojeg rješenja je i podnio zahtjev za isplatu zatezne kamate. Navedeno ukazuje da apelant traži selektivnu primjenu Zakona o carinskoj politici, odnosno prihvaća primjenu navedenog zakona kada mu to odgovara (kada mu se vrši povrat sredstava na ime uplaćenog PDV-a i cestarine, osnovom članka 229), ali osporava primjenu istog zakona kada mu to ne ide u prilog (primjena odredbi o zateznoj kamati na iznos vraćenih sredstava, odnosno članka 234).

#### V. Relevantni propisi

23. **Zakon o carinskoj politici Bosne i Hercegovine** ("Službeni glasnik BiH" br. 57/04, 51/06, 93/08, 54/10 i 76/11) u relevantnom dijelu glasi:

##### Članak 2. stavak (2)

2. Ovaj zakon provodi Uprava za neizravno oporezivanje (u daljnjem tekstu: Uprava).

##### Članak 4. stavak (1) točka 7.

U primjeni ovoga zakona, pojmovi imaju sljedeće značenje:

[...]

(7) "**Uvozne dažbine**" znače carine i druge dažbine s podjednakim učinkom kao carinske dažbine naplative pri uvozu robe, ali ne uključujući naknade i troškove za izvršene usluge.

[...]

##### Članak 229.

1. Uvozne ili izvozne dažbine vraćaju se ako se utvrdi da prilikom njihova plaćanja iznos takvih dažbina nije bio zakonski potraživan ili ako je taj iznos bio knjižen oprečno odredbama članka 213. stavak 2. ovoga zakona.

Od naplate uvoznih ili izvoznih dažbina odustaje se ako se utvrdi da prilikom njihova knjiženja iznos tih dažbina nije bio zakonski potraživan ili ako je taj iznos bio knjižen oprečno odredbama članka 213. stavak 2. ovoga zakona.

Nikakav povrat ili odustajanje od naplate uvoznih ili izvoznih dažbina ne odobrava se kada su činjenice koje su dovele do plaćanja ili knjiženja iznosa koji nije bio zakonski potraživan nastale kao posljedica namjernog postupka zainteresirane osobe.

2. Uvozne ili izvozne dažbine vraćaju se ili se odustaje od njihove naplate nakon podnošenja zahtjeva odgovarajućem carinskom uredu u roku od tri godine od dana kada je dužnik bio izvješten o iznosu tih dažbina.

Taj se vremenski rok produljava ako zainteresirana osoba pruži dokaze da je bila spriječena podnijeti svoj zahtjev u navedenom roku zbog nepredviđenih okolnosti ili više sile.

Kada u tom roku sami carinski organi otkriju da postoji jedna ili druga situacija koja je opisana u stavka 1. ovoga članka, oni na svoju inicijativu obavljaju povrat i odustaju od naplate dažbine.

##### Članak 234.

1. Povrat iznosa uvoznih ili izvoznih dažbina ili kamate ili zatezne kamate koja je naplaćena prilikom plaćanja takvih dažbina ne dovodi do isplaćivanja kamate od strane carinskih organa. Međutim, kamata se isplaćuje kada odluka za odobravanje zahtjeva za povrat nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke.

2. Iznos kamate iz stavka 1. ovoga članka obračunava se tako da bude jednak iznosu koji bi se zaračunao u tu svrhu na burzi ili financijskom tržištu BiH.

##### Članak 239. st. (1) i (2)

1. Ovaj zakon, uključujući i njegov prilog, u cijelosti je obvezujući i izravno se primjenjuje na carinskom području BiH.

2. Ovaj zakon ima jaču pravnu snagu u odnosu na druge BiH propise, koji reguliraju područje carinske politike.

24. **Zakon o postupku neizravnog oporezivanja** ("Službeni glasnik BiH" br. 89/05 i 100/13) u relevantnom dijelu glasi:

**Članak 1.***(Temeljno načelo)*

(1) Ovim se Zakonom uređuje postupak utvrđivanja, naplate i kontrole neizravnih poreza i porezni prekršaji.

(2) Postupak provođenja i izvršavanja aktivnosti iz područja carinskih dažbina reguliran je Zakonom o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br: 57/04 i 12/05) i supsidijarno ovim Zakonom.

**Članak 13. stavak (1)***(Obveze UNO)*

(1) UNO je obvezan poreznom obvezniku izvršiti povrat novčanih sredstava, sukladno odredbama ovoga Zakona, i to:

a) izvršiti povrate koji proizlaze iz propisa za svaki neizravni porez;

b) izvršiti povrat neosnovano izvršenih uplata;

c) izvršiti povrat troškova za jamstva i

d) platiti zatezne kamate.

**Članak 16.**

*(Povrat zatezne kamate i troškova jamstava u slučajevima poništenog iznosa duga)*

(1) Kada su iznosi plaćeni ili jamstva podnesena da bi se spriječilo izvršenje rješenja, UNO će izvršiti povrat plaćenoga iznosa ili troškova jamstva ako su rješenje ili iznos duga poništeni rješenjem UNO ili od nadležnoga suda. Povrat se vrši s obračunatom zateznom kamatom od dana kada je iznos ili trošak jamstva plaćen.

(2) Troškovi jamstva i njihovo plaćanje dokumentiraju se dokazima koje izda davatelj jamstva. UNO će prihvatiti traženi iznos ako ga smatra razumnim u usporedbi s uobičajenim tržišnim cijenama koje se traže za ovakva jamstva.

(3) Odredbe iz ovoga članka ne primjenjuju se na druge slučajeve jamstava koja su podnesena za osiguranje obveza po osnovi neizravnih poreza ili iznosa duga.

25. **Zakon o porezu na dodanu vrijednost** ("Službeni glasnik BiH" br. 9/05, 35/05, 100/08 i 33/17) u relevantnom dijelu glasi:

**Članak 3.***Predmet oporezivanja*

PDV se, sukladno odredbama ovoga zakona, plaća:

1. na promet dobara i usluga (u daljnjem tekstu: promet dobara i usluga) koje porezni obveznik, u okviru obavljanja svojih djelatnosti, izvrši na teritoriju Bosne i Hercegovine uz naknadu;

2. na uvoz dobara u Bosnu i Hercegovinu.

**Članak 11.***Uvoz dobara*

"Uvoz dobara" je svaki unos dobara u carinsko područje Bosne i Hercegovine.

PDV se obračunava na sva dobra koja se uvoze.

Iznimno od odredbe stavka 2. ovoga članka, PDV se ne obračunava na dobra za koja je odmah po unošenju u Bosnu i Hercegovinu dano odobrenje za privremeno uskladištenje, carinski odobreni postupak ili uporabu dobara prema članku 30. stavak 1. točka 2. ovoga zakona, a za koja je pokrenut postupak privremenog uvoza uz oslobađanje od plaćanja uvoznih poreza, odnosno carinski postupak prijevoza.

**Članak 63. stavak (2)**

*Nadzor obračuna, plaćanja i naplate PDV-a*

Kod uvoza robe, obračun, naplaćivanje i plaćanje PDV-a nadzire UNO, sukladno carinskim propisima kao da PDV predstavlja uvoznju carinsku dažbinu.

**VI. Dopustivost**

26. U skladu sa člankom VI/3.(b) Ustava Bosne i Hercegovine, Ustavni sud ima i apelacijsku nadležnost u pitanjima

koja su sadržana u ovom Ustavu kada ona postanu predmetom spora zbog presude bilo kojeg suda u Bosni i Hercegovini.

27. U skladu sa člankom 18. stavak (1) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud može razmatrati apelaciju samo ako su protiv presude, odnosno odluke koja se njome pobija, iscrpljeni svi učinkoviti pravni lijekovi mogući prema zakonu i ako je podnesena u roku od 60 dana od dana kada je podnositelj apelacije primio odluku o posljednjem učinkovitom pravnom lijeku koji je koristio.

28. U konkretnom slučaju predmet osporavanja apelacijom je 21 presuda Suda BiH pobrojana u izreci ove odluke. Apelant je uz apelaciju dostavio 21 presudu koju osporava apelacijom. Člankom 21. stavak (2) Pravila Ustavnog suda propisano je, pored ostalog, da apelacija iz članka VI/3.(b) Ustava BiH treba sadržavati odluku suda u BiH koja se osporava, odredbe Ustava i/ili međunarodnih dokumenata o ljudskim pravima koje se primjenjuju u BiH za koje apelant smatra da su povrijeđene, kao i navode, činjenice i dokaze na kojima se apelacija temelji. Imajući u vidu navedenu odredbu, Ustavni sud zapaža da je apelant dostavio osporene presude Suda BiH, kao i da je naveo da je u svim predmetima okončanim presudama koje se osporavaju predmetnom apelacijom proveden istovjetan postupak, utvrđeno identično činjenično stanje, te dana istovjetna pravna argumentacija, odnosno da sve presude osporava iz istih razloga navedenih u predmetnoj apelaciji.

29. Nadalje, Ustavni sud zapaža da je predmetnom apelacijom osporena 21 navedena presuda, protiv koje nema drugih učinkovitih pravnih lijekova mogućih prema zakonu. Potom, osporene presude apelant je primio u razdoblju od 26. siječnja 2018. do 23. ožujka 2018. godine, a apelacija je podnesena 27. ožujka 2018. godine, tj. u roku od 60 dana, kako je propisano člankom 18. stavak (1) Pravila Ustavnog suda. Konačno, apelacija ispunjava i uvjete iz članka 18. st. (3) i (4) Pravila Ustavnog suda jer ne postoji neki formalni razlog zbog kojeg apelacija nije dopustiva, niti je očigledno (*prima facie*) neutemeljena.

30. Imajući u vidu odredbe članka VI/3.(b) Ustava Bosne i Hercegovine, članka 18. st. (1), (3) i (4) Pravila Ustavnog suda, Ustavni sud je utvrdio da apelacija ispunjava uvjete glede dopustivosti.

**VII. Meritum**

31. Apelant osporava navedene odluke Suda BiH tvrdeći da su mu tim odlukama povrijeđena prava iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. stavak 1. Europske konvencije, nediskriminacija iz članka II/4. Ustava Bosne i Hercegovine i članka 14. Europske konvencije i pravo iz članka II/3.(k) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 1. Protokola broj 1 uz Europsku konvenciju.

**Pravo na pravično suđenje**

32. Članak II/3. Ustava Bosne i Hercegovine u relevantnom dijelu glasi:

*Sve osobe na teritoriju Bosne i Hercegovine uživaju ljudska prava i temeljne slobode iz ovog članka, stavak 2 što uključuje:*

[...]

*(e) Pravo na pravično saslušanje u građanskim i krivičnim stvarima, i druga prava vezana za krivične postupke.*

33. Članak 6. stavak 1. Europske konvencije u relevantnom dijelu glasi:

*1. Prilikom utvrđivanja njegovih građanskih prava i obveza ili kaznene optužbe protiv njega, svatko ima pravo na pravičnu i javnu raspravu u razumnom roku pred neovisnim i nepristranim sudom ustanovljenim zakonom. [...]*

34. Ustavni sud zapaža da je u konkretnom predmetu apelant pred organima uprave i Sudom BiH tražio isplatu zatezne kamate na iznose neizravnih poreza koji su mu vraćeni rješenjem organa

uprave. Nadalje, Ustavni sud ističe da je u dosadašnjoj praksi, u pravilu, u predmetima koji su se ticali određivanja poreznih i carinskih obveza, apelacije u odnosu na navode o povredi prava na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. Europske konvencije odbacivao kao *ratione materie* inkompatibilne sa Ustavom Bosne i Hercegovine. Međutim, u odnosu na konkretni predmet i pitanje uživa li apelant garancije članka 6. Europske konvencije u konkretnom predmetu, Ustavni sud se poziva na praksu zauzetu u predmetu Ustavnog suda broj AP 5007/16 (vidi Ustavni sud, Odluka o dopustivosti i meritumu broj AP 5007/16 od 11. listopada 2018. godine, dostupna na internetskoj stranici Ustavnog suda [www.ustavnisud.ba](http://www.ustavnisud.ba), toč. 28. i 29.). U navedenom predmetu, podržavajući pri tome praksu Europskog suda u predmetu *National and Provincial Building Society protiv Ujedinjenog Kraljevstva* (presuda od 27. rujna 1997. godine), Ustavni sud je zaključio da apelant u konkretnom predmetu (u kojem je, pored zahtjeva za povrat određenog novčanog iznosa na ime uplaćene posebne pristojbe za uvezenu robu, podnio i zahtjev za isplatu zatezne kamate na glavni dug, odnosno na iznos naplaćene posebne pristojbe) uživa garancije prava na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. Europske konvencije. Stoga, podržavajući već zauzetu praksu, Ustavni sud zaključuje da apelant u konkretnom predmetu uživa garancije prava na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. Europske konvencije.

35. Apelant smatra da mu je osporenim odlukama povrijeđeno pravo na pravično suđenje iz članka II/3.(e) Ustava Bosne i Hercegovine i članka 6. stavak 1. Europske konvencije zbog proizvoljne primjene materijalnog prava prilikom utvrđivanja neutemeljenosti njegovog zahtjeva za isplatu zateznih kamata. Osim toga, apelant problematizira kvalitetu zakonske odredbe (članak 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici), na kojoj su redovni sudovi utemeljili odluke koje se osporavaju apelacijom.

36. U svezi s navodima iz apelacije koji se odnose na proizvoljnu primjenu prava, Ustavni sud ukazuje na to da, prema praksi Europskog suda za ljudska prava (u daljnjem tekstu: Europski sud) i Ustavnog suda, zadaća ovih sudova nije preispitivati zaključke redovnih sudova glede činjeničnog stanja i primjene prava (vidi Europski sud, *Pronina protiv Rusije*, odluka o dopustivosti od 30. lipnja 2005. godine, aplikacija broj 65167/01). Naime, Ustavni sud nije nadležan supstituirati redovne sudove u procjeni činjenica i dokaza, već je, općenito, zadaća redovnih sudova ocijeniti činjenice i dokaze koje su izveli (vidi Europski sud, *Thomas protiv Ujedinjenog Kraljevstva*, presuda od 10. svibnja 2005. godine, aplikacija broj 19354/02). Zadaća Ustavnog suda je ispitati jesu li, eventualno, povrijeđena ili zanemarena ustavna prava (pravo na pravično suđenje, pravo na pristup sudu, pravo na učinkovit pravni lijek i dr.), te je li primjena zakona bila, eventualno, proizvoljna ili diskriminacijska.

37. Ustavni sud će se, dakle, iznimno upustiti u ispitivanje načina na koji su nadležni sudovi utvrđivali činjenice i na tako utvrđene činjenice primijenili pozitivno-pravne propise kada je očigledno da je u određenom postupku došlo do proizvoljnog postupanja redovnog suda, kako u postupku utvrđivanja činjenica tako i primjene relevantnih pozitivno-pravnih propisa (vidi Ustavni sud, Odluka broj AP 311/04 od 22. travnja 2005. godine, stavak 26.). U kontekstu navedenog, Ustavni sud podsjeća i da je u više svojih odluka ukazao da očigledna proizvoljnost u primjeni relevantnih propisa nikada ne može voditi ka pravičnom postupku (vidi Ustavni sud, Odluka broj AP 1293/05 od 12. rujna 2006. godine, točka 25. i dalje i, *mutatis mutandis*, Europski sud, *Andelković protiv Srbije*, presuda od 9. travnja 2013. godine, točka 24.). Imajući u vidu navedeno, Ustavni sud će u konkretnom slučaju, s obzirom na pitanja koja se predmetnom apelacijom

pokreću, ispitati jesu li osporene presude utemeljene na proizvoljnoj primjeni materijalnog prava.

38. Ustavni sud zapaža da su organi uprave i Sud BiH u predmetnom postupku odbili kao neutemeljen apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate na utvrđene iznose PDV-a i cestarine koji su apelantu vraćeni u upravnom postupku. Ustavni sud dalje zapaža da je rješenjem tužene, protiv kojeg je apelant pokrenuo upravni spor, tužena odbila apelantov zahtjev pozivajući se na odredbe članka 1. Zakona o postupku neizravnog oporezivanja i članka 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici, utvrdivši da se u konkretnom slučaju nisu stekli uvjeti za isplatu zatezne kamate s obzirom na to da je u postupku utvrđeno da je rješenje kojim je odobren povrat plaćenih dažbina i zatezne kamate izvršeno u roku od tri mjeseca od dana donošenja rješenja.

39. U odnosu na apelantove prigovore da su organi uprave i u konačnici apelacijsko vijeće Suda BiH proizvoljno primijenili Zakon o carinskoj politici, odnosno članak 234. tog Zakona umjesto članka 16. Zakona o postupku neizravnog oporezivanja (prema kojem bi apelantu pripadala tražena zatezna kamata), Ustavni sud zapaža da su organi uprave i Sud BiH u postupku upravnog spora i izvanrednog preispitivanja sudske odluke dali jasne i precizne razloge za svoju odluku kojom su odbili kao neutemeljen apelantov zahtjev za isplatu zatezne kamate. Naime, Ustavni sud zapaža da je apelacijsko vijeće u svojoj konačnoj odluci najprije dalo detaljno i jasno obrazloženje za svoj zaključak da je u slučaju uvoza robe od strane apelanta i plaćanja uvoznih dažbina *lex specialis* Zakon o carinskoj politici, pozivajući se pri tome na citirane odredbe članka 2. stavak 2., članka 4. stavak 1. točka 7., te članka 239. navedenog Zakona. Apelacijsko vijeće je obrazložilo da je Zakon o carinskoj politici *lex specialis* iz oblasti carinskih dažbina, koji čini osnovu carinskih propisa koji se primjenjuju jedinstveno na carinskom području BiH i koji ima jaču pravnu snagu u odnosu na sve druge bh. propise koji reguliraju oblast carinske politike, pa se u konkretnoj pravnoj stvari odlučivanja o apelantovom zahtjevu za isplatu zatezne kamate u svezi s povratom neutemeljeno naplaćenih dažbina (PDV-a i cestarine) imaju primijeniti odredbe Zakona o carinskoj politici i podzakonski akti u svezi s tim zakonom. U odnosu na apelantove tvrdnje da se u konkretnom slučaju PDV i cestarina koje je apelant platio pri uvozu robe ne mogu svrstati u zakonsku definiciju uvoznih dažbina (i u svezi s tim primijeniti članak 234. Zakona o carinskoj politici), Ustavni sud zapaža da je apelacijsko vijeće, ispitujući istaknute prigovore, dalo detaljno i jasno obrazloženje za svoje zaključke da se PDV i cestarina naplaćeni prilikom uvoza robe tretiraju kao uvozne dažbine u smislu Zakona o carinskoj politici, pozivajući se pri tome na relevantne odredbe Zakona o carinskoj politici. Imajući u vidu navedeno, Ustavni sud u tumačenju odredbe članka 234. Zakona o carinskoj politici i njezinoj primjeni u konačnici od strane apelacijskog vijeća ne nalazi elemente proizvoljne primjene materijalnog prava.

40. U odnosu na apelantove navode da odredba članka 234. stavak 1. Zakona o carinskoj politici ne zadovoljava kvalitetu zakona, odnosno da nije u skladu sa Ustavom BiH i Europskom konvencijom, Ustavni sud najprije ukazuje da je u svojoj dosadašnjoj praksi, slijedeći pri tome i praksu Europskog suda, zauzeo stajalište da zakonodavac prilikom donošenja zakona kojim osigurava naplatu poreza, doprinosa i kazni uživa široko polje procjene i odlučivanja (vidi, *mutatis mutandis*, Odluka Ustavnog suda broj AP 2726/09 od 18. travnja 2012. godine, točka 81., te Europski sud, predmet *Gasus Dosier – und Fördertechnik GmbH protiv Nizozemske*, presuda od 23. veljače 1995. godine, serija A, broj 306-B, stavak 60.). Ustavni sud zapaža da navedena odredba u odnosu na isplaćivanje zatezne kamate pri povratu iznosa uvoznih ili izvoznih dažbina predviđa isplaćivanje kamate kada odluka za odobravanje zahtjeva za povrat nije izvršena u roku od tri mjeseca od dana donošenja te odluke. U konkretnom



случају у управном поступку је утврђено да је апеланту извршен поврат плаћених даžбина у року који предвиђа наведена одредба те стога нису били испуњени увјети за исплату заетне камате. Имајући у виду да наведена одредба предвиђа поврат износа увозних или извозних даžбина, као и плаћање заетне камате када одлука за одобравање захтјева за поврат није извршена у року од три мјесеца од дана доношења те одлуке (што оvdје није случај), Уставни суд сматра да наведена одредба не намеће претјеран терет на било кога, односно на самог апеланта. Цијенећи при томе изнесена стајалишта да законодавац има широко поље процјене регулiranja питања из области наплате пореза и других даžбина, Уставни суд сматра неутемљеним апелантове наводе да наведена одредба не задовољава квалитету закона, односно да није у складу са Уставом БиХ и Европском конвенцијом.

41. Због свега наведеног, Уставни суд сматра да су наводи апелације о кршењу права на прaviчно суђење из чланка 6. ставак 1. Европске конвенције неутемљени.

#### Pravo на имовину

42. Апелант сматра да му је оспореним одлукaма редовних судова повриједено и право на имовину из чланка II/3.(k) Устава Босне и Херцеговине и чланка 1. Протокола број 1 уз Европску конвенцију. С обзиром на то да апелант кршење наведеног права темљи на наводима о произвољној примјени материјалног права, које је Уставни суд већ размotрио у претходним тoчкaма ове одлуке, Уставни суд сматра неутемљеним и наводе о кршењу права на имовину из чланка II/3.(k) Устава Босне и Херцеговине и чланка 1. Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

#### Недискриминација

43. Апелант наводи да је повриједена и забрана дискриминације из чланка II/4. Устава Босне и Херцеговине и чланка 14. Европске конвенције у свези с правом на имовину. У свези с тим, Уставни суд примјеује да се апелацијско вијеће детаљно бавило апелантовим наводима да је као увозник робе дискриминирао у односу на особе које су обухваћене чланком 16. Закона о поступку неizravnог опорезивања, којима би за наплаћени PDV и цестарине припадало право и на заетне камате, те да је дало јасне и аргументиране разлоге зашто је истакнуте наводе сматрало неутемљеним, а дано образложење Уставни суд не

сматра произвољним. Стога, Уставни суд сматра неутемљеним наводе о повреди недискриминације из чланка 14. Европске конвенције у свези с правом на имовину из чланка II/3.(k) Устава Босне и Херцеговине и чланка 1. Протокола број 1 уз Европску конвенцију.

#### VIII. Закључак

44. Уставни суд закључује да није повриједено апелантово право на прaviчно суђење из чланка II/3.(e) Устава Босне и Херцеговине и чланка 6. ставак 1. Европске конвенције када је, у поступку у којем је усвојен као утемљен апелантов захтјев за поврат наплаћених даžбина –PDV-а и цестарине за увезену робу и одређено да му се исплати одређени новчани износ по тој основи, оспореним одлукaма одбијен као неутемљен апелантов захтјев за исплату заетне камате, те када ништа не указује на произвољност у примјени материјалног права, при чему су органи управе и редовни судови у образложењу одлука за своја стајалишта дали довољно јасне и логичне разлоге.

45. Уставни суд закључује да нема повреде ни права на имовину из чланка II/3.(k) Устава Босне и Херцеговине и чланка 1. Протокола број 1 уз Европску конвенцију када апелант наводи о кршењу овог права везује за погрешну примјену материјалног права, а Уставни суд је закључио да није било произвољности у том погледу.

46. Нема повреде забране дискриминације из чланка II/4. Устава Босне и Херцеговине и чланка 14. Европске конвенције у свези с правом на имовину када апелант, осим својих навода, није доставио било какве доказе који би поткријепили његове тврдње да је у предметном поступку на било који начин дискриминирао, односно да је другачије третиран у односу на друге особе у истим или сличним ситуацијама.

47. На темелју чланка 59. ст. (1) и (3) Правила Уставног суда, Уставни суд је одлучио као у диспозитиву ове одлуке.

48. Према чланку VI/5. Устава Босне и Херцеговине, одлуке Уставног суда су коначне и обвезујуће.

Предсједник  
Уставног суда Босне и Херцеговине  
**Златко М. Кнежевић**, v. r.

## С А Д Р Ж А Ј

### ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

158	Одлука о избору и ступању на функцију и престанку функције члановима Централне изборне комисије Босне и Херцеговине (српски језик)	1
	Одлука о избору и ступању на дужност и престанку дужности члановима Централне изборне комисије Босне и Херцеговине (bosanski језик)	1
	Одлука о избору и ступању на дужност и престанку дужности члановима Sредишњег изборног повјеренства Босне и Херцеговине (hrvatski језик)	2

### ПРЕДСЈЕДНИШТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

159	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	2
	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (bosanski језик)	2
	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће причуве (hrvatski језик)	3
160	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	3
	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (bosanski језик)	3
	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће причуве (hrvatski језик)	3

161	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	4	172	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	13
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	4		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	14
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	4		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	14
162	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	5	173	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	14
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	5		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	14
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	5		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	15
163	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	5	174	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	15
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	6		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	15
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	6		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	16
164	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	6	175	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	16
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	7		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	16
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	7		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	17
165	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	7	176	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	17
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	7		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	17
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	8		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	17
166	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	8	177	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	18
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	8		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	18
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	9		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	18
167	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	9	178	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	18
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	9		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	19
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	10		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	19
168	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	10	179	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	19
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	10		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	20
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	10		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	20
169	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	11	180	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	20
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	11		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	20
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	11		Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	21
170	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	12	<b>САВЈЕТ МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ</b>		
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	12	181	Одлука о допуни тарифе административних такси (српски језик)	21
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	12		Odluka o dopuni tarife administrativnih taksi (bosanski jezik)	21
171	Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)	12		Odluka o dopuni tarife administrativnih pristojbi (hrvatski jezik)	22
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)	13			
	Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)	13			

182	Одлука о утврђивању висине основице за обрачун плата у дипломатско-конзуларним представништвима Босне и Херцеговине у 2019. години (српски језик)	22	Одлука о допуни Одлуке о прописивању додатних услова за улазак странца у Босну и Херцеговину (bosanski jezik)	43
	Одлука о утврђивању висине основице за обрачун плата у дипломатско-конзуларним представништвима Босне и Херцеговине у 2019. години (bosanski jezik)	23	Одлука о допуни Одлуке о прописивању додатних услова за улазак странца у Босну и Херцеговину (hrvatski jezik)	43
	Одлука о утврђивању висине основице за обрачун плата у дипломатско-конзуларним представништвима Босне и Херцеговине у 2019. години (hrvatski jezik)	23	<b>МИНИСТАРСТВО СПОЉНЕ ТРГОВИНЕ И ЕКОНОМСКИХ ОДНОСА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ</b>	
183	Одлука о именовању Комисије за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици (српски језик)	24	189 Упутство о измјени Упутства о провођењу Одлуке о управљању тарифним квотама за пољопривредне производе (српски језик)	44
	Одлука о именовању Комисије за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици (bosanski jezik)	24	Упутство о измјени Упутства о provođenju Одлуке о управљању тарифним квотама за пољопривредне производе (bosanski jezik)	44
	Одлука о именовању Повјеренства за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларног представништва Босне и Херцеговине у Подгорици (hrvatski jezik)	25	Наруџба о измјени Наруџке о provođenju Одлуке о управљању тарифним квотама за пољопривредне производе (hrvatski jezik)	45
		25	<b>ДРЖАВНА РЕГУЛАТОРНА КОМИСИЈА ЗА ЕЛЕКТРИЧНУ ЕНЕРГИЈУ - ДЕРК</b>	
184	Одлука о прописивању додатних услова за улазак странаца у Босну и Херцеговину (српски језик)	26	190 Одлука о тарифама за услуге дистрибуције електричне енергије у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине (српски језик)	45
	Одлука о прописивању додатних услова за улазак странаца у Босну и Херцеговину (bosanski jezik)	26	Одлука о тарифама за услуге дистрибуције електричне енергије у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине (bosanski jezik)	46
	Одлука о прописивању додатних услова за улазак странаца у Босну и Херцеговину (hrvatski jezik)	27	Одлука о тарифама за услуге дистрибуције електричне енергије у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине (hrvatski jezik)	47
185	Одлука о поступању институција Босне и Херцеговине с циљем осигурања заштите живота и здравља запослених због опасности од могуће појаве епидемије заразне болести проузроковане вирусом корона (Ковид - 19) (српски језик)	27	191 Одлука о тарифама за снабдијевање електричном енергијом у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине (српски језик)	48
	Одлука о поступању институција Босне и Херцеговине у циљу осигурања заштите живота и здравља запослених због опасности од могуће појаве епидемије заразне болести проузроковане корона вирусом (Covid-19) (bosanski jezik)	28	Одлука о тарифама за снабдијевање електричном енергијом у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине (bosanski jezik)	49
	Одлука о поступању институција Босне и Херцеговине у циљу осигурања заштите живота и здравља запослених због опасности од могуће појаве епидемије заразне болести проузроковане корона вирусом (Covid-19) (hrvatski jezik)	28	Одлука о тарифама за опскрбу електричном енергијом у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине (hrvatski jezik)	50
		28	192 Одлука о продужењу суспензије привремене лиценце (српски језик)	51
		28	Одлука о продужењу суспензије привремене лиценце (bosanski jezik)	51
186	Одлука о утврђивању годишње квоте радних дозвола за запошљавање странаца у Босни и Херцеговини за 2020. годину (српски језик)	29	Одлука о продужењу суспензије привремене лиценце (hrvatski jezik)	51
	Одлука о утврђивању годишње квоте радних дозвола за запошљавање странаца у Босни и Херцеговини за 2020. годину (bosanski jezik)	33	193 Одлука о одбијању захтјева за издавање лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом (српски језик)	51
	Одлука о утврђивању годишње квоте радних дозвола за запошљавање странаца у Босни и Херцеговини за 2020. годину (hrvatski jezik)	37	Одлука о одбијању захтјева за издавање лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом (bosanski jezik)	52
187	Одлука о проглашењу настанка стања природне или друге несреће на територији Босне и Херцеговине (српски језик)	41	Одлука о одбијању захтјева за издавање лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом (hrvatski jezik)	53
	Одлука о проглашењу настанка стања природне или друге несреће на територији Босне и Херцеговине (bosanski jezik)	42	<b>КОНКУРЕНЦИЈСКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ</b>	
	Одлука о проглашењу настанка стања природне или друге несреће на територији Босне и Херцеговине (hrvatski jezik)	42	194 Закључак број УП-01-26-1-020-30/19 (српски језик)	54
		42	Закључак број УП-01-26-1-020-30/19 (bosanski jezik)	57
188	Одлука о допуни Одлуке о прописивању додатних услова за улазак странаца у Босну и Херцеговину (српски језик)	43	Закључак број УП-01-26-1-020-30/19 (hrvatski jezik)	60

**АГЕНЦИЈА ЗА ЛИЈЕКОВЕ И МЕДИЦИНСКА  
СРЕДСТВА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

- 195 Списак лијекова којима су издате дозволе за стављање у промет на тржишту Босне и Херцеговине (српски језик) 62  
 Spisak lijekova za koje su izdate dozvole za stavljanje lijekova u promet na tržištu Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) 64  
 Popis lijekova za koje su izdate dozvole za stavljanje lijekova u promet na tržištu Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) 67
- 196 Списак лијекова којима је издата дозвола (у обновљеном поступку) за стављање у промет на тржиште Босне и Херцеговине (српски језик) 69  
 Spisak lijekova kojima je izdata dozvola (u obnovljenom postupku) za stavljanje u promet na tržište Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) 76  
 Popis lijekova kojima je izdata dozvola (u obnovljenom postupku) za stavljanje u promet na tržište Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) 82
- 197 Списак лијекова којима је укинута дозвола за стављање у промет на тржиште Босне и Херцеговине (српски језик) 87  
 Spisak lijekova kojima je ukinuta dozvola za stavljanje u promet na tržište Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) 92  
 Popis lijekova kojima je ukinuta dozvola za stavljanje u promet na tržište Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) 97
- АГЕНЦИЈА ЗА СТАТИСТИКУ  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**
- 198 Саопштење о просјечној мјесечној бруто плати запослених у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године (српски језик) 102  
 Саопштење о просјечној мјесечној бруто плаћи запослених у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године (bosanski jezik) 102

- Приорчење о просјечној мјесечној бруто плаћи запослених у Босни и Херцеговини за сijeчанј 2020. године (hrvatski jezik) 102
- 199 Саопштење о просјечној исплаћеној мјесечној нето плати запослених у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године (српски језик) 102  
 Саопштење о просјечној исплаћеној мјесечној нето плаћи запослених у Босни и Херцеговини за јануар 2020. године (bosanski jezik) 102  
 Приорчење о просјечној исплаћеној мјесечној нето плаћи запослених у Босни и Херцеговини за сijeчанј 2020. године (hrvatski jezik) 103
- ВИСОКИ СУДСКИ И ТУЖИЛАЧИ САВЈЕТ  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**
- 200 Правилник о допуни Правилника о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадникау судовима у Босни и Херцеговини (српски језик) 103  
 Правилник о допуни Правилника о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини (bosanski jezik) 103  
 Правилник о допуни Правилника о оријентацијским мјерилима за рад судача и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини (hrvatski jezik) 103
- УСТАВНИ СУД  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**
- 201 Одлука број АП 1137/18 (српски језик) 103  
 Одлука број АП 1137/18 (bosanski jezik) 111  
 Одлука број АП 1137/18 (hrvatski jezik) 119
- 202 Одлука број АП 1889/18 (српски језик) 126  
 Одлука број АП 1889/18 (bosanski jezik) 133  
 Одлука број АП 1889/18 (hrvatski jezik) 139